Prix de l'essence dans les régions

Ciaccia prolonge le décret

Page 13

LOCATION
Le Tout en "Party"
• EQUIPEMENT POUR PARTY
• COSTUMES DE MASCARADE
• BALLONS
• CASINO
• DECORATION DE SALLE
• BONBONNIERE DE LA MARIEE
735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

14e année no 293 — Chicoutimi, jeudi 17 septembre 1987 — 45¢ — 56 pages

NICHERIE



De tout-tout-tout pour votre animal.
545-2473



Saint-Henri-de-Taillon

Deux personnes blessées

Page 2

Alimentation à Alma

C'est la guerre des heures d'affaires

Page 4



• Mme Bélanger témoigne

• «Le coup a été préparé»

— L'adolescente

Page 3

Matières dangereuses

Chicoutimi veut agir

Page 6

AUTOPRO®

SPÉCIALISTE DU CHÂSSIS

• Freins
• Silencieux
• Suspension
• Direction
• Traction avant
• Garantie nationale

DOLBEAU — Garage Vincent Rousseau Inc. — 351 – 8e Avenue — 276-6783

ARVIDA — Station Laurent Tremblay — 2710, rue de Lasalle — 548-8439

ST. HONORÉ — Garage Yvon Bouchard — 661, Hôtel de Ville — 673-4203

ALBANEL — Garage M.M. Lamontagne — 334, de l'Église — 279-5553

STE-MONIQUE — Gauthier Ultramar Service — 273 Honfleur — 347-3892

ST. CHARLES BORROMÉE — Garage Charles Tremblay Irving — 348, Rang 2 — 672-4832

ST. BRUNO — Garage Justin Girard — 288, St. Alphonse — 343-2740

JONQUIÈRE — Centenaire Texaco Service — 3625, boul. Harvey — 547-9227

ST. FÉLICIEN — Garage LMGT Inc. — 1053, boul. Sacré Coeur — 679-1961



CHOC — L'impact entre les véhicules a été d'une violence terrible. Le conducteur de cette camionnette détruite est demeuré emprisonné pendant plusieurs minutes avant que les secouristes parviennent à le libérer.
(Photo Steeve Tremblay)

Deux personnes blessées très gravement au Lac-Saint-Jean

par Louis Tremblay

SAINT-HENRI-DE-TAILLON (LT) — Deux personnes ont été blessées gravement, dans un accident de la route survenu, hier, à Saint-Henri-de-Taillon.

Le tout se serait produit vers 16h30, sur la route 169, non loin de la municipalité de Saint-Henri-de-Taillon. Selon les constatations faites par les policiers de la Sûreté du Québec, poste d'Alma, le conducteur d'un camion aurait perdu le contrôle pour percuter le véhicule roulant en sens inverse.

La camionnette est entrée dans le côté du camion. Il ne restait plus qu'un tas de ferrailles de la camionnette tellement le choc a été puissant. Les secouristes ont mis plusieurs minutes pour retirer le conducteur, emprisonné dans le métal tordu.

La Sûreté du Québec n'a pas été en mesure de fournir plus d'information sur l'état de santé des deux personnes impliquées dans la collision. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de l'accident.

Il n'est toutefois pas impossible que la chaussée glissante en raison de la pluie soit à l'origine de la perte de contrôle. Les blessés ont été transportés à l'hôpital d'Alma.

Faits divers

Saisie

ALMA — Une perquisition a été effectuée, mardi après-midi, dans un bar de la rue Saint-Joseph à Alma.

Les policiers ont découvert 13 grammes de hasch. Deux hommes ont été arrêtés relativement à cette affaire. Ils seront accusés de possession de drogue dans le but d'en faire le trafic.

L'opération a été menée par l'Escouade des moeurs de la Sûreté du Québec, en collaboration avec les policiers de la sûreté municipale d'Alma.

Première femme

VALLEYFIELD (PC) — Rose-Mai Dagenais, 36 ans, première feme au Canada à être accusée d'avoir causé la mort d'une autre personne, en conduisant une voiture en état d'ébriété, a été relâchée par le juge Raymond Boyer, des Sessions de la paix, au Palais de justice de Valleyfield.

Elle se représentera devant la Cour le 23 novembre, pour son enquête préliminaire.

Se rendant aux arguments de l'avocat Alain Brassard, qui a fait valoir que l'accusée avait des responsabilités de mère à remplir à la maison, le juge n'a toutefois accepté de libérer Mme Dagenais qu'à certaines conditions. Celle-ci avait déjà été détenue pendant tout le week-end.

Au nombre des conditions qui lui ont été imposées, l'accusée devra habiter son domicile de Sainte-Clothilde, remettre son permis de conduire, entreposer sa voiture, s'abstenir de fréquenter les débits de boisson, ne pas quitter le district judiciaire de Beauharnois et se rapporter, une fois par semaine, au poste de la Sûreté du Québec à Sainte-Martine.

Voitures

QUEBEC (PC) — Les véhicules de patrouille de la Sûreté du Québec, caractérisées depuis près d'un quart de siècle par les couleurs vert olive et jaune, feront peau neuve au cours des prochains mois. Dorénavant, les Québécois devront apprendre à reconnaître des voitures blanches, garnies de bandes jaune et kaki sur les côtés.

Le secret avait été bien gardé, jusqu'à ce qu'on convoque les journalistes, ce matin, au Grand quartier général de la SQ de la rue Parthenais, à Montréal, pour leur présenter les nouvelles couleurs.

Via Rail

QUEBEC (PC) — La compagnie Via Rail a été acquittée, hier, d'avoir payé une annonce du maire Jean Pelletier dans le quotidien LE SOLEIL, durant la période électorale. Du coup, l'accusation similaire qui pesait contre LE SOLEIL a été levée.

Même si Via Rail a effectivement payé $3 037,50 pour une annonce parue en novembre 1985, la couronne n'a pu démontrer qu'en se faisant, Via Rail avait l'intention d'influencer la tournure des élections municipales.

Manche à pied

DOUVRES, Grande-Bretagne (AP) — Dan Hodes, un avocat californien de 32 ans, a traversé mercredi la Manche chaussé de flotteurs en plastique, a annoncé l'Association de natation de la Manche.

L'avocat, parti le matin de Douvres, a accompli les 34 kilomètres du parcours entre la Grande-Bretagne et la France en six heures.

Ashby Harper, un ancien directeur d'école de 70 ans, était également parti le matin de Douvres, à la nage, pour battre le record de traversée par un homme agé, détenu depuis cet été par l'australien Clifford Batt, 68 ans.

Il nageait toujours 10 heures après son départ.

Dan Hodes a précisé à son arrivée qu'il est la seconde personne à avoir traversé la Manche, chaussé de deux flotteurs de 2.50 m de long.

"Quand j'ai raconté que j'allais traverser la Manche, les gens m'ont regardé d'un drôle d'air", a-t-il expliqué.

Loto

LOTTO 6/49

Tirage du mercredi 87-09-16

Les six numéros gagnants sont

3 4 6 15 35 40

Le numéro complémentaire:

45

Pas possible



POIDS — Walter Hudson pesait 600 livres la dernière fois qu'il est monté sur une balance. C'était il y a dix ans. On le voit ici dans son lit où il repose à Hempstead, à New York. Tôt ce matin, Hudson a été secouru par les pompiers lorsque, tentant de se déplacer, il a glissé et est resté coincé dans une porte. Il a fallu quatre heures pour le dégager et le ramener dans le lit où il passe toutes ses journées.

Sommaire

Arts	28
Bandes dessinées	30
Bourse	32-33
Détente	44
Décès	43
Finances	34
Horoscope	30
Petites annonces	38
Sports	45
Télévision	26-27

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres:
8-6-2
A quatre chiffres:
0-8-4-8

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo



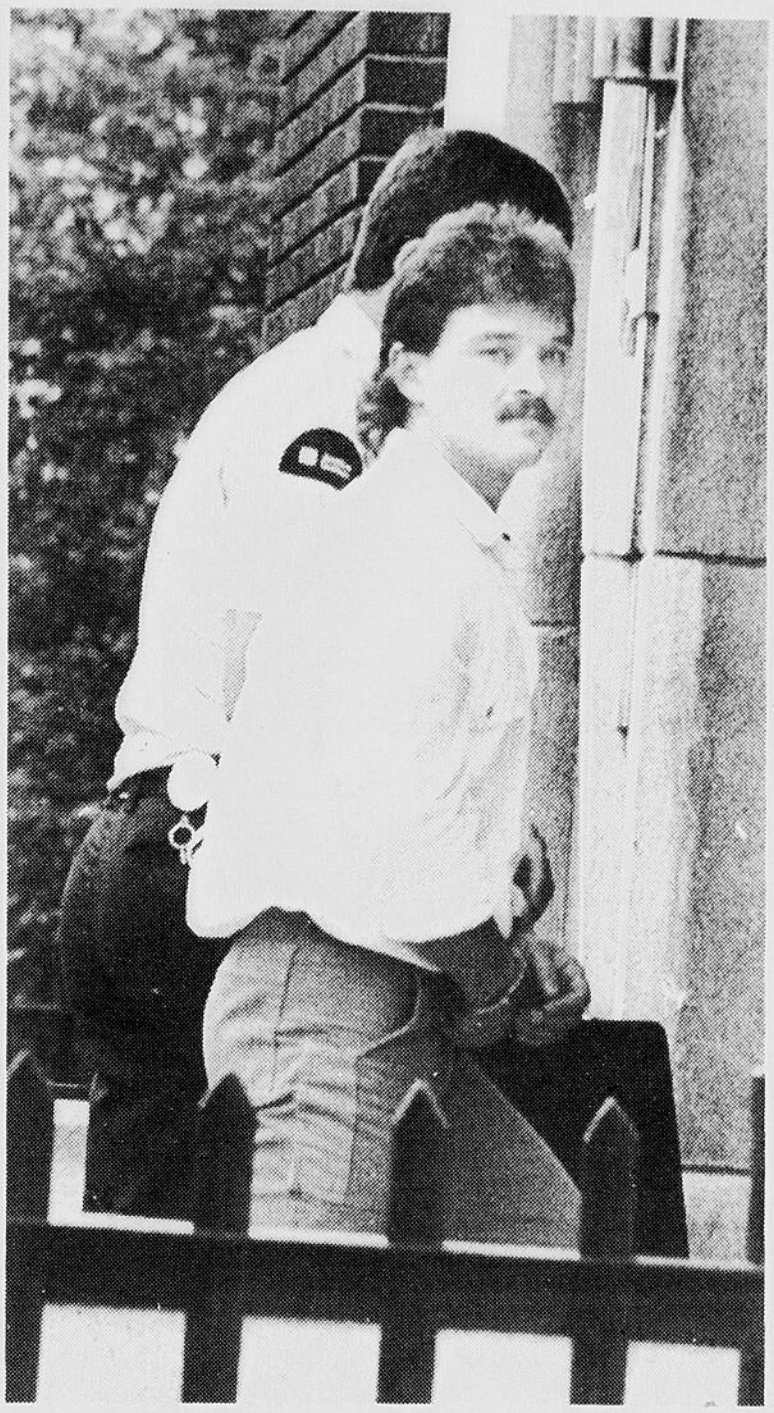
Min.: 7
Max.: 18

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup, Beauce: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 7. Max.: près de 18. Vendredi: beau.

Autres détails en page 27

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Le vol perpétré chez Léon Bélanger a été pensé pendant de longues heures



ROLE — Selon l'adolescente qui a participé au vol, chez l'épicier Léon Bélanger, tous les participants avaient un rôle précis. Selon elle, c'est Fernand Gauthier qui était «le boss». Il devait demeurer dans son appartement.

CHICOUTIMI (BL)- Le vol qualifié perpétré à la résidence de Léon Bélanger a été préparé pendant de longues heures au cours desquelles trois des suspects se seraient livrés au jeu de la roulette russe.

Témoin-clé de la poursuite au procès des quatre adultes accusés de meurtre au deuxième degré, la jeune Baieriveraine également impliquée dans cette affaire a passé plusieurs heures dans la boîte des témoins hier, à la sixième journée de l'audience.

Agée de 18 ans, la jeune fille n'avait pas atteint la majorité lors des événements, ce qui empêche la publication de son identité.



Bernard Larouche

Devant une salle remplie au point tel que, pour la première fois, on a dû refuser des gens, la jeune a livré un témoignage parfois laborieux, souvent émouvant.

Elle soutient d'abord que le coup chez les Bélanger a fait l'objet de discussions entre les membres du groupe dès le mercredi soir précédant le drame, soit le 11 février, au cours d'une rencontre avec Pierre Deschesnes et Fernand Gauthier.

«On en a discuté pendant 20 minutes. Il était question d'un vol. On a fait le plan de la maison des Bélanger sur une feuille en indiquant où se trouvait le téléphone et le coffre-fort», rapporte le témoin, actuellement sous garde au centre d'accueil l'Escale de Cap-Rouge.

Dès ce moment, selon elle, tous les participants se sont vus décerner un rôle précis: Fernand Gauthier était le «boss» et devait rester dans son appartement; Benoit Tremblay devait conduire le véhicule; Steeve Tremblay et Pierre Deschesnes devaient servir d'éclaireurs en allant à l'épicerie de la victime; elle et un autre adolescent devaient entrer chez les Bélanger.

Les autres membres du groupe ont rejoint le trio dans la soirée du mercredi. Cette première rencontre a eu lieu au logement de la jeune fille, à La Baie, pour discuter de l'affaire jusqu'aux petites heures du matin. Selon le témoin, deux autres personnes ont eu vent de l'affaire, un frère de Gauthier et un certain Jules.

Roulette russe

Le jeudi, les préparatifs ont repris en soirée jusqu'à cinq heures le lendemain matin.

Ce soir-là, pour vérifier si les deux jeunes étaient «rough and tough», selon l'expression du témoin, le maître d'oeuvre du coup aurait pris l'arme dans le but de participer à un exercice passablement dangereux.

La jeune Baieriveraine raconte que Gauthier aurait inséré une balle dans le barillet. Il lui aurait posé l'arme sur la tempe et aurait répété le geste avec l'autre mineur.

Le lendemain matin, le groupe a procédé à une sorte de générale. La jeune fille répétait la phrase qui devait lui donner accès à la maison des Bélanger, dans le genre: «est-ce qu'on peut utiliser le téléphone car notre auto est en panne?»

Un peu plus tard, la bande a quitté La Baie pour Chicoutimi. Toujours selon le témoin, un premier arrêt a été effectué chez Deschesnes pour lui permettre de prendre un chèque. L'équipe s'est ensuite dirigée vers l'épicerie opérée par Léon Bélanger.

«On a hésité avant le coup»

— *L'adolescente*

CHICOUTIMI (BL)- Le coup chez les Bélanger a pris une nouvelle tournure lorsque le groupe a appris que l'épicier ne se trouvait pas à son commerce mais bien chez lui. Si bien que l'équipe a hésité quelque peu avant de mettre son projet à exécution.

Selon la jeune fille, Pierre Deschesnes et Steeve Tremblay se sont rendus à l'épicerie quelques instants avant la tentative de vol, histoire de vérifier si le propriétaire de la place y était. Le prétexte de la visite était de changer un chèque.

«Quand on a su que monsieur Bélanger était chez lui, on a hésité environ 5 ou 10 minutes. Sans le dire, j'espérais qu'on s'en retourne. Mais un peu tout le monde s'encourageait. Vers 14 h 10, un chat noir est passé et on a décidé de passer à l'action», affirme la jeune fille.

Le suite est plus connue. Les deux jeunes entrent, elle prononce la phrase-clé et, avant d'arriver au téléphone, elle sort le pistolet de calibre .38.

«J'ai dit: c'est un hold-up, ajoute-elle. Bougez pas, sinon je vous tue». C'est à ce moment que Léon Bélanger a tenté de convaincre la jeune fille d'arrêter son manège.

L'adolescent qui accompagnait la jeune lui aurait dit de ne pas se laisser influencer. Un premier coup a été tiré en guise d'avertissement, puis le pistolet a été déchargé vers l'épicier.

A ce passage, le témoin était visiblement ébranlé. Un peu confuse, la Baieriveraine a soutenu qu'elle avait été bousculée par son comparse qui lui aurait lancé «tire crisse!».

Sa fuite a été laborieuse. Après avoir reçu un coup de couteau de la part du fils de la victime, elle se souvient que le groupe est retourné à La Baie pour nettoyer l'auto, souillée de son sang.

A l'hôpital, elle a caché la vérité au médecin qui la traitait. Elle jure n'avoir révélé toute l'affaire qu'après avoir été serré par le bras par son docteur.

Contradictions

La défense a commencé à contre-interroger la jeune fille en fin d'après-midi. Ce qui a amené le témoin à changer certains détails de sa version. Elle jure toutefois qu'aucune entente spécifiait que l'arme utilisée ne devait pas être chargée.

Elle nie aussi catégoriquement le fait que l'adolescent qui l'accompagnait a pointé l'arme sur madame Bélanger.

La jeune fille admet avoir un passé de drogue mais précise que le groupe devait être complètement à jeun le jour du crime.

L'épouse de l'épicier témoigne de vive voix

CHICOUTIMI (BL)- De son propre vouloir, l'épouse de Léon Bélanger, Ghislaine Bergeron, a tenu à raconter à haute voix ce qu'elle a vécu le 13 février dernier.

Excessivement nerveuse, elle a livré une version qui concorde sur plusieurs points avec le témoignage de l'adolescente, à quelques exceptions près.

Elle a d'abord indiqué avoir reçu la visite de Pierre Deschesnes, un type qu'elle connait depuis plusieurs années. Il était en compagnie d'un autre individu qu'elle voyait pour la première fois.

Deschesnes voulait changer un chèque d'environ $30. L'épouse de l'épicier a d'abord hésité mais après en avoir parlé avec son époux, la transaction a eu lieu. Le temps de l'échange a suffi pour que le duo de visiteurs s'aperçoivent que le commerçant était chez lui et pas ailleurs.

Le témoin a ensuite relaté l'épisode de l'arrivée du couple de jeunes qui disaient avoir des problèmes avec leur automobile...

Après les coups de feu, la veuve se revoit courir à l'extérieur en criant au secours, les mains dans les airs. C'est lorsque l'adolescente l'a rejoint qu'une altercation s'est produite entre les deux femmes.

«Je la tenais par le bandeau qu'elle portait. Elle m'a donné un coup de fusil sur la tête», se rappelle-t-elle.

Plus tard, le jeune homme accompagnant l'adolescente lui a mis le revolver sur la tempe pour exiger l'argent du coffre-fort, évalué à près de $12,000. Après avoir ouvert l'objet métallique qui se trouvait dans une chambre, Ghislaine Bélanger a été menottée par l'adolescent.

Elle a vu arriver son fils Michel en furie. Lorsque ce dernier a poignardé la jeune fille, l'épouse du commerçant n'hésite pas à avouer qu'elle l'a encouragé dans ces mots: «Tue-là, la maudite».

Selon le témoin, le jeune homme qui a participé au vol s'est tenu tranquille pendant une bonne partie de l'opération et n'a jamais incité la jeune fille à tirer. «Il n'a pas dit un seul mot, jure-t-elle. Il avait l'air d'un mort.»

Par ailleurs, un autre fils de l'épicier, Laval, a confirmé que Pierre Deschesnes et un autre type ont visité l'épicerie en début d'après-midi. Ils voulaient échanger un chèque mais Deschesnes a proposé de se rendre plutôt à la résidence de l'épicier, une façon de parfaire son travail d'éclaireur.

A Alma

Les marchands veulent faire respecter la loi

ALMA (LT) Les propriétaires des magasins d'alimentation d'Alma de même que la section régionale de l'Association des détaillants en alimentation du Québec (ADA), iront jusqu'au bout dans l'affaire impliquant le Centre alimentaire Consomat afin que ce commerce se conforme à la loi.

Une collecte a même été organisée auprès de plusieurs détaillants en alimentation pour constituer un fonds permettant d'entreprendre des démarches légales. L'un des responsables du comité formé à cet effet, André Dubé, a accepté d'expliquer le mouvement même si les déta llants auraient préféré ne pas ébruiter l'affaire.

«Tout d'abord, nous n'avons absolument rien contre Marc Maltais. Les détaillants ne craignent pas la concurrence car ils savent très bien que le marché de l'alimentation est une véritable guerre quotidienne. Nous voulons cependant que la loi soit respectée par tout le monde», affirme le gérant du magasin Métro-Dubé.

Il ne s'agit donc pas d'une guerre de prix ou de marché, selon André Dubé mais du respect d'un principe. Les détaillants n'hésitent pas à pointer le ministère de l'Industrie et du Commerce dans cette histoire. Selon eux, le ministère n'a pas pris ses responsabilités.

«Si le ministère avait pris ses responsabilités et avait fait respecter la loi, nous ne serions pas là aujourd'hui. Plusieurs détaillants ont fait des plaintes mais les démarches n'ont donné aucun résultat», ajoute André Dubé.

Le gouvernement n'a pas pris de poursuite contre le Centre alimentaire Consomat et devant ce fait, les détaillants ont décidé de prendre des actions. André Dubé a confirmé qu'une injonction contre le Centre alimentaire Consomat allait être déposée devant la Cour supérieure du Québec.

Pour sa part, la présidente de l'ADA régionale, Nicole Desgagné, soutient que le cas de Consomat est d'une grande importance. Les détaillants en alimentation veulent bloquer une nouvelle tendance qui se développe dans l'alimentation.

«De plus en plus de dépanneurs, à un certain moment, ouvrent des nouveaux services comme la pâtisserie et la boucherie. Tout le monde peut ouvrir à peu près tout sans que le gouvernement intervienne. Il n'y a pas assez d'inspecteurs pour répondre aux nombreuses plaintes», indique Nicole Desgagné.

La loi définit les heures d'affaires selon le nombre d'employés par compagnie. Une compagnie ayant moins de trois employés, dans le domaine commercial, peut ouvrir 7 jours par semaine, de 7h30 à 11h00.

En plus, la loi stipule qu'une compagnie doit être au moins séparée par une cloison et avoir une caisse individuelle. Le Centre alimen-



Louis Tremblay

taire Consomat est formé de cinq compagnies différentes opérant sous un même toit.

Le magasin est divisé en services de boucherie, épicerie, pâtisserie, fruits et légumes. Chacun de ces services est indépendant des autres car le propriétaire, peu de temps après l'ouverture, a érigé des cloisons.

Les détaillants en alimentation d'Alma tenteront de prouver que le Centre alimentaire Consomat, malgré les division et les compagnies, est en fait un magasin d'alimentation ou plus de trois employés oeuvrent en même temps.



MECONTENT — L'un des responsables du comité formé à Alma, André Dubé, affirme que le centre alimentaire Consomat devra se conformer à la loi. (Photo Steeve Tremblay)

Selon les fonctionnaires

Consomat respecte les règles

ALMA (LT) — Les responsables de l'application de la loi sur les heures d'affaires au ministère de l'Industrie et Commerce ne disposent pas de faits permettant de poursuivre le Centre alimentaire Consomat en justice pour des contraventions à la loi.

Le grand patron de ce service à la Direction du commerce du ministère, Paul Plante, a lui-même effectué des investigations au commerce d'Alma. Il a confirmé que des plaintes avaient été déposées mais que le Centre alimentaire Consomat, selon ce que les fonctionnaires ont constaté, ne dérogeait pas à cette loi.

«D'après nos évaluations, ce commerce opère selon la loi provinciale. Si nous avions disposé de faits plus spécifiques, nous aurions entamé des poursuites mais le mode d'opération répond aux exigences», assure le fonctionnaire, tout en précisant que l'avis d'un juge pourrait être différent du sien quand à l'interprétation des textes.

Le principe appliqué à Alma est le même que celui des marchés publics. Il s'agit du nombre d'employés par entité juridique combiné au cloisonnement de ces entités. Les cinq compagnies peuvent appartenir au même individu mais chacune de ces compagnies, selon la loi, reste une personne légale.

«J'ai eu accès aux documents de ce commerçant et à l'ensemble de son organisation. Nous ne trouvons pas les arguments permettant de prouver qu'il contrevient à la loi des heures d'affaires», conclut Paul Plante.

Avant d'en arriver à ces conclusions, les fonctionnaires du ministère ont consulté le ministère de la Justice. Au yeux du gouvernement, le Centre alimentaire Consomat opère légalement, à l'intérieur des cadres et dispositions de la loi des heures d'affaires.

Débat juridique à prévoir

Injonction demandée bientôt

ALMA (LT) — Un groupe de détaillants en alimentation d'Alma, appuyé de propriétaires de dépanneurs, et de l'Association des détaillants en alimentation provinciale (ADA) déposeront, prochainement, une injonction contre le Centre alimentaire Consomat.

La fameuse loi sur les heures d'affaires se retrouvera au coeur du débat juridique. Les détaillants en alimentation reprochent au propriétairte du Centre alimentaire Consomat de ne pas respecter la loi des heures d'affaires.

Ce magasin d'alimentation opère sept jours par semaine de 7h30 le matin à 23h00. Les consommateurs peuvent se procurer, à cet endroit, les mêmes produits que dans un grand magasin d'alimentation. Les grands magasins d'alimentation, pour leur part, sont soumis à la loi et ne peuvent ouvrir le dimanche. Ils ont le droit d'opérer du lundi au samedi entre 8h30 et 6h00 à l'exception des jeudi et vendredi.

Le propriétaire du Centre alimentaire Consomat, Marc Maltais, affirme qu'il suit la loi. Il ne veut faire aucun commentaire sur les démarches des autres propriétaires de marché d'alimentation et se contente d'administrer ses affaires.



PROTESTATIONS — L'ouverture du Centre alimentaire Consomat d'Alma soulève de plus en plus de protestations chez les autres marchands d'alimentation. L'application de la loi sur les heures d'affaires est au coeur du débat juridique qui doit s'enclencher bientôt. (Photo Steve Tremblay)

«Ce n'est pas compliqué, quand la lumière est rouge, j'arrête et quand le feu passe au vert, je passe. Il s'agit de la formule Marc Maltais, axée sur le service à la clientèle», indique Maltais, l'un des propriétaires du Centre alimentaire Consomat.

Depuis l'ouverture, Marc Maltais n'a jamais reçu de document légal lui ordonnant de fermer ses portes le dimanche. Il a cependant fait face à de nombreuses plaintes mais les inspecteurs du gouvernement, après la visite des lieux, n'ont pas donné suite.

«Je suis convaincu que je suis dans la légalité. Les gens ont le droit de m'attaquer mais j'ai le droit de me défendre. Si mes opérations étaient contraires à la loi, le gouvernement serait sans doute intervenu», soutient Marc Maltais.

La situation a tellement soulevé de protestations que Marc Maltais n'a pas été accepté par l'ADA du Québec. Il a lui-même confirmé qu'au cours d'une conversation téléphonique avec un représentant de l'association, on lui avait refusé la carte de membre.

Commission scolaire les Deux-Rives

Bertrande Tremblay nommée



NOMMEE — Bertrande Tremblay succédera à Michel Lajoie comme commissaire à la Commission scolaire les Deux-Rives.

(Photo Rocket Lavoie)

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Bertrande Tremblay, qui succède à Michel Lajoie comme commissaire à la Commission scolaire les Deux-Rives, favorise le regroupement des commissions scolaires sur le territoire Lapointe.

Le commissaire Lajoie, l'un des principaux accolytes de Jean-Hugues Lalancette à la Commission scolaire régionale Lapointe et par conséquent ennemi du regroupement, a dû remettre sa démission, le 31 août dernier, parce qu'il n'était plus éligible à la CS les Deux-Rives: il a quitté le secteur de Kénogami pour s'établir dans celui de Jonquière.

Même si des élections auront lieu le 15 novembre dans cette commission scolaire comme dans l'ensemble de celles de la province, les autorités scolaires locales disposaient de 30 jours pour nommer un successeur à Lajoie, sans quoi il revenait au ministre de l'Education de le faire.

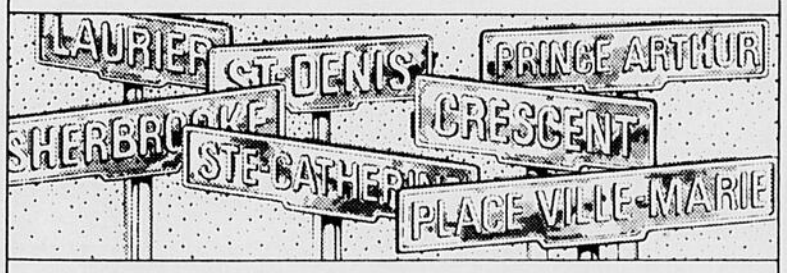
Selon des informations dignes de foi, les «intégristes» auraient cherché à recruter un candidat parmi ceux et celles qui appuient leur option, mais personne ne se serait manifesté ou n'aurait consenti à assumer la succession. Et, comme Bertrande Tremblay était la seule candidate à avoir offert ses services officiellement, les commissaires ont dû la nommer au siège laissé vacant par Lajoie.

Domiciliée au 1912 de Montfort et exploitant dans le même édifice un commerce désigné sous le nom de «Les Tissus Kéno», cette femme complètera donc le mandat de Lajoie, prenant fin à l'élection générale de novembre.

Delta Montréal

Passez votre fin de semaine chez nous.

Vous aurez plus à dépenser ailleurs.



89,00$* A Montréal, il y a tant à faire et à voir qu'on ne sait plus par où commencer.

Heureusement, si vous séjournez au Delta Montréal, vous pouvez presque tout faire à pied: les boutiques, les boîtes de nuit, les restaurants et tous les endroits intéressants.

Après les courses, rentrez vous détendre à l'hôtel. La plupart des chambres ont un balcon et plusieurs d'entre elles offrent une vue superbe sur la ville. Gardez-vous en forme aux piscines intérieure et extérieure, au sauna, au bain tourbillon, dans les salles de conditionnement ou sur l'un des courts de squash que vous aurez réservé.

Quant aux petits, ils sont bien gardés au Centre créatif pour enfants. Nous avons prévu un menu spécial pour eux, et bien sûr, le séjour est gratuit pour les jeunes de moins de 18 ans, s'ils partagent la chambre de leurs parents.

Tous ces avantages sont compris dans le tarif spécial de fin de semaine du Delta. Réservez tôt, car il y a un nombre limité de chambres à ce tarif.

Pour réserver, composez sans frais 1-800-268-1133.

Delta Montréal

Vous apprécierez la différence Delta.

450, rue Sherbrooke ouest
Entrée sur l'avenue du Président-Kennedy,
Montréal.

*Par chambre, par nuit. Tarif sujet à changement sans préavis.
Valable le vendredi, le samedi et le dimanche des longues fins de semaine fériées.

Vancouver, Whistler, Penticton, Calgary, Winnipeg, Toronto, Mississauga, Ottawa, Montréal, Saint John, Halifax, Orlando (Floride).

SUPER CHOIX SUPER PRIX

TAPIS Métro Plus

Vente de Tapis 3 Jours

Jeudi, 17 - Vendredi, 18 et Samedi le 19 septembre

TAPIS COMMERCIAL
A compter de: 4.89 V.C.

PRELART SANS CIRAGE
A compter de: 4.99 V.C.

PAPIER PEINT
A compter de:
ROULEAU SIMPLE (vendu en rouleau double)
.99¢

MISE DE COTE DISPONIBLE

TAPIS Métro Plus

961, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI 545-3763



DANGEREUX — L'inspecteur Raynald Boothman donne une séance d'information sur le transport des matières dangereuses qui nous concerne tous, de près ou de loin.

(Photo: Rocket Lavoie)

Séance aujourd'hui

L'information à l'ordre du jour

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Raynald Boothman, inspecteur principal du transport des marchandises dangereuses (TMD) à Transports Canada rencontrera aujourd'hui les membres des Chambres de commerce et les représentants des PME de la région afin de mieux les informer sur les exigences à suivre lors du transport de matières dangereuses.

«Il semble que les centres en périphérie ne reçoivent pas suffisamment d'information sur les transports de matières dangereuses et c'est pourquoi nous organisons des séances d'information à travers nos tournées d'inspection», d'expliquer M. Boothman.

Parmi les causes les plus fréquentes dans un accident impliquant un véhicule chargé d'une matière dangereuse sont les défectuosités mécaniques mais aussi l'ignorance des conducteurs quant aux types de produit qu'il transporte ou les mesures d'urgences à suivre lors d'un accident.

A titre d'exemple, l'inspecteur cite un camion d'une quincaillerie quelconque transportant plusieurs gallons de peinture et de varsol entre dans la catégorie des TMD. Tous les camions de plus de 500 kilos, transportant des matières dangereuses doivent afficher le losange correspondant au type de produits transportés.

Cependant, il n'y a pas que les transporteurs qui doivent identifier clairement la marchandise transportée. La classification des produits doit d'abord être faite par l'expéditeur. Les importateurs et les distributeurs sont soumis aux mêmes règles que les transporteurs.

La Sûreté du Québec a formé des équipes multidisciplinaires qui veillent au respect du règlement. Les amendes sont très sévères pour ceux qui dérogent aux règlements: le conducteur reçoit une contravention de $600 lorsqu'il est pris en infraction.

Tous ceux qui désirent recevoir plus d'informations sur le transport de matières dangereuses peuvent contacter M. Boothman entre 9h00 et 17h00 au 549-6244.

Chicoutimi innove

Le transport des matières dangereuses bientôt réglé

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Un comité dirigé par le responsable de la réorganisation du service des incendies de Chicoutimi, Claude Cazes, travaille depuis près d'un mois à l'élaboration d'une règlementation du transport de matières dangereuses sur le territoire de cette municipalité.

Selon M. Cazes, Chicoutimi est la première municipalité du Québec à tenter de mettre en place un tel projet. Bien que ce projet soit encore à l'état d'ébauche, le comité a installé près de la pesée provinciale, une carte indiquant en rouge, les routes que devront emprunter les transporteurs de matières dangereuses. Les camions devront donc éviter de circuler sur les voies non-indiquées sauf pour la livraison de leur chargement à leur point d'arrivée. De plus un dépliant contenant un plan des routes de Chicoutimi à suivre lors du transport de matières dangereuses sera distribué dans toutes les pesées de camions de la province de Québec ainsi qu'aux membres de l'association des pétrolières.

Le préventionniste, Guy tremblay, a dressé une liste des matières dangereuses qui circulent régulièrement sur les routes de Chicoutimi de même qu'un relevé des points d'envoi ou de destination. Le réglement touchera aussi bien les transports par routes ou voies ferrées que par voie martime.

Les prochaines étapes consistent à décider quelles seront les pénalités qui seront données lors d'une infraction de même que la possibilité d'instaurer une vérification systématique du contenu des camions. Le projet devrait être terminé vers la mi-novembre.

En bref

Fondation

JONQUIERE (JSTP) — «Je souhaite que les gens se parlent». Voilà le voeu exprimé par Monique Bilodeau, coordonnatrice des activités de la Fondation de dotation de Jonquière, qui a tenu à démentir les rumeurs de boycottage contre le radio-téléthon de la Fondation de Chicoutimi, du moins en ce qui concerne son organisme.

«Nous n'avons pas encore été approchés pour participer à cette activité. De plus, nous n'avons jamais été en compétition avec la Fondation de Chicoutimi et nous respectons leurs objectifs, mais on veut exister nous aussi, avec nos campagnes de levées de fonds pour acheter de l'équipement médical pour l'Hôpital de Jonquière», a-t-elle expliqué.

Les membres de la Fondation de Jonquière préparent depuis plusieurs mois, leur campagne de recrutement de dons qui devrait avoir lieu à la fin d'octobre, soit quelques semaines avant le radio-téléthon de celle de Chicoutimi.

Quebecair

QUEBEC (PC) — Les 300 employés au sol et agents de bord de Quebecair attendent les nouvelles propositions de la direction avantde faire état de leur rencontre avec le Fonds de solidarité de la FTQ.

Pourtant, le tableau de la situation financière de Quebecair qu'a brossé le Fonds de solidarité, aurait de quoi faire changer le discours patronal, avance le représentant internationale de l'Association internationale des machinistes, M. Louis Bérubé.

Depuis le début du conflit de travail en juillet, Quebecair demande certaines concessions à ses employés afin d'atteindre la rentabilité. Or, le syndicat maintient que les compressions ne sont pas nécessaires.

Hier après-midi, les deux parties ont eu une brève rencontre d'une heure. Un entretien qualifié de décevant et de superficiel, par la direction et le syndicat.

Libre-échange

QUEBEC (PC) — Une entente de libre-échange trop limitée serait encore plus dangereuse que le statu quo, a averti hier l'ex-ministre québécois des Finances Jacques Parizeau.

''Une simili-entente où très peu de choses sont certaines et où l'on se bornerait à former des comités qui feront rapport dans un an ou deux serait malsaine pour les entreprises'', a-t-il affirmé hier devant la commission parlementaire sur le libre-échange.

Dans son exposé, M. Parizeau a brossé trois scénarios possibles de l'issue des pourparlers entre le Canada et les Etats-Unis.

D'abord, le premier scénario - et le plus souhaitable - serait celui d'une entente assez large, dans laquelle est inclu le mécanisme central d'opération de l'entente et de règlement des conflits.

Le deuxième scénario est qu'il n'y a pas d'entente. Ce serait dommage, et cela signifierait un acroissement des mesures protectionnistes aux Etats-Unis, estime M. Parizeau, mais ce serait du moins clair pour les entreprises.

Le troisième scénario - le pire - est celui d'une entente limitée aux tarifs et à quelques services, qui laisserait tout le reste en suspens.

Internes

QUEBEC (PC) — Le conflit opposant les 1,800 médecins résidents et internes du Québec prendra de l'ampleur si les négociations n'aboutissent pas à un terrain d'entente dans les prochains jours.

Quelque 300 futurs médecins ne se sont pas gênés hier matin lors d'une assemblée générale à Québec pour faire valoir leurs griefs et leur ferme intention de multiplier les moyens de pression, incluant la poursuite des arrêts de travail, pour amener le gouvernement à donner suite à leurs principales revendications.

"Nous allons tenir le gouvernement Bourassa entièrement responsable des incidents qui pourraient survenir dans l'exercice de nos fonctions à cause de la fatigue accumulée par une garde trop prolongée", a lancé le président de la Fédération des médecins et internes du Québec (FMRIQ), le Dr Alain Sirard, devant une assemblée survoltée.

Les résidents et internes sont appelés à demeurer en poste parfois jusqu'à 32 heures d'affilée alors que la limite "raisonnable" serait de 24 heures, estime-t-on.

Libre-échange

QUEBEC (PC) — Le libre-échange serait désastreux pour l'agriculture québécoise.

C'est ce que sont venus dire, tour à tour hier, l'Union des producteurs agricoles (UPA), le Regroupement de l'industrie avicole du Québec, le Conseil de la coopération laitière et la Fédération des producteurs de lait du Québec, devant la commission parlementaire de l'Assemblée nationale sur le libre-échange.

Turner

OTTAWA (PC) — Le nouveau bras droit de John Turner, M. Peter Connolly, n'a accepté le poste qu'après avoir acquis la conviction que son patron est en place pour y rester, et qu'il demeure un authentique libéral, a-t-il déclaré mercredi.

"Je me suis assuré que (M. Turner) a ce qu'il faut, le courage, l'intégrité et la compassion. Il a besoin d'aide, et je vais l'aider", a dit M. Connolly, qui était interviewé depuis Toronto.

"Je n'ai pas d'autre condition", a-t-il ajouté, "à part la conviction qu'il est bien en selle et qu'il s'agit du même homme qui prononçait ce discours en 1968, le discours le plus progressiste du congrès" (à l'investiture du parti).

Dans la région

Le mouvement femmes oubliées a 500 membres

par Claude Côté

LA BAIE (CC) - Le mouvement des Femmes oubliées, qui a vu le jour au début de mai dernier à La Baie, compte déjà plus de 500 membres au Saguenay—Lac-Saint-Jean et cherche présentement à s'étendre à travers tout le Québec où ses dirigeantes comptent, d'ici un an, rejoindre les quelque 800,000 femmes au foyer.

C'est ce dont faisait part, hier en entrevue, Raymonde Bélanger, la fondatrice de ce mouvement dont le grand objectif est d'obtenir du gouvernement qu'il verse, sous forme d'allocation mensuelle, un salaire à la femme qui doit demeurer au foyer et qui, par conséquent, n'a pas de revenu personnel.

On se souviendra que ces femmes croient qu'une allocation de $400 par mois, payable par les deux gouvernements, ne serait que raisonnable. «Nous ne rêvons pas en couleur, nous considérons que c'est pour nous un droit tout à fait légitime,» soutient la fondatrice.

Même si les maîtres-d'oeuvre ont entrepris leur campagne de recrutement de façon relativement réservée, il semble que les femmes de la région manifestent un grand intérêt à l'égard du mouvement. «Nous n'étions pas nombreuses au départ et il nous a été difficile de suffire aux innombrables demandes d'informations qui nous ont été adressées, sans compter divers problèmes d'organisation auxquels nous avons été confrontées,» a fait observer Raymonde Bélanger.

Mais, l'organisation est maintenant mieux structurée et le mouvement des Femmes oubliées a même un pied à terre, avec son siège social situé au 3431 Prince-Albert à La Baie, où les dirigeantes peuvent être contactées par téléphone à 544-7504 ou à 544-7140.

Toutes les femmes au foyer

Il est important que toutes les femmes au foyer et celles désireuses d'y retourner rallient, selon la fondatrice, le mouvement qui travaille pour elles et cherche à les aider à acquérir une indépendance financière qu'elles n'ont jamais pu se payer autrement qu'en allant sur le marché du travail.

«Si nous n'avons pas l'appui de toutes les femmes au foyer, il est illusoire de penser pouvoir atteindre nos dirigeants gouvernementaux et obtenir ce que nous recherchons,» a admis Raymonde Bélanger.

Même s'il est en place depuis quelques mois seulement, ce mouvement de femmes n'entend pas lutter durant des décennies encore sans avoir recours à certains moyens de pression. «Ca fait déjà 40 ans qu'il est question de salaire pour la femme au foyer et, même si bien des hommes et des femmes politiques ont déjà admis la légitimité d'une telle allocation, aucun gouvernement n'a encore pris l'initiative au Québec de la voter,» dit-elle.

Dr Marcel Quenneville, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE VISION D'AVIATION
VERRES DE CONTACT
Chicoutimi
152, Racine est
543-4363
Centre clinique d'Arvida
1866, Edison
Jonquière
548-4663



Vos conseillères
Chapelière
Adrienne Thibeault Inc.
326, des Saguenéens
Chicoutimi
(Voisin du Métro et Bouclair)
Tél.: 545-0510
vous invitent à admirer
la toute nouvelle
COLLECTION AUTOMNE-HIVER
maintenant en magasin



Réservez tôt
pour l'événement
Thé mode

Présentation des
COLLECTIONS AUTOMNE-HIVER '87
au Montagnais, le 20 septembre
Réception: 17h00 - Défilé: 18h00
Hôtel Le Montagnais
Nombreux et magnifiques prix de présence
Une collaboration des
Boutiques Paradoxe - Le Saguenéen
et **Adrienne Thibeault**
Les profits seront versés à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi

Commentaire

L'excellence existe hors de Montréal



Bertrand Tremblay

"Des Montréalais croient encore qu'une recherche de qualité est impossible ailleurs que chez eux", déplorait l'ancien directeur du Centre de recherche d'Arvida dans une conversation téléphonique.

Il justifiait ainsi la publication, par le Conseil de la science et de la technologie, d'un rapport explosif sur "Les conséquences de la décentralisation régionale des activités de R-D". Je vous rappellerai que les auteurs, Robert Lacroix et Fernand Martin, deux savants professeurs de l'Université de Montréal, en viennent à la conclusion que les activités de Recherche et Développement (R-D) doivent être centralisées dans la métropole.

C'est un haut fonctionnaire originaire du Lac-Saint-Jean qui m'a refilé le document explosif lors d'une réception offerte par le gouvernement québécois dans le cadre du dernier Sommet de la francophonie tenu dans la Vieille Capitale.

"Ne vous laissez pas passer ce sapin, m'a-t-il recommandé en me priant de respecter son anonymat. Des membres de l'organisation du prochain Sommet sur l'économie et le développement ont imaginé le complot de récupérer dans la métropole les grandes activités R-D qui se poursuivent dans la région pour combler le déplacement vers Toronto de grands centres de décision."

Si les gouvernements supérieurs acceptent ce raisonnement, ils couperont les subventions attribuées aux projets de R-D dans les régions. Ce serait une catastrophe. Monsieur Ameye préside le comité chargé d'étudier le problème de la régionalisation de la politique scientifique et technologique. Il vient de retourner à SECAL pour réaliser un projet en collaboration, avec Dural Aluminium Composites Corporation, de San Diego, sur la fabrication des produits composites à matrice Dural. "Il s'agit d'une nouvelle génération de matériaux, dont la principale caractéristique est le haut niveau de performance". François Ameye a toujours cru en la possibilité d'augmenter considérablement la consommation de l'aluminium, dans le secteur des transports principalement, en ajoutant aux incomparables qualités du métal léger celles de l'acier en le fusionnant au carbone et au silicium.

La R-D est vitale

La réaction de la presse régionale au rapport Lacroix-Martin a surpris le président Maurice L'Abbé du Conseil de la science et de la technologie et suscité l'intérêt du réseau français de Radio-Canada.

Monsieur L'Abbé participera à une autre discussion sur le sujet, ce midi, à CKRS-radio.

Quant à François Ameye, il a tenu à me rassurer. Les recommandations du comité qu'il anime indiqueront plutôt les objectifs de R-D que devraient privilégier les régions.

Mais je redoute les conséquences d'une attitude trop confiante. Alcan qui a déjà voulu déménager ses activités de recherche de Jonquière à Kingston, subit présentement les pressions du chauvinisme montréalais. Et je me souviens très bien que des régionaux bien pensants comme Jean-Paul Desbiens, alias Frère Untel, à l'époque où il servait en qualité de haut fonctionnaire au ministère de l'Education, aux premières années de la Révolution tranquille, avait également qualifié de "saupoudrage régional inefficace" l'intention de prolonger, dans la régions, l'enseignement universitaire. Il se ravisa plus tard au point de siéger au conseil d'administration de la Fondation de l'UQAC.

Le rapport Lacroix-Martin condamne ce qu'il qualifie, 15 ans plus tard, de "saupoudrage régional inefficace des activités de R-D", toute politique de décentralisation. Ses auteurs voudraient que les régions comme la nôtre se contentent d'être des pourvoyeuses de richesses naturelles et de consommatrices de techniques et de produits conçus et fabriqués ailleurs.

Pourquoi nos personnages politiques et nos mouvements de pression sont-ils demeurés muets devant un tel péril?



Votre opinion

Le français doit prendre un nouvel essor

Cette majestueuse réunion-rencontre de la «Francophonie» à Québec, invite à parler DE LA LANGUE DE CHEZ NOUS...

Le «français» doit prendre un essor nouveau dans le langage et l'écriture. Même si les enfants ont de la difficulté à écrire, composer et chanter en français, on ne doit pas s'alarmer outre mesure. Je fais référence ici au résultat publié par le Conseil de la langue française qui affirme que les élèves au secondaire 1 font 12 fois plus de fautes que ceux de 1961.

En 1956, je donnais en dictée la phrase suivante à des élèves de quatrième année: «La vie est ainsi faite...». Quand je corrigeai les dictées, les trois quarts de la classe avaient noté: «La vie est un sifflet...» J'ai ri cordialement et j'ai compris que le français demandait beaucoup d'exemples, de comparaisons et explications, puisqu'il est riche en expression de toutes sortes.

L'enseignement du français demande énormément en lectures de textes, en connaissance des règles, en analyse des phrases pour arriver à la composition et à l'élocution orale et écrite. Une sorte de «petite francophonie» doit être instaurée dans chaque école pour se rendre au foyer de chaque étudiant... Pour bien parler sa langue et faire briller ses mots avec limpidité et sévérité, il faut s'y mettre à 100%.

Les enfants qui font des fautes d'orthographe doivent être sécurisés surtout quand l'on voit des journalistes, hommes de lettres, enseignants et professionnels oublier les accords et les mots importants.

Durant les vingt dernières années, des luttes stériles et répétées ont amené des troubles et des émeutes. Heureusement, une sorte de détente se fait sentir et donne comme résultat que la langue de Molière se ballade dans tous les pays francophones pour aider des peuples et fraterniser. De sorte que si l'on ne veut pas avoir honte de nos expressions malsaines devant des peuples qui sont pauvres mais qui parlent un français impeccable, il est de toute urgence de s'attaquer à la résonnance d'une langue tout simplement unique et musicale entre toutes...

Un jour, un écrivain disait: «Heureux celui qui dès l'enfance a appris à lire dans l'alphabet divin de la création!»

S'il faut parler pour parler... jaser pour ne rien dire... jongler pour critiquer... il faut penser pour écrire, il faut lire pour aimer son franc parler et il faut trouver des sources exaltantes en soi et autour de soi. Les fautes disparaîtront si nous aimons les mots et si nous les faisons chanter... comme Yves Duteil avec sa sublime composition...

Etiennette Pedneault,
Ville de La Baie

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: **Gaston Vachon**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Directeur de la rédaction: **Bertrand Genest**
Directeur de l'information: **Carol Néron**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Chef des nouvelles: **Andrée Rainville**
Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**
Responsable de la section des sports: **Pierre Fellice**
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Robert Bissonnette**
Tél.: Mtl: 844-5005

Le Conseil de la science veut aider les régions

Québec, le 14 septembre 1987
Monsieur Bertrand Tremblay,
Rédacteur en chef
Journal «Le Quotidien»

Monsieur Tremblay,

J'ai pris connaissance de votre «commentaire» paru dans le Quotidien, le mercredi 9 septembre 1987, sous le titre «Montréal veut dépouiller les régions».

En tant que président du Conseil de la science et de la technologie et au nom de mes collègues membres du Conseil, je tiens à préciser certains points, pour votre information et celle de vos lecteurs, concernant les activités du Conseil et les objectifs qu'il poursuit.

C'est en 1986 que le Conseil, à la demande du gouvernement, a initié une étude générale sur les éléments d'une politique en matière de science, de technologie et de développement régional. Nous comptons préparer un avis officiel sur ce sujet avant l'été 1988. C'est dans le cadre de cette étude que plusieurs travaux ont été commandités, en particulier le rapport réalisé par les professeurs Lacroix et Martin, le seul complété à ce jour. Ces travaux, au même titre que ceux que le Conseil prépare à l'interne ainsi que les diverses consultations qu'il est appelé à mener, serviront éventuellement à la préparation de l'avis du Conseil.

Il est important de distinguer parmi les publications du Conseil, d'une part, celles qui expriment l'opinion concertée et officielle des membres et qui sont identifiées comme étant les «Avis du Conseil» et d'autre part, celles qui mettent à la disposition du public des études de documentation, tel le rapport Lacroix-martin, qui n'ont pas fait l'objet d'une approbation du Conseil et qui sont laissées à l'entière responsabilité de leurs auteurs. C'est en vue de stimuler un débat public et d'obtenir les réactions et les commentaires des lecteurs et des groupes intéressés que le Conseil a toujours cru opportun de rendre accessibles de tels documents.

Nous avons la conviction d'avoir beaucoup fait au Québec pour stimuler le développement scientifique et technologique des régions et pour sensibiliser nos responsables politiques à cet impératif. Le Conseil est particulièrement fier de cette orientation et il entend bien poursuivre son action dans le même sens.

En effet, c'est en 1982 que le Conseil a amorcé l'opération des bilans scientifiques et technologiques des régions du Québec et c'est précisément dans la région du Saguenay-Lac St-Jean que le premier bilan a été réalisé. Depuis, le Conseil a complété six autres bilans,c eux des régions Mauricie - Bois-Franc - Drummond, Estrie, Abitibi-Témiscamingue, Outaouais, Est-du-Québec et Côte-Nord. Deux autres régions sont à préparer leur bilan, la région de Québec dont la version préliminaire devrait être disponible en octobre et la région de Lanaudière. Ces travaux ont un double but: permettre à une région de dresser l'inventaire de ses ressources en science et en technologie et se donner des objectifs et une politique pour son développement futur. Nous sommes convaincus que cette vaste opération, certainement le dossier le plus important traité à ce jour par le Conseil à relever le défi du développement par la science et la technologie.

Le président,
Conseil de la Science
et de la Technologie
Maurice L'Abbe
Québec.

Aimé Gagné clarifie sa pensée

Jonquière,
le 4 septembre 1987
M. Bertrand Tremblay
«Le Quotidien»

Mon cher Bertrand,

Avant de quitter le Saguenay ce matin, j'ai pris connaissance de ton commentaire et dans lequel tu résumes notre entretien d'hier après-midi.

Tu es toujours vite sur tes patins. Tu as été assez fidèle à mes observations, sauf sur la question de l'éducation.

A tort ou à raison, je crois que dans l'intérêt de la paix sociale, le Greater Protestant School Board de Montréal devrait cesser de recturer les immigrants ainsi que ceux qui doivent recevoir en enseignement en français par le biais de «ses écoles françaises» - ce qui a comme résultat de grossir la clientèle des écoles anglaises au détriment du secteur français. Il m'apparaît difficile d'intégrer les immigrants à la population francophone lorsque ceux-ci fréquentent des écoles, même françaises, dans un secteur anglais.



L'idéal serait que le système scolaire du Québec soit linguistique, tout en maintenant la confessionnalité, tel que prévu par la Constitution de 1867.

Si le Québec avait un système d'éducation linguistique, il aurait ainsi un secteur anglais, où s'inscriraient tous ceux qui ont droit à un enseignement en anglais et un secteur français qui serait fréquenté par tous les québécois francophones et les nouveaux arrivants non éligibles à un enseignement en anglais.

A l'intérieur de ces deux secteurs, il y aurait des sections confessionnelles: catholiques, protestantes ou neutres.

Est-ce réalisable? Je le crois.

Le secteur anglais devrait donner un enseignement adéquat du français aux élèves anglophones de sorte qu'à la fin de leurs études, ils puissent vivre et gagner leur vie dans un Québec français, alors que dans le secteur français, il faudra aussi enseigner adéquatement l'anglais à tous les élèves inscrits au secteur francophone.

Voilà ma position.

Amicalement,
Aimé Gagné

Loto-Q ment!

A propos de Loto «SÉLECT» 42, je suis d'accord avec M. Denis Plourde. La répartition des lots dans cette loterie de même que dans l'ancien 6/36 et au 6/49 est décevante. Les lots sont ordinaires, on ne gagne que des pinottes mais là où ça ne va pas, c'est dans les chances de gagner. J'irais même jusqu'à dire que Loto Québec fait de la fausse publicité parce que les chances de gagner sont beaucoup plus minimes qu'on nous l'annonce. Exemple:

On annonce qu'au Sélect 42 on a une chance sur 37 de gagner le 3 sur 6; en réalité c'est une chance sur 11480. On annonce qu'au Sélect 42 on a une chance sur 555 de gagner le 4 sur 6; en réalité c'est une chance sur 18655. Faite le calcul vous-même vous verrez que pour les lors qu'on vous offre, c'est pas drôle d'investir $1 et de n'avoir qu'une chance sur 11480 d'en gagner$5.

Marcel Brassard
Roberval

DEMONSTRATION GRATUITE
A DOMICILE
SANS FRAIS
1-800-463-9824
549-5315
NOUS FABRIQUONS CE QUE NOUS VENDONS!
MATELAS LION D'OR
MANUFACTURE
CHICOUTIMI:
3245, St-Jean-Baptiste,
tél.: 549-5315
ALMA:
913, ave du Pont Sud
(sous-sol Edifice Sport Plus
face à Dixie Lee)
Tél.: 668-5315
ST-FELICIEN:
Boul. Sacré-Coeur
Tél.: 679-0783

95 pour cent des cancéreux sont soignés ici

M. Gilles Fournier,
M. Ulric Blackburn,
Les Chevaliers de Colombn,
Chicoutimi.
Messieurs,

Nous sommes conscients de la générosité de vos intentions en acceptant d'associer votre notoriété à la prochaine quête de la Fondation québécoise du cancer.

Cette quête a pour but de construire une hôtellerie réservée aux patients demeurant en région éloignée et se faisant traiter pour cancer à Montréal.



Nous aimerions toutefois faire remarquer que 95% des cancéreux de la région du Saguenay-Lac-St-Jean sont traités dans notre milieu, les autres 5% choisissant, pour des raisons personnelles ou autres, d'être traités à l'extérieur.

En effet, nous disposons à l'Hôpital de Chicouitmi d'une équipe et d'une infrastructure au moins comparables à celles des grands centres permettant de traiter adéquatement les cancers évitant ainsi aux patients déjà traumatisés par leur maladie, le choc supplémentaire d'une sépération de leur famille.

Nous disposons également d'une hôtellerie de 20 lits pour les patients demeurant trop loin de Chicoutimi.

Notre objectif est de donner à nos patients ce qu'il y a de meilleur dans le domaine des traitements contre le cancer.

Nous utilisons même certaines techniques très performantes encore peu employées au Canada tels les traitements par fils d'iridium.

Nous envisageons prochainement le réaménagement des salles de chimiothérapie pour améliorer le confort des patients et l'acquisition d'un accélérateur linéaire de haute énergie, appareil de radiothérapie de technologie avancée, permettant de diminuer considérablement les effets secondaires et dont Montréal ne dispose d'ailleurs pas encore actuellement.

Il nous faudra donc pour cela compter sur la générosité de la population et nous serions surpris que les Montréalais acceptent de donner leur argent pour les habitants du Saguenay-Lac-St-Jean qui, eux-mêmes déjà sollicités une première fois pour le cancer, risquent de se montrer moins généreux.

Nous ne voyons aucune objection à ce que la population de notre région donne son argent pour Montréal, si elle le désire, mais nous pensons qu'il est de notre devoir de l'informer que cet argent ne lui profitera probablement jamais.



Dr François Brochet



Dr Hervé Simard

L'hématooncologue,
Dr Hervé Simard,
Chef de service
d'hématooncologie.
Le radiooncologue,
Dr François Brochet,
Chef de service
de radiooncologie.

La cour municipale exagère

Conseil municipal
A l'attention de:
M. Ulric Blackburn,
maire.

Permettez-moi un mot de critique, concernant la façon de procéder à la cour municipale de Chicoutimi, lorsque nous contestons la validité d'un billet d'infraction pour stationnement supposément illégal.

En juin dernier, j'ai reçu un de ces billets, qui stipulait de me présenter à la cour municipale, le 21 juillet, à 14h15, si je voulais protester contre son bien-fondé. A cette date-là, j'ai donc perdu une demi-journée pour aller plaider, en une minute: «non coupable». Dans le but de faire enquête, on remettait la cause à plus tard, soit le 19 août, à la même heure.

J'ai écrit au greffier, le 24 juillet, pour lui dire que je serais en voyage, à l'extérieur de la ville, à cette époque. Je lui ai donné les raisons de ma contestation (lettre incluse), afin que l'on règle la cause sans ma présence et sans perte de temps, de part et d'autre. La réponse fut une nouvelle convocation, pour le 9 septembre, même heure. J'ai alors sacrifié une autre demi-journée, pour aller me faire dire, en une minute, que je n'étais pas coupable.

J'espère que vous trouvez cela déraisonnable de faire perdre deux demi-journées à quelqu'un pour lui dire, en une minute, qu'il n'est pas coupable. Tout ce branle-bas inutile et ce déplacement d'air onéreux pour un pauvre billet de $10.00, qu'on n'a même pas pu récupérer. Je comprends ceux qui préfèrent payer, coupables ou non, plutôt que de perdre une journée de travail pour aller se défendre.

Vite, ordonnez, monsieur le maire, à la cour municipale d'arrêter de se payer la tête des citoyens de Chicoutimi. Trouvez un moyen plus rapide et moins onéreux, autant pour la ville que pour le citoyen, de régler les infractions, réelles ou non, aux règlements municipaux.

Espérant que cette remarque sera prise en bonne considération, je vous prie d'accepter, monsieur le maire, mes meilleures salutations, avec mes souhaits sincères d'une administration efficace et économique.

Robert Côté,
945, chemin Sydenham,
Chicoutimi.

L'ASSOCIATION DES CHEFS DE SERVICE D'INCENDIE DE QUEBEC

Ville de Chicoutimi

LA FEDERATION QUEBECOISE DES CHEFS DE POMPIERS

CONVOCATION

Inauguration de la campagne régionale de la prévention des incendies '87

ENDROIT: Hôtel de Ville de Chicoutimi
201, Racine Est.
DATE: 28 septembre '87.
HEURE: a) 8h00 - assemblée de l'Association des Chefs Incendie.
b) 10h00 - Dévoilement du thème de la campagne '87 avec les médias d'informations.
c) Plan d'action pour la semaine de prévention du 4 au 10 octobre '87, des responsables.

MESSAGE:
Cette invitation s'adresse à tous ceux et celles qui ont une responsabilité et qui oeuvrent dans le domaine sécurité-incendie tel que: municipal, industriel, gouvernemental (militaire), éducationnel et institutionnel. Votre participation s'impose pour la réussite de cette campagne. S.V.P. confirmer votre présence avant le 26 septembre 1987.

ALMA - LAC ST-JEAN - CHIBOUGAMAU: 662-3456
JONQUIERE - CHICOUTIMI: 549-9441
LA BAIE - TADOUSSAC ET AUTRES: 544-1623

P.S.: Pourquoi ne pas joindre un de vos responsables: maire, conseillers, assistants ou autres avec vous.

ATTENTION!

Les gâteaux Sahin présentent en primeur un nouveau produit le pouding ÉNERGIE

à base de 40 PRODUITS NATURELS; vous débarrasse du stress, facilite la circulation sanguine et purifie le sang

En plus, il est un STIMULANT SEXUEL et vous donne un comportement toujours actif

PARTICULARITES:

Aide les personnes faibles de santé et en même temps, corrige leur instabilité physique et vous garde toujours fort.

Disponible chez tous vos bons épiciers.

*** Peut se conserver 6 mois SANS REFRIGERATION**

VENTE GROS ET DETAIL

ENERGIE SAHIN ENR.
621A, rue Victoria
Ville de La Baie, QC
G7B 3M9

SAHIN DERVIS, PROP.

ÉNERGIE

Tél.: (418) 544-2863

TANDY 1000 EX

À partir de 799.00

Total des prix cour. 1198.00

Tandy 1000 EX avec écran vidéo VM-4 ou CM-5

Rabais jusqu'à $499.00



Plus facile que jamais d'avoir votre propre 1000 "EX"!

L'écran monochrome VM-4 (25-1020) et l'écran couleur CM-5 (25-1023) font équipe avec l'EX pour vous apporter des rabais sensationnels. Et avec le retour à l'école, votre famille appréciera particulièrement l'EX, quelle que soit la combinaison de votre choix. Avec le logiciel DeskMate personnel, l'EX aide votre étudiant à préparer ses travaux. Il peut aussi mettre les affaires du ménage en ordre. Vous pouvez aussi finir votre travail à la maison, sans avoir à rester tard au bureau. Avec MS-DOS/GW-BASIC 2.11, mémoire 256 K (extensible à 640 K), unité de disque 5-1/4 po et adaptateurs†. L'EX est compatible PC. Chaque système est à un prix qui vous fait faire de vraies économies. Il ne vous reste qu'à choisir le quel sera la nouvelle addition à votre foyer.

Avec VM-4. Total des prix cour. 1198.00 . . . . **soldé à 799.00**
Avec CM-5. Total des prix cour. 1498.00 . . . . **soldé à 999.00**
Support d'écran. 26-210 . . . . . **49.95**

Les prix de la réclame expirent le 30 sep. 1987

*640 K avec carte de mémoire en option (comprend DMA)
†Pour imprimante parallèle, bâtons de commande et casque

Rabais $492

Comprend 1000 EX, écran monochrome VM-4 (25-1020), kit d'unité 5-1/4 po (25-1060), imprimante à matrice de points DMP-106 (26-2802), câble d'imprimante (26-1401) et support d'écran (26-210).

Total des prix cour. 1887.80

Système n° 1 1395.00



Rabais $538

1000 EX avec un écran couleur CM-5 (25-1023) pour graphiques et tableaux détaillés, kit d'unité 3-1/2 po (25-1061), imprimante DMP-106 (26-2802), câble d'imprimante (26-1401) et support d'écran (26-210). Total des prix cour. 2237.80

Système n° 2 1699.00



TANDY/Radio Shack®

En vente dans tous les magasins Radio Shack, centre d'ordinateurs Tandy et détaillants participants

Fourre-tout



Richard Banford



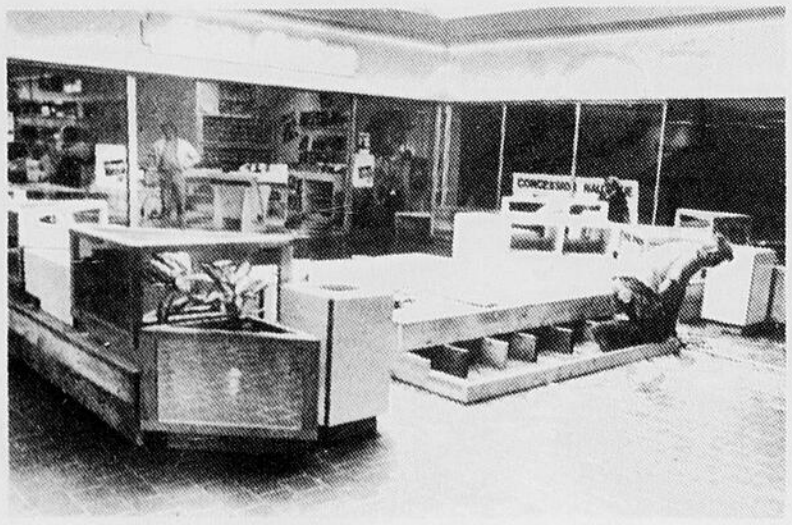
Gauvin écrit pour les retraités

Qui mieux qu'un retraité, journaliste de carrière par surcroît, peut informer les retraités sur leur condition? M. Charles-Julien Gauvin, tout fraichement retraité du journal Le Quotidien, où il occupait la fonction d'éditorialiste, vient d'accepter de collaborer au journal Le Lingot d'Alcan par la publication d'une série d'articles particulièrement destinés aux retraités. Lui-même encore fort actif, M. Gauvin se retrouve souvent derrière la roue de son tracteur, occupé à aménager un boisé qu'il vient d'acquérir à Saint-Fulgence. La première chronique de M. Gauvin, parue hier, dans le journal d'information de la multinationale Alcan, traite des cours dispensés à l'UQAC à l'intention des retraités.

Soirée biblio à Saint-Ho

La bibliothèque municipale de Saint-Honoté, en collaboration avec la bibliothèque centrale de prêt, présente, ce soir 19h00, une soirée biblio sur le thème de la chasse.

Guy Bégin animera cette rencontre en échangeant avec les participants sur les divers aspects de la chasse.



Aire de repos

Le centre commercial Les galeries du Lac-Saint-Jean, à Alma, procède présentement à certains travaux dans le but d'améliorer le confort de ses visiteurs. Cet îlot permettra aux gens de se retrouver pour prendre une collation et se reposer entre deux heures de magasinage. Les travaux vont bon train et devraient prendre fin la semaine prochaine.

Ressource à la Petite Enfance

Le centre québécois de la Ressource à la Petite Enfance (CQRPE) reprend ses activités après la relâche de la saison estivale. Cet organisme regroupant des parents d'enfants de 0 à 6 ans et divers intervenants auprès des tout-petits présentera, encore cette année, des déjeuners-causeries, des conférences, des rencontres avec des personnes-ressources et bien d'autres activités destinées à cette catégorie de la population. Pour bénéficier des services de la CQRPE, il s'agit d'en devenir membre. Pour ce faire, ou pour obtenir tout autre information, on peut communiquer aux numéros de téléphone suivants: 545-1575, pour le Saguenay et 662-3306, pour le Lac-Saint-Jean.

Une crise cardiaque?

Que faire en cas d'herbe à puce, de saignement de nez? Comment abaisser la température d'un enfant? Une écharde, un corp étranger dans l'oeil, une morsure de chien, un produit chimique dans les yeux, une intoxication, un empoisonnement, une entorse, un évanouissemt, une crise cardiaque? Toutes ces questions et bien d'autres encore trouvent réponse dans le jeu de 52 cartes conseil-santé que viennent de mettre sur le marché les pharmacies Famili-Prix en collaboration avec l'Ambulance Saint-Jean. Ce jeu ne peut servir en aucune façon à joueur aux cartes. Parce qu'on ne joue pas avec la santé. Il peut cependant être d'une très grande utilité dans votre quotidien. On peut se le procurer dans les pharmacies Familiprix pour moins de $3.00.



FAMILI-PRIX



Une autre Pizzéria

Une autre pizzéria vient s'ajouter à la gamme déjà imposante de commerces en restauration à Chicoutimi. La Pizzéria Fine-gueule vient en effet de prendre pignon sur rue au 18, de la rue Racine Ouest. On retrouve, dans l'ordre, les quatre propriétaires: Jean-Paul Poirier, Marcel Paquet, Remi Codoret et Pierre Bourgeois. Fine-gueule sert, bien entendu de la pizza, mais bien d'autres produits de la cuisine italienne également.



Rasmussen prête son chapeau

Qui ne connait pas Val Rasmussen, ce coloré personnage, l'âme de la corporation des Vikings du Fjord, que l'on est habitué de voir se promener à travers la région avec son chapeau à cornes? Il est rare d'ailleurs qu'il s'en départisse et encore plus rare qu'il ne le prête. Pourtant, au cours de la messe sur l'eau, à Baie Eternité récemment, il a bien voulu prêter son casque à la femme du capitaine de la Grosse îles, Line Houde, afin qu'elle passe la quête qui, soit dit en passant, s'est révélée fructueuse sous ce beau soleil endimanché.

Un manoir Ronald McDonald à Québec

La ville de Québec inaugurera, dès l'été 88, un manoir Ronald McDonald à l'intention de la population de l'Est du Québec. Les manoirs Ronald McDonald accueillent les familles dont un enfant est sous traitement dans une institution hospitalière.

Depuis 1982, il existe un de ces manoirs à Montréal, qui accueille les parents de régions éloignées des grands centres, dont les enfants sont soignés, pour la plupart, à l'hôpital Sainte-Justine. Parmi eux, 15 pour cent proviennent de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le pourcentage le plus élevé après l'Abitibi (19%). Le manoir de Québec accueillera des familles dont un enfant est sous traitement dans l'une des institutions suivantes: Enfant-Jésus, Saint-François d'Assise, L'Hôtel-Dieu de Québec, Hôpital Laval, Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, Hôtel-Dieu de Lévis, centre Cardinal-Villeneuve et centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL).

A but non lucratif

Comme tous les manoirs Ronald McDonald, celui de Québec appartient à une société à but non lucratif composée exclusivement de personnes bénévoles. Le projet est financé en grande partie par les 117 restaurants McDonald's du Québec dont les propriétaires se sont engagés à assumer les coûts reliés à l'érection du Manoir. Une partie des fonds nécessaires sera recueillie par voie de collecte de fonds, notamment un "Grand McDon" qui aura lieu en 1988.

Le football à l'origine

L'idée du Manoir Ronald McDonald a pris naissance en 1969, à Philadelphie, alors que la petite fille de trois ans du joueur de football des Eagle de Philadelphie, Fred Hill, était atteinte de leucémie lymphatique aiguë. Le père, avec l'aide de ses coéquipiers et du propriétaire de l'équipe mirent sur pied un organisme à but non lucratif afin de recueillir des fonds pour lutter contre cette maladie.

Le Dr Audrey Evans, qui soignait l'enfant, cherchait depuis longtemps un moyen d'aider les couples dont un enfant tombe gravement malade. Le docteur avait en tête de mettre une maison d'accueil à la disposition de ces parents. Il en a parlé aux propriétaires des Eagle qui trouva l'idée emballante. Les propriétaires de McDonald de Philadelphie ont accepté de patroner le projet et l'idée a fait son chemin à travers plusieurs villes des Etats-Unis puis, au Canada. Toronto d'abord, en 1981, puis montréal en 1982. Québec s'ajoute à la liste, pour le plus grand bénéfice des familles de notre région.

Prix de l'essence en région

Décret prolongé jusqu'au 30

QUEBEC (PC) — Le cabinet a décidé de prolonger jusqu'au 30 septembre prochain le décret sur les prix de l'essence dans les régions périphériques, a annoncé hier le ministre de l'Energie et des Ressources John Ciaccia.

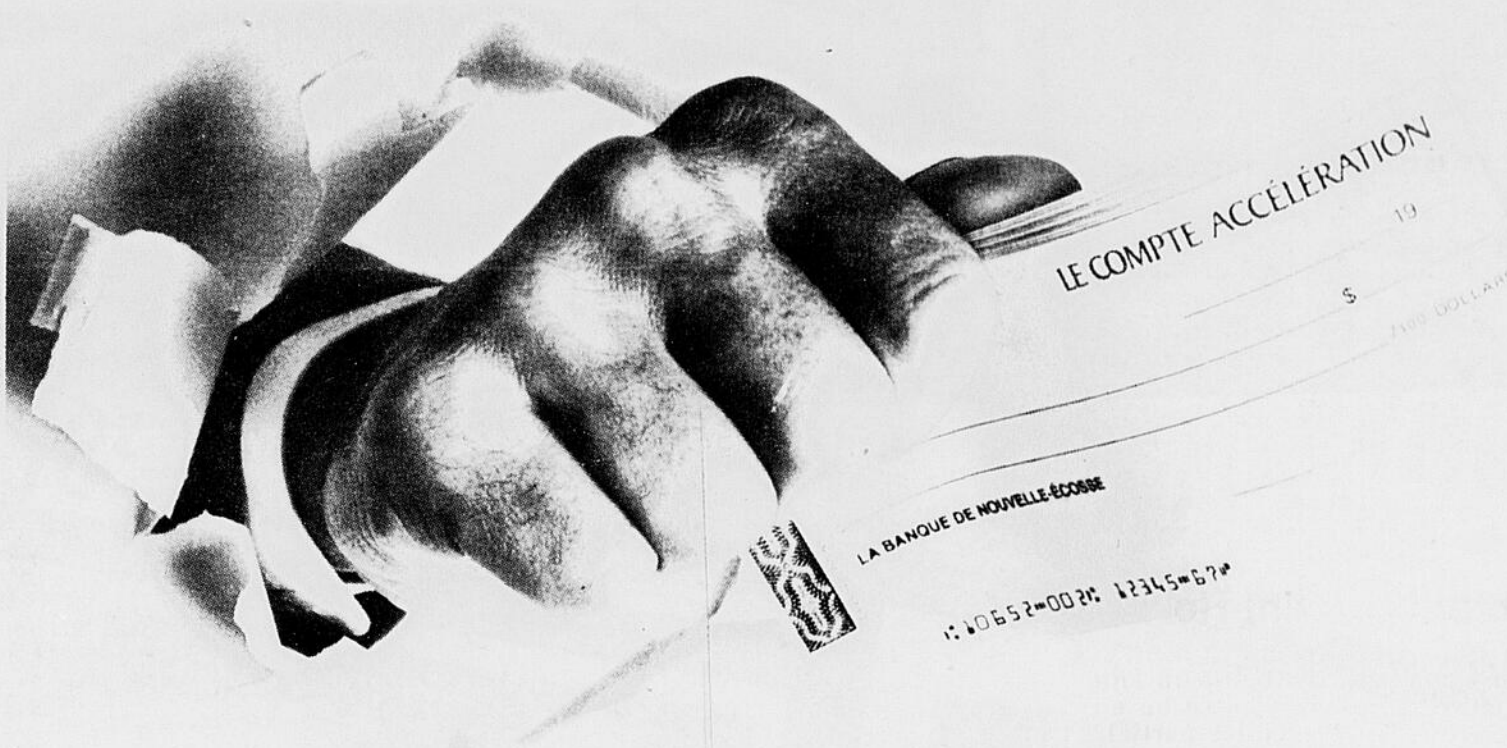
Ce délai est nécessaire pour nous permettre de mettre au point la structure, le rôle et les modalités d'un organisme destiné à aider les consommateurs, tout en maintenant l'équilibre entre tous les intervenants du secteur pétrolier, qui doivent tous être traités sur le même pied, a expliqué M. Ciaccia au cours d'une conférence de presse.

Cet organisme ne sera pas un simple organisme consultatif mais "ça n'implique pas que cet organisme va être directement responsable du contrôle des prix de l'essence", a déclare le ministre. Il a expliqué qu'une regie est un organisme qui possède le pouvoir de contrôler les prix et qu'il n'est pas question d'en créer une, étant donné que le gouvernement possède depuis le 16 juin dernier le pouvoir de contrôler les prix de l'essence.

L'organisme envisagé par le gouvernement n'aura autorité que sur les prix de l'essence dans les régions périphériques. M. Ciaccia a explique que c'etait pour montrer que le gouvernement est conscient du probleme et qu'il a la volonté d'agir qu'il a donné une conférence de presse en n'ayant pas en mains toutes les données sur le nouvel organisme.

Il est possible que l'organisme crée ait "un certain lien" avec les prix de l'essence.

LE COMPTE ACCÉLÉRATION®:



UN COMPTE-CHÈQUES QUI RAPPORTE!

Nous l'appelons compte Accélération parce qu'il rapporte plus que n'importe quel autre compte-chèques. Ouvrez vite un compte Accélération à la BNE : vous augmenterez le rendement de votre argent en profitant de deux avantages importants.

1. **Une rémunération élevée**. Chaque dollar déposé dans votre compte Accélération vous rapporte quotidiennement des intérêts calculés à un taux déterminé par votre solde quotidien à la fermeture. Plus celui-ci est élevé plus le taux d'intérêt est généreux. Ainsi, si vous avez plus de $5,000 dans votre compte, le taux d'intérêt applicable sera celui que nous offrons sur nos dépôts à terme de 30 jours. Certaines institutions financières payent un taux d'intérêt élevé uniquement sur une partie du solde et non sur chaque dollar déposé.

2. **Le tirage de chèques sans frais**. Tant que vous conserverez un solde mensuel minimum de $500 dans votre compte Accélération, vous pouvez établir autant de chèques que vous désirez sans payer de frais. Vous pouvez aussi, toujours sans frais, effectuer des retraits et des prélèvements automatiques (pour le remboursement d'un prêt hypothécaire, par exemple). D'autres établissements exigent le maintien d'un solde minimum plus élevé pour avoir droit à ces services gratuitement.

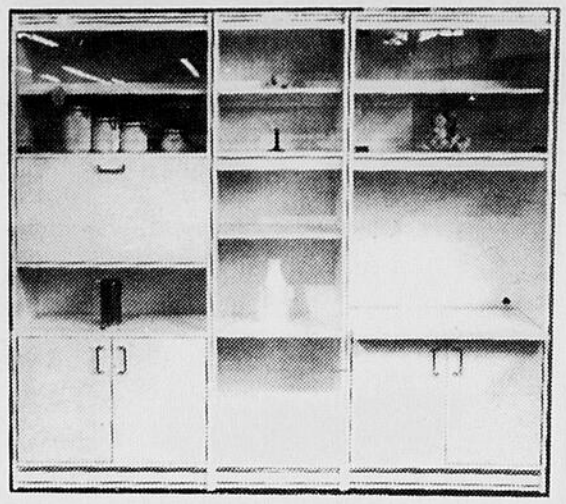
Le compte Accélération vous offre donc un rendement plus élevé en même temps que la possibilité de tirer des chèques sans frais. Rendez-vous à la succursale BNE la plus proche et renseignez-vous sur le compte-chèques qui rapporte vraiment!

Informez-vous aussi sur Le Compte Optimum, compte investissement™, un compte d'épargne à intérêt quotidien élevé pour les épargnants qui cherchent un rendement optimum.

BNE

Le Compte Optimum, un compte investissement, est offert par la Société hypothécaire BNE et garanti par La Banque de Nouvelle-Écosse
*Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse
™Marque de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse

On a des IDÉES POUR VOUS...



Unité murale 3 sections

— Deux de 30" lumineuses
— Une de 20" lumineuses
— Mélamine blanche, amande, gris, fini mélamine chêne.

$549



Mobilier de cuisine

— 1 table 36"x48"x60"
— 4 chaises, fini blanc

$469



Mobilier de chambre à coucher

— 2 tables de nuit
— 1 bureau 2 portes
— 2 trois tiroirs
— 1 coin
— 1 tête de lit bibliothèque
— 1 lit caisson
— Blanc, gris ou amande

$889



Mobilier de cuisine

— Fini érable et mélamine
— Blanc, gris ou amande
— 1 table, 4 chaises
— 36"x48"x58"x68"

$669



Mobilier de salon

— Sofa et fauteuil
— En soft touch ou en tissu
— Causeuse disponible

$1,649

Salon du Meuble

C'EST PAYANT DE MONTER AU DEUXIEME ETAGE

clic!

2ième ETAGE DE L'EDIFICE REAL MUNGER
1600, boul. Talbot
CHICOUTIMI
543-4994

le "2373"

ST-DOMINIQUE



UN LIEU D'AFFAIRES

(adjacent à Place Centre-Ville)

Vous êtes déjà dans les affaires ou vous désirez partir votre entreprise? Joignez-vous à notre réalisation commerciale et d'affaires qui vous sera profitable!

- **Nous disposons de 16,000 pi. car. de planchers commerciaux et de 9,000 pi. car. d'espaces de bureaux.**

Très bientôt... ouvert à la population...

- **Un tout NOUVEAU CONCEPT qui répondra aux besoins des locataires et de vos clients.**

Pour renseignements, appelez:

Les Immeubles Centre-Ville JONQUIERE

Bureau commercial: **547-4992** ou **547-3691**

Contre le député Harvey

Le maire Morin poursuit son attaque

LA BAIE (YB)- «Le député fédéral de Chicoutimi clame à qui veut bien l'entendre que le développement touristique du territoire du fjord connait cent ans et plus de retard et qu'en conséquence un rattrappage est nécessaire. Paradoxalement, au lieu de faire preuve d'audace comme on se doit en pareille circonstance, le député fait preuve d'une extrême prudence», soutient avec aplomb le maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin.

Cette attitude de prudence est d'ailleurs la même attitude que l'on retrouve depuis trois ans déjà dans les dossiers municipaux relevant de la juridiction fédérale, indique-t-il.

Il est vrai, reconnait cependant le maire Gérard-Raymond Morin, que $700,000 ont été accordés un an après la signature de l'entente auxiliaire Canada-Québec mais il n'en demeure pas moins qu'un seul (Auberge des Battures) des trois ou quatre projets accordés concerne directement Ville de La Baie.

Dans un communiqué intitulé «André Harvey et Ville de La Baie: dossier vierge», le maire baieriverain pose d'emblée le constat suivant; aucun des dossiers municipaux soumis au député fédéral par la municipalité n'ont à ce jour connu de dénouement favorable.

Evoquant quatre dossiers municipaux de juridiction fédérale dont celui du parc nautique de St-Alexis de Grande-Baie, le maire questionne avec insistance les réalisations du député André Harvey au cours des trois dernières années. Qu'avez-vous fait de concret? Est-ce votre grande prudence qui vous empêche d'être aussi efficace que certains de vos collègues? Quelles démarches êtes-vous prêt à faire dans l'avenir? sont autant de questions pressantes que le maire pose au député.

Troisième d'une série de communiqués diffusés en autant de jours, le communiqué au style incisif émis hier précise que suite à la fermeture du Port de Chicoutimi et à la mise en opération des installations portuaires de Grande-Anse, le conseil baieriverain a proposé de changer l'appellation existante en celle de «Port Saguenay». La proposition baieriveraine à cet effet a reçu le feu vert de l'ex-président de Ports Canada mais le dossier amorcé il y a trois ans n'est pas encore finalisé pour autant.

Le même communiqué précise en outre que dans le dossier relatif au transfert des bureaux administratifs des installations portuaires, Ville de La Baie attend encore l'implication du député pour mener le dossier à terme.

Par ailleurs dans le cadre du programme de restauration des quais, le conseil municipal acheminait au député fédéral il y a deux ans déjà un dossier fort étoffé établissant la nécessité de restaurer le quai de Bagotville mais depuis, aucun élément concret en vue d'une réalisation n'a été avancé.

De même encore il y a près de deux ans, le conseil municipal baieriverain en collaboration avec le Complexe nautique, culturel et touristique (CNCT) des 21 a confié à la firme d'experts-conseils LMB le mandat d'élaborer une étude d'impact relativement au projet d'implantation d'un parc nautique dans le secteur de St-Alexis de Grande-Baie. Depuis, ce projet qui est de fait le seul dossier majeur de Ville de La Baie est au point que l'on sait, indique le communiqué.

Le temps des promesses et du verbiage est terminé, il serait temps que le député passe aux actes, est-il d'autre part avancé en guise de conclusion.

Duchesne au Cercle de presse

Les industriels forestiers inquiets

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Les bris de stock, la nouvelle politique forestière, l'environnement, les arrosages chimiques et le partage de la forêt domaniale font maintenant partie des préoccupations des entreprises forestières opérant au Québec.

Le président de l'Association des industries forestières du Québec, André Duchesne, était de passage au Cercle de presse, hier. Il a brossé le tableau des préoccupations de cette industrie pour les prochaines années et il n'a pas caché que les bris de stock, prévus pour les régions de la Gaspésie et du Nord-ouest inquiétaient.

«Il y a présentement un manque de bois à certains endroits. Un tel scénario ne survient pas du jour au lendemain et les interventions pour aider la regénération produiront des résultats dans 60 ans», indique le président.

Bris de stock

La question des bris de stock amène inévitablement à la nouvelle politique forestière du gouvernement du Québec. Depuis le premier avril dernier, les compagnies sont responsables de l'aménagement des parterres de coupe.

André Duchesne affirme que les entreprises, tout comme le gouvernement, sont en période d'apprentissage. La qualité du programme de reboisement et le taux de survie des plants, selon les chiffres du ministère de l'Energie et Ressources, augmente continuellement.

«Il est clair que l'industrie va se débattre pour que ça coûte le moins cher possible avec les meilleurs résultats. La participation de l'entreprise à la nouvelle politique semble se dessiner de façon positive mais il y a des points qui devront être améliorés», reprend André Duchesne.

Au chapitre de l'environnement, une première phase de travaux ont été effectués et le président Duchesne n'a pas manqué de signaler que l'industrie du papier est possiblement celle qui a fait le plus grand pas dans ce domaine. Cette industrie acceptera de se plier à d'autres améliorations à condition qu'elles corrigent des problèmes concrets.

«Concernant le flottage du bois, une étude a démontré que le problème n'était pas vraiment relié à l'impact sur l'environnement. Il s'agit beaucoup plus d'une difficulté d'utilisation des rivières. Il faut dire que le flottage a grandement diminué au Québec et que les méthodes pour le remplacer provoquent également des contraintes environnementales», ajoute André Duchesne.

Arrosages chimiques

Il reste l'épineuse question des arrosages chimiques et de l'utilisation des pesticides. La législation n'est pas très claire sur ce point mais si le produit biologique est efficace et répond aux normes économiques, il n'y a pas de raison pour que les habitudes ne changent pas.

L'industrie forestière ne se porte pas trop mal mais au cours des prochaines années, certaines régions devront fournir la matière première pour permettre aux usines de faire du papier dans d'autres régions de la province.

Roman Tremblay

vous suggère pour son 4ième anniversaire d'ouverture

15-16-17-18-19 SEPTEMBRE

BIJOUX ARGENT
CHAINES ARGENT
25%

LA NOUVELLE GENERATION DE BIJOUTERIE

Roman Tremblay

JOAILLIER

1401, boul. Talbot, Place du Royaume 543-7202

Plan mise de côté pour Noël

VISA MasterCard

AVIS DE RAPPEL DE PRODUIT

ATTENTION À TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE FERS À REPASSER BRAUN

Braun Canada rappelle volontairement, pour les modifier, tous les fers à repasser dont le cordon d'alimentation est porteur du mot "CEMREP". On doit nous retourner ces fers, en vente au Canada depuis avril 1986, pour que nous remplacions leur cordon.

Si le mot "CEMREP" n'apparaît pas sur le cordon, il n'y a pas lieu de le remplacer.

Si le mot "CEMREP" apparaît où que ce soit sur le cordon d'alimentation, cessez immédiatement de vous servir de ce produit.

Les chercheurs de Braun en sont venus à la conclusion que, dans un faible pourcentage de ces appareils, une panne du cordon peut s'accompagner d'une étincelle ou d'une petite flamme pouvant constituer un risque d'incendie.

Apportez ou envoyez votre fer, s'il est porteur d'un cordon "CEMREP", pour le faire remplacer sans frais:

1. à n'importe quel des 200 ateliers de service autorisés Braun dont on trouve la liste dans la section "Appareils électriques - Petits - Vente et service" des Pages jaunes.

2. au siège social de Braun Canada Ltée, 1025, Tristar Drive, Mississauga (Ontario) L5T 1V5.

Les détaillants ont été avisés de la situation et ont retiré de la vente tout fer à repasser Braun équipé d'un cordon d'alimentation "CEMREP".

Braun Canada organise ce rappel de produit dans son souci de maintenir les plus hautes normes de qualité dans la fabrication de ses fers à repasser. Si vous avez quelque question que ce soit, veuillez composer ce numéro sans frais: 1-800-263-7063.

BRAUN

Selon Jacques Parizeau

L'Ontario n'a rien à gagner d'un traité de libre-échange

QUEBEC (PC) — Pour l'Ontario, une entente de libre-échange Canada-Etats-Unis est risquée, estime l'ex-ministre québécois des Finances Jacques Parizeau.

"Si j'étais Ontarien, j'aurais des réticences", a-t-il affirmé hier devant la Commission de l'Economie et du Travail chargée d'étudier l'impact d'une entente de libre-échange sur l'économie québécoise.

Selon M. Parizeau, le Québec a beaucoup à gagner d'une entente sur le libre-échange, mais l'Ontario quant à elle, vit dans l'incertitude.

La province la plus forte du Canada a traditionnellement beaucoup profité de l'imposition de tarifs canadiens. "C'est parce qu'il y avait un tarif que les usines américaines se sont installées au Canada et elles ont choisi l'Ontario, a précisé M. Parizeau. Mais s'il n'y a plus de tarifs..."

Lorsque les règles du jeu ont été changées pour l'automobile, a-t-il repris, c'est encore l'Ontario qui a profité de l'expansion du commerce automobile entre le Canada et les Etats-Unis.

Au moment où on veut défaire ces règles, l'Ontario est condamnée à l'incertitude, soutient M. Parizeau.

Ce dernier estime qu'avec une entente de libre-échange, les succursales ontariennes de compagnies américaines seront contrôlées depuis les maisons-mères qui ne les laisseront probablement pas concurrencer avec les succursales américaines.

Et, devant la décision de fermer une usine américaine en Ontario, les gouvernements ont peu d'influence.

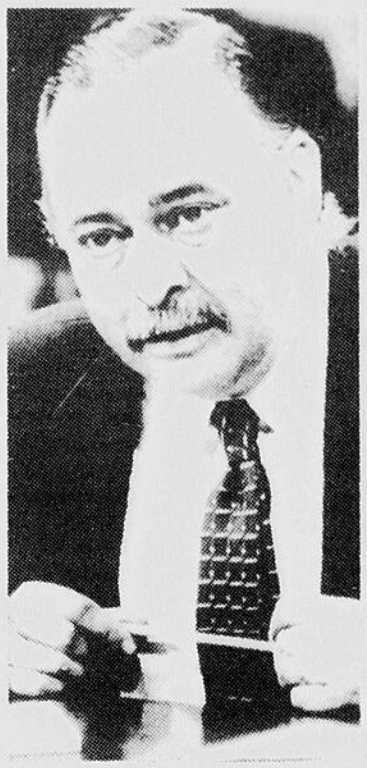
"C'est pourquoi je comprends l'hésitation de M. Peterson", ajoute-t-il.

Pacte de l'automobile

Par ailleurs, M. Parizeau se dit convaincu que le Pacte de l'automobile fait l'objet de négociations depuis le début entre le Canada et les Etats-Unis.

Il estime que les Ontariens auraient dû être avisés plus tôt de l'évolution et des changements apportés au pacte, plutôt que d'apprendre, à quelques jours d'une entente, qu'il sera touché.

Apparemment, ce n'est que vendredi dernier que le gouvernement ontarien a reçu la confirmation voulant que le pacte de l'automobile soit sur la table -ce qui a valu au négociateur canadien Simon Reisman d'être traité de menteur par David Peterson.



Jacques Parizeau

Quoiqu'il en soit, estime M. Parizeau, une entente de libre-échange n'est pas nécessairement mauvaise pour l'Ontario, "mais c'est risqué".

Sessard sur la cote
405, Racine est — Chicoutimi



Coordonnés
dans les tons de Camel ou Ecru

Veston uni
ou à carreaux
$170
Jupe
$85

Pantalon
$85

Regardez bien... C'est MISTER LEONARD

3 mois sans intérêt

ZENITH CAMERA VIDEO

La plus petite au monde!
Ne pèse que:
2.9 lb



GARANTIE DE 3 ANS optionnelle, pièces et main-d'oeuvre

— 1 heure d'enregistrement — Aucune traînée de lumière — Focus automatique — Zoom électrique G:1 — Moniteur T.V. pour révision instantanée.

ACCESSOIRES INCLUS:
— 1- TC20 cassette — 1- Adapteur VHS — 1- Batterie 1 heure — 1- Chargeur et bloc AC — 1- Câble de sortie AV - Adapteur RF

GRATUIT A L'ACHAT DE CETTE CAMERA

- 1- Valise rigide
- 2- Batteries 1 heure
- 1- Bandoulière
- 3- Cassettes TC-20



ZENITH

SUPER SPECIAL

3 MOIS SANS INTERET

$1,699.95

ET OU LE SERVICE EST COMPRIS?

Chez votre marchand SPEC de votre localité

ST-GELAIS ELECTRONIQUE INC.

1526, boul. Talbot
Chicoutimi,
545-2828

Galerie Jonquière
547-6262

FINANCEMENT DISPONIBLE

GRATUIT:
Carte de membre à vie et 100 locations de films (sous conditions)

SPEC ELECTRONIQUE

80 MAGASINS, SERVICE INCLUS

Ailleurs au Canada

De jeunes cadets de la région se distinguent

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Cinq jeunes du Corps de cadets 1532 de l'école polyvalente Charles Gravel ont reçu des mentions d'honneur cet été, pour leur participation à des camps d'entraînement spécialisés.

Josée Vaillancourt, Caroline Tremblay, Chantale Tremblay, Eric Tremblay et Eric Claveau ont d'abord été sélectionnés parmi les meilleurs au Canada pour mériter leur participation dans leur camp respectif, soit le camp national des cadets à Banff, le cours d'instructeur en chef en Ontario, l'équipe nationale de tir en Angleterre, le cours de parachutiste en Alberta et le cours de dépassement de soi, lui aussi donné en Angleterre.

La durée des cours de formation était de 5 à 8 semaines et les coûts sont assumés par le ministère de la Défense nationale.

Performances

Eric Claveau qui a suivi le cours de dépassement de soi en Angleterre est le premier dans la région à accéder à ce camp très spécial. Il a en effet passé 25 jours dans les montagnes anglaises pour mettre en pratique leurs notions des sports de montagne.

Eric Tremblay est pour sa part le premier du Corps de cadets 1532 et l'un des rares de la région, à avoir suivi le cours de parachutiste, donné exclusivement en anglais. Treize francophones ont suivi ce cours mais trois d'entre eux ont échoué. Le cours est très exigeant parce que les cadets reçoivent la même formation que les militaires.

Chantale Tremblay a été sélectionnée pour faire partie de l'équipe nationale de tir de calibre .303. Elle avait tenté sa chance une première fois en 1985, mais cette fois sa persévérance a porté fruit. Six filles ont été admises dans l'équipe, ce qui constitue un record. Actuellement, elle se prépare à une autre compétition de tir qui aura lieu en Australie. Cependant, elle souligne que cette participation dépend de la générosité de deux hommes d'affaires pour défrayer une partie des coûts.

Caroline Tremblay a suivi le cours d'instructeur en chef à Petewawa, en Ontario. Ce cours de six semaines se donnent lui aussi exclusivement en anglais. Quant à Josée Vaillancourt, sa performance au camp national des cadets de Banff lui a valu une visite des camps d'entraînement d'Allemagne, l'été prochain.

Même le commandant de l'unité, le capitaine Laval Dionne, a obtenu le trophée du lieutenant-gouverneur de la province du Québec à titre d'officier junior exemplaire. Et pour couronner le tout, le prix provincial pour l'efficacité générale a été décerné pour une troisième fois au Corps de cadets 1532, une autre première dans les annales de la section québécoise.



HONNEURS — Josée Vaillancourt, Caroline Tremblay, le capitaine Laval Dionne, Chantal Tremblay, Eric Tremblay (à l'arrière) et Eric Claveau, se sont très bien classés dans chacun de leur camp d'entraînement respectif.

(Photo Rocket Lavoie)

Goose Bay

Protestations

GOOSE BAY, T.-N. (PC) — Des Indiens Innu ont planté le drapeau de leur tribu au milieu du site des bombardements de l'OTAN à Goose Bay, Terre-Neuve, dans le cadre d'une campagne pour que cessent les exercices des militaires dans tout le Labrador, a indiqué lundi un porte-parole des Innu.

Penote Michel du Conseil national des Innu a indiqué que le groupe formé de deux enfants et de huit adultes prévoient également tenir une messe catholique et ériger une grande croix sur les lieux d'entraînement, situés à 95 km au sud-est de la base des Forces armées canadiennes de Goose Bay.

La nation Innu, qui compte 10,000 membres, soutient que cette terre lui appartient et s'oppose aux exercices de bombardements et de vol à basse altitude des avions de combat de pays membres de l'OTAN, dont le Canada, les Etats-Unis, les Pays-Bas, l'Allemagne de l'Ouest et la Grande-Bretagne.

Les militaires ont choisi plus tôt cette semaine un autre secteur pour leur entrainement, situé plus au nord.

Portes de garages Saguenay Enr.
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DE
OVERHEAD DOOR Depuis 1921
AUSSI
portes de camions
570, boul. Saguenay Ouest
Chicoutimi
Tél.: 543-6318
TODCO

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
Urgence et rendez-vous:
Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université est, suite 301
696-4371

SPECIAL... SPECIAL... SPECIAL...
Traitement à l'huile antirouille pour automobile
$29.95
CARROSSERIE DU SAGUENAY
2635, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi, P.Q.

Liquidation de tableaux
PLUS DE 300 TABLEAUX
18-19-20 Septembre 87
11h00 à 21h00
Auberge des Gouverneurs
CHICOUTIMI
GRAVURES PAR:
STANLEY COSGROVE
FRANCESCO IACURTO
HENRI MASSON
RENÉ RICHARD
JEAN-PAUL RIOPELLE
OEUVRES PAR:
A. BERGERON
A. BERTOUNESQUE
A. BESSE
R. BURTON
C. CARETTE
B. CÔTÉ
M. DUBÉ
M. DUFOUR
F. LABELLE
DEL SIGNORE
ETC. ETC.
Cartes de crédit acceptées.
Studio des artistes canadiens enr.

LOCATION D'ÉQUIPEMENT
PERCO LIMITÉE
Face à Tracto
1409, boul. du Royaume
Chicoutimi
543-2525

SPECIAUX DE LOCATION D'EQUIPEMENT
jusqu'au 30 septembre '87

	JOUR	SEM.	4 SEM.
COMPACTEUR JUMPING JACK	25.00	100.00	300.00
PLAQUE VIBRANTE 18 PO'	25.00	100.00	300.00
GENERATRICE 3000 WATT	25.00	75.00	250.00
MARTEAU KANGO DEMOLITION OU ROTATIF	17.00	60.00 POINTES & CISEAUX EXTRA	180.00
BRISE BETON ELECTRIQUE 60 LIVRES	28.00	100.00 POINTES & CISEAUX EXTRA	300.00
POMPE SUBMERSIBLE 2"	15.00	49.00 AVEC RENVOI 25 PIEDS	157.00
POMPE A ESSENCE 2"	16.00	49.00 AVEC SUCTION 20 PIEDS ET RENVOI 25 PIEDS	157.00
POMPE A ESSENCE 3"	22.00	72.00 AVEC SUCTION 20 PIEDS ET RENVOI 25 PIEDS	216.00


Jean-Pierre Blackburn
Gérant

Connaissances littéraires des jeunes

Astérix et Tintin arrivent en tête

MONTREAL (PC) — Au sortir du cégep, un jeune de 19 ans ne lit guère. Il n'aime pas lire et connaît très peu la littérature québécoise. Quant à la littérature française, elle se limite pour la majorité à Astérix et Tintin.

Ce sont les conclusions auxquelles arrive le Dr Roger Greiss, qui a réalisé une recherche sur les connaissances littéraires des jeunes. La Presse Canadienne a obtenu copie de cette étude, réalisée par M. Greiss pour le compte de la DIGEC (Direction générale de l'enseignement collégial, rattachée au ministère de l'Education).

Fait intéressant, dans la première partie de sa recherche, en octobre 1982, M. Greiss avait évalué les connaissances littéraires de 981 jeunes qui venaient de terminer leur cours secondaire. En mai 1984, il a retracé 415 de ces jeunes qui avaient poursuivi leurs études jusqu'au cégep. Ainsi, il a pu évaluer ce que les jeunes des cégeps de Shawinigan et Victoriaville avaient appris de plus, au niveau collégial.

Ne lisent pas

Les résultats sont navrants. Quelque 21 pour cent des étudiants affirment ne lire aucun roman. Et 41 pour cent n'éprouvent que peu ou pas d'intérêt pour la lecture.

Pourtant, ces jeunes entrent à l'université, soulignait en entrevue avec la Presse Canadienne M. Greiss. Ils représentent déjà la "crème" de leur génération, puisque la majorité ne se rend même pas jusqu'à ce niveau de scolarité, soit 14 ans en moyenne.

Et même dans le pourcentage qui lit, on comptabilise ceux qui lisent des bandes dessinées et des romans à l'eau de rose.

Ce qu'ils lisent

M. Greiss s'est aussi attardé à définir ce que lisent ces jeunes.

Les oeuvres les mieux connues — en 1984 — étaient dans l'ordre Les Aventures d'Astérix, Les Plouffe, Les oiseaux se cachent pour mourir, suivi d'Agaguk, La petite fille aux allumettes, Holocauste, Racines et Les Dents de la mer (traduction de Jaws).

M. Greiss fait remarquer que souvent, les romans les plus connus ont été portés à l'écran et sont des traductions d'oeuvres américaines. Pour M. Greiss, le jeune Québécois "est en train de devenir un Américain qui s'ignore".

Littérature française

La littérature française, pour les jeunes, "se limite pour la majorité des répondants à Astérix et Tintin", déplore M. Greiss.

A peine 5 pour cent des cégépiens finissants connaissent 'Les Misérables', de Victor Hugo; 14 pour cent connaissent '20,000 lieues sous les mers', de Jules Verne.

"Le collégial n'enseigne pas aux jeunes les grandes oeuvres immortelles des littératures québécoise et française. Force nous est de penser que notre système produit un étudiant qui n'a pas de racines, un étudiant québécois qui ne se souvient pas."

Littérature québécoise

Pour la littérature québécoise, les statistiques ne sont guère plus encourageantes. A peine 61 pour cent connaissent Félix Leclerc, le plus connu de tous. Quelque 55 pour cent ignorent qui est Yves Thériault; 63 ne connaissent pas même Michel Tremblay; 73 pour cent ignorent qui est Jacques Godbout. Même Antonine Maillet, qui a remporté le Goncourt quelques années avant la recherche de 1984, n'était pas connue par 77 pour cent des jeunes de ces deux cégeps représentatifs.

M. Greiss conclut que les étudiants "connaissent mieux la littérature étrangère que la leur. Nous sommes loin d'être un ghetto culturel."

De façon générale, M. Greiss n'a constaté qu'un mince progrès entre les jeunes à la sortie du secondaire et à la sortie du cégep. En 1982, 24 pour cent avait réussi le questionnaire de connaissances sur la littérature. En 1984, 28,5 pour cent l'ont passé avec succès. Le cégep semble n'avoir eu que peu d'effets sur le goût de lire ou la quantité de livres lus.

M. Greiss n'a noté aucune différence significative entre les hommes et les femmes, contrairement à la croyance populaire. Tous lisent peu. Et quand ils lisent, ils lisent surtout des bandes dessinées.

Mieux comprendre

Dans sa recherche, M. Greiss a même évalué certaines performances académiques des jeunes. Selon lui, "celui qui lit peut même dépasser celui qui est doué mais qui ne lit pas". D'où la preuve, selon lui, que la lecture augmente le degré de compréhension des jeunes, ainsi que leur logique, leur raisonnement et leur ouverture d'esprit.

Il a tenté une expérience en projetant le film 'La baleine blanche',(Moby Dick), après avoir fait lire le livre à ces mêmes jeunes. Ils ont été déçus après avoir vu le film, relate-t-il. "Le livre leur avait permis d'imaginer les personnages. Dans leur tête, l'image était plus belle, plus fantastique que dans le film."

M. Greiss craint pour l'avenir de ces jeunes. "Le jeune qui ne lit pas pourra certes vivre jusqu'à 90 ans et il pourra se trouver un emploi, mais quelle genre de vie se prépare-t-il, s'interroge M. Greiss.



Imperméable doublé
Rég.: $149.00
SPECIAL: $89.00
4 teintes disponibles
Vêtements Maxim Hom
Réjean
Alain
1415, Champs-Élisées, Chicoutimi, Qc Tél.: 545-4460

LIQUIDATION
SAG-LAC
le liquidateur GROS et DETAIL
MARCHANDISES NEUVES
VENTE 1er ANNIVERSAIRE
DES RABAIS ALLANT DE 10% A 50%
Cassette vidéo VHS SDK SPECIAL: $5.95
Téléphone avec mémoire du dernier numéro SPECIAL: $8.95
CADRE SUPER SPECIAL: $3.99 à $15.99
Débarbouillette SPECIAL: 12 pour $2.79
Serviette à main SPECIAL: 89¢ chacune
Montre au quartz Pour dame, enfant $2.99 chacune
Parapluie Homme et dame SPECIAL: $3.99
Ensemble de vaisselle 20 pièces SPECIAL: $14.95
20% de rabais sur toute la quincaillerie
Plusieurs autres spéciaux en magasin
25, rue du Pont, Chicoutimi-Nord — 543-9955
PLAN MISE DE COTE

CLINIQUE DE JEÛNE
- Perte de poids.
- Ré-éducation alimentaire.
- Abandon de la cigarette, Alcool, café.
- Repos complet.
- Réflexion positive sur la vie.
- Ressourcement spirituel.
- Nouveau départ pour une santé meilleure.

2075, Place Belvedère
Chicoutimi (Québec) G7H 5B3
Tél.: (418) 543-6292

POUR L'AUTOMNE '87
SIBELLE - NOUVEAUTES

vous offre des collections ravissantes, robes... manteaux... coordonnés... des tenues sports... de soirées.
...A découvrir

Sans oublier
Notre salon de la mariée
Choix... Intimité...
Nos conseillères sont réputées
Sibelle
Nouveautés et robes de mariées
...un nom plein de promesses
...un nom qui tient ses promesses
155, rue Racine est (En bas de la côte)
TEL.: 549-6584

Mauvais apprentissage du français

Les «dictées» ne règleront rien

MONTREAL (PC) — Si les jeunes Québécois connaissent mal leur langue maternelle, ce n'est pas en imposant des solutions simplistes comme des dictées qu'on comblera les lacunes.

M. Hervé Bergeron, président de la Commission des enseignants des commissions scolaires (CECS) qui représente 75.000 professeurs des niveaux primaire et secondaire, met en garde ceux qui seraient tentés de blâmer trop facilement l'école pour le manque de connaissance de la langue maternelle par les jeunes.

L'enseignement du français ne se fait pas qu'à l'école, mais aussi dans la famille, avec les amis, la télévision, le milieu», souligne-t-il.

Le contexte géo-politique dans lequel une langue se développe compte pour beaucoup. Le Québec "est un îlot francophone dans une mer anglophone". Pour cette raison, l'enseignement du français "a besoin d'un soutien politique important". Mais ce soutien n'est pas toujours manifeste, commente M. Bergeron.



HERVE BERGERON, président de la Commission des enseignants des commissions scolaires (CECS), estime que les solutions simplistes n'existent pas lorsqu'il s'agit d'améliorer l'apprentissage du français au Québec.

(Photo Le Quotidien)

Le président de la CECS (affiliée à la CEQ) repousse d'avance toutes les solutions, qu'il qualifie de simplistes: dictée quotidienne, augmentation du nombre d'heures d'enseignement du français ou modification du programme.

Pour lui, il faut plutôt s'asseoir et trouver d'autres solutions.

L'étude réalisée par des enseignants, pour le compte du Conseil de la langue française, révèle que d'après 70 pour cent des Québécois, les jeunes qui sortent des écoles secondaires ne savent ni bien parler, ni bien écrire. Les parents et les enfants sont en général satisfaits de l'enseignement du français, même s'ils trouvent les résultats déficients.

Trop de changements

Un des grands responsables de cette déficience dans l'enseignement du français est la modification répétée des programmes, croit M. Bergeron. "On n'arrête pas de changer les programmes, surtout au primaire, sans même laisser le temps de les expérimenter assez longtemps. Un programme, c'est comme un vêtement, il faut que tu le portes plusieurs fois pour être à l'aise dedans."

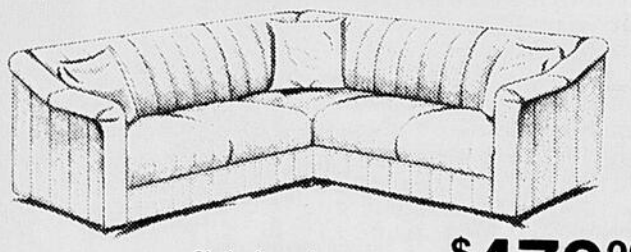
M. Bergeron souligne que ce mal de l'enseignement de la langue maternelle n'est pas réservé qu'au Québec. Il se constate partout en Amérique du Nord et dans le monde occidental.âes Américains et les Français se plaignent que leur progéniture ne connaît pas son histoire, sa langue.

Le président du syndicat d'enseignants se porte à la défense de ceux qui doivent apprendre une langue difficile, pleine d'exceptions à la règle, et pas toujours logique dans ses conjugaisons et ses sons. "L'écriture est une activité sophistiquée, qui demande beaucoup de précision." A ses yeux, c'est "simplement normal" que l'enseignement de la langue maternelle soit ardu.

Du positif

M. Bergeron ne voit pas les résultats de l'enquête d'un oeil aussi réprobateur que d'autres observateurs. Il signale, par exemple, que les gens sont en général satisfaits de l'enseignement du français.

Il croit également que l'école d'aujourd'hui forme des jeunes "plus pragmatiques, plus fonctionnels", qui veulent un français qui leur permet de remplir des formulaires, des questionnaires.

PAYEZ MOINS CHER
SUPER VENTE
ENTREPOT
EN BLOC OU SEPAREMENT
MENAGE 3 PIECES, MODERNE
$1,995.00
EXEMPLE
MOBILIER DE SALON

Choix de couleurs
Transport en sus
$479.00
ENTREPOSAGE GRATUIT 12 MOIS
FINANCEMENT SUR PLACE
Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente.
CENTRE DE LIQUIDATION CAPRI
Sur rendez-vous seulement:
547-9524

La Londue
Restaurant-Bar
BIFTECK
FRUITS DE MER
Tél.: 696-2000
115 Racine est
Chicoutimi

Exclusif au Quebec les toiles verticales Rainbow
Toiles verticales P.V.C.
5x84
choix de 10 couleurs
$54.95
Toiles verticales
en tissu
5x84
A PARTIR DE
$69.95


Peinture C.I.L.
super latex
Semi-lustre, no. 2400
$22.99


Peinture C.I.L.
Super latex
mat no. 2100
$22.99
JUSQU'A 50%
sur les douillettes de toutes couleurs et grandeurs
Peinture Denalt
A PARTIR DE
$9.95
25%
DU PRIX
régulier sur tous les accessoires de salle de bains Aquarius

VENEZ CHEZ UNIVERS DE LA COULEUR
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
un four micro-ondes Quazar No 6666
UNE PLYMOUTH RELIANT K 1988

ou une souffleuse à neige Honda 8/24

Obtenez un billet de participation avec chaque tranche d'achat de $20.00
Le tirage aura lieu le 23 décembre 1987

et courez la chance d'assister à une partie des
Nordiques de Québec
UNIVERS de la Couleur inc.
CHICOUTIMI: 296, ave Ste-Anne, G7J 2M4, 549-3613.
ALMA: 600, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9, 662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. St-Joseph, 275-5529, ainsi que spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé), 2320, rue Saint-Dominique.
JONQUIERE: 542-9039.

Protection de la couche d'ozone

24 pays signent le protocole

MONTREAL (PC) — Les représentants de 24 des 62 pays présents à la plénière du Programme d'environnement de l'ONU ont signé, mercredi, ce qu'on a convenu d'appeler le Protocole de Montréal.

Il s'agit d'un traité, que les autres pays se sont engagés à signer plus tard, destiné à protéger la couche d'ozone de la stratosphère.

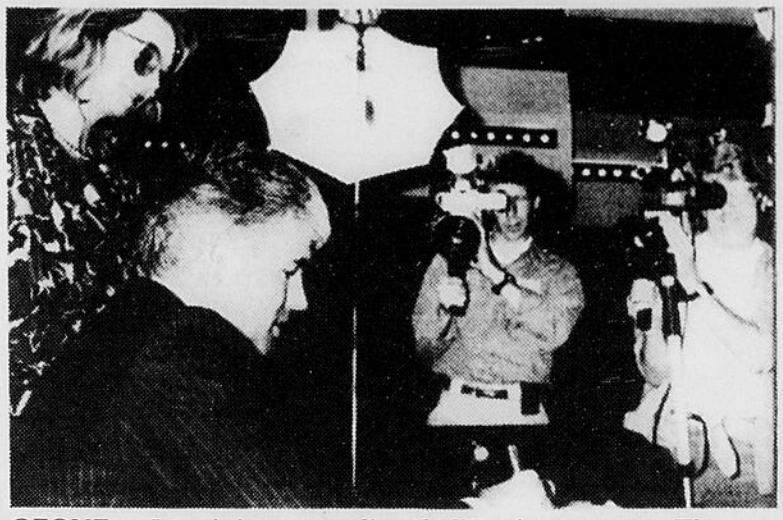
Parmi les pays signataires, on relève les noms du Canada, des Etats-Unis, du Japon et des pays de la Communauté économique européenne, à l'exception de la Grèce et de l'Espagne.

La CEE produit de 44 à 48 pour cent des chlorofluorocarbones (CFC), qui s'attaquent à l'ozone et laissent ainsi passer les dangereux rayons ultraviolets du soleil.

Les Etats-Unis sont responsables de 30 pour cent, le Japon de six à sept pour cent, le Canada de deux à trois pour cent et l'Union soviétique 12 pour cent.

L'Union soviétique n'a pas signé le protocole, mais le chef de sa délégation, M. Vladimir Zakharov, a annoncé son intention de le faire à une date ultérieure.

M. Zakharov a qualifié l'entente de faible, contradictoire et inadéquate pour protéger la couche d'ozone, mais il a reconnu qu'il s'agissait d'un "pas en avant dans la protection de l'environnement".



OZONE — Le ministre canadien de l'Environnement, Thomas MacMillan, signe le Protocole de Montréal, un document que 24 des 62 pays présents à la plénière du Programme d'environnement de l'ONU ont signé, hier, les autres s'étant engagés à le signer plus tard.

(Laserphoto PC)

Protection

Le directeur du Programme d'environnement de l'ONU, M. Mostafa Tolba, a quant à lui salué l'accord comme "le premier véritable traité complet qui offre une protection à chaque être humain de cette planète".

En vertu du traité, les pays industrialisés s'engagent à réduire leur consommation de CFC de 50 pour cent au cours des 12 prochaines années.

Quant aux pays en voie de développement, ils bénéficient d'un délai de 10 ans avant d'appliquer le programme, à la condition de ne consommer que 0.3 kilogrammes de CFC par tête.

Le ministre canadien de l'Environnement, M. Tom McMillan, a déclaré que le pacte "améliore les chances dans le jeu dangereux que la terre a joué avec son propre avenir".

MERCERIE



Le Gentleman



405, Racine est
Chicoutimi, 543-3326
(Anciennement Mercerie Lessard sur la Côte)

Benoit Girard
Copropriétaire

Tony Bar
Copropriétaire

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT

SUPER DEFILE MODE



LUNDI SOIR, 21
SEPTEMBRE 1987
2 Services, 6h00 ou 9h00

Organisé
au profit du
Club Lions
de Chicoutimi

Présentation haute couture Michel Robichaud, automne/hiver 87/88 et les manteaux de Tremblay Fourrures Alma, toujours de la collection Robichaud.

Le Oceanville
Réservations le jour: 696-4144
Demandez Lyne Bergeron

Notre collection d'automne comprend des marques aussi réputées que:

Dennis Stuart
Cristina
La Vallée, etc..



CHAUSSURES
AUX QUATRE MILLE PATTES INC.

400, Racine est,
CHICOUTIMI

Complexe Gagnon Freres
549-0885

Célèbre papeterie

Matane sera fixée dans un mois

OTTAWA (PC) — Le gouvernement conservateur prendra d'ici un mois une décision sur le projet d'implantation d'une papeterie à Matane.

C'est l'assurance qu'a donné hier en fin d'après-midi le ministre de l'Expansion industrielle régionale Robert de Cotret, à l'issue d'une rencontre avec une délégation de notables de la région de Matane.

Il a expliqué que toutes les études avaient été complétées et qu'il ne restait plus qu'à apporter quelques ajustements au document et à le faire traduire avant de le présenter au Conseil des ministres. Cette présentation devrait se faire d'ici trois, ou quatre semaines au maximum.

Il a cependant refusé de révéler la recommandation qu'il comptait faire à ses collègues à ce sujet.

Au cours de la période des questions hier en début d'après-midi, le ministre d'Etat aux Petites Entreprises Bernard Valcourt avait déclaré que le promoteur du projet de papeterie, Donohue, devait encore compléter une étude de faisabilité.

La compagnie Donohue, contrôlée par Quebecor, veut établir à Matane une papeterie qui produirait 210,000 tonnes par an de papier glacé, créant ainsi 313 emplois en usine, 560 emplois en travail en forêt et en transport du bois et consolidant 1,200 emplois dans les scieries de la région.

La société d'Etat du Québec Rexfor a annoncé sa participation au projet.

Assurance-responsabilité

Les municipalités vont se brancher

MONTREAL (PC) — Les études entreprises il y a près de deux ans, par l'Union des municipalités du Québec, au sujet de la hausse des primes d'assurance-responsabilité, pourraient bientôt favoriser la création d'une mutuelle municipale, destinée à contrer toute nouvelle escalade des coûts.

Toutefois, le dossier est encore incomplet et aucune décision ne pourra être prise avant quelques mois.

C'est à la fin de décembre que les dirigeants de l'UMQ connaîtront les conclusions d'une étude actuarielle, confiée à la firme Sobeco. Commandée par le ministère des Affaires municipales, avec le concours des deux unions de municipalités du Québec, cette étude doit faire le point sur certains aspects majeurs, notamment la structure juridique d'une éventuelle mutuelle, la structure de gestion, la capitalisation, la tarification et les conditions de viabilité.

Au cours des trois dernières années, le coût des primes d'assurance-responsabilité, pour les villes, a connu des hausses variant de 20 à 70 p. cent. Dès le mois d'août 1985, les dirigeants de l'UMQ ont réagi à cette flambée en engageant un expert chargé de préparer une première étude. Au cours de leur congrès, les élus ont demandé que cette étude soit complétée par des travaux actuariels, pouvant éventuellement donner lieu à la création d'une mutuelle municipale d'assurance.

C'est un dossier très complexe. Avant de donner le feu vert à un tel projet, les municipalités devront s'entendre sur les "risques" à couvrir, la prévention exigée de la part des villes qui souscriront à la mutuelle, le fonds d'indemnisation, l'échelle des primes en fonction des populations et de la situation géographique, la capitalisation des actifs, la concurrence avec l'entreprise privée, etc.

Le dossier est l'un de ceux qui sont au coeur des discussions périodiques à la table de concertation entre le ministère des Affaires municipales, l'Union des municipalités et l'Union des municipalités régionales de comté. L'ancien président de l'UMQ, M. Jean Corbeil, lui-même courtier d'assurance, est celui qui aouvert ce dossier. C'est le nouveau président, M. Jean Pelletier, maire de Québec, qui en a hérité.

Hôtel à Winnipeg

Malenfant achète

QUEBEC (PC) — L'homme d'affaires Raymond Malenfant vient de se porter acquéreur du Fort Gary Hotel, de Winnipeg, rapporte aujourd'hui le quotidien Le Soleil. C'est la première acquisition qu'il fait hors du Québec où il possède déjà la chaine des hôtels Universel et le Manoir Richelieu, de Pointe-au-Pic.

Le Fort Gary Hotel a été repris en janvier dernier par la ville de Winnipeg en raison du non-paiement de taxes de l'ordre de $2.1 millions.

L'hôtel situé dans le centre-ville a été construit en 1913 pour le Canadien National qui s'en est départi depuis. Il était fermé depuis janvier.

Le colossal édifice de 12 étages de style château est construit en dalles de béton. Raymond Malenfant entend le rénover entièrement un peu comme il l'a fait au Manoir Richelieu. Il a été impossible de connaitre le montant de la transaction mais M. Malenfant estime que l'hôtel lui reviendra à $10 millions une fois qu'il en aura terminé la rénovation.

L'homme d'affaires de Sainte-Foy possède déjà huit motels Universel au Québec soit à Alma, Chicoutimi, Drummondville, Montréal, Sainte-Foy (2) Rivière-du-Loup et Rimouski.

LA VENTE D'AUTOMNE CROWN DIAMOND



Sous-couche d'intérieur pour émail au latex Blanc (01-195) 19,88$* ou moins les 4 litres

Émail d'intérieur à l'alkyde, fini perle Blanc (01-609) 22,88$* ou moins les 4 litres

Émail d'intérieur au latex, fini perle Blanc (01-709) 21,88$* ou moins les 4 litres

RÉCOLTEZ LES RABAIS!

CROWN DIAMOND

...en toute confiance

* Teintes pastel (base blanche) du système Avant Garde offertes moyennant un léger supplément.

Cette offre se termine le 30 octobre 1987.

Potvin & Bouchard Inc. 50, Des Pins ALMA Tél.: 668-3027	Laurent Gauthier Saguenay Ltée Bois et matériaux de construction 1598, boul. Ste-Geneviève CHICOUTIMI-NORD Tél.: 545-9540	Potvin & Bouchard Inc. 790, Alma CHICOUTIMI Tél.: 549-4600	Ferronnerie du Saguenay Inc. 2769, de Lasalle JONQUIERE (Arvida) Tél.: 548-4676	Potvin & Bouchard Inc. 3900, St-Jean JONQUIERE Tél.: 547-4751
Quincaillerie Matériaux Dubose Inc. 2510, rue Dubose JONQUIERE Tél.: 548-4221	Quincaillerie Mistassini inc. 110, rue De l'Eglise MISTASSINI Tél.: 276-1955	5 Mars & Frères Inc. 915, boul. St-Joseph ROBERVAL Tél.: 275-5401	Pavillon du service Savard Inc. 209, rue Simard ST-AMBROISE Tél.: 672-4585	CROWN DIAMOND

En bref

Femmes touchées

OTTAWA (PC) — L'ouverture de bureaux de poste franchisés fera disparaître certains des emplois les plus rémunérateurs actuellement détenus par les femmes dans les régions rurales du Canada, affirme l'Association canadienne des maîtres de poste et adjoints.

Le président du syndicat, M. Lloyd Johnson, prédit que les salaires des maîtres de poste ruraux subiront une baisse radicale si la Société canadienne des postes va de l'avant avec son projet de franchisage, comme le propose le gouvernement conservateur.

Les femmes comptent pour plus de 80 pour cent des membres du syndicat.

Postes Canada prévoit fermer plusieurs centaines des 1,700 petits bureaux de poste des communautés rurales à travers le Canada, et concéder les 3,500 autres à des entrepreneurs du secteur privé.

Turner: Démission réclamée

OTTAWA (PC) — Au moins deux députés libéraux ont demandé à John Turner de démissionner lorsque son leadership a été remis en question récemment, a déclaré mercredi Bob Kaplan, député libéral de Toronto.

Le député Alain Tardif, du Québec, a fait connaître publiquement sa position dans les médias. Quant à l'autre député, Bob Kaplan a déclaré qu'il avait donné son opinion à John Turner en privé mais il a refusé de l'identifier.

Un membre du caucus a indiqué qu'il s'agissait du député de Toronto Charles Caccia mais celui-ci a déclaré mercredi qu'il ne se rappelait pas avoir eu une conversation de ce genre avec M. Turner.

Via Rail: Autobus

MONTREAL (PC) — Le transporteur par autobus Voyageur a demandé hier à la Cour supérieure d'empêcher Via Rail de lui faire concurrence, au moyen d'autobus, sur le trajet Montréal-Québec.

Via Rail est en train de refaire la voie ferrée dans le corridor Montréal-Québec. Aussi la société ferroviaire a-t-elle remplacé temporairement son transport par train sur ce trajet par un service d'autobus, un contrat que Via Rail a confié au transporteur Autocar Connaisseur, de Montréal.

Les bus d'Autocar Connaisseur desservent la route en question six jours par semaine, aux (seules et) mêmes heures que les trains le feraient normalement.

Réseau de télévision «bleu»

«Tout est payé par le Parti»

OTTAWA (PC) — L'attaché de presse du premier ministre Brian Mulroney, M. Bruce Phillips, a nié, mercredi, que le service de télévision privé loué par le Parti conservateur coûte quoi que ce soit aux contribuables.

"Tout est payé par le Parti conservateur du Canada", a assuré M. Phillips aux journalistes qui venaient d'apprendre que le service prendrait des ordres du Bureau de recherche des parlementaires tories, financé par les fonds publics.

Le propriétaire du service, le journaliste Ken Lawrence, a expliqué que le Bureau de recherche doit lui fournir la liste des députés ou ministres qui sont prêts à donner des interviews.

Ces interviews seront offertes à 54 postes de télévision de langue anglaise et à 21 postes de télévision de langue française, qui pourront faire parler les députés ou ministres sur des sujets intéressant leurs régions.

Les interviews seront diffusées tous les jours entre 16 heures et 16 h 30 par le satellite Anik D, de Telesat.

Le député tory Don Blenkarn a déclaré que le parti avait recours à ce service privé parce qu'il était mécontent de la couverture des événements à Ottawa par les médias nationaux.

Les libéraux ont pour leur part accusé les conservateurs d'essayer d'établir une machine de propagande nationale.

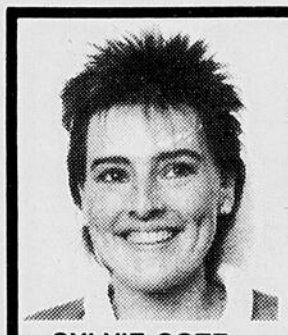
Il a été dit que le Parti conservateur débourse $250,000 pour ce service. Un informateur a cependant fait savoir que le chiffre se rapproche plutôt du demi-million de dollars.

M. Phillips a signalé que, aux Etats-Unis, l'administration américaine possède son propre réseau de radio et de télévision et que les partis républicains et démocrates ont des services semblables.



TELE BLEUE...Kent Lawrence, propriétaire du réseau de télévision privé dont les services ont été retenus par le Parti conservateur du Canada, a expliqué que les interviews réalisées avec des députés de ce parti seront offertes à 54 postes de télévision de langue anglaise et à 21 autres de langue française.

(Laserphoto PC)



Sylvie invite tous ses clients et amis(es) à venir la rencontrer à la Boutique

LE CIRQUE Junior CHAUSSURES

(Voisin du Cirque Junior)

SYLVIE COTE
Copropriétaire

Place Champs-Elysees Chicoutimi 696-1630

MICRO MODIC



TURBO XT

— 4.77 et 8 mHz
— 100% compatible IBM
— 640 K
— 2 lecteurs 5¼ po Panasonic
— Carte multi i/o (série, parallèle, manette)
— Carte couleur graphique
— Alimentation 150 watts CSA
— Clavier 5150
— Écran moniteur texte et graphique

$1 195

10% DE RABAIS SUR SYSTÈME AVEC CARTE D'ÉTUDIANT

Carte EGA Wonder TTX-1422 $1 249
Écran TTX-1422 $795
Carte EGA Wonder $495

VENEZ NOUS RENDRE VISITE AU:

2518, chemin Sainte-Foy suite 203 654-9235
1091, boul. Talbot Chicoutimi 696-5110

Partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean: 1-800-463-9933

SUPER SOLDE DE RÉNOVATION

30% 40% 35% 50%

LES MAÎTRES-TAILLEURS LAFLAMME RÉNOVE ENTIEREMENT L'INTERIEUR DU MAGASIN.

Tous les COMPLETS en magasin, prêts-à-porter 1/2 PRIX laine, soie, coton, retouche en sus

VESTON SPORT tous sans exception 1/2 PRIX retouche en sus

GILETS dernier style, marque Gant, Dales, réserve 35%

CHEMISES SPORT vaste choix 50%

Lot de GILETS laine et coton, régulier jusqu'à 60 $ Super spécial: 25$

Toutes les CHEMISES DE TOILETTE marques réputées BVD Léo Chevalier, Victor Emmanuel assortiment de grandeurs et longueurs de manches 40%

Tous les PANTALONS en magasin, de marque Riviera, dernier-cri, magnifique choix de couleurs et de tissus, rég. jusqu'à 90 $ 40%

TOUS LES VÊTEMENTS DE CROISIÈRI Réduction de 60%

Lot de spéciaux de CHEMISES ET GILETS pointures variées et style différent 10$

PALETOT, IMPERMÉABLE, VESTON D'HIVER réduction de 30%

POUR LA RÉNOVATION ON DOIT ENTIÈREMENT LIBÉRER LE MAGASIN

TISSUS D'AUTOMNE COMPLETS SUR MESURES

DU JAMAIS VU AU SAGUENAY

Laflamme Cie Ltée maitres tailleurs

Cartes de crédit acceptées

rue Racine, (dans la côte) Chicoutimi

Tél.: 549-2255

Jean-Paul II inflexible

Aucune concession aux catholiques américains

LOS ANGELES (AFP) — Le pape Jean-Paul II n'a fait aucune concession aux catholiques américains en abordant mercredi devant eux à Los Angeles l'ensemble de leurs problèmes.

Il s'est opposé à une "démocratisation" de l'Eglise en réaffirmant sa propre autorité, a exclu l'ordination des femmes et préconisé "amour et vérité" à l'égard des homosexuels.

Dans une allocution-fleuve prononcée devant quelque 300 évêques, le pape a rappelé la "dimension verticale" de la "communion" de l'Eglise, relevant que depuis Vatican II, elle avait été en quelque sorte mise en retrait par rapport à la "dimension horizontale" —en d'autres termes la "démocratie" postulée par des fidèles américains.

Auparavant, Mgr Rembert Weakland, archevêque de Milwaukee (Wisconsin), l'un des quatre porte-parole de l'épiscopat face au pape, a affirmé qu'en raison de leur tradition de liberté les fidèles américains préfèrent discuter tout argument sur le fond plutôt que d'en accepter l'interprétation donnée par une autorité supérieure. "Le style autoritaire est contre-productif", a-t-il dit, et le plus souvent "l'autorité elle-même est ignorée".

Jean-Paul II a rappelé qu'un "grand nombre de catholiques ne suivent pas l'enseignement de l'Eglise sur un grand nombre de questions: moralité sexuelle et conjugale, divorce et remariage".

"On prétend parfois qu'un désaccord avec le magistère n'empêche pas d'être un bon catholique et de recevoir les sacrements, a poursuivi le pape. Ceci est une grave erreur qui défie la mission d'enseignement des évêques aux Etats-Unis et ailleurs."

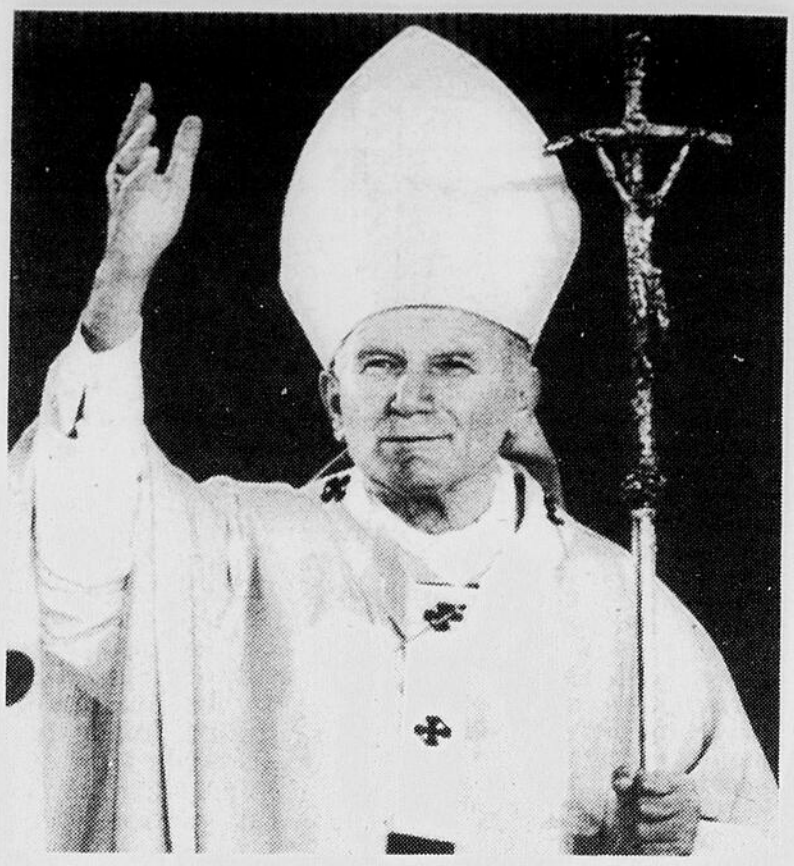
Les femmes ne sont pas appelées à la prêtrise

Sur le problème des féministes revendiquant l'accès au sacerdoce, le pape a été bref et clair: la dignité de la femme est égale à celle de l'homme, mais "les femmes ne sont pas appelées à la prêtrise".

Mgr Weakland, lui, avait longuement présenté les préoccupations des femmes qui "se sentent des citoyens de seconde zone" dans l'Eglise, ne veulent pas être traitées "comme des symboles de l'infériorité sexuelle" et "cherchent une Eglise ou les dons des femmes sont également acceptés et appréciés".

Sans demander explicitement l'ordination des femmes, l'archevêque de Milwaukee a affirmé que "beaucoup d'entre elles(...) craignent que l'Eglise ne soit encore marquée par la supériorité et la domination masculines".

Evoquant la situation des homosexuels, Jean Paul II a demandé aux évêques "d'expliquer clairement l'enseignement de l'Eglise, qui est par sa nature impopulaire" (La doctrine catholique interdit l'acte homosexuel —manifestation d'un désordre moral— tout en affirmant la dignité des personnes concernées).



COMMUNION — Dans une allocution prononcée devant quelque 300 évêques, hier, à Los Angeles, le pape Jean-Paul II a rappelé la «dimension verticale» de la «communion» de l'Eglise.

(Laserphoto PC)

Moments intenses

LOS ANGELES (AFP) — L'hélicoptère s'écrase dans un énorme nuage de flammes. Dans les studios Universal d'Hollywood, la foule des touristes applaudit ce très bel effet spécial du feuilleton télévisé "Miami Vice". A moins de cent mètres, dans un grand amphithéâtre, 6,000 adolescents déchaînés accueillent Jean-Paul II aux cris de "Nous aimons le pape".

Pendant près d'une heure et demie mardi à Los Angeles, le Souverain Pontife a vécu avec les jeunes catholiques américains l'un des moments les plus intenses et émouvants de sa visite aux Etats-Unis.

Au point que le Saint-Père, qui est âgé de 67 ans, n'a pu se retenir de sauter de la scène d'où il dialoguait avec l'assistance et en direct par satellite avec 6,000 autres jeunes à Portland (Oregon), Denver (Colorado) et St-Louis (Missouri), pour aller embrasser sous une ovation un jeune manchot qui venait de lui chanter sa dévotion, s'accompagnant à la guitare avec les pieds.

Le présentateur de la rencontre avait averti: "Il faut que ce soit un 'happening'. Nous voulons énormément d'enthousiasme". Les jeunes, spontanés, ne se sont pas fait prier. Et l'ambiance est celle d'une rencontre sportive, avec bannières, vagues de foule, crépitement d'applaudissements et de flashes.

A l'arrivée du pape, ils avaient entonné, simultanément avec leurs camarades des trois autres villes, le chant "Il a le monde entier dans ses mains", avant d'ovationner un Jean-Paul II ravi.

Mais c'est dans un silence attentif que le pape, dont l'image apparait sur deux grands écrans de télévision, s'adresse aux jeunes catholiques, leur demandant d'être "les messagers d'espoir pour le monde".

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE

N'oubliez pas la campagne de Levée de fonds et la vente de macârons les 17 et 18 septembre prochains dans les centres commerciaux.

Nous apprécions votre générosité.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT 1987

Théâtre de marionnettes

LES AMIS DE CHIFFON

«Aider les Amis de Chiffon, c'est donner à vos enfants»



Dans l'ordre habituel, Denise Gamache, secrétaire, Monique Jalbert, directrice du T.A.C., Ulric Blackburn, président d'honneur de la campagne, Hélène Dallaire, directrice du T.A.C., Pauline Tremblay, directrice du T.A.C., et Georgette Blackburn, présidente de la campagne de financement.

VENEZ NOUS RENCONTRER

Place du Royaume (Chicoutimi)
17-18-19 septembre

Galeries Lac-St-Jean (Alma)
24-25-26 septembre

Carrefour Jeannois (Roberval)
1er-2 octobre

Vous pourrez découvrir et manipuler nos marionnettes

Billets disponibles à notre kiosque: $2.00/billet

TIRAGE LE 16 OCTOBRE

$4,800.00 de prix en argent

Une Eglise américaine trop indépendante

Le pape lance un appel à l'ordre

LOS ANGELES (AFP) — Le pape Jean-Paul II a fermement rappelé à l'ordre, mercredi à Los Angeles, une Eglise catholique américaine qu'il juge trop indépendante, lui réaffirmant sans ambages qu'il en est le chef.

Vous devez toujours être en communion avec le successeur de Saint-Pierre, a déclaré le souverain pontife à 328 membres de la conférence épiscopale des Etats-Unis rassemblés à la mission San Fernando de la Cité des Anges.

Le pape a vigoureusement condamné la tendance des catholiques américains à être sélectifs quant à leur adhésion aux enseignements moraux de l'Eglise sur l'avortement, la contraception, le divorce ou l'homosexualité. C'est une grave erreur de penser que l'on peut être totalement bon catholique en étant en désaccord avec le magistère, a-t-il affirmé.

L'archevêque de Cincinnati (Ohio) Daniel Pilarczyk a indiqué que l'atmosphère de la rencontre avait été très cordiale et très chaleureuse et (...) en un sens très professionnelle. Ainsi, le saint-père a pensé qu'il pouvait parler d'une manière très directe et sans ambiguité. Mgr Pilarczyk a indiqué que les évêques avaient décrit au pape les réalités de l'Eglise américaine et que celui-ci avait répondu sur le plan des principes, de l'encouragement. Cependant, a-t-il ajouté, personne ne s'attend à ce que le saint-père résolve tous les problèmes.

Style autoritaire

En accueillant le pape, l'archevêque de San Francisco John Quinn avait franchement affirmé que les évêques ne pouvaient accomplir leur tâche par l'application non critique de solutions formulées dans le passé à des problèmes différents ou nouveaux. L'archevêque de Milwaukee (Wisconsin), Mgr Rembert Weakland, était même allé jusqu'à dire qu'aux Etats-Unis, un style autoritaire est contre-productif.

Mais c'est la dimension verticale de l'Eglise que Jean-Paul II a soulignée. En d'autres termes, c'est la voie démocratique souhaitée par les fidèles américains que le pape a rejetée en insistant sur la nécessité de la voie hiérarchique.

Point par point, sur tous les sujets de dissensions entre le Vatican et l'Eglise américaine, le souverain pontife a réaffirmé son message. Ainsi, sur le rôle des femmes revendiquant l'accès au sacerdoce. A Mgr Weakland qui avait noté la douleur de femmes compétentes qui estiment être des citoyennes de seconde zone dans l'Eglise qu'elles aiment, la réponse du pape a été très nette: la dignité de la femme est égale à celle de l'homme, mais les femmes ne sont pas appelées à la prêtrise.

Mariage et Sida

Silence condamné

CITE DU VATICAN (AFP) — Si "l'un des conjoints a caché à l'autre" qu'il est malade du SIDA "u même séropositif, le mariage peut être considéré comme non valide, le code de droit canon admettant la tromperie comme une cause de nullité", estime le père Gino Concetti, théologien-moraliste de l'Osservatore Romano.

"Les jeunes atteints de SIDA ont le devoir moral de prévenir leur fiancé, qui n'est alors pas obligé de tenir sa promesse de mariage, au risque de renoncer aux rapports sexuels et à la procréation", ajoute le père Concetti, dans une interview à paraitre cette semaine dans le mensuel catholique Prospettive nel mondo.

Le religieux exclut en tout cas que le SIDA, en tant que tel, puisse être invoqué comme une cause d'annulation du mariage. Si l'un des époux est atteint du SIDA, il n'y a qu'une voie à suivre pour le couple, selon lui: l'abstinence sexuelle même pour le partenaire sain, qui se doit de rester fidèle.

Le théologien du Vatican souligne que cette solution indiquée par la morale catholique permet également d'éviter que l'époux malade de SIDA ne soit condamné à la solitude.

GRAVURE INDUSTRIELLE COMMERCIALE TROPHEES



Claude Tremblay
co-propriétaire



Jean-Claude Savard
co-propriétaire

TROPHEES 543-2107 GRAVURE IDENTIFICATION



• ESTAMPES
• DATEURS
• STICKERS

• PLAQUES-SOUVENIR • SCEAUX LEGAUX
• NUMEROTEURS • TABLEAUX SCOLAIRES
• PLAQUETTES D'IDENTIFICATION



ESTAMPES MICHAUD INC.
148, Salaberry, Chicoutimi

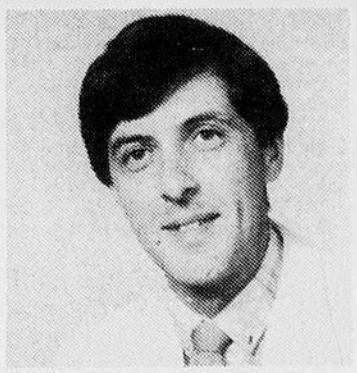
GRATUIT
SUPER PROMOTION EN SEPTEMBRE

Recevez un
Lait démaquillant GRATUITEMENT
à l'achat d'un Soins de Peau

France Laure
Rég.: $30.00
SPECIAL: $20.00

Beauté Bronze
20 Racine Est - Chicoutimi
545-6694

ADS Polytech Inc.
EXPERTS-CONSEILS
NOMINATION



Fabien Laforest, ingénieur, B.Sc.A.

M. SERGE S. TREMBLAY, ING., P.D.G. de ADS POLYTECH INC., Experts-Conseils, est heureux d'annoncer à la population en général et à la clientèle ADS POLYTECH que M. FABIEN LAFOREST, ingénieur, s'est joint récemment au groupe ADS POLYTECH.

M. Laforest possède plus de dix (10) années d'expérience pertinente dans le domaine du génie Civil Structure ainsi que dans le domaine de la gestion de construction et de projets clé en main, ayant oeuvré dans ces domaines depuis sa graduation, au sein de l'entreprise privée et dans le domaine du génie conseil dans la région de Montréal et celle du Saguenay/Lac-St-Jean.

Vous pouvez joindre présentement M. Fabien Laforest via un de nos bureaux:

CHICOUTIMI 543-2880
JONQUIERE 548-9183
ALMA 668-8307
DOLBEAU 276-7070
TROIS-RIVIERES ..... (819) 378-3630
MONTREAL ..... (514) 527-4101

ADS Polytech

ADS Polytech Inc.
EXPERTS-CONSEILS
NOMINATION



Jean-Yves Gauthier, ingénieur

M. SERGE S. TREMBLAY, ING., P.D.G. de ADS POLYTECH INC., Experts-Conseils, est heureux d'annoncer à la population en général et à la clientèle ADS POLYTECH que M. JEAN-YVES GAUTHIER, ingénieur forestier, s'est joint récemment au groupe ADS POLYTECH.

M. Gauthier cumule dix-huit (18) années d'expérience pertinente dans son domaine et a oeuvré comme ingénieur forestier et gestionnaire/entrepreneur pour une société d'Etat impliquée dans le domaine forestier ainsi que pour l'entreprise privée.

ADS POLYTECH INC. est une firme d'experts-conseils régionale dont les origines remontent à 1969 et offre un service multidisciplinaire de génie conseil et de gérance de projet. ADS POLYTECH compte maintenant régionalement plus de deux cents (200) personnes-ressources et soixante-cinq (65) ingénieurs professionnels ainsi que quatre (4) bureaux dans la région Saguenay/Lac-St-Jean: Chicoutimi, Jonquière, Alma et Dolbeau, afin de mieux servir sa clientèle.

Vous pouvez rejoindre présentement M. Jean-Yves Gauthier via un de nos bureaux:

CHICOUTIMI 543-2880
JONQUIERE 548-9183
ALMA 668-8307
DOLBEAU 276-7070
TROIS-RIVIERES ..... (819) 378-3630
MONTREAL ..... (514) 527-4101

ADS Polytech

Votre horaire télé

JEUDI 17 SEPTEMBRE

5h00

WTVS — THE BUSINESS FILE
SE — BANANA'S BOULEVARD
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

5h15

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

5h30

CFCF — JIMMY SWAGGART
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — THE AMERICAN ADVENTURE

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.) au **WJBK**, (1h.12) au
WPTZ — AG DAY
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — THE JETSONS
FC — HONEYMOON

6h15

CFER — LE RÉVEIL

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

TVO — APPARTENANCE (1h.)
CFER — CAFÉ SHOW (1h.30)
WJBK — CBS MORNING NEWS / THE MORNING PROGRAM (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YORA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — SNORKY
TSN — SPORTSDESK

7h10

CJPM — HORAIRE CJPM

7h15

CJPM — LES P'TITS BONS-HOMMES
WTVS — A.M. WEATHER

7h30

CKRS — LA CITÉ DU PÈRE
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.30)
WTVS — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS
SE — SABLOTIN
TSN — CFL REPORT (R)

8h00

CKRS — CINÉMA DE 8 HEURES COMME UN TAUREAU SAUVAGE. (2h.15)
TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
FC — HOGWILD
SE — LE MAGICIEN D'OZ
TSN — SPEEDWAY AMERICA (R) (1h.)

8h30

TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00.
WTVS — CAPTAIN KANGAROO
SE — LES FOUS DE BASSAN

8h45

TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM — OPINION SUR LA PLACE (1h.)
WJBK — CBS SPECIAL WE THE PEOPLE 200: THE CONSTITUTION PARADE. Anim.: Brent Musburger. De Philadelphie, défile marquant le 200e anniversaire de la Constitution. (3h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — THE BOOK BIRD
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
TSN — INTERNATIONAL CRICKET (R)

9h10

CBFT — HORAIRE

9h15

TVO — TELL ME A STORY
CFER — COUP DE COEUR
CBFT — LES ANGES DU MATINS (1h.)
WTVS — ANIMALS & SUCH

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h25

TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
WTVS — READING RAINBOW
FC — AGNES OF GOD
TSN — FISHING THE WEST (R)

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY...LIVE
CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniques: l'aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron, consommation avec Claude Paquin, décoration avec Laurier Vaillancourt et un peu de tout. (1h.)
TVO — THE ONTARIENS
CFER — DU CINÉMA S.V.P. LES FOUS VOLANTS (2e partie). (2h.)
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — THE PASTOR'S STUDY (1h.)
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LE CHAPERON-ROUGE (4e partie).
CBJET — CURIOUS GEORGE

10h20

SE — MOI VOULOIR TOI

10h30

CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — BRIDGE WITH AUDREY GRANT
TVFQ — L'ACADMPE DES NEUF (1h.) REPRISE
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION

11h00

CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR LE MAÎTRE ET SEIGNEUR DE LA FORÊT. Dessins animés. Le Petit Castor et ses amis se défendent tant bien que mal des mauvais coups que leur portent Finaud le renard, Garou le loup et l'ours Lourdeau. Heureusement, le père Castor et le docteur Bouc sont toujours là pour arranger les choses.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LE BIJOUTIER.
TVO — NORTH OF 60: DESTINY UNCERTAIN
R.-Q. - CIVV — ATTENDS, T'AS PAS TOUT VU
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00.
WVNY — BEWITCHED
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

11h30

CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM — ASTROBULLE
TVO — ADVENTURES IN HISTORY
CBFT — MANON THÉRAPIE CONJUGALE. Joel (Rémy Girard) n'a jamais eu de veine dans sa vie conjugale, mais quand il s'agit de raccommoder le mariage des autres il a du doigté. Puisqu'il n'a plus le temps de s'occuper de ses propres enfants, Manon (Linda Sorgini) s'en charge. REPRISE
R.-Q. - CIVV — GESTION AU FÉMININ EN FRANCE En reprise vendredi, 13h30.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — CONSTITUTION DAY
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
FC — PLAYTIME
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE

11h50

SE — DRÔLE DE SAMEDI

11h55

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU LES GROSSES LÉGUMES.
CFCF — SPLIT SECOND
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — COMMUNICATION ET ORGANISATION (1h.)
TVFQ — LIGNE DIRECTE PAS DE PANIQUE! (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI Inv.: Véronique Béliveau, Gilles Girard, Marc Legeault, Janine Sutto et Christina. (1h.)
CJPM — AIMER

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
TVO — THE STATIONARY ARK
CFER — CHARIVARI
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

12h45

CJPM — A COEUR OUVERT

12h57

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.)
CFCF — LIFETIME Une entrevue avec Nicholas Campbell; une discussion sur l'ère des hippies; le docteur John Tyson parle des nausées causées par une grossesse; Vic Buxton d'environnement Canada explique l'ozone; l'art de manoeuvrer un cerf-volant. (1h.)
TVO — FOR THE RECORD: LIVING HISTORY
CFER — GALAXIE Inv.: Frenchie Jarraud, Giuseppe (Yves Rousseau) et Jacques Languirand.
R.-Q. - CIVV — ROBERT GARRY RACONTE L'ORIGINE DE L'HOMME.
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — READING ROAD QUIZ
TSN — AWA CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (2h.)

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI BARNABÉ ET MOI. (2h.)
SE — DESTINATION USA

13h20

TVFQ — ATOUT PIC
WTVS — COMMUNITY OF LIVING THINGS

13h30

TVO — OPTIONS
CFER — A COEUR OUVERT
R.-Q. - CIVV — PATIENCE ET AZUR LES PERSPECTIVES.
TVFQ — LES ÉTÉS DE DROIT DE REPONSE (2h.) REPRISE
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
FC — GARNET PRINCESS

13h35

WTVS — SELF INCORPORATED

13h50

WTVS — HUMAN COMMUNITY

14h00

CBJET — HERITAGE THEATRE
CFRS — LES P'TITES VUES MISSION DAVID. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
CFER — AIMER
R.-Q. - CIVV — ATTENDS, T'AS PAS TOUT VU
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)

14h05

WTVS — SESAME STREET

14h15

CKRS — CINÉMA VACANCES À PARIS. (1h.45)
CBFT — CINÉMA ON DANSE, ON ROULE. (1h.45)

14h30

CBJET — THE MUPPET SHOW
TVO — TALKING FILM
CFER — PEUPLE EN AMOUR
R.-Q. - CIVV — FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ LES MALADIES INFLAMMATOIRES DE L'INTESTIN. (1h.) Reprise de mercredi, 12h00.

14h45

SE — BABY, LE SECRET DE LA LÉGENDE OUBLIÉE

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — REALITIES
CFER — POP COLLECTION
WPTZ — SMURFS
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00.
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
FC — ARMED AND DANGEROUS
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

15h15

CJPM — AÉROFORME

15h30

CJPM — LA BELLE VIE LE GRAND-PÈRE avec Ricky Schroder, Joel Higgins et Erin Gray.
TVO — THE MOVIEMAKERS
CFER — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes.
R.-Q. - CIVV — GESTION AU FÉMININ EN FRANCE Reprise de mardi, 14h00.
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD
WPTZ — TEDDY RUXPIN
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — DENNIS THE MENACE
TSN — SURFER MAGAZINE (R)

15h45

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.15)

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA RÉCRÉATION
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVO — VILLAGES ET VISAGES
CFER — VIA QUÉBEC (1h.)
R.-Q. - CIVV — LE MAGAZINE (1h.) Reprise de mercredi 20h00.
WJBK — MAGNUM, P.I. (1h.)
WPTZ — OPRAH WINFREY (1h.)
WTVS — FOCUS ON SOCIETY (1h.)
WVNY — HE-MAN & THE MASTERS OF THE UNIVERSE
TSN — PRCA NATIONAL RODEO FINALS (R) (1h.)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h15

CFRS — LE PETIT JOURNAL

16h30

CKRS - CBFT — L'INTRIGUE Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu d'improvisation des plus divertissants. Anim.: Julie Castonguay et Luc Senay.
CBJET — KIDS OF DEGRASSI STREET
CFRS — TÉLÉFUN (1h.)
CJPM — GALAXIE Inv.: Francine Grimaldi, Jacques Desrosiers et Menick.
TVO — SESAME STREET (1h.)
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
FC — RETURN OF THE JEDI
SE — LES ANGES SONT PLIÉS EN DIEUX

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE MARCO POLO (6e de 10). L'amitié entre Marco et le prince se resserre et les deux jeunes gens visitent la Cité interdite. L'entourage du Khan ne voit pas d'un bon oeil l'influence de Marco sur le jeune héritier. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES GRANDS DU CINÉMA CLAUDIA CARDINALE. Reprise de dimanche, 22h30.
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF Inv.: Michel Fugain. (1h.)
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
WVNY — G.I. JOE
TSN — LITTLE BROWN JUG HARNESS RACE De Delaware, Ohio. (1h.) EN DIRECT

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
TVO — BELLE AND SEBASTIAN
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MARKETING
WVNY — TAXI

17h55

TVO — WILLO THE WISP

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION, REACTION! Inv.: Manuel Tadros et Serge Turbide.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE (1h.)
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT QUI EST LÀ?
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
SE — LES FOUS DE BASSAN
TSN — GRAND PRIX POWERBOAT SERIES (Pd) De Drammen, le Grand Prix de Norvège.

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Une nouvelle suspecte est proposée au détective enquêteur: Françoise. Monique et Carla poursuivent leurs hostilités. Jean-François reçoit un deuxième appel anonyme.
CJPM — CHARIVARI
TVO — TODAY'S SPECIAL
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE En reprise à 23h15.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIRHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

18h49

TVFQ — L'OMELETTE AUX CÈPES

19h00

CKRS - CBFT — À PLEIN TEMPS LA PASSION SELON BOURRETTE. Madame Bourrette est complètement bouleversée par une lettre qu'elle n'attendait plus. Le Centre d'accueil lui apprend qu'elle a enfin la place qu'elle avait demandée trois ans auparavant. Devra-t-elle se déraciner?
CBJET — WE DON'T KNOCK REPRISE
CFRS — DOUBLE JEU Avec Guy Boucher. Jeu d'associations de connaissances.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT James Woods invite ET sur le plateau de tournage de son nouveau film Best Seller.
CJPM — KATE ET ALLIE Avec Susan Saint James, Jane Curtin et Frederick Koehler.
TVO — DOCTOR WHO THE AWAKENING. Reprise de samedi, 19h00.
CFER — LA VIE DES GENS RICHES ET CÉLÈBRES LA RECHERCHE avec Tony Danza et Judith Light. — Angela est choquée de voir que sa mère fréquente un ami de Tony récemment divorcé.
TVFQ — LIGNE DIRECTE COMMENT DEVENIR LES PARENTS DE NOS PARENTS. La dépendance imprévue des parents vieillissants. (1h.)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — M*A*S*H (1h.)
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — STAR TREK (1h.)
FC — GARNET PRINCESS
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (Pd)

19h15

R.-Q. - CIVV — L'INDICE En reprise à 23h00.

19h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

19h30

CKRS - CBFT — BONJOUR DOCTEUR Hector Lemieux (Paul Berval) apprend qu'il doit subir une intervention chirurgicale et en discute avec sa femme Madeleine (Charlotte Boisjoly).
CBJET — THE BEACHCOMBERS
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS ANNE DES MILLE JOURS. (3h.) Version intégrale.
CFCF — THE CAMPBELLS DÉBUT. THE RIFLE COMPANY. CKRAIGNANT UNE INVASION DE LA PART DES Américains, le Capitaine Sims tente de former une infanterie légère.
CJPM — CINÉMA DU JEUDI LE RUFFIAN. (2h.)
TVO — MAGIC SHADOWS CRASH DIVE (4e de 5). Voir lundi, même heure.
CFER — TICKET L'HOMME QUI EN VOULAIT. (2h.)
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 LES DRAMATIQUES TÉLÉVISÉES avec Jean Duceppe.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.
TSN — BLUE JAYS BASEBALL Les Yankees de New York reçoivent les Blue Jays de Toronto. (3h.) EN DIRECT

20h00

CKRS - CBFT — LE NORD ET LE SUD DEUXIÈME ÉPOQUE. (3e de 6). Après la demi-victoire de ses troupes dans le Maryland, Lincoln proclame la loi anti-esclavagiste. Stanley Hazard (Jonathan Frakes) apprend que sa femme Isabel (Mary Crosby) a imité la signature de George sur des contrats de vente de canons de qualité inférieure. Lincoln cherche un général de la trempe de Lee ou de Jackson. (2h.)
CBJET — PEAK VIEWING (1h.)
CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW I KNOW THAT YOU KNOW avec Bill Cosby, Sabrina LeBeauf et Geoffrey Owens. — Sondra et Elvin reviennent du collège avec des nouvelles excitantes pour la famille. REPRISE
TVO — THE SPACE EXPERIENCE FLYING ON FIRE (1ère de 6). Série d'émissions démontrant l'aménagement et le fonctionnement d'une fusée spatiale.
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION LE LOGEMENT EN FLORIDE. Anim. Nicole Germain. Une émission pour tous ceux qui se préoccupent de leur avenir et pour ceux qui le vivent déjà. En reprise mardi suivant à 17h00.
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE
WJBK — CBS SPECIAL THE MUPPETS: A CELEBRATION OF 30 YEARS. Rétrospective de la carrière de Jim Henson, le père des Muppets. (1h.) REPRISE
WTVS — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30.
WVNY — SLEDGE HAMMER DÉBUT. Avec David Rasche, Harrison Page et Anne-Marie Martin.
SE — DESTINATION USA

20h15

FC — THE COCA COLA KID

20h20

TVFQ — ATOUT PIC

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTÉE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS TV	3	R.Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus		CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	Plus	6	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	CFRS	7	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TV comm	8	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	TVFQ	9	CFCF	9	R.Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CFCF	11	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	CJPM	13	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	SE	17	WVNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	Much Music	19	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	TSN	21	CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	CBFT 23		SE	24		
TSN	26					NBC WPTZ	24				
WVNY	28					ABC WVNY	25				
						Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Météo



Min.: 7
Max.: 18

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi, avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: une vaste zone de basse pression sur la Basse Côte-Nord se déplacera lentement vers l'Atlantique. Comme résultat, les conditions demeureront généralement nuageuses sur le Bas-du-fleuve. Pendant ce temps, une faible crête de haute pression ramènera le soleil sur l'ouest de la province.

•••

Régions d'Abitibi-Témiscamingue, Pontiac-Gatineau et la Lièvre: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 5 à 7. Max.: près de 17. Vendredi: ensoleillé.

•••

Réservoirs Cabonga et Gouin, Lac St-Jean: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: près de 7. Max.: 15 à 17. Vendredi: beau.

•••

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup, Beauce: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 7. Max.: près de 18. Vendredi: beau.

•••

Laurentides, Trois-Rivières et Drummondville, Estrie: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 7. Max.: 17 à 19. Vendredi: ensoleillé.

•••

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 8 à 10. Max.: 18 à 20. Vendredi: ensoleillé.

•••

Québec, La Tuque, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 7. Max.: 17 à 19. Vendredi: beau.

•••

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Baie-Comeau, Sept-Iles: nuageux avec éclaircies. Possibilité d'une averse. Min.: près de 7. Max.: près de 15. Risque de précipitations: 20 p.c. Vendredi: passages nuageux.

•••

Gaspé et Parc Forillon: nuageux avec éclaircies. Possibilité d'une averse. Min.: près de 9. Max.: près de 16. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: passages nuageux.

•••

Basse Côte-Nord, Anticosti: plutôt nuageux. Averses dispersées. Brumeux par endroits. Min.: près de 7. Max.: près de 14. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: éclaircies.

Au sud

Acapulco	26 nuageux 34
Barbade	29 nuageux 31
Bermudes	26 nuageux 31
Brownsville	28 clair 35
Dayt Beach	22 ensol 38
Honolulu	25 nuageux 33
Kingston	27 clair 33
La Havan	24 clair 35
Las Vegas	23 clair 36
L Angeles	18 couvert 23
Mexico	16 nuageux 27
Miami Beach	26 ensol 32
Myrtle Beach	21 nuageux 30
Nassau	24 clair —
Orlando	26 ensol 34
Palm Springs	21 clair 37
Reno	06 clair 27
San Juan	28 nuageux 32
Tampa	23 ensoleillé 34
Trinidad	29 clair 33
W P Beach	23 ensol 31

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 12h20 (2m9) et basse à 18h05 (1m7). Elle sera à nouveau haute à 00h25 (3m6) et basse à 08h15 (1m4).

LA BAIE - La marée sera haute à 11h55 (3m2) et basse à 17h50 (2m0). Elle sera à nouveau haute à 00h15 (4m1) et basse à 07h10 (1m6).

Jeudi, 17 septembre



Lever: 6h23
Coucher: 18h53

Ciné-télé

JEUDI 17 SEPTEMBRE

8h00

CKRS — COMME UN TAUREAU SAUVAGE (3) (Raging Bull), E.-U. 1980. Drame biographique de M. Scorsese avec Robert De Niro, Cathy Moriarty et Joe Pesci. — La carrière et les problèmes personnels du champion boxeur Jake La Motta. — Dure évocation du monde de la boxe. Mise en scène brillamment vigoureuse. Remarquable composition de R. De Niro. (2h.15)

10h00

CFER — LES FOUS VOLANTS (2e partie) (2h.) Voir détail, mercredi 10h00

13h15

CJPM — BARNABÉ ET MOI (5) (Barnaby and Me), Aust. 1976. Comédie policière de G. Levitt avec Sid Caesar, Juliet Mills et Sally Boyden. — Les mésaventures d'un escroc en fuite échoue en Australie. — Humour facile. Mise en scène aérée. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

14h00

CFRS — MISSION DAVID (5) (The House on Garibaldi Street), E.-U. 1979. Drame d'espionnage de P. Collinson avec Topol, Nick Mancuso et Janet Suzman. — Des agents secrets israéliens enlèvent un criminel de guerre allemand en Argentine. — Transposition d'un fait réel. Dramatisation un peu faible. Mise en scène adéquate. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

14h15

CKRS — VACANCES À PARIS (5) (The Perfect Furlough), E.-U. 1958. Comédie de B. Edwards avec Tony Curtis, Janet Leigh et Keenan Wynn. — Les aventures d'un soldat qui s'est mérité un congé à Paris en compagnie d'une vedette d'Hollywood. — Comédie sans prétention. Dialogue pétillant. Quelques bons gags. Interprétation artificielle. (1h.45)

CBFT — ON DANSE, ON ROULE (6) (Roller Boogie), É.-U. 1979. Comédie deM. L. Lester avec Linda Blair, Jim Bray et Beverly Garland. — La fille d'un riche avocat se joint à un groupe de jeunes qui s'élèvent contre la fermeture d'une patinoire-discothèque. — Scénario plutôt lâche. Personnages inconsistants. Réalisation bruyante. Interprétation peu nuancée. (1h.45)

19h30

CFRS — ANNE DES MILLE JOURS (3) (Anne of the Thousand Days), G.-B. 1969. Drame historique de C. Jarrott avec Richard Burton, Geneviève Bujold et Anthony Quayle. — L'amour du roi HKENRI VIII d'Angleterre pour Anne Boleyn le pousse à une rupture avec l'Eglise romaine. — Images somptueuses et soignées. Rythme soutenu. Jeu convaincant des interprètes. (3h.) VERSION INTEGRALE.

CJPM — LE RUFFIAN (4) Fr. 1982. Aventures de J. Giovanni avec Lino Ventura, Bernard Giraudeau et Claudia Cardinale. — Un Français immigré au Canada tente, avec quelques amis, de récupérer un chargement d'or perdu dans une chute d'eau du Grand Nord. — Etonnants morceaux de bravoure. Paysages d'une beauté rugueuse. Acteurs sympathiques. — A. (2h.)

CFER — L'HOMME QUI EN VOULAIT (5) (Will- G. Gordon LKIDDY(, E.çU. 1981. Drame biographique de R. Leiberman avec Robert Conrad, Kathy Cannon et Gary Bayer. — La vie d'un avocat qui fut condamné à la prison pour sa participation à l'affaire Watergate. — Scénario anecdotique tiré d'une autobiographie. Vision subjective des faits. Mise en scène inégale. Bonne composition de R. Conrad. Film tourné pour la télévision. (2h.)

21h00

WVNY — MR. MOM (5) E.-U. 1983. Comédie de S. Dragoti avec Michael Keaton, Teri Garr et Martin Mull. — Les tribulations d'un jeune ingénieur sans emploi relégué aux tâches ménagères lorsque sa femme trouve du travail. — De rares touches d'originalité. Gags prévisibles. Quelques observations d'un humour justifié. Mise en scène acceptable. Jeu frais et sympathique de M. Keaton. — A. (2h.)

23h20

CBFT — MAGIE (5) (Magic), E.-U. 1978. Drame psychologique de R. Attenborough avec Anthony Hopkins, Ann-Margret et Burgess Meredith. — Atteint de déséquilibre mental, un ventriloque en vient à croire que sa marionnette acquiert une vie propre. — Thème déjà exploité. Mise en scène assez soignée. Ensemble peu convaincant. Interprètes de valeur. (2h.10)

23h30

WJBK — HIGH SCHOOL U.S.A. (5) E.-U. 1983. Comédie de R. Amateau avec Michael J. Fox, Nancy McKeon et Todd Bridges. — Un étudiant dispute sa petite amie à un rival dans une course d'autos. — Vision fantaisiste du milieu scolaire. Réalisation plutôt laborieuse. Distribution composée de nouvelles et anciennes vedettes juvéniles de séries télévisées. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.30)

00h00

CBJET — CAPTAIN OF THE CLOUDS (4) É.-U. 1942. Drame de guerre de M. Curtiz avec James Cagney, Dennis Morgan et Brenda Marshall. — Un pilote américain s'engage dans l'aviation canadienne au début de la guerre 39-45. — Sujet de circonstance. Aspects documentaires intéressants. Belle photographie aérienne. Interprétation fort valable. — A. (1h.58)

CJPM — SOUDAIN...LES MONSTRES (6) (The Food of the Gods), E.-U. 1976. Drame d'horreur de B. I. Gordon avec Marjoe Gortner, Pamela Franklin et Ida Lupino. — Sur une île côtière, diverses personnes subissent l'assaut d'animaux de taille gigantesque. — Histoire invraisemblable. Trucages évidents. Effets-chocfaciles. Interprétation peu convaincante. — A. (2h.)

01h00

CFCF — J.O.E. AND THE COLONEL (5) E.-U. 1985. Science-fiction de R. Satlof avec Terence Knox, Gary Kasper et Aimee Eccles. — Un robot à forme humaine est utilisé par un militaire pour des missions spéciales. — Variations peu inventives sur un thème classique. Réalisation convenable. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

03h00

CFCF — SEVEN (6) E.-U. 1979. Drame policier de A. Sidaris avec William Smith, Barbara Leigh et Guich Koock. — Un commando composé d'un ancien officier et de six aventuriers lutte contre la pègre dans une île du Pacifique. — Accent mis sur la violence. Scènes d'action répétitives.

20h30

CFCF — FAMILY TIES D IS FOR DATE avec Michael J. Fox. — Jennifer tente par tous les moyens d'attirer l'attention d'un jeune garçon avec qui elle doit travailler pour un projet scolaire. REPRISE

TVO — REALITIES THE HISTORY OF LOVE. Anim.: Robert Fulford. Inv.: Irving Singer.

R.-Q. - CIVV — BIONDI & CIE SOLANGE HARVEY. Une personnalité se révèle de façon inattendue à Jeannette Biondi. En reprise vendredi, 17h00.

TVFQ — LES ÉTÉS DE DROIT DE RÉPONSE UN HOMME QUI DOUTE. Rencontre avec Pierre Schaffer. (2h.)

WPTZ — BOB HOPE FALL SPECIAL (1h.)

WTVS — WAR CHRONICLES THE BEACHHEAD AT ANZIO.

WVNY — À COMMUNIQUER

21h00

CBJET — HE SHOOTS, HE SCORES (1h.) REPRISE

CFCF — CHEERS MONEY DEAREST avec Shelley Long, Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt. — Cliff rencontre au bar un homme très riche et décide qu'il est le mari idéal pour sa mère. REPRISE

TVO — SPEAKING OUT MIND OVER MATTER: COMBATING DISEASE. Anim.: Harry Brown. Notre état d'esprit a-t-il un effet sur notre santé physique? Inv.: Claude Lambert et Carl Simonton. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — POINTS DE VUE COCA-PEPSI, LA GUERRE DES BULLES. Un documentaire amusant et parfois ironique sur la rivalité qui existe entre les deux plus grands fabricants de boissons gazeuses dans le monde. (1h.) En reprise le samedi suivant à 16h00.

WJBK — CBS SPECIAL WE THE PEOPLE 200: THE CONSTITUTION GALA. Anim.: Walter Cronkite. Du Convention Hall du Centre civique de Philadelphie, soirée de gala soulignant le bicentenaire de la Constitution. Avec la participation de Gregory Peck, Barry Bostwick, Warren Burger, Patti LaBelle, Rich Little, Barry Manilow, Marilyn McCoo, Sandi Patti, George Peppard, Tom Wopat et John Schneider. (2h.)

WTVS — MYSTERY! THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES II. (1h.) En reprise à 03h00.

WVNY — ABC THURSDAY NIGHT MOVIE MR. MOM. (2h.)

21h30

CFCF - WPTZ — NIGHT COURT DÉBUT. HER HONOR (dern. de 3). Avec Harry Andersson, Markie Post, Richard Moll et John Larroquette. — Christina entreprend sa nouvelle carrière de juge.

CJPM — À QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer. Différents dossiers brûlants d'actualité sont abordés chaque semaine.

CFER — DES FEMMES EN OR Avec Beatrice Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty.

21h45

SE — À PROPOS D'HIER SOIR

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — NIGHT HEAT DÉBUT. Avec Scott Hylands, Jeff Wincott et Allan Royal. (1h.)
CJPM - CFER — AD LIB (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DU QUÉBEC Une présentation des Jeux du Québec qui avaient lieu à Amos cette année. Reprise de samedi, 13h00.
WPTZ — L.A. LAW PIGMALION avec Corbin Bernsen, Harry Hamlin et Jill Eikenberry. — Becker essaie de résoudre un cas de divorce la veille du remariage de son client. L'épouse sénile d'une célébrité de la télé accuse son mari d'adultère. (1h.)
WTVS — THE CONSTITUTION: THAT DELICATE BALANCE (1h.)
FC — SILVER BULLET

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
TVO — BRIDGE WITH AUDREY GRANT
R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE LA FIESTA ET UNE CÉRÉMONIE VAUDOU EN HAITI. Des sujets inédits font l'objet de cette nouvelle série produite par la prestigieuse National Geographic Society. Aujourd'hui: le festival de Valence, en Espagne, ou la population se moque de ses élites; une cérémonie vaudou en Haïti, mélange de pratiques magiques et d'éléments pris au rituel chrétien. En reprise le mercredi suivant à 17h00.
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Jean-Luc Moreau.
TSN — JIMMY WHITE SNOOKER SPECIAL (Pd) Portrait de Jimmy White, joueur de billard russe.

22h46

TVFQ — LE JOURNAL

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFRS — SPORTS PLUS
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — REALITIES Reprise de 20h30.
R.-Q. - CIVV — L'INDICE Reprise de 19h15.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — YES, MINISTER
WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE Reprise de 18h30.

23h16

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

23h20

CKRS — BENNY HILL
CBFT — CINÉMA MAGIE. (2h.10)

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — MAUDE
CFRS — LES ENVAHISSEURS GENÈSE avec Roy Thinnes.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — NORTH OF 60: DESTINY UNCERTAIN TERMS AND CONDITIONS. Le développement de l'Arctique dans le domaine des réserves énergétiques.
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE HIGH SCHOOL U.S.A. (1h.30)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Inv.: Paul Reiser, acteur. (1h.)
WTVS — ASSIGNMENT ADVENTURE (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
FC — MANHUNTER
TSN — BIG LEAGUE SOCCER (Pd) (1h.30)

23h35

CJPM — LES SPORTS

23h45

CFER — LES SPORTS
SE — DRÔLE DE SAMEDI

23h50

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h55

CFER — LA MÉTÉO

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT CAPTAIN OF THE CLOUDS. (1h.58)
CFCF — L.A. LAW PIGMALION avec Corbin Bernsen, Harry Hamlin et Jill Eikenberry. — Becker essaie de résoudre un cas de divorce la veille du remariage de son client. L'épouse sénile d'une célébrité de la télé accuse son mari d'adultère. (1h.)
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE SOUDAIN...LES MONSTRES. (2h.)
CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h30.
WVNY — COSSMAN'S SECRETS

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE

00h45

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.) REPRISE

01h00

CFCF — CINEMA 12 J.O.E. AND THE COLONEL. (2h.)
WJBK — T.J. HOOKER NIGHTMARE avec William Shatner, Heather Locklear et James Darren. (1h.)
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30.
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (Pd) (1h.)

01h15

SE — ALDO ET JUNIOR

01h30

WTVS — ROD & REEL IV
FC — THE HITCHHIKER ■ HIRED HELP

01h45

CFER — POP COLLECTION REPRISE

02h00

WTVS — WILD AMERICA
FC — ALLONSANFAN
TSN — SPORTSDESK

02h30

WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00.
TSN — BLUE JAYS BASEBALL (R) (3h.)

03h00

CFCF — SECOND FEATURE SEVEN. (1h.55)
WTVS — MYSTERY! (1h.) Reprise de 21h00.

03h15

SE — LES ANGES SONT PLIÉS EN DIEUX

04h00

WTVS — TRAILBLAZERS (1h.)
FC — MORONS FROM OUTER SPACE

04h55

CFCF — TWILIGHT ZONE



CIRQUE DE MOSCOU — Les 60 artistes du Cirque de Moscou ont donné une démonstration de leur savoir-faire, hier, au Forum, peu avant le premier de neuf spectacles à Montréal. Basaragina semble savoir de quoi il en retourne...

(Laserphoto PC)

A l'Olympia jusqu'à dimanche

Daniel Lavoie accède au saint des saints

PARIS (PC) — C'est la voie royale. Après le Rex, Mogador et le théâtre de Paris, Daniel Lavoie accède au saint des saints: l'Olympia, véritable temple parisien de la chanson où il est à l'affiche jusqu'à dimanche. Un chemin de succès en succès, de "Ils s'aiment" à "Je voudrais voir New York" l'a conduit en France, en haut des hit-parades et vers la gloire. Hier soir sur la scène du plus célèbre music-hall français c'était le triomphe.

Dans un déferlement de sons, de lumière et d'effets scéniques Lavoie a révélé à son public français ses multiples talents. Derrière l'image du tendre chanteur romantique de "la nuit de lève" ou de "que cherche-t-elle" apparaît maintenant celle d'un authentique rocker. Les quelque deux mille spectateurs de l'Olympia, mercredi soir lors de la générale, ne s'y sont pas trompés. La salle lui a fait une véritable ovation lorsqu'il s'est lancé avec frénésie dans une série de solides rocks.

Lavoie a pris son second souffle à l'Olympia pour poursuivre une carrière française déjà riche de succès. Le pari est gagné et c'est justice parce que l'artiste a du coeur. Lavoie ne plait pas seulement. C'est à la fois plus simple et plus fort. Ici aussi, on l'aime, tout simplement.

Pour préparer ce triomphe mérité il a aussi beaucoup travaillé. Après son succès à Saint-Malo, début septembre, au festival de la chanson québécoise dont il était la vedette, Lavoie s'est fait omniprésent durant quinze jours sur les télés et les radios dont la plus importante, R.T.L., assurait la promotion de son spectacle accompagnant une imposante campagne d'affichage qui étalait son sourire sur tous les murs de la capitale.

Le public parisien a aussi découvert avec moins de bonheur et bien peu d'enthousiasme, en première partie du spectacle, deux espoirs de la chanson québécoise: les Paparazzi qui, après avoir connu quelques difficultés à Québec et à Montréal, ont choisi de faire carrière en France pour préparer, dans quelques mois un retour en force au Québec et Marie Philippe.

En bref

Petersen en vedette

TORONTO (PC) — William Petersen tient la vedette dans le film "Long gone", un délicieux conte de fée dans le monde du baseball, un film intelligent et juste assez commercial pour ne pas sombrer dans la facilité.

Après avoir été le Stanley Kowalski de la pièce "Un tramway nommé désir", l'agent secret de "To live and die in L.A.", le détective de "Manhunter", William Petersen personnifie maintenant Stud, l'entraineur d'une équipe de baseball. Mais ce nouveau rôle se situe dans la même veine que ceux qui ont fait connaitre l'acteur: William Petersen y est encore coureur de jupons.

Les Taviani à Montréal

MONTREAL (PC) — Les célèbres cinéastes Paolo et Vittorio Taviani séjourneront trois jours à Montréal, la semaine prochaine. Ils parleront de leur film sorti au festival de Cannes, 'Good Morning Babilonia', a annoncé mercredi une porte-parole du distributeur canadien, Vivafilm.

L'oeuvre des deux frères italiens, à qui on doit entre autres 'Saint Michel avait un coq', 'Allonsanfan', 'Padre Padrone' et 'Kaos', est à l'affiche depuis deux semaines dans deux salles, à Montréal, en version française doublée.

Cirque de Moscou

MONTREAL (PC) — La présente tournée du Cirque de Moscou permet à la troupe soviétique de tenir un rendez-vous d'abord fixé en 1983; c'est aussi leur première prestation au Canada depuis 10 ans.

Les 60 artistes (acrobates, jongleurs, équilibristes, ballerine, perchistes), leurs ours et chevaux savants donnaient une démonstration, mercredi au Forum, peu avant le premier de neuf spectacles à Montréal.

Les Soviétiques seront ensuite à Québec, au Colisée, à Ottawa, Hamilton puis dans l'Ouest; début novembre, ils boucleront à Vancouver leur voyage entrepris il y a une semaine à Halifax.

Un Emmy pour le Canada

NEW-YORK (PC) — La ministre fédérale des Communications Flora MacDonald était à New-York mercredi pour recevoir un Emmy Award destiné à souligner le travail de pionnier effectué par le Canada dans le domaine de la technologie par satellite.

Le comité technique de l'Académie nationale des arts et des sciences de la télévision a récompensé le ministère canadien des Communications pour son programme expérimental Hermès qui, de 1976 à 1979, a ouvert la voie aux transmissions en direct d'émissions de télévision, de données médicales et de programmes éducatifs dans les coins les plus reculés de la planète.

Volumes
Une nouvelle LIBRAIRIE bien spéciale
- Livres anglais-français
- Matériel pédagogique
- Livres sur commande spéciale
- Jouets éducatifs
- Minéraux

12, Racine ouest
Chicoutimi
696-5069
Fermé lundi et mardi

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
$2.00 MARDIS
14 ans
'ROBOCOP'...
cinéma du complexe 668-0141 ALMA
Vend. et sam.: 7h00 - 10h40.
Dim.: 2h40 et 9h05.
Lun. à jeudi: 9h05.
VERSION FRANÇAISE TOUT UN FILM!
PLACE DU ROYAUME
Soirs à 19h00 et 21h10.
Sam. et dim. à 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 et 21h10.

Le frère ANDRÉ
JEAN-CLAUDE LABRECQUE
cinéma du complexe 668-0141 ALMA
Vend. et sam.: 19h00
Dim.: 13h00 et 19h00
Lun. à jeudi: 19h00
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Soirs à 19h40 et 21h40.
Sam. et dim.: 13h40 - 15h40 - 17h40 - 19h40 et 21h40.

MEL BROOKS JOHN CANDY RICK MORANIS
G
LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE
PLACE DU ROYAUME
Soirs à 19h20 et 21h20
Sam. et dim. à 13h20 - 15h20 - 17h20 - 19h20 et 21h20.

Les passe-temps de La Tour
du lundi au vendredi
de 17h00 à 19h00
C'EST TEMPS DOUBLE.
Pour réservations: 543-1534
La Tour
Restaurant-bar dansant
SUR LA RACINE
...la cerise sur le Saguenay

La cagnotte D'ARGENT
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR
AIDE-MEMOIRE
8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
15h05 $_____
31 août au 30 octobre 1987 $3,600
ÉCOUTEZ CJMT 142

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

Chez les concessionnaires GM participants, c'est vous qui choisissez!

750$ DE REMISE* OU FINANCEMENT** À 3,9% TAUX ANNUEL SUR 24 MOIS

La remise ou le financement, c'est à vous de décider: un montant de 750$ versé directement par GM et que vous pouvez utiliser, si vous le voulez, comme premier versement ou un taux de crédit de 3,9% jusqu'à concurrence de 24 mois. Cette offre est applicable aux modèles neufs 1987 et des années précédentes. Il faut prendre livraison au détail de votre véhicule entre le 20 juillet et le 30 septembre 1987 (sauf indication contraire †).

Les économiques

- Chevrolet Sprint
- Pontiac Firefly
- Chevrolet Chevette
- Pontiac Acadian

Les p'tites

- Chevrolet Nova
- Chevrolet Cavalier
- Pontiac Sunbird
- Oldsmobile Firenza
- Buick Skyhawk

Climatisation sans supplément disponible sur plusieurs modèles provenant du parc du concessionnaire—sauf sur la Nova (taxe d'accise non comprise). L'acheteur peut s'en prévaloir au lieu de la remise de 750$ ou de l'offre de financement.

Les sportives

- Chevrolet Camaro
- Pontiac Firebird
- Pontiac Fiero

† Pour les Chevrolet Camaro et Pontiac Firebird, il faut prendre livraison au détail entre le 11 août et le 30 septembre 1987.

Les intermédiaires

- Chevrolet Celebrity
- Pontiac 6000
- Oldsmobile Ciera
- Buick Century

Pick-up compacts

- Pick-up compacts Chevrolet S-10 et GMC S-15. Modèles à 2 et à 4 roues motrices.

Sport/Utilitaire

- Chevrolet Blazer S-10 et GMC Jimmy S-15. Modèles à 2 et à 4 roues motrices.

PLUS...

550$ REMISES SPÉCIALES de location et pour les parcs offertes sur certains modèles chez les concessionnaires GM participants.

LA GARANTIE GM DE GM 6 ANS/100000 km
GARANTIE LIMITÉE. INFORMEZ-VOUS.

*La remise inclut la participation du concessionnaire.

**Taux de 3,9% offert aux acheteurs au détail admissibles de modèles neufs 1987 et modèles neufs des années précédentes, sur le plein montant financé, et ce pour toute la durée du contrat jusqu'à concurrence de 24 mois. Des taux de crédit de 6,9%/36 mois, 7,9%/48 mois et 9,9%/60 mois sont également offerts par GMAC. Tous les détails chez votre concessionnaire GM participant.

GM Calgary '88

©CAOC 1979

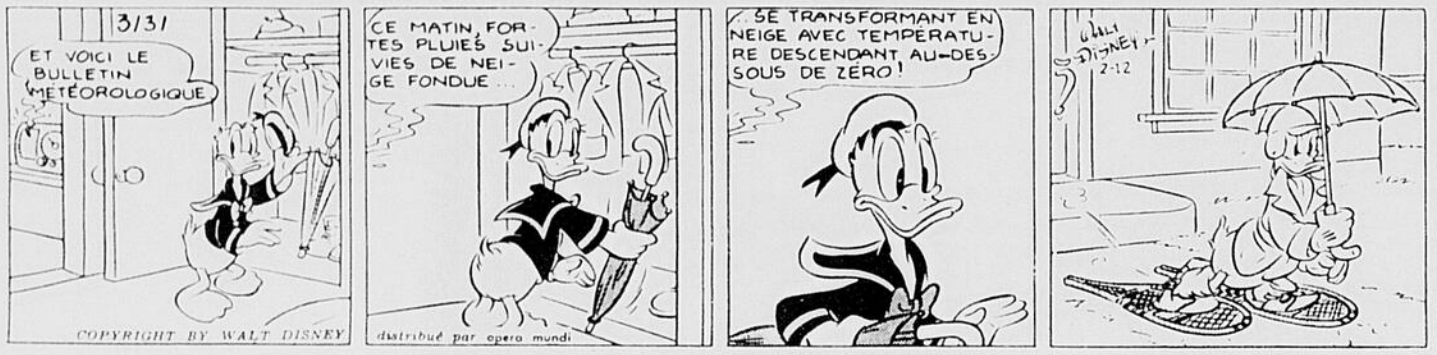
Voyez votre concessionnaire: financement à 3,9% ou remise de 750$ offerts sur certains modèles:

Chevrolet • Pontiac • Oldsmobile • Buick • Camions Chevrolet et GMC

L'AGENT CORRIGAN



DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

Horoscope du jeudi 17 septembre 1987

Le sextile Mercure-Saturne vous permettra de vous comporter avec assurance et diplomatie. Vous jugerez très sainement de la situation et saurez agir avec efficacité au bon moment. Vous ne manquerez pas d'astuce et saurez tirer parti des événements. Chance avec 35 et 27.

ANNIVERSAIRE: Ne cédez pas à la tentation de régler vos problèmes par un acte d'autorité, vous vous mettriez dans une position difficile.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront lucides, raisonnables et rigoureux. Ils se montreront assez distants et manqueront peut-être de fantaisie.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** La jalousie de vos adversaires trouvera le moyen de se faire sentir et pourrait gâcher la satisfaction que vous éprouvez. **Affection:** Ne vous découragez pas si vous croyez n'être pas compris. **Santé:** Décontractez-vous.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous devrez renoncer à des projets divertissants et vous soumettre à d'ennuyeuses obligations professionnelles. **Affection:** Vous commettrez des maladresses que votre conjoint aura du mal à vous excuser. **Santé:** Bon tonus.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vos meillleures chances sont liées à votre vie sociale et aux rencontres que vous pouvez faire en dehors de votre milieu habituel. **Affection:** Ne vous bercez pas d'illusions. **Santé:** Ménagez vos reins en buvant beaucoup.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Il faudra vous résigner à rencontrer des difficultés dans votre propre camp, vous ne pourrez compter que sur vous-même pour les résoudre. **Affection:** Ambiance positive qui vous fera oublier vos soucis. **Santé:** Perte d'appétit.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Prenez garde de ne pas négliger certaines responsabilités ou de laisser à d'autres le soin de recueillir le fruit de vos efforts. **Affection:** Evitez les provocations gratuites. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Les tensions et les rivalités que vous risquez d'avoir à affronter ou à assumer ne s'apaiseront que si vous trouvez des alliés. **Affection:** Vos amis seront très présents et vous apporteront du réconfort. **Santé:** Ménagez votre foie.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Vous n'êtes pas dans de bonnes dispositions pour un travail sérieux, mieux vaudrait vous consacrez à des tâches secondaires. **Affection:** Votre ciel sentimental se couvrira de nuages. **Santé:** Bonne dans l'ensemble.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Pour assurez votre tranquillité, évitez les écrits compromettants ou les confidences à des personnes dont la discrétion n'est pas assurée. **Affection:** Montrez-vous plus souple. **Santé:** Prudence sur la route.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Vous serez au coeur d'une situation bien flatteuse pour votre amour-propre, mais ne vous laissez pas griser par ce sentiment. **Affection:** Ne sacrifiez pas votre famille à vos ambitions. **Santé:** Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous ne pourrez pas compter sur beaucoup d'appuis aujourd'hui et il faudra accepter un isolement passager. **Affection:** Votre bonheur se consolide autour de projets durables. **Santé:** Mangez des crudités.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Vous entrez dans une période constructive, et cela se manifestera aujourd'hui par des propositions avantageuses. **Affection:** Votre humeur romantique est comblée. **Santé:** Surveillez votre alimentation.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Des tensions désagréables menacent de rendre votre travail plus compliqué mais vous permettent de mettre en valeur votre diplomatie. **Affection:** Ne vous confinez pas dans la solitude. **Santé:** Entretenez votre forme.

L'engagement de la Société canadienne des postes :
première mesure immédiate.

La Société canadienne des postes vous offre de plus longues heures d'ouverture dans des endroits plus pratiques.



Voici les bureaux franchisés de la Société canadienne des postes.

Le mode de vie des Canadiens a beaucoup évolué. Nous vivons, travaillons et faisons nos achats en différents endroits et selon un horaire qui a beaucoup changé depuis quelques années.

Voilà pourquoi la Société canadienne des postes a procédé à une analyse minutieuse pour déterminer où les Canadiens ont besoin de bureaux de poste et quand ils veulent y avoir accès.

Les résultats de nos recherches nous ont poussé à développer des bureaux de poste franchisés.

Ces nouveaux comptoirs de vente seront situés aux endroits mêmes où vous avez l'habitude de faire vos achats : les épiceries, les librairies, les pharmacies, les centres commerciaux et autres.

Quels sont les produits offerts à ces nouveaux comptoirs de vente? Timbres, envois de colis, Poste prioritaire, courrier recommandé, mandats-poste, timbres de collection, timbres-poste pré-emballés, nouveautés postales et plus encore.

Bref, chacun vous offre tout ce que vous pouvez obtenir d'un bureau de poste traditionnel, en plus de vous faire bénéficier de tous les avantages des magasins dans lesquels ils sont situés : meilleurs emplacements, stationnement, heures d'ouverture prolongées.

Tout point de vente respecte des normes sévères de sécurité et soyez assuré que votre courrier y sera autant en sûreté qu'à un bureau de poste traditionnel.

Nos premiers bureaux de ce genre sont déjà en fonction à Toronto, Winnipeg et London.

Nous projetons d'ouvrir 50 bureaux franchisés d'ici la fin de l'année et augmenter de 12 000 à 18 000 d'ici dix ans le nombre total de points de vente.

Ce franchisage des bureaux de poste n'est qu'une des nombreuses mesures adoptées par la Société canadienne des postes pour respecter son engagement à mieux vous servir.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Notre engagement : vous donner un meilleur service.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture

Beurre. Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92 $5.015, 40-93 $5.035, prix du gros au détaillant $5.642.

Fromage cheddar au kilo, 1ère catégorie, blanc $5.113, 1ère cat., coloré $5.120.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé $2.948 le kg, pour bétail $1.170 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé $2.300 le kg, poudre de lactosérum, pulvérisé $0.485, pour bétail $0.395 le kg.

Oeufs, prix de gros au détaillant, en carton de 12. A extra-gros $1.27 5-10, A-gros $1.25 7-10, A moyens $1.14 1-10, A petits $0.82 7-10.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A extra-gros $0.94, A-gros $0.94, A-moyens $0.83, A-petits $0.511.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A extra-gros $0.98, A-gros $0.98, A-moyens $0.87, A-petits $0.55.

Pommes de terre: prix de vente, Canada No 1, livrées à Montréal ou Québec par camion: Québec brossées: ----- le sac de 10 lb; ----- le sac de 20 lb; $3.20 le sac de 50 lb. Québec lavées: $0.95 le sac de 10 lb, $1.85 le sac de 20 lb, $4.25 le sac de 50 lb. Québec, rouges, lavées: $1.00 le sac de 10 lb, $2.05 le sac de 20 lb, $4.75 le sac de 50 lb.

Mercuriales

FRUITS

Bleuet sauvage: $20.50-22.50 c. de 12 chopines.

Cantaloup: $10.00-11.45 pour 12 à 15 unités.

LEGUMES

Betterave: $3.00-4.15 sac de 25 lb.

Betterave: $4.65-5.50 pr 12 cellos de 2 lb.

Brocoli: $11.50-11.70 c. de 14 un.

Carotte: $6.25-6.40 pr 24 cellos de 2 lb.

Carotte: $5.90-6.25 pr 10 cellos de 5 lb.

Carotte, grosse: $6.90 s. de 50 lb.

Céleri: $11.25-13.80 c. de 24 un.

Chou chinois: $6.00-6.55 c. de 12 un.

Chou Bruxelles: $7.80-8.25 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles: $14.50-15.95 c. de 25 lb.

Chou Savoie: $7.75-8.05 c. de 12 un.

Chou-fleur: $6.85-8.85 c. de 12 un.

Chou rouge: $7.25-7.55 c. de 12 un.

Chou vert, moyen: $7.25-7.55 c. de 40 lb.

Chou vert, gros: $6.80 s. de 50 lb.

Citrouille: $12.85 la douz.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net

Abit Prce	1466	$32⅝	32¼	32½	
ACDS	6000	200	200	200	1
ACSI	1000	280	280	280	15
Agnico E	100	$36⅛	36⅛	36⅛	
Agromex	1000	160	160	160	10
Akers ind	9600	55	47	47	8
Alta energ	2610	$21⅞	21⅝	21⅞	⅛
Alcan 8.4 C	1500	$23⅞	23⅝	23⅞	⅛
Alcan Alu	191537	$44½	41¼	43⅛	⅛
Alcan 2.00	800	$25⅛	25⅛	25⅛	⅛
Alcan 2.40	800	$25⅛	25¼	25⅛	
Algo A	250	$10⅛	10⅛	10⅛	⅛
Algo W					
	1575	278	270	270	7
Algoma 8	800	$20¼	20¼	20¼	
Alim CT	2600	350	335	350	15
Alim ct w	1300	80	80	80	15
Aluhex	1500	980	970	980	5
AMCA int	1200	$12½	12⅛	12⅛	⅛
Am Barrie	29735	$37⅛	36½	36⅝	⅛
A Barr wt	8700	$12⅛	12⅛	12⅛	
AMmers A	132600	150	130	140	10
Amisco	1531	425	415	415	
Amisk A	500	95	95	95	
Artopex	1150	$9½	9½	9½	⅛
Asamera	5500	$12	11¾	11¾	¼
Asamera B	850	$27	26⅛	26⅛	⅛
Asa Mine	900	250	250	250	
Asbestos	1000	$5	5	5	¼
Astral A	400	$8⅛	8⅛	8⅛	
Atco II	1000	$12⅛	12⅛	12⅛	⅛
Atco I	4100	$12⅛	12	12⅛	
Atlant A					
	1100	900	900	900	
Auberges	3900	345	340	345	10
Auberg W	1550	60	60	60	5
Auto Point	3400	205	195	195	14
Avcorp					
	1600	$8	7¾	7¾	¼
Beshare p	1000	$20½	20½	20½	1
Bank NS	5100	$17	16⅞	16⅞	⅛
Bque Cont	1200	320	320	320	5
Bque Mtl	17780	$32⅛	31⅞	32⅛	⅛
BMO Sr3	700	$25¼	25¼	25¼	
BMO Wts	18800	410	400	400	10
BMO $2.50		500	$26¼	26¼	26¼	¼
Bq Eparg	425	$17½	17½	17½	¼
BqEp 2.62	3000	$27¾	27¼	27¾	
Bque Nat	9824	$14	13⅞	14	⅛
Bq Nat s8	400	$23½	23½	23½	
Bq Nat s7	1200	$26⅛	26⅛	26⅛	
Bq Royale	17147	$33⅛	33	33	¼
Bq Rv Wt	16625	190	180	180	
BqRv 1.45	2100	$17¼	17¼	17¼	⅛
BqRv 2.75	600	$31⅞	31⅞	31⅞	
Baton	100	$14⅛	14⅛	14⅛	
BCE Capl	900	$23½	23⅛	23½	¼
BCED					
	8059	350	340	340	5
BCED Sr1	200	$25½	25½	25½	
BCED Wt	6500	139	133	136	3
BCE	80032	$39½	39	39⅛	¼
BCE 2.05p	800	$39⅛	39⅛	39⅛	25
BCE 2.70p	3750	$40⅛	40	40	¼
B C Forst	7916	$23⅛	22¼	23¼	
B Corp A	1265	$29⅞	29¾	29⅞	¼
BC Phone	7200	$26⅛	26	26	⅛
Beaugarte	600	230	210	230	29
Belmoral					
	19300	$5⅞	5⅞	5⅞	
Berkey	300	425	425	425	10
Bestar	400	490	480	480	
Bgr pm A	2000	$14	13⅞	13⅞	⅛
BGR wt A					
	500	415	415	415	
Biltrite					
	1000	$6½	6⅜	6½	
Biltrite Wt	4105	54	52	53	1
Biochem	5900	$16⅛	15½	15½	½
Biorex	1000	135	135	135	5
Biotech	500	375	375	375	
BF Royal	2655	237	235	235	
Bomb A	2460	$11⅛	11	11⅛	⅛
Bomb B	34270	$11¼	11	11⅛	⅛
Bomb Sr1	2200	$24⅛	23½	23½	½
Bomb w B	550	$25⅞	25⅛	25⅛	⅛
Bow Val	1003	$18½	18½	18½	
Bow p 2.12	200	$6½	6½	6½	½
BP Can	600	$23¼	23¼	23¼	
Bralorne	3000	210	201	201	19
fB Brick A	820	$13	12⅞	12⅞	⅛
BrasdPrA	200	$40	40	40	
Brascan A	2010	$39½	39	39	¼
BrCon Gil	500	37	37	37	3
Brumcor					
	2212	$18	17¾	17¾	⅛
CAE Ind	212950	$10⅜	10⅛	10¼	¼
Cambior	16600	$27⅞	27	27⅛	⅛
Cambio w	5275	$16¼	16⅛	16¼	⅛
Cambridg	4200	$27⅜	27½	27½	¼
Camb PrA	600	$31	31	31	
Camp Res	1000	295	295	295	
Camp R w	10000	43	43	43	2
Cmpbell Sp	500	$20⅞	20¾	20¾	¼
fCampeau	8850	$28¼	25¼	25¼	25
Camp sr C	100	$23	23	23	¼
Camp p D	550	$22¾	22¾	22¾	¼
Camp wt	2850		4½	4½	½
CDC	2300	$13⅞	13½	13½	
CDC 1980	1400	$19¼	19⅛	19⅛	⅛
Can In Un	500	$9⅞	9⅞	9⅞	11⅛
Cda Pack	1200	$15⅞	15	15	
CdnGyps	3200	$31½	31⅝	31½	
C Imp Bk	13569	$22	21⅞	21⅞	⅛
CIBC wB	300	390	390	390	
fC Tire A	12190	$15⅛	15	15	
fC Utilit A	300	$19½	19½	19½	¼
C Util wt a					
	230	440	440	440	10
C Utilit B	350	$19½	19¼	19½	
C Util wtb					
	250	435	435	435	5
C Util Sr H	1100	$22½	22½	22½	⅛
C Util Sr I	600	$26½	26½	26½	
C Util Sr K	1400	$24⅝	24⅝	24⅝	⅛
CP Ltee	136746	$27⅞	26⅝	27	⅛
Canamax	300	$12⅞	12⅞	12⅞	⅛
Cmnac A	5870	$11¼	11	11	⅛
Canron A	365	$16¾	16¾	16¾	
fCanron B					
	170	$14	14	14	¼
fCantrex A					
	7200	$5⅞	5¾	5¾	
Cantrex W	4500	90	80	85	15
Cascades					
	24360	$10⅞	10⅝	10⅝	¼
CB Pak	4760	$19	18⅝	19	¼
CB Pak w	1800	$6	5¾	6	½
fCCL In B	3000	$13⅝	13⅝	13⅝	⅛
Celanese	200	$22	22	22	
C Capital	300	$16⅞	16⅞	16⅞	⅛
fC Cap A	10600	$14⅞	14⅝	14⅞	⅛
Central Tr	220	$24⅝	24⅝	24⅝	17⅝
fCFCF Inc	300	$18½	18½	18½	
CFS					
	3225	210	210	210	
fCGI Gr A	1800	430	410	430	20
ochamplai					
	3700	230	220	220	15
Charan					
	6300	$6½	6⅜	6⅜	
fChateau	2600	$9	8⅞	9	
Chem	7200	$5⅞	5½	5⅞	⅛
Chem W					
	3600	270	260	265	5
Chrysler	200	$56⅛	56⅛	56⅛	½
CIL	258	$32⅛	32⅛	32⅛	
Cim L PrE	756	$19	18½	18½	
Cinram	100	$6½	6¼	6½	⅛
Circo Cfft	2060	$5⅛	5	5⅛	¼
fCogeco	1048	$7¼	7¼	7¼	
Colortech	100	$8	8	8	
fColortchA	10600	485	475	485	15
Comineo	10563	$22⅛	21¾	21⅞	⅛
Comine U	500	$16⅞	16⅞	16⅞	⅛
Cancom	2900	$16½	16	16⅛	13⅛
fC Radio a	28250	$6	5¾	5¾	¼
Cmp Inv	1900	100	100	100	
Comptime					
	8500	90	90	90	5
Conterm	9675	80	76	76	2
CBath A	19795	$19¾	19½	19¾	
C Bath B	22	$19½	19½	19½	
Consoltex	1700	$20¼	20¼	20¼	¼
C Distb A	1500	470	465	465	
fCDistb B	1100	455	450	450	
Cons Gas	1800	$24¼	24¼	24¼	
Con Pack	2800	$24½	24½	24½	
fCPCF A	2000	475	445	475	25
CPCI B	1200	450	445	450	30
Corby A	1000	$18	18	18	½
Coronet	500	405	405	405	½
fCo Steel	2000	$16¼	16¼	16¼	⅛
Colt	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
fCrain RL	4700	$8¼	8¼	8¼	
fCIDes A	600	$6¾	6¾	6¾	⅛
CIDes pr	1100	$10½	10½	10½	
fCrownx A	9000	$8⅛	8½	8½	⅛
fCrownx	900	$18⅛	18¼	18¼	⅛
Crwn wt a					
	4000	330	325	330	10
Crwn wt b					
	1000	$14⅛	14⅛	14⅛	
Datagram					
	800	300	300	300	
Datamark					
	280	$7⅛	7⅛	7⅛	¼
fDavis B	200	470	470	470	15
Denis 9.75	2000	$7½	7⅜	7⅜	
Denis 9.50	1000	$7⅜	7⅛	7⅜	
Denis 9.75	1000	$22⅞	22¾	22¾	
Dera Lg I	1750	165	160	160	
fDevtek	1000	$10	10	10	
Disnat	500	340	340	340	25
Dofasco	3900	$28⅝	28¼	28⅝	⅛
Dfs 2.60	300	$36	35⅞	35⅞	⅛
Domco Ite					
	9700	$8⅞	8½	8⅞	⅛
Dome Pet	1200	114	114	114	4
Domicil	500	155	155	155	10
Dominion	2100	$23½	23¼	23½	⅛
Domtex	2427	$20¾	20⅝	20⅝	⅛
Domtar	10908	$20¾	20⅝	20⅝	⅛
Donohue	500	37	37	37	
Dupt pr b	250	$42⅞	42⅝	42⅞	⅛
fDylex Ltd	2205	$14⅛	14	14⅛	
Echo Bay	24900	$39⅝	37⅞	38⅝	⅛
Elder 7.75	3200	$24⅞	24⅝	24⅞	⅛
Encor	546	$8¼	8¼	8¼	
EnerplusB	1200	$10¼	10⅛	10⅛	⅛
Enrpls Un					
	1400	$13⅞	13⅝	13¾	¼
Eq Pres	8600	$6¾	6⅝	6¾	¼
Espadon	1350	265	265	265	5
EspadonW	2150	80	80	80	10
Espalau					
	1600	480	480	480	
Espalau A	200	$19⅞	19⅞	19⅞	⅛
FalLtec	163008	$28¾	28¼	28⅜	⅛
FCA Inter	3700	$14¼	13¾	14¼	¼
Farmr 6.5	275	105	105	105	4
fFid Que A					
	1774	$6½	6¼	6¼	¼
Fd Que s1	2000	$24⅞	24⅞	24⅞	
Finan E C	20789	280	260	260	30
FCtyTco	2700	$9½	9⅜	9½	
FCtyTcoW	3100	225	225	225	5
Fletcher	500	$5⅞	5⅞	5⅞	
fFdCr Que	1900	$7¼	7	7	⅛
ForesbecA	4300	310	300	300	10
Forex	4800	175	170	170	5
FPI Ltd	9240	$19⅝	19¼	19⅜	
fGaz SrD	2000	$24¼	24	24¼	¼
fGeofriaB	4900	$5	5	5	
GeofrionW	1550	195	185	185	
Goodfellw	700	475	475	475	
GL Group	3200	$20½	20¼	20½	⅛
G W lifeco	6600	$15½	15¼	15¼	⅛
Grilli					
	3100	$10⅛	9⅞	10⅛	⅛
fGr laur b	6800	$14	13⅞	13⅞	⅛
Gr Laur w	9260	450	410	425	
Gr L I 875	1840	$26	25¼	25¼	¼
G Plas Md	1970	$5¼	5½	5½	¼
GTC trans	25950	$9¾	9¼	9¼	½
Guardcor	1700	$8⅜	8¼	8⅜	
Gdcor wt	4500	160	155	155	
Guard T	210	$5¼	5¼	5¼	
Guard p B	1300	$9⅛	8⅞	8⅞	
Gulv W a	150	285	285	285	⅛
Gulf Res	10465	$24¾	24⅜	24⅝	⅛
Gulf R p a	500	470	470	470	
Harteo	2000	450	450	450	
Hees Int	2255	$24⅞	24¼	24½	¼
Hees wt	2000	$14¼	14¼	14¼	¼
Helix Circ					
	500	285	285	285	10
Hemlo	16200	$24½	24¼	24¼	¼
Henlys Gr	32900	$13	12¾	12¾	⅛
Heroux	7250	$10⅜	10½	10⅜	⅛
Hollin Inc	5224	$11⅛	11	11	⅜
Honco					
	4000	200	185	185	15
H Brook					
	2100	$9¾	9⅝	9¾	
Hubbard	4650	220	215	220	5
oh bay Co	565	$24¼	24¼	24¼	¼
Hypocrat	8850	224	217	217	1
fGrIdeal a	1165	$7⅝	7⅝	7⅝	
Imasco ltd	12355	$35⅛	34¾	35	
Imasco 7.3	1000	$24¾	24¼	24¾	¼
Imp Oil A	10274	$74½	72¾	74½	11½
Inco Ltd	36644	$27⅞	27¼	27½	⅜
IFX 2000	366	350	350	350	
Innopac	9225	$12½	12	12¼	¼
Innotech	600	355	355	355	5
Intercan	1200	$5½	5½	5½	⅛
IBM	235	$207	207	207	1
Inter Pipe	1200	$32¾	32¾	32¾	
Ir Grp	100	$23½	23½	23½	
IT L INC	1100	$6½	6½	6½	
fLwin A	310	$5½	5¼	5¼	⅛
Island Tel	1660	$1⅝	16¾	16¾	¼
IU Inter	500	$23⅛	23⅛	23⅛	13⅛
Ivaco A	4253	$16⅛	15⅞	15⅞	⅛
Ivaco sr4					
	1700	$34	33¾	33¾	
Ivaco Wts	1000	310	310	310	15
Ivaco sr1					
	260	$23⅝	23⅝	23⅝	
Janock	29250	$25¾	25½	25⅞	⅛
Jean Cut A	1250	$9¾	9	9	⅛
Jdrw Enrl	1700	$10¾	10½	10¾	⅛
Kaufel A	4050	$11⅛	11½	11½	⅛
Kaufel B	9940	$11⅛	11½	11½	⅛
fKaufl wB					
	10000	166	160	165	1
Labatt	7500	$26¼	26½	26¾	
Lacana	500	$22	22	22	
Lac Min	3612	$16⅛	16⅛	16⅛	
Lac ctrx		200	220	220	10
LatargeCo	300	$18⅛	18⅛	18⅞	
Laidlaw A	1150	$22¼	22¼	22¼	⅛
fLaidlw B	8775	$21½	21⅜	21⅝	⅛
Lambert	4200	200	199	200	
L mSo inc	1600	370	360	360	10
LapVer	1500	425	420	420	10
fLasond a	1650	$5	490	490	10
fLasnd Wt					
	1000	115	115	115	
LavalnInd	1500	$9⅞	9¼	9⅞	⅛
L Rec	2400	280	275	280	10
LeRec Wt	2450	65	65	65	4
fLaVrdy a	2000	121	121	121	
fLMGL A	1300	$17½	17½	17½	
Lepine cl	700	165	165	165	
Leroux	300	430	430	430	
LBL inc	500	190	190	190	5
fLevesq a	8900	$7⅛	7¼	7¼	
fLGS A					
	6200	315	300	315	
LGS Wa					
	1900	80	75	75	12
Loblaw					
	3300	$14	13⅞	13⅞	½
Loewen	3000	$11⅛	11½	11⅝	⅛
Log G Ind	10800	450	420	450	15
Logistec A	1050	$9⅛	9⅛	9⅛	⅛
Logis Clb	1850	$8	8	8	
Lonvest	1200	$21½	21⅜	21⅜	
Lou gld W					
	5000	365	365	365	
Louvem	52830	255	250	250	8
blouvmWt1					
	1350	47	47	47	
Louvm pr	2200	415	415	415	
LSI Log	500	415	415	415	
Maax	800	210	210	210	15
MaBane	7700	$5½	495	5½	
Mclean X	935	$24	23¼	23¼	½
McM Bldl	2769	$27	26½	26⅝	⅛
McMil Sr6					
	1000	$25½	25½	25½	
Macyro	3100	435	425	430	
Madleine					
	1000	$10⅝	10⅝	10⅝	
Mnthd'p	1000	$25¼	25⅜	25⅜	⅛
C Marcom	1350	$21	21	21	
fMarit Tel	9243	$16½	15¾	15¾	1
Mrt Tel A	400	$9	9	9	¼
Mrt pr B	387	$10½	10¼	10½	⅛
MarStelA	300	450	450	450	
Mateo					
	1000	245	235	245	5
Maytech	8750	$7¼	7	7¼	⅛
McNeil M	600	$5⅞	5⅞	5⅞	
M Corp	10170	$12¾	12½	12½	¼
Memotec	12693	$18¼	17¾	17¾	¾
Memo Wt	450	$27½	27¼	27¼	17⅜
fMeston	6100	$6⅞	6¾	6¾	
Mtp Mtl	2665	250	250	250	
fMetroR A	13250	$8¼	8	8⅛	⅛
M Tempus	3200	225	215	215	5
Mtemp w	2000	60	60	60	
Minnova	500	$32	32	32	⅛
fMiron A	4400	$9¾	9¾	9¾	
Miron Wt	9700	315	300	300	5
Mitel Corp	6400	$5½	5⅜	5⅜	
Mitel 2.00	200	$20½	20½	20½	⅜
fMolson A	2030	$24¼	24½	24¼	
fMonenc a	500	480	480	480	
Montco					
	78050	445	420	430	
MTrustco	2200	$16¼	16⅜	16¼	
Moore					
	10500	$32⅜	32¼	32¼	⅜
Morgan F	189	$12¾	12o6	12¾	
Morg 1.75	1120	$23	22⅞	22⅞	⅛
Mbanc p a	300	$16¼	16¼	16¼	⅛
Multidv w	7350	42	40	40	2
Multy p A	645	400	400	400	
Muscocho	2755	$5⅞	5¾	5¾	⅛
fMux labA	14300	220	185	185	35
Nabisco L	225	$45½	45½	45½	¼
N Pagette	2050	$8⅞	8⅞	8⅞	
Nautilus	6500	160	140	140	20
Nautilus w	16700	38	35	35	4
Neti Tech	16162	175	170	170	5
NfldLabt A	800	$19⅜	19⅝	19⅝	
Nfldl 5.25	100	$6	6	6	⅛
NewTel	2900	$17¾	17⅛	17⅛	⅛
Noramc W	2125	475	460	460	5
Nor Forst	19250	$24⅛	23⅞	24	⅛
Noranda	46018	$34⅞	33¾	34¼	¼
Noran pb	671	$29¾	29⅜	29⅝	¼
Norcen En	726	$24⅝	24½	24½	¼
fNoreNx	3063	$21¼	21	21¼	
fNormckA	4125	$5¾	5½	5¾	
NormieckB	3050	$6⅝	6¼	6⅝	½
Nor-ean O					
	6200	$21⅛	21	21	¼
NC oil sr6	200	$21¼	21¼	21¼	
NC oil sr7	400	$23¼	23¼	23¼	
Nor Tel	32028	$29½	28⅞	29⅛	⅛
Northgate	800	$10	10	10	
NWest Spt	460	$6¼	6¼	6¼	⅛
fNova Al	30472	$10¾	10⅝	10¾	
Nova 11.24	100	$26⅞	26¾	26¾	
Nova 9.125	800	$25½	25½	25½	¼
Novatron					
	2800	345	345	345	
Noverco					
	15030	$12⅛	11⅞	11⅞	¼
fOakwdA					
	1500	195	195	195	
OE INC	300	$12½	12½	12½	
Ogivar	13000	425	410	410	15
Oleo A	1380	285	285	285	9
Oleo W	2565	45	40	40	
fONP	1900	$9¼	9	9¼	⅛
fOsha A	1333	$22¼	21⅞	22¼	⅛
Pancdn Pt	200	30	30	30	
Pantoram	300	315	315	315	
Parmnt A	5000	410	395	395	15
Pathonic a	3040	$7¾	7½	7½	¼
P Martin	300	470	450	470	20
Peerless	10600	$8¾	8½	8¾	
Perkins P	800	$9¾	9½	9½	⅛
PGF II	12493	$9¾	9¾	9¾	⅛
fPerry B	5600	345	320	345	35
Perry W	6000	99	94	99	14
Pet Sun	7100	280	275	275	5
Pt Sun sr1					
	1700	285	285	285	
Pt Sun w	600	86	86	86	1
Pla Dome	78024	$26¼	25⅞	26	⅛
Pla D wt g	500	375	360	360	20
Pla D wt d	5700	$9¾	9¾	9¾	⅜
Pla D wt p	5100	$23½	23	23¼	½
Plastibec					
	3700	315	315	315	
Pow Sr86	100	$47	47	47	
fPowr Cr	30170	$16⅞	16⅝	16¾	
Pow Cpr E	273	$18	18	18	1
Power Fin	5000	$18¼	18	18	⅜
Precamb					
	200	340	340	340	5
Prefac	8000	$7	6¾	6¾	¼
Pr Choix a	200	$6½	6¾	6¾	
Prooptic	1500	200	195	200	5
Provigo	213750	$10¾	10½	10½	⅛
QuebecoA	23701	$20¼	20	20¼	¼
fQuebecoB	13225	$19	18½	18½	½
fQuebcWb					
	39835	375	350	355	10
Que Tel	200	$13⅞	13½	13⅞	
Q Vest U	900	$7	7	7	¼
Redpath	7077	$11½	11⅜	11⅜	⅛
fReitmn A	300	$22	22	22	¼
fRepap	26125	$19	18½	19	¼
R Piche	500	280	280	280	10
R Piche W	2000	31	31	31	
Rio Algom	7000	$23	22⅞	22½	
fRogerC B	32500	$25¼	25⅛	25⅞	⅛
fRollnd A	700	$13¾	13¾	13¾	⅛
Royal Lpg	4425	$11⅞	11⅞	11⅞	⅛
fRyTrco A	400	$15⅞	15⅝	15⅞	⅛
fRyTrco B	22	$16½	16½	16½	½
Royex gld	2135	$5½	5⅜	5½	¼
RoyexWtA	1000	210	210	210	30
RyH F pr	100	$24	24	24	¼
fSt Sauv a					
	2450	280	280	280	5
St Sauv w	1075	90	90	90	10
SamiGest	400	230	230	230	5
SamiGes w	3650	50	50	50	
Saniyn Wt					
	2000	45	39	39	5
Saskoil	700	$8⅞	8¼	8¼	⅛
Satrn Disq	35450	300	270	300	25
StrnDsq W	21975	60	55	60	5
Sceptre	5600	$5	5	5	⅛
Scot paper	1000	$19¼	19⅛	19⅛	¼
fScott Hos	42235	$14	13⅞	14

Toronto

| | | |

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: 2,530 Chang. net: 36
Volume: 196,000,000

MONTREAL

Composé 1,936 Chang. net 3

TORONTO

TSE 300 3,908 Chang. net 13

Valeurs industrielles les plus actives

Alcan à 43⅞ Chang. net: —⅜
Canadian Pacific à 27 Chang. net: + ⅛
Bell à 39 Chang. net: —⅜
Provigo a 10½ Change net: + ⅛
C.A.E. à 10¼ Chang. net: + ⅛

VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan à 44⅞ Chang. net: —⅜
Bell Canada à 39 Chang. net: —⅜
Cons. Bathurst à 19¼ Chang. net: A.C.
Domtar à 20⅛ Chang net: j. — 1
Minova à 32 Chang net: + ¼
Provigo à 10½ Chang net: + ⅛
Donohue à 37 Chang net: A.C.
Cascades à 10⅜ Chang net: —¼
Abitibi-Price à 32¼ Chang. net: —⅜

Or

Offre: NIL E.-U. Demande: + 458

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.
Dollar Canadien

Clôturé: 75.90$ E.-U.

Fonds mutuels

MEMBERS		nFirst CdM	11.18	ynMtge	11.46	ynOption	10.11
AGF Group		**First City Funds**		**yOptiml Cdn**	7.79	ynPreferred	10.46
Amer Grth	9.03	Growth	5.71	**Pagebrook RF**	9.50	ynVenture	12.63
Cdn Gs Enr	10.43	Income	4.49	**Principal Group**		**NONMEMBERS**	
Cdn SecGth	10.34	yReal	5.72	yBond	3.09	**ynAltamira**	6.17
Cdn Trustd	4.39	**Fonds SNF**		yCdn Mutl	7.21	**ynCAnaes**	11.82
Corp Inv	12.86	yEquilibree	11.58	yCollective	21.05	**Can Nat Res**	6.67
Crp Inv Stk	9.90	yQuebecoise	10.73	yEquity	7.83	**Canwst RSP**	97.82
Excel Am Eq	4.96	**Future Fund Shares**		yGrowth	9.13	**yCapital Gwth**	8.97
Excel Cd Bd	4.98	nFood Fund	6.83	ySpeci	8.29	**nCapstone**	7.33
Excel Cd Eq	4.99	nGolden Fund	9.13	yVenture	13.03	**Coop Trust Group**	
Excel MMF	5.00	nLife Fund	6.60	yWorld Inc	10.65	ynGrowth	15.72
Global	9.56	nSilver Fund	5.82	**Prudential Group**		ynIncome	9.49
GreenL (Cdn)	6.90	nTechno Fund	4.94	Dividend	5.21	**CSA MGMT Gr.**	
GreenL (US)	6.33	nValue Fund	6.24	Growth	10.58	Goldfund	8.03
Grth Eqty	12.35	**Galcor Group**		Income	5.09	Goldtrust	9.57
HiTech	15.05	yMortgage	10.07	nMMF 8.03	10.00	**Dixon, Krog Gr.**	
Japan	6.17	yRealty Gwth	12.17	**Ptnm Hlth Sci**	16.96	D K Amn	24.73
nMMF 8.21	10.00	**Global Strategy**		**Rabin Budden Gr.**		D K Ent	18.09
Optn Eqty	4.52	Amercas Fd	11.69	ynCapital Fd	8.52	Heritage	4.77
Pfd Inc	10.02	Europe Fd	10.89	ynIncome Fd	5.93	**yDomequity**	12.78
Special	5.53	Far East Fd	12.31	**Realgrowth Fds**		**yEthical Gwth**	5.63
ADVANTAGE	12.57	yGlobal S Cp	20.81	yA Trend (US)	7.73	**FIDUCIAIRES**	
ALLCANADIAN		Global S Fd	18.86	yActive Inc	9.26	yAction	11.62
Compound	17.55	**Guaranty Trust Gr**		yCdn Equity	18.92	yObliga	9.94
Dividend	13.72	ynInv Equity	6.97	**yRen Can BB**	5.30	**yFiscon Fd**	10.21
Natural Res	6.85	ynInv Income	4.50	**Royal Trust Gr.**		**yGyro Equity**	15.79
Revenue Gth	3.64	ynMortgage	10.42	ynAdv Bal	10.61	**yHall Bond**	10.15
Univest	7.36	yProp Fnd	92.04	ynAdv Grwth	11.21	**Harvard Industrial Gr.**	8.96
Allied Captl Mgmt.		**Guardian Group**		ynAdv Inc	9.88	CS Mgt (7.90)	10.00
ynCanadian	6.03	yCanada	7.33	ynAmerican	26.52	Indust Am	9.25
ynDividend	4.80	yEnterprise	1.56	ynBond	8.68	Indust Div	12.38
ynIncome	5.27	yGrth Fund	21.92	ynCanadian	37.98	Indust Eq	22.61
ynInterntl Cdn	8.33	yNorth Amer	6.01	ynEnergy	8.86	Indust Global	7.09
ynInterntl U.S.	6.34	Pac Rim	22.61	ynGlobal Inv	10.19	Indust Gwth	15.98
ynMMF (7.81)	5.00	xdyPfd Div(7.90)	9.32	yGovt Bond In	8.54	Indust Hor	5.20
A.M.D		S Mey (8.34)	10.17	ynJapanese	24.09	Indust Inc	10.08
Am Bl Chip	12.20	yStrat Inc	10.17	ynMMF 8.00	10.00	Indust Pens	6.75
CD Bl Chip	12.16	yWorld Eqty	5.04	ynMortgage	10.38	Mack Eq	2.90
Dividend	9.67	**Gd Amer Sec USF**		ynPreferred	9.67	Mack Mtge	1.22
Fix Inc	9.48	yFully Mtd	10.17	**Royfund Group**		**yMar Equity**	6.84
MMF 8.21	10.00	US MMF	6.31 9.88	nBond Fnd	4.99	**yMarlboro**	9.74
MMF US	6.23 1.00	yG Mort Shsl	10.14	nEquity	23.34	**Md Mgmt Fd**	
Rese Can	13.93	**Heartland Group**		nMMF (7.56)	10.00	ynCMAIF	30.16
TBill (8.40)	10.00	yBond	9.98	**Saxon Group**		ynMD Grth	19.81
nAssoc Inv	7.41	yEquity	10.08	nBalanced	11.03	ynPerp G I	1.99
Bolton Tremblay		yGrowth	10.11	nSmall Cap	12.64	ynPerp G II	9.87
Cda Cum	17.29	**HUME GR.**		nStock	10.90	**nNatrusco**	9.16
Interntl	9.20	ynHume Fund	13.76	nWorld Gwth	14.58	**NW Group**	
yMny Fd 8.21	1.00	ynHume RRSP	13.77	**Seeptre Funds**		yCanadian	9.05
Pfd Income	10.72	**Investors Group**		ynBalanced	12.05	yEquity	12.31
Pfd Rsces	1.52	yBond	4.13	ynCap Protect	10.57	**yNW Trust Eq**	21.67
Taurus	6.06	yCdn Equity	6.93	ynEquity	13.24	**Pacific Group**	
Calvin Bullock		yDividend	8.98	ynIntl	14.17	yGrowth	8.46
American	10.01	yGlobal	6.36	**Scotia Funds**		yRet Bal	5.23
CIF	8.13	yGrowth	10.72	Income	9.38	yUS Growth	5.74
Dividend	10.21	yInterntl	15.87	Stock Bond	9.73	**PHN Group**	
Growth	2.78	yJapan	15.79	**Sentinel**		Bond	8.52
Income	7.35	yMMF (8.31)	1.00	yAm Eq Cdn	9.76	Canadian	21.56
Canada Trust		yMtge	4.96	yAm Eq U.S.	7.42	Div Inc	14.87
ynCTNAF	32.92	yMutual	9.26	Cda Bond	8.97	Fund	31.46
ynEquity	64.84	yProv Stk	13.50	Cda Equity	12.21	MMF 8.15	10.00
ynIncome	9.30	yReal Prop	5.29	yGlobal	11.80	Pooled	50.26
CGF Group		yRetiremnt	25.12	nMMF (7.91)	10.00	RRSP	61.05
yFund 4000	7.28	ySumma	5.28	**SPECTRUM**		Vintage Fd	13.40
yInternatnl	10.44	**J. Reward Group**		nCash (8.02)	1.00	**PMF Mgt Ltd.**	
yVenture Fnd	4.62	y JHAmer Cdn	9.08	nCdn Equity	10.32	nPension	6.89
Chou Assoc Mgt		y JH Amer US	6.91	nDiversified	9.96	nXanadu F	5.65
yAssociates	27.67	y JH Fund Ltd	9.50	nDividend	9.68	**Pret et Revenu Gr**	
yRRSP	11.79	**ynLotus Fund**	13.14	nInterest	9.51	yAmerican	33.44
Confed Group		**MER Group**		ynIntl Equity	10.11	yCanadian	12.33
Dolph Eqty	10.07	yEquity	17.46	nSaving (8.21)	1.00	yFonds	5.19
Dolph Mtge	5.05	yGrowth	14.34	**ySterling Mtge**	5.14	yRetraite	21.11
CT Invest Counsel		ynMMF (5.89)	10.00	**yTD Gnl Mtge**	10.43	**Sagit Group**	
nES Tm 7.98	10.03	**Montreal Trust Gr**		**Templeton Grp**		yCam Bal	6.36
Ev Spec Eq	13.56	ynDividend	9.72	Temp Cdn	6.68	yCam Gth	8.22
Everest Bn	9.79	ynEquity	31.04	Temp Gr Cdn	21.55	yCam Res	3.52
Cundill Group		ynIncome	8.18	Temp Gr USF	16.36	yTns Can Eq	8.03
Security	15.94	ynInternatl	33.76	**Trimark Group**		yTrans B	87.93
Value	14.55	ynMtge	9.96	Income Gth	5.02	yTrans C	15.15
Desjardins Group		**Morgan Trust**		Interest	8.29 10.00	**ySynchrovest**	8.28
ynActions	20.85	yDividend	5.92	Trimark	14.72	**Timvest Funds**	
ynEquilibre	10.36	yGrowth	13.65	Trimark Cdn	12.68	yAmerican	6.19
ynHypo	4.38	yIncome	11.58	**Trust General**		yBond	9.68
ynInterntl	24.09	yResource	9.12	ynAction Am	18.54	yDiversfd	5.69
ynObliga	4.37	yWorldwide	17.42	ynAction Can	28.87	yGrowth	10.15
Dynamic Group		**yMult Opp Fd**	4.16	ynEquilibre	9.99	yIncome	10.47
yAll Dyn IV	5.18	**Mutual Group**		ynHypo	10.67	yMMF 7.28	10.00
yAll Dyn V	5.10	Amerifund	13.34	ynMar Mon	10.00	**Tradex**	8.92
D Income	5.51	Diversifd 25	12.34	ynObliga	9.34	**United Group**	
Dy D Div	5.23	Diversifd 40	13.29	**2020 Group Fin**		Accum	12.20
yDy Global	6.05	Diversifd 55	13.69	yCdn ConvDeb	10.09	Accum R	11.92
DyAm US	8.12	Dividend	10.01	yCdn ConvPfd	10.72	American	7.45
DynAmCn	10.69	Equifund	15.50	ySS World	10.27	Mortgage	5.15
DyCdn	15.68	nMMF (7.55)	1.00	Sunset	12.69	Security	4.34
DynPrec Met	1.58	**MYW Inv Funds**		**yUnivAve Gth**	15.73	Venture	11.15
Mtd Pfolio	6.97	yCdn Balanc	10.30	**Waltaine Funds**		Venture Ret	14.12
nSavg (7.75)	10.00	yCdn Growth	10.77	nBalanced	10.45	**Universal Group**	
Eaton Group		yDefensv Inc	9.99	nConv Ped	10.04	American	11.49
yV MMF 8.06	10.00	yN Am Grth	10.43	nInstant $$	10.03	Equity	11.91
yVikinga Cdn	17.52	**yNoram Conv**	13.45	nPfd Inc	9.31	Global	6.24
yVikinga Com	15.30	**yOme DecisnFd**	11.66	**Walwyn Group**		Income	5.03
yVikinga Div	7.78	**Ont Teachers Gr.**		ynBond	9.55	Pacific	12.35
yVikinga Gth	19.52	ynAgressive	13.20	ynCd Equity	12.31	Resource	8.28
yVikinga Inc	3.99	ynBalanced	11.49	ynIntrntl C	12.82	**yWestrn Grth**	4.38
yVikinga Int	20.48	ynDiversifd	12.99	ynIntntl US	9.75		
EP Mon	8.44	ynFixVal	8.00 10.00	ynMMF	10.00		

Economie

Proposition de réforme fiscale

Comptables agréés et avocats n'aiment guère

OTTAWA (PC) — Les comptables agréés et les avocats n'aiment guère les propositions de réforme fiscale d'Ottawa parce que, disent-ils, elles ne réforment rien, au contraire, elles aggravent les injustices existantes.

Dans un mémoire commun soumis mercredi au comité des Communes sur les finances, l'Association du Barreau canadien et l'Institut canadien des comptables agréés contestent à peu près toutes les mesures proposées par le gouvernement conservateur, de la nouvelle taxe de 10 pour cent sur les télécommunications, au délai fixé pour la perception de la taxe de vente auprès des commerçants.

Si les deux organismes reconnaissent que le gouvernement a grand besoin d'augmenter ses revenus, ils contestent le projet de taxe sur les télécommunications. Il s'agit à leur avis de double taxation, puisqu'on taxerait ainsi à la fois l'équipement utilisé, et les services rendus.

Les avocats et les comptables agréés n'apprécient pas non plus la hâte avec laquelle le gouvernement espère percevoir le produit de ses taxes de vente et d'accises.

A l'heure actuelle, le produit de ces taxes doit être remis au gouvernement à la fin de chaque mois. Avec les propositions fédérales, qui entreraient en vigueur dès avril 1988, la date serait avancée au 21 du mois suivant la vente des biens, et même au 15 pour les compagnies de grande envergure.

Parmi maintes recommandations, les comptables et les avocats suggèrent aussi au gouvernement de retarder l'entrée en vigueur du nouveau régime de la taxe de vente fédérale, prévue le 1er janvier 1988. Quand on impose d'importants changements au système de taxation, font-ils valoir, il faut laisser aux contribuables une période raisonnable d'ajustement.

En bref

France: budget

PARIS (AP) — Pour élaborer son projet de budget 1988 qui doit être examiné au mois d'octobre par le parlement, le gouvernement français a pris un certain nombre de "paris" sur la conjoncture économique. Des hypothèses et des prévisions qui ne sont pas toujours celles établies par d'autres experts.

Ainsi, l'inflation retenue pour l'an prochain est de 2.5 pour cent contre 3.3 pour cent en moyenne et 3.4 pour cent en glissement cette année. L'inflation avait été de 2.7 pour cent en moyenne en 1986. Le Fonds monétaire international table pour sa part sur une hausse des prix de 3 pour cent en France en 1988.

Dette coréenne

LONDRES (AFP) — La Corée du Nord, menacée depuis plusieurs mois d'une procédure de mise en cessation de paiement devant la justice britannique par ses créanciers occidentaux, a accepté la semaine dernière un plan de rééchelonnement de sa dette, a annoncé hier Morgan Grenfell.

La banque d'affaires britannique dirige un syndicat de 62 banques occidentales ayant accordé des crédits à la Corée du Nord dans les années 1970.

TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

NO: 160-11-000047-877
SUR: 032897

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: REMI LESSARD (222-831-737) technicien, demeurant au 475, Sacré-Coeur, Alma, Qc, G8B 1A9.

Avis est par les présentes donné que Rémi Lessard a déposé une cession de biens le 11 septembre 1987, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23 septembre 1987, à 16h30, au Palais de Justice d'Alma, salle 1.10, dans la province de Québec.

Roberval, ce 14ième jour de septembre 1987.

FABIEN TREMBLAY, SYNDIC
582, boul. Saguenay est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph no 203
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

SANTEL

OTTAWA MONTREAL | TORONTO PETERBOROUGH | QUEBEC TROIS-RIVIERES | CHICOUTIMI CALGARY | VANCOUVER VICTORIA

La plus importante compagnie privée de téléphone au Canada répond à tous vos besoins d'affaires

OMEGA 616 de SANTEL



LA FAMILLE OMEGA, AU SERVICE DE 60 MILLIONS DE PERSONNES, DANS 70 PAYS, DEPUIS PLUS DE 50 ANS POUR PETITES, MOYENNES OU GRANDES ENTREPRISES

- Composition abrégée de 100 numéros
- Composition main-libre
- Appel conférence
- Système de recherche de personnes par Intercom
- Musique en attente
- Restriction d'interurbain programmable sur chaque appareil

à Ottawa, tél.: 1-613-596-0120
à Québec, tél.: 1-418-687-4313
à Montréal, tél.: 1-514-738-8002
à Trois-Rivières, tél.: 1-819-375-4110

Communications Santel (Québec) Inc.
2370, rue Bauman, Jonquière, Qué., G7S 4S4
(418) 548-8207

Acquisition de Dome Petroleum

Amoco songe à réviser son offre

NEW YORK (AP) — Amoco Corporation pourrait réviser son offre de $5.2 milliards can. pour la prise de contrôle de Dome Petroleum dans l'espoir de débloquer une impasse qui dure depuis quatre mois dans les négociations, révèlait mardir le Wall Street Journal.

Lors de l'annonce de l'offre d'achat de la pétrolière canadienne en mai dernier, Amoco et Dome avaient laissé savoir que leur entente réciproque n'était pas négociable. Mais plus de 54 créanciers de Dome Petroleum ont refusé l'offre d'Amoco Corporation et l'ont qualifiée d'irréaliste parce qu'ils seraient dans l'obligation de faire une croix sur des prêts d'un montant supérieur à $1 milliard can.

Dome doit environ $6.3 milliards can. à ses créanciers privilégiés et non-garantis.

Selon le quotidien financier new-yorkais, des dirigeants d'Amoco ont eu des rencontres avec certains des créanciers les plus importants de Dome dans une tentative d'en arriver à une entente avant la date limite du 30 novembre prochain.

Rapportant des déclarations de dirigeants d'Amoco, qui ont refusé cependant d'être identifiés, le Wall Street Journal révèle que des supérieurs d'Amoco et sa filiale canadienne, Amoco Canada Petroleum Co., par l'intermédiaire desquels l'offre rendue publique en mai dernier a été faite, ont rencontré la semaine dernière des représentants de cinq grands créanciers de Dome. Amoco voulait discuter d'amendements possibles à son offre.

Ces cinq grands créanciers sont la Banque canadienne impériale de commerce, la Banque royale du Canada, la Banque de Montréal, la Banque Toronto-Dominion et un consortium de banques dirigé par la new-yorkaise Citicorp.

Remboursements

Selon les termes déjà connus de l'offre rendue publique en mai par Amoco, les créanciers privilégiés de Dome obtiendraient, en argent comptant et en titres, une moyenne de 88.5 pour cent en guise de remboursements de leurs prêts de $5.6 milliards can.

Quant à eux, les créanciers non-garantis recouvreraient environ 35 pour cent de leurs prêts qui s'élèvent à $2.5 milliards. Et les actionnaires de Dome recevraient environ $550 millions en valeurs d'Amoco.

Selon les dirigeants d'Amoco cités par le Wall Street Journal, les négociations achoppent sur le taux d'intérêt annuel relativement bas, environ neuf pour cent, à être payé sur les valeurs offertes en guise de remboursements aux créanciers privilégiés.

Par ailleurs, les créanciers non-garantis ont crée un comité spécial devant réviser l'offre d'Amoco; ils s'attendent à connaître le rapport de ce comité à la fin du présent mois

En bref

Montréal: indice en baisse

MONTREAL (PC) — Les cours ont poursuivi, mercredi, leur chute sur le parquet de la Bourse de Montréal alors que l'indice général a perdu 3.63 autres points pour terminer la journée à 1936.27 points.

Un total de 7,588,615 actions ont été transigées, soit une diminution de près de 600,000 actions par rapport à la séance précédente; mardi, 8,176,498 actions avait fait l'objet d'une transaction.

A lui seul, l'indice du groupe des forestières a dégringolé de 35.15 points pour fermer à 3681.21 points, tandis que celui des mines baissait de 9.08 points à 1897.21 alors que les pétrolières réalisaient des gains de 9.03 à 1770.22 points.

FMI: déficit

TOKYO (AFP) — Le déficit commercial record des Etats-Unis, qui a conduit le Congrès américain à envisager une législation plus sévère en matière commerciale, sera au centre des prochaines discussions au Fonds monétaire international (FMI) à Washington, ont déclaré hier à Tokyo des responsables japonais.



Nouveaux!

Deux nouveaux fonds de placement au Trust Général!

Le Fonds Marché Monétaire
Il vous procure un rendement nettement supérieur aux comptes d'épargne ordinaires tout en vous offrant un haut niveau de liquidité. C'est un excellent outil pour faire fructifier votre capital en toute sécurité.

Au total, six fonds de placement!

Ces deux nouveaux fonds portent maintenant à six la gamme des fonds de placement du Trust Général. Vous pouvez donc diversifier votre portefeuille de façon optimale avec:

- **Fonds Marché Monétaire**
- **Fonds d'hypothèques**
- **Fonds d'obligations**
- **Fonds Équilibré**
- **Fonds d'actions canadiennes**
- **Fonds d'actions américaines**

Communiquez avec un de nos conseillers financiers.

Les consultations sont gratuites!

Enrichissez vos placements!

Le Fonds Équilibré
Il vise à maximiser le rendement de votre investissement. Sa composition varie selon les conditions du marché de façon à vous faire profiter de la conjoncture économique... quelle qu'elle soit!

Succursales:
Chicoutimi
494, Champs-Élysées: 549-6490
Jonquière, Place St-Michel
695-6490

TRUST GÉNÉRAL

Investissement

La clé du succès: contrôler le risque

"Qui n'ose rien, ne gagne rien", dit le proverbe, mais n'importe qu'elle spéculation presente un élement de risque. La clé du succès dans l'investissement n'est donc pas tant d'éliminer le risque que de parvenir à l'identifier et à le contrôler.

En général, plus un placement comporte un potentiel lucratif, plus il est risqué, affirme le Guide canadien de la gestion financière personnelle publié par la firme de comptabilité torontoise Touche Ross.

"La seule façon d'attirer des investisseurs dans une entreprise à haut risque est de leur offrir la possibilité d'un bénéfice encore plus élevé", affirme Touche Ross.

"A l'inverse, une entreprise à faible risque attire facilement des investisseurs et par conséquent n'offre pas une grande possibilité de bénéfice substantiel."

Le marché boursier étant en hausse pour une quatrième année consécutive, plusieurs investisseurs semblent avoir oublié que ce qui monte peut aussi redescendre, indique M. George Swan, de la firme de consultants financiers PerCor Financial, à Toronto.

Les fonds mutuels

En ce qui concerne les fonds mutuels, par exemple, "une tactique de marketing favorisée a été d'encourager les gens à investir sans que le risque encouru ne soit mentionné, indique M. Swan. Le risque est pourtant très élevé."

Les fonds mutuels, établis par des sociétés de placement, sont constitués d'une variété de titres afin de minimiser le risque.

De nombreuses personnes ont cependant emprunté de l'argent afin d'investir dans des fonds mutuels et ils pourraient subir tout un choc si jamais le marché s'effondrait de façon dramatique, a mis en garde M. Swan.

Les titres individuels peuvent rapporter beaucoup plus mais comportent aussi un éiément de risque plus important, alors que les biens immobiliers peuvent être encore plus inconstants, avance le guide de Touche Ross. Les placements à risque réduit et à faible revenu incluent les bons d'épargne du Canada ainsi que les comptes d'épargne.

Types de risque

Les comptables signalent aussi l'existence de plusieurs types de risque, particulièrement dans le cas des placements à rendement fixe comme les obligations et les certificats de placement garanti.

Tout d'abord, il y a le risque de l'inflation. Un certificat de placement garanti d'une durée de quatre ans peut sembler sûr, mais vous pourriez être perdants en cas de montée dramatique de l'inflation, situation qui réduit le pouvoir d'achat du dollar.

En période d'inflation, les placements habituellement risqués tels que les biens immobiliers, les métaux précieux et les titres à croissance forte se comportent cependant généralement bien.

Enfin, il y a le risque d'une hausse des taux d'intérêt généraux, qui provoquerait un déclin de la valeur des obligations à taux fixe. Inversement, une baisse des taux d'intérêt s'accompagne d'une hausse de la valeur des obligations.

Analyser sa situation

Au moment d'évaluer la somme d'argent que vous êtes prêts à mettre en jeu, vous devez analyser votre situation. Les jeunes familles tentant d'économiser de l'argent pour verser un acompte sur une maison ou les gens plus âgés dont la retraite approche, recherchent probablement plus de sécurité pour leur capital.

D'un autre côté, une personne d'âge moyen dont le salaire dépasse les frais et ayant de l'argent de côté pour les situations imprévues pourrait être attirée par un placement risqué dans l'espoir d'un bénéfice plus substantiel.

En principe, aucun placement n'élimine l'éventualité d'une perte. Mais "une bonne stratégie de placement fera en sorte que vous minimisiez les risques globaux par la connaissance et la diversification", affirme Touche Ross.

En général, les investisseurs les plus heureux sont ceux qui sont familiers avec les placements spécifiques, le monde des affaires et ses cycles ainsi que l'économie.

Etaler le risque

C'est aussi une bonne idée d'étaler le risque en investissant dans un porte-feuille très diversifié, comportant des obligations et des placements à rendement fixe.

M. Swan explique qu'il amène généralement ses clients à déterminer leurs objectifs de placement avant d'évaluer ensuite les risques encourus.

Parmi les quatre facteurs à prendre en considération: la liquidité — la facilité à disposer de fonds —, le désir d'obtenir un revenu régulier ou non, la question des impôts, ainsi que la facilité de gestion.

Les décisions doivent être prises seulement après avoir abordé chacune de ces questions et avoir pris en considération la quantité de risque que l'on est prêt à assumer, indique M. Swan.



PROSPERITE — La mairesse de la petite municipalité de Come Bye Chance, à Terre-Neuve, Betty Gilbert, pose fièrement devant une raffinerie d'huile récemment remise en fonction. Cette réouverture n'est pas sans apporter un certain optimisme à Come Bye Chance et des communautés qui l'entourent.

(Laserphoto PC)

Selon Statistique Canada

Le revenu hebdomadaire a diminué depuis 1979

OTTAWA (PC) — Une étude de Statistique Canada a révélé, mercredi, que le revenu hebdomadaire moyen des Canadiens en dollars de 1981, après inflation, est passé de $331.94 en 1979 à $325.48 en 1986.

Le rapport précise que le revenu a baissé de 0.1 pour cent en 1980, de 0.5 pour cent en 1981 et de 0.7 pour cent en 1982. Il a augmenté de 1.1 pour cent en 1983, est demeuré inchangé en 1984 et a recommencé à diminuer de 0.5 pour cent en 1985 et de 1.3 pour cent en 1986.

Des statistiques pour le premier trimestre de 1987, qui ne sont pas contenues dans le rapport, indiquent par ailleurs que le revenu hebdomadaire moyen de $437.78 n'était que de 2.2 pour cent supérieur à l'année précédente, soit à peu près la moitié de la hausse moyenne de quatre pour cent de l'indice des prix à la consommation pour la période.

Si la tendance devait se maintenir pour les autres trimestres, le pouvoir d'achat du chèque de paie hebdomadaire moyen à la fin de l'année serait réduit de 2.2 pour cent de plus.

L'étude note également que le revenu hebdomadaire moyen varie grandement d'une industrie à l'autre.

"Dans certaines industries par exemple, signale-t-on, la plupart des emplois sont à temps partiel et à faibles revenus. Dans d'autres, cependant, à cause de la nature et du lieu de l'emploi, les taux de rémunération sont bien au-dessus de la moyenne nationale."

Les mines

Les travailleurs de l'industrie minière ont constamment obtenu les meilleurs salaires au cours des trois dernières années, recevant une moyenne de $711.05 par semaine l'an dernier, tandis que les salariés du commerce, avec une moyenne de $317.50 par semaine l'an dernier, ont été les moins bien payés.

Les statistiques par industrie font voir que le revenu hebdomadaire, après inflation, était à la baisse l'an dernier dans toutes les industries, à l'exception de la finance, de l'assurance, de l'immobilier et du commerce.

Par région, les revenus les plus élevés ($581.65 par semaine l'an dernier) se rencontraient dans les Territoires du Nord-Ouest et les plus bas ($348.30) dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

Toutes ces statistiques ne tiennent pas compte de la réduction de protection contre l'inflation effectuée en 1986 dans le système fiscal. Dans son budget de 1985, le ministre des Finances Michael Wilson a en effet annoncé que, à l'avenir, le système fiscal ne serait indexé au taux annuel d'inflation qu'au-dessus de trois pour cent.

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel

LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE CHICOUTIMI INC.
SERVICE de TRADUCTION
ANGLAIS-FRANCAIS-FRANCAIS-ANGLAIS
• Cours d'anglais pour l'industrie et l'entreprise • Cours d'immersion en Angleterre • Consultation linguistique
525, Place Copernic CHICOUTIMI 543-3727

Cain, Lamarre, Larouche, Wells
Avocats
Michael H. Cain, C.R. — François Lamarre — Claude Larouche
Paul Casgrain — Guy Wells, C.R.I. — Raynald Brassard
Carl Lachance — Pierre Simard — Robert Monette *
François G. Tremblay — Jean Dauphinais, M. Fisc. — Jacques Babin
André Tremblay — Rita Vaillancourt — Richard Bergeron
François Bouchard — France Bergeron — Diane Girard
Chantal Lavallee — Jeanne Simard
* Agent de marque de commerce
110, rue Racine est, Bureau 100, Chicoutimi, Quebec, G7H 6J6
Telephone: (418) 545-4580

Cote de solvabilité

Le Nouveau-Brunswick perd des points

NEW YORK (PC) — L'agence Standard and Poor qui établit la cote de solvabilité de la province du Nouveau-Brunswick et dont s'est servi le premier ministre sortant Richard Hatfield pour mousser sa campagne électorale, trace maintenant un portrait plutôt sombre de la croissance économique de cette province maritime.

Dans un rapport rendu public au début de la semaine, l'agence new-yorkaise Standard and Poor affirme que le gouvernement du Nouveau-Brunswick est en train de rebrousser chemin par rapport à l'essor tangible qu'il avait réalisé entre 1983 et 1986 en adoptant des mesures ayant pour effet de réduire son déficit.

Depuis le début de sa campagne électorale devant se terminer lors des élections générales du 13 octobre, le premier ministre sortant a cité régulièrement l'agence de New York, qu'il considère lui-même comme "la meilleure" en ce domaine. M. Hatfield a répété à plusieurs reprises que l'agence le soutenait dans ses méthodes de gestion.

L'analyse financière qu'a publiée ces jours derniers Standard and Poor est cependant partagée sur la question de l'économie du Nouveau-Brunswick. D'une part, les analystes de l'agence comprennent les efforts entrepris par la province dans le domaine de son économie; d'autre part, ils rappellent que les déficits auxquels elle fait face réduisent sa souplesse financière, déjà entachée par des engagements importants et un lourd fardeau de taxes.

"La performance relativement bonne sur le plan économique ne s'est pas traduite par d'aussi intéressants rendements financiers", affirme l'agence dans son rapport.

En bref

Power investit dans Imasco

MONTREAL (PC) — Power Corporation du Canada a annoncé, hier, l'acquisition de 33.3 pour cent de l'intérêt de Imasco Limitée dans la société en commandite Sutter Hill, de Palo Alto, en Californie.

Cette acquisition s'inscrit dans le cadre d'une réorganisation des actifs de Imasco dans le secteur du capital de risque. En vertu de cette réorganisation, l'intérêt d'Imasco en tant qu'associé commanditaire de Sutter Hill sera réduit à environ un tiers.

Les autres associés commanditaires seront la Banque Toronto-Dominion, Sun Life du Canada, Genstar Investment Corporation et M. Angus MacNaughton, ancien chef de la direction de Genstar Corporation.

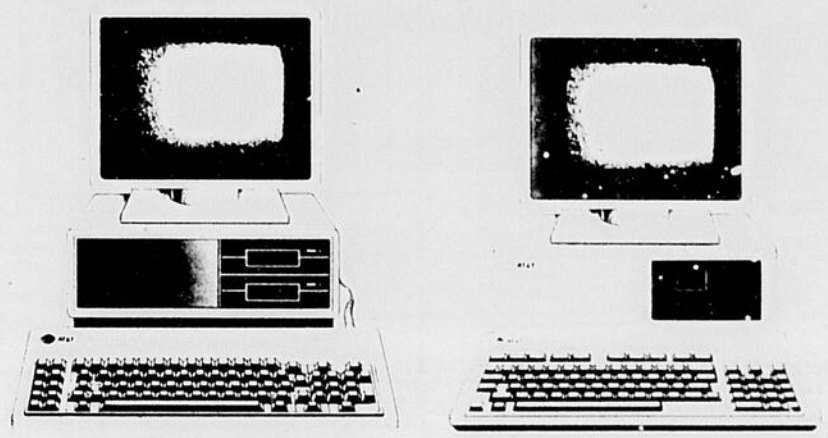
Stocks: progression

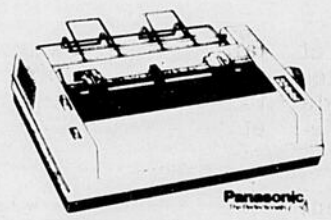
WASHINGTON (AFP) — Les stocks des entreprises américaines ont progressé de 0.2 pour cent en juillet tandis que leurs ventes sont restées au même niveau qu'en juin, a annoncé hier le département du Commerce.

Les stocks s'élevaient en juillet à $676.2 milliards, après avoir progressé de 0.5 pour cent en juin et les ventes à $451.6 milliards, après avoir augmenté de 1.2 pour cent en juin, a précisé le département.

Rabais pour fins d'éducation

Les grands performeurs d'AT&T... performance exceptionnelle à prix exceptionnels!





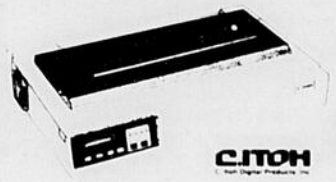
Ensemble complet comprenant AT&T PC 6300, disque rigide de 20 Mo et imprimante Panasonic 1091i

2 999,00$

AT&T PC 6300 est un ordinateur personnel compatible avec l'IBM PC/XT* qui se distingue par sa rapidité remarquable et la supériorité de son affichage à haute résolution.

Vous apprécierez ses caractéristiques avantageuses:
- puissant processeur 8086 16 bits
- mémoire RAM de 640 Ko
- disque rigide haute performance de 20 Mo
- écran monochrome rotatif et pivotant
- prises de connexion en série et parallèle et horloge/calendrier — offerts à titre standard
- affichage graphique à haute résolution de 640 x 400
- sept fentes d'extension intégrées

Profitez pleinement de la rapidité et de la polyvalence de votre système en y adaptant une imprimante Panasonic 1091i. Question de performance, ce modèle matriciel à points optimise parfaitement les caractéristiques hors pair de l'AT&T PC 6300. La Panasonic 1091i imprime jusqu'à 160 caractères par seconde en mode brouillon et 32 en mode quasi qualité courrier.



Ensemble complet comprenant AT&T PC 6310, disque rigide de 40 Mo et imprimante C. ITOH C-715**

6 495,00$

Voici un ensemble très puissant à prix imbattable. L'AT&T PC 6310 met à votre portée toute la rapidité, la puissance, la compatibilité et la capacité de l'IBM PC/AT* en plus de son excellent pouvoir de traitement graphique et de sa souplesse d'adaptation et ce, à meilleur prix! L'AT&T PC 6310 affiche les caractéristiques suivantes:
- processeur 80286 haute technologie
- mémoire RAM normalisée de 512 Ko pouvant être accrue à 1 Mo
- disque rigide de 40 Mo de grande capacité, rapide et fiable
- écran monochrome rotatif et pivotant
- prises de connexion en série et parallèle et horloge/calendrier — offerts à titre standard
- affichage graphique à haute résolution de 640 x 400
- compatibilité avec presque toutes les applications du MS/DOS† conçues pour l'IBM AT*

L'imprimante C. ITOH ProWriter C-715** Reliant représente la nouvelle génération d'imprimantes matricielles à points 24 broches. Au moyen de cartes d'identité enfichables, elle peut émuler pratiquement n'importe quelle imprimante populaire sur le marché d'aujourd'hui.

Vous savez que les bonnes affaires affluent chez ComputerLand. C'est sans doute parce que ComputerLand se soucie de la satisfaction intégrale de vos besoins en vous secondant de ses conseils judicieux dans le choix d'un système. ComputerLand se charge également de la configuration des systèmes, de la livraison, de l'installation, de l'entretien sur place, de l'assistance technique au téléphone à l'échelle nationale et de la location à bail moyennant des tarifs très compétitifs.

ComputerLand

Quand il vous faut des réponses rapides.

27 est, rue Racine
696-0206

*IBM, IBM PC/XT et AT sont des marques déposées de l'International Business Machines Corp. †MS/DOS est une marque déposée de Microsoft Corp. **C. ITOH C-715 est une marque déposée de C. ITOH et Co. (Canada) Ltée.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$4.50	$5.75	
2 jours (10 mots et moins)	$5.50	—	$7.15
3 jours (10 mots et moins)	$6.50	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$7.50	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$8.50	—	
6 jours (10 mots et moins)	$9.75	—	

7 à 30 jurs: $9.75 X ($1.50 parution de la 7ième à la 30ième)

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$1.95	$1.95	$1.95

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$35.00	$35.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bebé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $3.00
Dans les dépôts: $0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois $ 37.00
6 mois $ 73.00
1 an $138.00

Autres régions du Canada:
6 mois $ 87.50
1 an $175.00

Pays étrangers:
6 mois $100.00
1 an $200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

CHICOUTIMI: 5½, $225.00 mensuel, tout compris. Tél.:543-0276, 543-6244.

A vendre ou à louer(02)

CHICOUTIMI-NORD: rang Saint-Marc est, maison seule 4½ pièces, chauffage électrique, 75,000 pieds de terrain. Tél.:548-4068.

JONQUIERE: 2477 Bel-Aerive, maison mobile, $250.00 par mois. Tél.:547-3078, 548-3431.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI-NORD: bloc 4 logements, tous rénovés à neuf, tél.:545-7670.

LA-BAIE: à vendre ou échanger, bloc 6 logements, excellente condition. Tél.:544-3878.

Chalets à vendre(05)

BRAS-DU-NORD: 5 milles avant le Valinouet, 20x24, $10,000.00. Tél.:549-9983.

Chalet à vendre près de la ville, meublé, tél.:548-2100, 542-2149.

RIVIERE-CHICOUTIMI: 2 milles Ciné-Parc, 2 chambres, extérieur vinyle, intérieur bois, isolé, chauffage électrique et bois, remise, idéal sports nautiques et hydravion aussi sports d'hiver, jardin, tél.:549-7832, 549-6234.

Chalets à louer(06)

CAMPING LA FLORIDA: chalet $300.00 par mois, chauffé, éclairé, meublé, tél.:695-1548.

LAC-KENOGAMI: près de l'Eperlan, 4½, 15 minutes de Jonquière, chauffage électrique, foyer intérieur, stationnement entretenu, $325.00 par mois. Tél.:545-4967 heures des repas.

MONT-STE-ANNE: chalets neufs, une chambre, foyer, chauffés, éclairés, deux minutes des pistes, pour la saison de ski. Tél.:696-1516.

Chambres à louer(07)

ALMA: près des écoles et du cégep, avec cuisinette et entrée indépendante. Tél.:662-5233.

CHAMBRES neuves 12x13, polyclinique, entrée, stationnement indépendants, cuisine commune. Tél.:545-6277.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine communautaire, avec lavabo, près cégep, université, hôpital, tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Royaume, très grande, neuve, laveuse-sécheuse. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: près cégep, université, entrée indépendante, cuisine communautaire, stationnement, $150.00 par mois. Tél.:après 17h00, 696-0754.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisinette. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: situées rue Bossé, deux grandes chambres, cuisine communautaire, libres immédiatement, $165.00 mensuel, tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: chambre moderne, près centres d'achats, réfrigérateur personnel. Tél.:545-0959.

CHICOUTIMI: voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, stationnement, $40.00. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, grande chambre, cuisine commune, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:545-8891.

CHICOUTIMI: chambre près cégep, université et centres d'achats, tél.:549-9332.

CHICOUTIMI: quartier Murdock, chambre spacieuse, cuisinette commune, près université, cégep, dépanneur, centres d'achats, personne aimant tranquillité. Tél.:545-0147.

CHICOUTIMI: chambre très propre avec téléphone, cuisine, près cégep, bas de la ville, $130.00 par mois.. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: grande chambre avec salle de télévision, cuisine communautaire. Tél.:549-7592.

CHICOUTIMI: salon et cuisine communautaires, laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél.:549-6210.

JONQUIERE: personne sérieuse et tranquille, chambre avec pension si désiré, pour informations, tél.:547-0044.

JONQUIERE: centre-ville, frigo individuel, cuisinette commune, $160.00 par mois. Tél.:547-2838.

JONQUIERE: cuisinette commune, 5 minutes du cégep, $40.00 semaine. Tél.:547-2838.

JONQUIERE: chambre avec cuisine, salle de T.V., service de lavage, tél.:547-9201, 547-1019.

JONQUIERE: cuisine commune, $120.00 par mois. Tél.:547-1904.

JONQUIERE: chambre avec entrée indépendante, près cégep. Tél.:547-3159.

JONQUIERE: près du cégep, cuisine commune, laveuse sécheuse. Tél.:547-1180.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180, boul. Saguenay est. Tél.:548-7930, 1-668-0315.

Commerces à vendre(08)

BANLIEU DE QUEBEC: 10 milles des ponts, entreprise vente et réparation appareils électroniques, depuis 1975, revenus intéressants, cause: maladie. Demandez J. Belzile, 647-3151.

CHICOUTIMI: salon de bronzage, centre-ville, 5 lits. Tél.:545-0880.

ENTREPRISE de sablage et de finition de planchers de bois franc. Egide Boivin Enr. Clientèle établie. Très bonne renommée. Tél.:543-9541.

FONDS DE COMMERCE: tissus, fournitures de couture, laine, broches à tricoter, prix à discuter, tél.:673-7748, 673-7263.

LA-BAIE: épicerie-dépanneur avec bon chiffre d'affaires, très propre, bien situé, prix à discuter. Raison: maladie. Aussi même commerce avec maison à revenu, 4 logements, revenu annuel: $18,000.00. Inf.:544-4535, 544-5070.

REVEZ-VOUS D'UN BEAU RESTO, vieille maison, bien située, 30 heures-semaine, plus maison pour le propriétaire. La Tuque. Urgent. Tél.:1-819-679-3214 code 5000.

TRAVEL AGENTS INTERNATIONAL, franchises disponibles. Un des plus gros réseau d'agences de voyages en Amérique du Nord, plus de 292 franchises déjà établies. Territoire exclusif. Investissement minimal requis: $29,000.00. Inf.:Luc Tessier, (819)821-2848.

Commerces à louer(09)

BOUCHERIE A LOUER présentement en opération, tout équipée, chauffée, éclairée, secteur ARVIDA, personne sérieuse seulement, pour rendez-vous, 548-6724, 548-2281.

Garages à louer(14)

CHICOUTIMI: rue Price, garage en bois 2 étages, 24x35, idéal pour remisage de tout genre, $150.00 par mois. Tél.:695-2033.

JONQUIERE: garage 2 portes, pour entreposer, $250.00 par mois. Tél.:542-8625.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: boul. Mellon, locaux commerciaux, un 1,200 pieds carrés, un 450 pieds carrés, tél.:548-2295.

CHICOUTIMI: Place Champs-Elysées, arrière Place Royaume, dernier local à louer en tout ou en partie, 5,000 pieds carrés, climatisé, secteur commercial très achalandé, tél.:jour: 696-3133, soir: 543-8886 (Marcel Lessard).

CHICOUTIMI: local commercial 25x35, boul. Saguenay. Pour renseignements 1387, boul. Saguenay est. Prix à discuter. Tél.:549-3984.

CHICOUTIMI: local commercial, au sous-sol du 399, Racine, 1,000 pi.car., libre immédiatement. Inf.:demandez Lise, 543-0277.

CHICOUTIMI: deux locaux commerciaux pouvant servir d'entrepôt ou d'atelier, libres immédiatement, 24'x42', 28'x42' avec annexe. Tél.:543-5890.

CHICOUTIMI: 130 Racine est, deuxième plancher, chauffé, enseigne extérieure, pour professionnel, association, commerce. Tél.:549-4575.

CHICOUTIMI: 333, Racine, dans la côte, au deuxième no.4, tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: rue Racine, en haut de la côte, $400.00, chauffé, aussi: sous-sol chauffé, prix d'aubaine. Tél.:548-1649, 545-1832.

CHICOUTIMI: entrepôt 20'x70' ou 30'x70', chauffé, éclairé, 570 boulevard Saguenay ouest. Tél.:543-6318.

JONQUIERE: local commercial, bien situé, rue Ste-Famille, très propre. Demandez Carole, tél.:547-1714, 547-7777.

JONQUIERE: 2383 St-Dominique, local commercial à louer. Tél.:695-2623.

LOCAL COMMERCIAL pour bureau ou commerce, centre-ville à la Baie (De La Fabrique), tél.:544-7552.

ST-FELICIEN: très beau local commercial, bien situé, grand stationnement. Tél.:679-4069.

ST-JEAN-EUDES: très grand locaux commerciaux, idéals pour entrepôt ou grossiste, à côté de Canadian Bearing. Tél.:548-6569, 548-8334.

Logements à louer(16)

A: ATTENTION: CHICOUTIMI: 1000 pieds de Place du Royaume, moderne 3½, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, très propre, octobre et novembre, tél.:549-6050, 543-7503.

A: ATTENTION: CHICOUTIMI: spacieux 4½, chauffé, balcon, patio, remise, peinture et tapis neuf, endroit tranquille, près centre Georges-Vézina, libre immédiatement. Tél.:545-1847, 543-7503.

Abord de Chicoutimi, grand 4½, porte-patio, très propre, magnifique vue sur le Saguenay, très tranquille, chauffé, prix raisonnable, $360.00, tél.:543-7415.

ALMA: APPARTEMENTS DU CARREFOUR, un mois gratuit, 4½, libre immédiatement. Tél.:662-2219, 668-5596.

ARVIDA: centre-ville, très joli 2 pièces, meublé, porte-patio, libre immédiatement. Tél.:548-2128.

ARVIDA: grand 3½, premier plancher, avec tapis, grand terrain, stationnement déneigé, 1er octobre. Tél.:548-8886, 548-2551.

ARVIDA: grand 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, situé quartier St-Jacques, rue Vaudreuil. Tél.:548-4544.

ARVIDA: maison 5½, 2 étages plus sous-sol, rénovée, coin paisible, $425.00, libre. Tél.:548-3273, après 17h00.

ARVIDA: Ste-Thérèse, à sous-louer, prix réduit, grand 4½, repeint à neuf. Tél.:jour 699-2360, soir: 548-6835, 548-2175.

ARVIDA: St-Philippe, très grand 4½, 2 salons, 2 chambres, plafond cathédrale, plus sous-sol, très grandes pièces, prix réduit, libre immédiatement. Tél.:548-5103.

ARVIDA: 2665 Dubose no.11, 4½, très grand, très éclairé, $410.00, libre 1er novembre, tél.:548-9009.

ARVIDA: 4½, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, garage extérieur, libre 1er octobre. Tél.:548-7408.

CHICOUTIMI: 1291-93, boul. Renault, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, peinture neuve, libre immédiatement. Prix: $280.00 et $310.00 par mois. **Tél.: 549-9717**
Concierge au 35B, Hypolithe, tout près

ARVIDA: 4½, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, $350.00, tél.:548-3804.

ARVIDA: 4½, neuf, 2092 de-Régina. Tél.:548-8805, 548-1518, de 8h00 à 12h00, ou 17h00 à 19h00.

ARVIDA: 4½, rue Dubose, construction neuve, à côté du Régiment du Saguenay, près Place-Commerce. Tél.:548-6438.

ARVIDA: Rue Whitaker, 4½, non chauffé, non éclairé, duplex neuf, patio, tél.:549-1758, 543-7438.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS, GRAND 4½, CHAUFFE ECLAIRE SI DESIRE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX, TEL.:549-6418.

ARVIDA: 2749 De Lasalle, 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 4½, dans duplex, non chauffé, non meublé, très grand sous-sol, libre immédiatement, $380.00, au 2832, boul. Saguenay. Tél.:548-3718, 549-5640.

ARVIDA: 4½, 2ième étage, frais peinturé, tél.:542-8019, 548-6766.

ATTENTION! FAUT LOUER! A VOIR! 4½ moderne, boulevard Tadoussac, déneigement inclus. Faites une offre. Tél.:674-9381.

ATTENTION PRIX REDUIT: CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer, près polyvalente Laure-Conan, cause: départ, $435.00 par mois, non chauffé, non éclairé, laissé à $350.00 par mois, meublé si désiré. Tél.:543-9637, 545-8595.

A VOIR: CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, quelques pas cégep et université, très clair, moderne, $330.00. Tél.:543-1898, 549-9240.

A VISITER: BEL APPARTEMENT: grand 5½, remis à neuf, libre immédiatement, $400.00, situé Hamel-Fradette; aussi 4½ à $395.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.:696-0927, 549-1741.

Logements à louer(16)

A VOIR: CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, moderne, $360.00 chauffé, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:545-9755, 543-4585.

CANTON-TREMBLAY: grand 4½, chauffé, éclairé, non meublé, très propre, $325.00. Tél.:543-2301.

CHICOUTIMI: 718, Chemin Sydenham, 4½, chauffé, près Cégep et hôpital, idéal pour couple tranquille, $500.00. Pour visiter, 549-1263.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 650, Des Hospitalières, près université, aussi 706 rue Alma. Tél.:543-8462, 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5 pièces, 410 Lévis, près cégep, non chauffé, non éclairé, meublé, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $300.00, aussi 4½, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3½, BOUL. ST-SACREMENT, $325.00, CHAUFFES, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE, BALCON, AUSSI 4½ ET 5½ MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, $265.00 ET 275.00, 557-559 RACINE EST, AUSSI 3½ 1405 BOUL. RENAUD, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, $245.00, TAPIS, SALLE DE BAIN MODERNE, CHAUFFAGE INFRA-ROUGE, VUE SUR SAGUENAY, STATIONNEMENT, BALCON, TEL.:HEURES DE REPAS, 549-8910, 549-4322.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE POUR L'ETE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie supérieur, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620 (Jean-Eudes Tremblay) ou 543-1435 et 696-4127 (André Tremblay), 549-1200.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: grands 4½ et 5½, peinture fraîche, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, cuisine mélamine, non chauffés, non éclairés, $395.00 et $430.00, tél.:696-1457.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ au 2003, 2013, boulevard Tadoussac; 5½ au 1874, Roussel, tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI-NORD: 1810, boulevard Tadoussac, deux 4½, libres immédiatement et 1er octobre, $325.00 non chauffé, non éclairé, très propre, UN MOIS GRATUIT, tél.:545-2589, après 17h00.

CHICOUTIMI: rue Thomas-Edison, face à l'université, 4½ moderne. Tél.:543-7071.

CHICOUTIMI: 3½ et 5½, semi ou meublés, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, rénovés à neuf, situés centre-ville, libres immédiatement, à bas prix. tél.:545-9725.

CHICOUTIMI: 4½, meublé ou non, situé 291, Jacques-Cartier, libre immédiatement, près cégep, tél.:549-5149, 545-3924.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, chauffés, éclairés, meublés, 256 Bégin, sonner apt 22. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: rue Delisle, 2½, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, libre fin septembre. Tél.:696-1451.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 3½, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement, tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, 533, Racine, app 8. Tél.:543-8462 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 4½, non chauffé, hors-sol, remise extérieure, armoires mélamine, quartier tranquille, à voir, libre 1er octobre. Tél.:545-6321.

CHICOUTIMI: 5½, quartier polyclinique, service conciergerie, piscine, libre immédiatement, tél.:549-8178.

3 MOIS GRATUITS

APPARTEMENTS A LOUER

CONDITIONS:
- ½ sous-sol, 4½ pièces
- Prise de possession immédiate
- Non chauffé, non éclairé
- 3 mois gratuits pour un bail de 2 ans
- Prix ferme pour un bail de 2 ans
- Bail de 2 ans inclus avec appartement: télévision ou four micro-ondes ou vidéo.

Pour toutes autres informations:

Hélène Tremblay
Lundi au vendredi:
549-5014
Soir et fin semaine:
545-6154
Sylvain Rouleau:
678-9835

A LOUER - LOCAL COMMERCIAL

Situé boul. Talbot, près du Rond-Point, immeuble récent. Libre immédiatement.

Inf.: LE JOUR: **548-7103**
LE SOIR: **548-1288**

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $250.00 par mois. Tél.:543-9657 Suzanne, ou 549-9544.

CHICOUTIMI: quartier Des Oiseaux, grand 5½, entrée indépendante, toiles vénitiennes, remise, $430.00, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8920.

CHICOUTIMI: 4½, près de la Pulperie, vue sur la ville, porte-patio. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI: 1828, chemin de la Réserve, deux 4½, libres, très propres, remise, stationnement, tapis. Tél.:549-6663.

CHICOUTIMI: PLACE BONNEL ENR., 4½, 5½ pièces, neufs, prix compétitif, à voir, tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, tapis dans le salon, libre. Tél.:549-9784.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, centre-ville. Tél.:696-4047.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, sur le bord du Saguenay, près centre-ville, $230.00 par mois. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $240.00, 297, Bégin, libre immédiatement tél.:696-0757.

CHICOUTIMI: 4½, au 1219, Basile-Villeneuve, très propre, en bonne condition, libre 1er octobre, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: grand 3½, semi-meublé ou non meublé, libre immédiatement, aussi beau grand 4½, avec double balcon, libre 1er novembre, non chauffé, non éclairé, voisin: Place Saguenay, tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: très grand 5½, moderne, près centres d'achats, avec bain tourbillon, insonorisation de béton, tél.:545-0959.

CHICOUTIMI: PRIX REDUIT, beau 3½, rue Dequen, grandes fenêtres, tapis, peinture fraîche, possibilité semi-meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, abri d'auto asphalté, remise extérieure, $300.00 par mois. Tél.:543-6216, 545-4275.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, libre, haut maison, endroit tranquille, entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-8826.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 2½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, tél.:544-5457.

CHICOUTIMI: 4½ attrayant, si désiré, meublé. Entrée contrôlée, près centres d'achats. Tél.:545-0908, 543-8642.

CHICOUTIMI: 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, très propre, $250.00. Tél.:543-1085.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4½, super insonorisé, double stationnement, $400.00, non chauffé, non éclairé, tél.:549-8471.

CHICOUTIMI: 5½, 2ième étage, 775, Chemin de la Réserve. Tél.:545-2526, bur.:543-3291 (Josée).

CHICOUTIMI: 3½, meublé, libre 1er octobre, tél.:543-1122.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, rénovés, peinture neuve, très bien situés, prix à discuter. Tél.:543-6974, 545-1686.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $300.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 543-2947, 543-8462.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, situé au 722, rue Alma, libre immédiatement. Tél.:549-1703.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé au 675 des Hospitalières, libre immédiatement, à 2 pas du cégep et université. Tél.:549-1703.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, meublé ou non, propre, moderne, idéal pour retraité, $260.00. Tél.:545-6269, 549-4225.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non meublé, porte-patio, moderne, libre immédiatement, tél.:549-9628.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, 3½, très grand, beaucoup de rangement, idéal pour personne recherchant tranquillité, libre immédiatement, $415.00, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:543-9595, 549-2310.

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, libres immédiatement. Tél.:545-1334.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, $350.00 par mois, très propre, peinture récente, tapis, chauffage électrique, stationnement, près église St-Luc. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, près cégep, université et centres d'achats, libre immédiatement et 1er octobre, $335.00 et $350.00 par mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre. Tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: 3½, Champs-Elysées (centres d'achats), 4½, boulevard Talbot (université), chauffés, éclairés, buanderie, $315.00 à $330.00, premier mois gratuit. Tél.:549-0680, 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4½, 5½, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTROLE, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUES AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ECORCEURS. TEL.:543-2399, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-3189, 547-5286.

CHICOUTIMI: Rue Taché, 2½, chauffé, éclairé, meublé, aussi boul Tadouassac, 4½, tél.:547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3½, 248, ST-SACREMENT, APP. 5, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE; 4½, 419, LAURIER, PREMIER ETAGE, CENTRE-VILLE; 4½, RUE ST-PAUL, PREMIER ETAGE, GRAND TERRAIN DISPONIBLE; 4½, 557, RUE RACINE EST, PREMIER ETAGE. TEL.:549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910, HEURES DE REPAS.

CHICOUTIMI: RUE GEORGES-VANIER, DEUX MOIS GRATUITS, GRANDS 3½, 4½, 5½ AVEC ENTREE CONTROLEE, PRES UNIVERSITE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude, remise intérieure, conciergerie, stationnement, tél.:543-4654, 548-8895.

CHICOUTIMI: 4½, arrière centre d'achats, libre immédiatement, tél.:545-1506.

1 MOIS GRATUIT

Rue Georges-Vanier (près de l'école Laure-Conan), 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé.

Inf.: **543-9670**
Après 17h00: **696-3163**

CHICOUTIMI-NORD: centre St-Luc, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, 41 de la Victoire, $360.00. Peinture et couvre-planchers neufs. Un mois gratuit. Tél.:678-2443, 543-3387 Caroline.

CHICOUTIMI: 2235 rang St-Joseph, 4½, rez-de-chaussée, très propre, non chauffé, non éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:549-4294.

CHICOUTIMI: 3½, entrées laveuse, sécheuse, $325.00, chauffé, éclairé. Tél.:soir: 696-1436, jour: 696-5115.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, voisin Place-Saguenay, 3½, sous-sol, moderne, tranquille, bien éclairé, chauffé, entrée indépendante, entrées laveuse sécheuse. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: 4½, $350.00 discutable, non chauffé, libre immédiatement. Aussi 3½ meuble ou non. Tél.:549-3065.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, libre immédiatement, peinture, au: 53, St-François. Tél.:549-7169.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalières, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près de l'université, très propre; 330, Champs-Elysées. Tél.:549-1249, 545-6936.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5½ pièces, très propre, $300.00 par mois. Tél.:545-2247, 545-8853.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, non chauffé, non éclairé, rue Lévis, près cégep. Tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 3½, entrées laveuse, sécheuse, non éclairé, non chauffé. Libre immédiatement. Tél.:549-8678.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, neuf, centre-ville, semi-meublé, porte-patio, laveuse, sécheuse, stationnement; aussi 2½ pièces, chauffé, semi-meublé, éclairé, Racine, $275.00. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 3½, près centre-ville, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre, $250.00. Tél.:548-7938.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, 1er octobre, près Zellers, $415.00, Mme Dupuis: 543-4874, 549-3941.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, chauffés, éclairés, meublés, 256 Bégin, sonner apt 22. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 3½, 4½ spacieux, quartier St-Paul, entrée indépendante, rénovés à neuf, tél.:545-1371, 545-0612.

CHICOUTIMI: rue Taché (près Pulperie), 3½ neuf, spacieux, insonorisé, chauffage, électricité non comprise, libre immédiatement, $325.00, tél.:545-8957.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé, près cégep et université, non chauffé, non éclairé, $220.00. Tél.:soir 549-7663.

CHICOUTIMI: rue Dubuc, 4½, non chauffé, non éclairé, $380.00. Tél.:696-1982.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, très ensoleillé, entrées laveuse, sécheuse, près Place-du-Royaume, libre immédiatement, bail de 9 mois. Tél.:549-0360.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, près université, $345.00. Tél.:545-4564, 545-7114.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, grand 5½, très propre, état neuf, libre immédiatement, tél.:543-7457, 549-0360.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $260.00. 1897 boul. Ste-Geneviève. Tél.:543-9842, 543-5150.

CHICOUTIMI: 2½ meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.:545-8099.

CHICOUTIMI: 1237 ADELARD-PLOURDE, ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME. APPARTEMENT STYLE CONDO 4½ PIECES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR TRES PAISIBLE, PRIX INTERESSANT, BALANCE DE BAIL, IDEAL POUR PERSONNES RETRAITEES, GERANT SUR PLACE. TEL.: JOUR: 549-3348, SOIR: 696-1939.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, $325.00. 4½, chauffé, éclairé, situé au 20-A William est, $340.00, aussi 2½, meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, $275.00, 22-A William est, 2½, 24-B William est, $250.00. Tél.:549-6594, 545-4245.

CHICOUTIMI: maison seule, centre-ville, près église Christ-Roi, libre 1er octobre, grande remise, $375.00. Tél.:549-4877.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, fini moderne, haut maison neuve, libre 1er octobre. Tél.:549-8315, 549-8296.

CHICOUTIMI: rue Racine, 4½, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $350.00 par mois. Tél.:548-1649, 545-1832.

CHICOUTIMI: 5½, neuf, moderne, toiles vénitiennes fournies, demi-sous-sol, entrée indépendante, quartier polyclinique, $400.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-8666.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, rue Des Oblats et Jauffret, bon prix. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, côte Réserve, armoires mélamine, chauffé, éclairé, remise extérieure, libre, $395.00. Tél.:543-6288, 545-6631.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meuble, non éclairé, non chauffé, $300.00 par mois, 227 St-Emile. Tél.:543-0538 ou 545-2556.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, $375.00 par mois. Tél.:après 17h00 543-9703.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, chauffé, éclairé, premier étage, $415.00 par mois. 3339 rang St-Pierre. Tél.:543-3020.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, meublé, non chauffé, non éclairé, $210.00, 751, chemin de la Réserve. Tél.:545-1163.

CHICOUTIMI-NORD: 210 Madeleine, 5½ pièces, dans maison jumelée, cuisine décorée moderne, toiles vénitiennes incluses, endroit tranquille, $425.00 mensuel. Tél.:543-7130.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, $250.00. Tél.:549-2856.

CHICOUTIMI: Côte-Réserve, 4½, avec stationnement, libre immédiatement. Tél.:543-5764.

CHICOUTIMI: 933 Nio, 4½, avec terrasse, non chauffé, non éclairé, $320.00 par mois. Tél.:549-8311, 696-0859.

CHICOUTIMI: via boul. St-Jean-Baptiste, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre, $300.00. Tél.:549-2367, 545-0186.

CHICOUTIMI: grand 3½, entrée indépendante, très belle vue, $285.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:543-5610.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meublé, arrière Place Royaume, personne seule. Tél.:545-8638.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-0892.

CHICOUTIMI: 4½, peinture neuve, tapis et prélarts neufs, propre, eau chaude fournie, $235.00 par mois. Tél.:696-0236.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, près Place-Saguenay, $250.00 par mois. Tél.:549-0492.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, premier plancher, 718, rue Caron, très bien situé, près église et épicerie, $285.00. Tél.:548-2131.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $360.00. tél.:549-8608, 544-1794.

1 mois gratuit

LOGEMENT A LOUER

Aux immeubles du Parc, rue des Crécerelles (arrière de Place du Royaume).

3½ - 4½ - 5½
Tél.: 543-9670
Après 17h00: 549-5507

CHICOUTIMI: rue Bécard, 5½, près hôpital, chauffé, libre immédiatement, $460.00, tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 3½, à sous-louer, semi-meublé, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $317.00. Tél.:543-1210.

CHICOUTIMI: grand 3½, propre, beaucoup de rangement, haut de duplex, $325.00 chauffé, rue Nio. Tél.:545-0341.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 4½ pièces, construction neuve, armoires mélamine, entrée indépendante, remise extérieure, encore jamais habité. Tél.:543-5619.

CHICOUTIMI: super grand 3½, très clair, beaucoup de rangement, armoires mélamine, entrée indépendante, stationnement asphalté, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, idéal pour jeune couple. Tél.:549-5615, 696-0175.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½ et 3½, stationnement double, 2 mois gratuits. Inf.:696-1214.

DEUX MOIS GRATUITS: CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 4½, NON MEUBLE, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.:549-6418.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.:548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, 2316, St-David. Tel.:542-6849, 542-3965.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffés, éclairés, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $330.00, au 4078 de la Loire, app. 5, libre 1er octobre et 3989, de l'Ecole, app. 8, libre 15 septembre, tél.: 548-6951, 542-8771, 547-5473.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tel.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tel.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, neuf, porte-patio, très grand, fenêtres manivelles, remise. Tél.:543-7977.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, près cégep et hôpital, 3½, 2ième plancher, $265.00, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1873, 542-9343.

JONQUIERE: 4½ près cegep, construction récente, entrée indépendante, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:548-2295.

JONQUIERE: grand 4½, propre, bien situé, non chauffé, non éclairé, $325.00. Tel.:547-7989 apres 17h00.

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI: grands 3½, 5½, arrière des centres d'achats. DEUX MOIS GRATUITS. Possibilité chauffés, éclairés, entrée contrôlée. Surintendant sur place.

TEL.: **545-0556**

JONQUIERE: à sous-louer 7 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, prix à discuter. Tel.:547-7019.

JONQUIERE: centre-ville, 3858, St-Pierre, septembre et octobre gratuits, deux 4½, un 5½, non chauffés, non éclairés, $385.00 et $285.00. Tél.:548-5164, 547-1288.

JONQUIERE: 5½, repeint a neuf, près du centre-ville, tél.:543-2663, 695-4227.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, tapis deuxième étage. $290.00, libre immédiatement. Tel.:547-9958.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, stationnement, près usine de filtration, libre 1er octobre, prix de rabais: $320.00. tel.:547-8253.

JONQUIERE: RUE DE LA CHARENTE, DEMI-SOUS-SOL, 3½, NEUF, MODERNE, NON MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, ARMOIRES MELAMINE, $325.00, TEL.:548-8657, APRES 17H00 SUR SEMAINE.

JONQUIERE: 5½, vaste, moderne, paisible, près cégep, grand local de rangement, service de conciergerie à plein temps, repeint à neuf, tapis neuf, libre immédiatement. Tel.:547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: grand 3½, non chauffé, non meublé, libre immédiatement, $260.00 par mois, paroisse St-Georges, tél.:542-6567.

JONQUIERE: près cégep, deux 4½, chauffés, eau chaude fournie, libres, un 3½, libre 1er novembre. Tél.:547-9550, 547-4270.

JONQUIERE: grand 5½, peinture à neuf, tapis neuf, près hôpital, deuxième étage, non chauffé, non éclairé, bien situé. Tel.:542-7318, 547-8136.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé rue Ste-Famille, secteur Kenogami. Tél.:547-2766.

JONQUIERE: 5½, rénové à neuf, bien situé, rue Ste-Famille, $330.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Demandez Carole, tel.:547-1714, 547-7777.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, très propre, finition moderne, grand stationnement deneigé, situé dans maison privée, rue St-Dominique. Tel.:542-6646.

JONQUIERE: centre-ville, 3858, St-Pierre, septembre et octobre gratuits, deux 4½, non chauffés, non éclairés, $385.00 et $285.00. Tél.:548-5164, 695-1706.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, deuxième étage, entrée indépendante, stationnement, rénové à neuf, $275.00 par mois. Tel.:542-9249.

JONQUIERE: 5½, prix avantageux. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: beau 4½ rénové, rue Truchon, $375.00, chauffé, éclairé. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 2½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, grande cour, libre 1er octobre. Tel.:547-0920.

JONQUIERE: 4½, 2165 boulevard Saguenay, $340.00 par mois. Tél.: jour: 543-5739, soir: 548-9648.

JONQUIERE: à sous-louer 2½, chauffé, éclairé, meublé, $265.00 par mois. Tél.: avant 17h00, 542-8944.

KENOGAMI: 3683, rue Boulé, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:547-0938.

KENOGAMI: demi-sous-soul, 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, $300.00 par mois, tél.:547-9825.

KENOGAMI: coin Price et Montcalm, 4½, chauffé, éclairé, $390.00 par mois, libre. Tél.:542-6665, 547-4726.

KENOGAMI: grand 4½, 1744 Cartier, état de neuf, libre immédiatement, $295.00 par mois. Faut voir. Tél.:695-0034, après 17h00.

LA-BAIE: grand 3½, porte-patio, belle vue sur La-Baie, $300.00 par mois. Tél.:544-3189, 544-1006, 544-6927.

Logements à louer(16)

LA BAIE: 3½-4½-5½, libres 1er juillet, 1040 Elgin, $275.00 à $345.00 par mois, tél.:543-7771, 544-7651, M.Gagnon.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: a sous-louer, un mois gratuit, 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $360.00. Tél.:544-8473.

LA-BAIE: demi-sous-sol, 4½, tres propre, eau chaude fournie, remise extérieure, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:544-3619.

LA-BAIE: proximité de la Base, 3½, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement, $300.00. Tél.:544-3700, 544-2386.

LA-BAIE: secteur St-Marc, luxueux 5½, demi-sous-sol, foyer, tapis neufs, repeint, garde-robe de cèdre. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA-BAIE: 1986, avenue du Port, 4½, 2 planchers, $300.00, tél.:544-6687.

LA-BAIE: 2½ non meublé, $195.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.:544-7589.

LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-5501.

LA-BAIE: 3½, non chauffé, non éclairé, $295.00, libre immédiatement, tél.:544-2285, 544-5951.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, pouvant devenir 5½, balcon, patio, deuxième plancher, eau chaude fournie, $305.00. Tél.:544-8705 après 17h00.

LA-BAIE: 4½, salon double, rénové à neuf, $275.00, tél.:544-2683.

LA-BAIE: 4½ semi-meublé, frais peint, porte-patio, 2 mois gratuits, $335.00. Tél.:544-4472.

LA-BAIE: 5½, deux 4½ (dont un meublé), prix à discuter. Tél.:544-4425.

LA-BAIE: 5½, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-8296.

LA-BAIE: 5½ pièces, libre immédiatement. Tél.:544-4283, 549-7872.

LA-BAIE: 721, rue Victoria, 2½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.:544-5070, 544-4535.

LA-BAIE: 883-891, Victoria, 4½, $210.00; 4½ $175.00; 5½, $225.00; non chauffés, non éclairés, non meublés, tél.:544-7914, entre 11h00 et 19h00.

LATERRIERE: 5534 boulevard Talbot, 4½, non chauffé, non éclairé, $280.00 par mois. Tél.:696-5147, 543-9484.

LATERRIERE: 4½ avec sous-sol, dans village, tél.:678-9940 après 16h30.

LATERRIERE: 5½, demi-sous-sol, libre immédiatement, PREMIER MOIS GRATUIT $290.00, tél.:678-2333.

PAIEMENT: 1ER NOVEMBRE: CHICOUTIMI: 3½, chauffé, eau chaude fournie, meublé, rue Champs-Elysée, près cégep et université, $325.00 ou $305.00 demi-sous-sol, tél.:543-4706, 548-6505.

QUARTIER HAMEL-FRADET: 2½, demi-sous-sol, meublé, chauffé, très propre, libre 1er octobre, $275.00 par mois. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublés, chauffés, éclairés, $340.00 mensuel. Tél.:549-4869, 696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, premier étage, aussi 5½, demi-sous-sol, quartier Hamel-Fradette. Tél.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½ chauffé, quartier Hamel-&-Fradette, $375.00 par mois, aussi: 3½, chauffé, $270.00 par mois. Tél.:549-0879, 544-2272.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, $295.00, toiles vénitiennes fournies. Tél.:674-2215, 549-4225.

RIVIERE-DU-MOULIN: petite maison seule, 4½ pièces, $300.00 par mois. Tél.:549-2722.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, fini à neuf, spécial $400.00, tél.:678-2807.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ et 3½ pièces. St-Jean-Eudes: 5½ pièces. Libres immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, remis à neuf, libre immédiatement. Tél.:543-7043, 543-1898.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois. Tél.:543-4158.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5½, chauffé, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:549-3380 après 18h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 garçonnières, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude fournie, $275.00. Tél.:549-3380 après 18h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:547-5286, 545-3655.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 mois gratuits avec bail 2 ans, 4½, chauffé, repeint à neuf, deuxième étage, $350.00 par mois, 155, de la Normandie. Tél.:696-1325, 549-7538.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, tél.:549-3783, 549-3984.

ST-FULGENCE: deux 4½, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, déneigement compris, remise extérieure, frais peints, $220.00. Tél.:674-2215.

ST-FULGENCE: 4½, non chauffé, remise extérieure, $260.00, libre immédiatement, tél.:549-9288, 674-2488.

ST-HONORE: 4½, $250.00 par mois, un mois gratuit, tél.:673-7936, 673-7786.

ST-HONORE: 490, Aéroport, 5½, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, libre immédiatement, tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½, $310.00, 1 MOIS GRATUIT, tél.:548-5188.

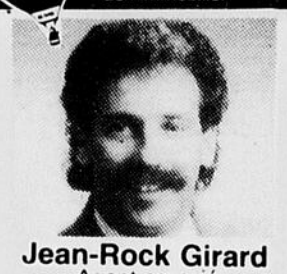
ST-JEAN-EUDES: 5½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:après 18h00, 542-0941.

ST-JEAN-EUDES: deux 3½, semi-meublés, laveuse, sécheuse, situés rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, chauffé, éclairé, $250.00 et $270.00. Tél.:545-4967 (heures des repas).

ST-PRIME: 14ième avenue, 4½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit avec bail 12 mois. Tél.:679-2614, 679-5365.

ST-PRIME: 14ième avenue, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit avec bail 12 mois. Tél.:679-2614, 679-5365.

RE/MAX®
Les professionnels associés de l'immobilier



Jean-Rock Girard
Agent associé
RES.: 543-6484

RE/MAX saguenay inc.
670 chemin st thomas
chicoutimi G7H 2R2
(418) 545-1515

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: St-Jacques, 1½ étage, très belle décoration, garage, terrain 10,900 pi.car., prix raisonnable. Tél.:548-7815.

CHANCE INOUIE: maison 1979-80, à Valin, dans quartier résidentiel, sous-sol fini, 4 chambres, remise 10x12, patio 10x12, poêle antique, laisse tous lustres et tapis, tondeuse, congélateur 13 mois d'usure 17 pi.cu., etc...etc...$54,000.00. Tél.:543-9083. Agents s'abstenir.

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, très propre, prix avantageux, quartier Côte-Réserve. Tél.:543-7360.

CHICOUTIMI
maison à vendre ou à louer, 584, Morin, très propre, libre, près des écoles et services. Inf.:
696-2844 soir
545-1515 jour

CHICOUTIMI: très bonne maison à revenu, située Côte-Réserve. Tél.:543-7474, après 15h00.

CHICOUTIMI-NORD: maison 1½ étage, style canadien, grand terrain, pas de voisin arrière, tél.:543-0421.

CHICOUTIMI: pour investisseur, avec $3,500.00 de comptant, achetez un deux logements et un garage et payez votre investissement dans la première année, prix:$53,500.00, rue Price. Tél.:695-2033.

CHICOUTIMI-NORD: belle propriété style moderne, décorée à neuf, sous-sol fini, entrée double, remise 12x16 isolée, FAUT VOIR. Tél.:543-9731. Prix abordable.

CHICOUTIMI-NORD: pour vente rapide, maison 2 logements, construction 1979, quartier Vanier, terrain clôturé, 2 entrées asphaltées, haut de maison 5½ libre immédiatement, logez-vous pour $195.00 par mois plus taxes. Possibilité de financement du comptant. INF.:549-8306, 696-2225.



Pour un service empressé et complet en immobilier

Michel Bouchard

IMMEUBLE
RES.: 545-0571
BUR.: 543-1144
FIDUCIE PRÊT ET REVENU

CHICOUTIMI-NORD: 139 St-Denis, cause: départ, extérieur brique, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, secteur tranquille, prix réduit. Tél.:696-1701, 548-1221 Courtier, Entreprise 12-21.

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée, neuve, très moderne, 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine et salon très grands. INF.:696-2111.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison canadienne, 26x42, briques, abri d'auto, foyer, remise extérieur 13x17, terrain 90x120 paysagé, au 2263, de Dieppe, Arvida, prix: $100,000.00. Tél.:548-4972.

DIRECTEMENT du contracteur: maison à paliers, 4 chambres à coucher, salle de séjour au sous-sol, abri d'auto, garantie maison neuve, 1485 Languedoc, quartier Gobeil, Rivière-du-Moulin. Tél.:696-1071, 678-9762.

DIRECTEMENT du propriétaire, 3295, rang St-Pierre, Chicoutimi, superbe résidence de luxe. Tél.:après 16h00 696-4289 ou 549-0891.

JONQUIERE (ARVIDA): directement du propriétaire, maison unifamiliale 26x38, 3 chambres, sous-sol entièrement fini, 2 salles de toilette, abri d'auto, remises, terrain paysagé 65x110, prix raisonnable. Tél.:548-7490.

JONQUIERE: quartier hôpital, résidence unifamiliale, 3568, St-Bernard, prix réduit, visites libres. Tél.:695-0380.

JONQUIERE: maison spacieuse à paliers, 4 chambres à coucher, construction 1982, quartier tranquille, près cégep, aucune offre raisonnable refusée. Faut voir. Tél.:547-3163.

JONQUIERE: prix réduit, 1½ étage, style suisse, 24x30, terrain 100x200, garage, 2 chambres, 2 salles de bains, planchers et murs finis bois, $69,500.00. Tél.:542-7697, 547-2457.

JONQUIERE: maison, centre-ville, possibilité de $13,600 de revenus, prix: $69,000.00. Tél.:547-2838.

JONQUIERE: modèle unique, moderne, à paliers, toit cathédrale, puits de lumière, salle de séjour, tout brique, piscine, paysagée, avec revenu de $360.00 par mois, impeccable. Libre immédiatement. FAUT VOIR. Vendue en bas du prix de construction. Cause: transfert. Tél.:695-2033.

JONQUIERE: maison à revenus, 3 logements 4½ pièces, rénovée à neuf, revenus: $12,060.00 par année, cause: retour aux études. Tél.:542-3225, laissez message.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison 1½ étage, solage neuf isolé, revêtement extérieur acier et vinyle, 2 chambre, 2 salles de bains, armoires mélamine, terrain 8,760 pi.car., patio 12x12. 4236 Châteauguay. Agents s'abstenir. Tél.:542-8261, 548-1820.

GRAND SPECIAL:
$69,900.00



CHICOUTIMI: 1707, rue des Mésanges, arrière Place du Royaume, maison de 3 ans, 4 chambres à coucher
Pour informations, demandez:
Samuel ou Marie-Claude à: 549-8482 ou 543-0795

JONQUIERE: maison spacieuse, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, 4 paliers, foyer, patio, terrain: 8,400 pi.car., abri d'auto, entrée double, construction 1980, prix réduit, près cégep, tél.:542-9323.

LA-BAIE: 5065, boul. Grande-Baie sud, près du Mont-Bélu, 1½ étage, 4 chambres, sous-sol fini, planchers bois, avec revenu, $70,000.00, tél.:544-6788.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison neuve, 2 chambres, très moderne, décoration complète, terrain aménagé avec remise extérieure. Tél.:696-2111.

SHIPSHAW: secteur St-Jean-Vianney, unifamiliale, 4580, Route Desmeules, coin Lapointe, paysagé, foyer sous-sol, près de dépanneur, garage 16x24, tél.:547-6067.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: libre immédiatement, belle résidence, 2310 rue Hébert, 5 chambres à coucher, salle de séjour, salon et salle à dîner, foyer, chauffage électrique, grand terrain clôturé, option d'achat si désiré, bail jusqu'au 1er juillet 1988, tél.:548-6889.

ARVIDA: maison seule 4½ pièces, grand terrain: 50x160, près Marché Racine, libre 1er octobre. Tél.:548-7674.

CHICOUTIMI: grand 6½, plancher de bois, plan ouvert, garage, bien située, A VOIR, tél.:696-0715.

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, 2 grandes chambres à coucher, arrière centres d'achats, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: grand 4½, moderne, propre, quartier des Oiseaux, donnons vénitiennes, stationnement double, $515.00 mensuel, libre 1er novembre ou 1er décembre. Tél.:545-0494.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 5½, toiles vénitiennes, non chauffée, non éclairée, $350.00, tél.:543-9244 après 18h00.

CHICOUTIMI: 554 des Pluviers, unifamiliale, sous-sol fini, 5 chambres, vénitiennes et lave-vaisselle fournis, $650.00 mensuel, tél.:549-7209.

CHICOUTIMI: maison 5½, chauffée, éclairée, avec lave-vaisselle, rideaux, grand espace de rangement, terrasse avec portes françaises, située début boulevard Talbot, libre immédiatement. $550.00 par mois. Tél.:545-4611, 549-1231.

CHICOUTIMI: 4½, située quartier St-Paul, salon avec poêle Franklin, cuisine, 2 chambres, salle de bains, $300.00 par mois. Tél.:545-3730.

CHICOUTIMI: unifamiliale, centre-ville, 4½ pièces, avec stationnement, libre immédiatement. INF.:Gaétane Harvey, 696-4888, 543-4724.

CHICOUTIMI: 5½, grand terrain, remise, état de neuf, repeint à neuf, libre 1er octobre, $450.00. Tél.:549-3329, 696-2289 soir.

JONQUIERE: duplex 4½ pièces, repeint, entrée indépendante, terrain, remise, quartier résidentiel. Tél.:695-0282.

LAC-KENOGAMI: maison seule, style canadien, habitable à l'année, salon, cuisine, salle de bains complète, 3 chambres, chauffage électrique, foyer, très beau site, garage pour 2 autos si désiré. Tél.:542-5411.

RANG STE-FAMILLE: maison 5½, libre immédiatement. Tél.:549-2814.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ chauffée, non éclairée, stationnement privé, libre immédiatement, conviendrait pour commerce ou bureau, tél.:549-3783, 549-3984.

Maisons mobiles à vendre(19)

CANTON-TREMBLAY: maison mobile 60x14, avec garage et remise, terrain 90x95, prix à discuter. Tél.:548-6418.

JONQUIERE: 4045 COLIBRI, MODERNE, 14X66, TERRAIN 50X100, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, REMISE, PATIO, PRIX A DISCUTER, TEL.:547-6165.

LA-BAIE: directement du propriétaire, 12x60, avec annexe, poêle à combustion lente, chauffage électrique, près de la base. Tél.:544-8751.

LA-BAIE: maison mobile à vendre. Tél.:544-8415.

Terrains à à vendre(21)

BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE (La-Baie): terrain 115x150, $5,000.00. Tél.:548-9838.

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: 65x100, rue Lachenais, pas de voisin arrière. Tél.:696-4346.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, nouveau développement, terrains unifamilial et bifamilial. Tél.:543-5741, 673-7243.

JONQUIERE: terrain boisé, 10,184 pi.car., rue Foulon. Tél.:542-7714.

ST-FULGENCE: terrain commercial, 24,000 pieds carrés, directement du propriétaire, tél.:674-2280.

TERRAINS BOISES PRETS à construire, rue Nadine et Fillion à Chicoutimi-Nord. Inf.: C.A. Gauthier, 543-8211, P. Pilote 543-1979.

Terrains à à louer(22)

CHICOUTIMI: 1212 boulevard St-Paul, terrain environ 100x200, avec petit bureau (office). Tél.:549-8329, ou beep-beep 696-7691, demandez Jean-Paul.

Autos à à vendre(30)

A-A-A-ACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier; aussi consignation pour vendre votre voiture, tél.:543-1718, 543-3083, Georges Girard auto.

ABSO FAITES VENDRE votre auto dans la cour chez Racino. Transfert d'auto au particulier. Tél.:695-2555, 695-2190.

ATTENTION: Honda Accord-LX 1983, manuelle, état neuf. A voir. Tél.:548-4324.

AUTO ANCIENNE marque Chevrolet 1952, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:548-6418.

BUICK LESABRE 1977, 76,000 milles, excellent état de marche, prix à discuter, tél.:549-4963, soir.

BUICK SKYLARK Limited 1981, automatique, V-6, transmission au plancher, radio AM-FM, vitres électriques, propre, prix à discuter. Tél.:549-6210.

CHEVROLET SPRING 1987, 14,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes, essuie-glaces intermitants, essuie-glace arrière, $6,900.00. Tél.:668-8270.

CHEVROLET IMPALA 1977, moteur 305, 67,000 milles, à discuter. Tél.:548-6770 demandez Bernard.

CHEVROLET Z-24 1987, 8,000 kilomètres, garantie 5 ans transférable, couleur blanche, entièrement équipée. Tél.:549-5431.

CHEVROLET CAVALIER familiale 1984, transmission manuelle, en très bonne condition. Tél.:545-9771.

CHEVROLET CAVALIER 1986, 40,000 kilomètres, 5 vitesses, manuelle, radio AM-FM, parfaite condition. Tél.:543-1377.

CITATION 1980, V-6, automatique, 4 portes, $800.00. Tél.:543-8534.

CONCORDE AMC 1981, en très bonne condition. Tél.:549-1203.

DODGE CARAVANE SE, moteur 2.6, automatique, 7 passagers, prix à discuter. Tél.:543-9463 après 18h00.

DODGE COLT PREMIER berline 1986, 4 portes, prix à discuter. Tél.:545-0762.

FAMILIAL DODGE ARIES 1982, 84,000 kilomètres, un seul propriétaire, très propre. Tél.:542-6782.

FIERO SE 1984, automatique, blanche, intérieur gris. Tél.:673-3119 (après 17h00).

FORD ESCORT 1986, manuelle, 25,000 kilomètres, balance de garantie de 4 ans, tél.:548-3085.

FORD ESCORT GT-1984, 1.6 injection électronique, toit ouvrant, vénitienne, tout équipée, très propre, 44,000 kilomètres. Tél.:548-6917.

FORD LINCOLN 1983, très bonne condition, prix:$11,400.00. Tél.:696-4627.

FORD LTD 1984, bas millage, 1½ an garantie, impeccable. Tél.:547-3280.

FORD LTD 1975, moteur 400, automatique, 4 portes, en état de marche, ou pour les pièces, tél.:673-7694.

FORD MUSTANG 1980, 6 cylindres, 97,000 kilomètres, tél.:543-1718, 543-3083.

FORD THUNDERBIRD 1978, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:696-1350.

FORD TOPAZ 1987, 4,600 kilomètres, air climatisé, système de son 4 pistes, garantie 5 ans-50,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:542-1167.

FORD TOPAZ 1984, 60,000 kilomètres, comme neuve, valeur: $4,995.00, spécial: $3,995.00. Offre raisonnable acceptée. Tél.:548-6458.

FORD ZEPHIR 1980, très bonne condition, très propre. Tél.:547-5321.

HONDA ACCORD S-1984, arrière ouvrant, 80,000 kilomètres, très propre, $7,400.00. Tél.:544-1940.

HONDA ACCORD LX-1986, bourgogne, 5 vitesses, 34,000 kilomètres, anti-rouille, impeccable. Tél.:549-5910.

HONDA CIVIC 1981, $1,200.00, 130,000 kilomètres, tél.:543-2150, après 17h00.

HONDA CIVIC 1985, rouge, 4 portes, radio AM-FM, 50,000 kilomètres. Prélude 1987, rouge, toit ouvrant, 9,000 kilomètres, équipement complet. A voir. Tél.:668-3584, 662-3356.

HONDA PRELUDE 1986, 20,000 kilomètres. Tél.:545-7352.

HONDA PRELUDE 1984, condition excellente. Tél.:545-8141.

LINCOLN 1981, 4 portes, entièrement équipée, excellente condition, offre raisonnable acceptée. Tél.:542-6782.

MAZDA SPORT 626, 1981, 2 portes, verte, bonne condition, tél.:696-4408.

NISSAN 1986, 200-SX, 30,000 kilomètres, équipé au complet, prix à discuter. Tél.:543-2238.

OMNI 1979, automatique, 71,000 kilomètres, carrosserie en parfaite condition, 4 pneus à neige, prix: $1,700.00. Tél.:678-9059.

OMNI 1980, 4 portes, peinture neuve, très bonne condition. Tél.:542-3333, Marc.

PLYMOUTH TURISMO 2.2 1984, 38,000 kilomètres, très bon état, négociable, tél.:545-8233 ou 543-4994.

PLYMOUTH TURISMO 2.2, 1984, manuelle, 77,000 kilomètres. Tél.:547-8423 après 17h00.

PLYMOUTH VOYAGEUR-LS 1987, 7 passagers, 21,000 kilomètres, $18,500.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-3500.

PONTIAC FIREBIRD-SE 1985, full injection, très bonne condition, jamais sorti l'hiver, 19,000 kilomètres, $9,000.00. Tél.:696-5018.

PONTIAC FIREBIRD SPECIAL EDITION 1982, moteur 2.8, toit en T, air climatisé, équipé au complet, très bonne condition, cause: permis suspendu, aubaine: $7,500.00; CHEVROLET MALIBU 1979, moteur 260, 76,000 milles, très bonne condition, $1,300.00, tél.:547-0731.

PONTIAC GRAND-AM 1987, couleur bois rosé, 20,000 kilomètres. Tél.:662-5758.

PONTIAC GRAND-PRIX 1977, moteur neuf, garantie 3 mois, mécanique A-1, peinture neuve, à voir, $1,350.00 négociable. Tél.:674-2330.

PONTIAC GRAND-AM LE-1986, 4 portes, V-6, automatique, équipement complet. Tél.:547-2880.

PONY GLS manuelle, 26,000 kilomètres. Tél.:547-7339, demandez Christian.

PRELUDE 1987, rouge, avec lignes grises, 19,000 kilomètres, toit ouvrant électrique, radio AM-FM cassettes, garantie transférable. HONDA CIVIC 1985, rouge, manuelle, 5 vitesses, radio AM-FM, 50,000 kilomètres, 4 portes, garantie transférable. CAMIONNETTE CHEVROLET 1986, Silverado, automatique, brun et beige, radio AM-FM, 20,000 kilomètres, garantie transférable, vitres coulissantes. PICK-UP 4x4 1986, gris, K-10, Silverado, équipement complet, vitres coulissantes, garantie transférable. Tél.:662-3356, 668-3584.

RENAULT ALLIANCE DL-1985, 38,000 kilomètres, garantie 5 ans ou 50,000 kilomètres, inspection complète le 10 septembre. Tél.:547-7090.

RENAULT 5 GTL 1981, 106,000 kilomètres, $1,150.00, tél.:696-1326.

SUBARU-GL familiale, 4x4, 1983, très bonne condition, $3,400.00. Tél.:543-9395.

TOYOTA CAMRY LE-1985, 5 vitesses, 57,000 kilomètres, propre, $13,300.00. Tél.:542-3468.

TOYOTA CAMRY LE-1985, achetée en 1986, 29,000 kilomètres, entièrement équipée, bon prix. Tél.:549-0758, 549-4813.

TOYOTA CELLICA 1976, pour pièces, moteur excellent état. Tél.:543-5487, après 17h00.

VAN SAFARI 1986, vitres teintées, 2 tons, 20,000 kilomètres, état neuf, finition de luxe, plan de garantie transférable, tél.:543-2830.

la caisse d'établissement
75, boul St-Luc Alma Qc G8B 6W7
668-3327
COURTIER

Quartier St-Luc:
240, des Jasmins, Alma, libre immédiatement, raison de la vente: «Transfert».
INF.:
GASTON LAPOINTE
662-4167



Autos à à vendre(30)

VOLKS RABBIT 1980, très propre, système son, moteur refait. Tél.:543-1976.

VOLVO GLE 1984, automatique, 115,000 kilomètres, tél.:696-4107.

VOLVO 1977, mécanique très bonne condition, prix à discuter. Tél.:674-9309.

Avions à à vendre(31)

AVION Aéronca champion 90 forces sur flotteurs, idéal pour chasseur ou pêcheur, radio, intercom, état neuf, prix à discuter, tél.:543-1030, 543-1949.

AVION type Piper J-3 90h.p., avec flotteurs 1,400, 460hrs sur moteur, bon état, très bonne performance. Tél.:275-2872, 342-8270.

Bateaux à à vendre(32)

BATEAU gonflable, genre Zodiac, de marque Sevylor, avec moteur 15 forces Evinrude, en parfaite condition. Tél.:695-0380.

BAYLYNER 23 pieds, Command Bridge 1980, tout équipé. Tél.:543-5291, 543-3942.

CHALOUPE fibre de verre, 14.5', moteur 18h.p., avec remorque, $2,000.00. Tél.:695-0516.

MOTEUR hors-bord 175 chevaux, 1987, Mercury, plus un an garantie, bateau de ski 19' J-Craft. Tél.:276-1010, 276-0056.

VOILIER TANZER 7.5 1980, très bien équipé, 5 voiles, barre à roue, pilote automatique, etc. Tél.:275-0462.

Camions à à vendre(33)

AUBAINE: pick-up Toyota 4x4, 5 vitesses, 1987, 3,000 kilomètres, accepterais échange. Tél.:545-1748.

AUTOBUS SCOLAIRE, 72 passagers, 1975, très bon état, prix à discuter. Tél.:272-3154.

A VENDRE OU ECHANGER: panel Ford 1978, fini campeur, idéal pour chasse, 70,000 milles, pour auto ou pick-up, prêt à donner léger retour. Tél.:548-9483.

BOITE fibre de verre, pour pick-up ½ tonne. Tél.:545-8733.

BRONCO XLS, 1985, 39,000 kilomètres, 3 ans de garantie, manuelle, $11,500.00. Tél.:549-4812.

CAMION CHEVROLET 2 tonnes, 350, 1969, mécanique très bonne condition, avec dompeur, $3,000.00. Tél.:543-6594.

CAMION F-150 1982, 302, automatique, super de luxe, 67,000 kilomètres, garantie transférable 1½ an. CAMPEUR ½ tonne, avec propane. Tél.:695-2130.

CAMIONNETTE DODGE RAM 1982, 6 cylindres, état de neuf. Buick Century 1977, 8 cylindres, automatique. Pick-up Chevrolet 1985, automatique, radio AM-FM, 20,000 kilomètres, beige et brun. Tél.:662-3356, 668-3584.

CAMION 1½ tonne, G.M.C. Chevrolet, 1977, 47,000 milles, 350 po.cu., boîte 12' avec porte, mécanique A-1, $3,000.00. Un seul propriétaire. Tél.:543-3566.

CHEVROLET BLAZER 1980, 50,000 milles, carrosserie, freins, silencieux refaits à neuf, prix: $2,250.00. Tél.:545-0464.

DATSUN PICK-UP 1982, King-Cab, automatique, 112,000 kilomètres, cotation: $4,200.00, spécial: $2,600.00. 1982 DATSUN diesel King-Cab, parfaite condition, $3,295.00. Tél.:543-1718, 543-3083, Georges Girard auto, 1401 Route 170, Chicoutimi.

DODGE-RAM 1985, D-150, ½ tonne, moteur 6, transmission 4 vitesses, manuelle, 42,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:672-4570.

FORD pick-up, F-150-XL, king-cab, 1985, automatique, 6 cylindres, 80,000 kilomètres, mécanique A-1, tél.: demandez Edmour 549-1264 ou 545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

G.M.C. Safari 1986, SLE, équipement complet, incluant air climatisé, 20,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:668-5550.

JEEP CHEROKEE LAREDO 1985, moteur 2.5 litres, 37,000 kilomètres, 5 vitesses, très très propre, prix à discuter, tél.:543-2609.

JIMMY 1977, légèrement accidenté avec pneus mud-terrain 12.50x15, avec ou sans les pneus, prix à discuter. Tél.:545-4809.

JIMMY 4x4 1983, toit ouvrant, marchepied, tél.:542-9970.

PANEL ECONOLINE 100, 6 cylindres, 1980, isolé et semi-fini comme véhicule de camping, mécanique impeccable, décor air brush sur carrosserie en très bon état, n'a jamais roulé l'hiver, tél.:543-7270, matin et soir ou 545-0883.

PANEL GMC 1973, 6 cylindres, manuelle, refait à neuf, $1,500.00; aussi 4 pneus d'hiver de Topaz 175-80R13, $100.00. Tél.:544-4145.

PICK-UP CHEVROLET Silverado S-10 1981, 305 po.cu., 7 mags, en excellente condition. Tél.:542-6176.

PICK-UP DODGE 1977, 6 cylindres, automatique, boîte aluminium, bon prix. Idéal pour chasse et pêche. Tél.:542-7007.

PICK-UP Ford F-150 1980, très propre, parfaite condition, tél.:549-7832, 549-6234.

Très beau pick-up FORD RANGER 1986, excellente condition, très propre, V-6, 2.9, 2 couleurs, beaucoup de chrome, pneus neufs, radio am-fm cassette, avec boîte en fibre de verre, 56,000 kilomètres, beaucoup d'options, $10,200.00 négociable, A VOIR. Tél.:673-3519, 673-7694.

Machinerie(34)

CAMION 10 roues Ford LT-8000, 1984, avec permis. Pépine MF70, 1975. Tracteur John-Deere JD350B, avec possibilité de travail. Tél.:673-4115.

CHARGEUSE de marque Husky, $12,000.00. Tél.:678-2359, 544-4809.

Chenille J-5 BOMBARDIER, avec remorque, refaite à neuf, tél.:674-2669, après 18h00.

EQUIPEMENT ET ROULANT industriel à vendre, cause: décès. Camion GMC 3 tonnes, avec boîte 20 pieds, 1984; boom camion 8 tonnes Inter 1979; boom camion 5 tonnes électrique et au gaz; boîte de camion Stanless 20 pieds; pick-up Ranger V-6, injection, 1987, king cab; pick-up Ranger 1984; roulotte de chantier 10x40 Atco; pick-up Ranger 1987 King Cab; Auto Topaz 1984; et petit équipement servant pour entreprise en installation mécanique. Tél.:549-1400.

MOULIN à scie de 40 pouces, avec moteur au gaz, banc de rechange et clés; porte de garage 7x8 coulissante; canoe 14 pieds; team à bois 48x8'. Tél.:547-0992.

SOUFFLEUR à neige BLR. Faucheuse-conditionneuse John-Deere 1209. Herse à disques John-Deere, semi-portée, 28 disques. Tél.:672-2372, après 17h00.

Motos à vendre(35)

HONDA CB900, sport 1980. Tél.:673-7219.

HONDA REBELLE 250 1985, 4,000 kilomètres, achetée neuve en 1987, avec casque, $1,500.00. Tél.:545-0196 ou 276-2129.

HONDA trois roues 200-S, 1985, comme neuf, $1,000.00. Tél.:672-2372 après 17h00.

HONDA V-65, SABRE, 1984, 11,000 KILOMETRES, PRIX A DISCUTER. TEL.:APRES 17H00, 547-3095.

Quatre roues WARRIOR 1987, 350, démarreur électrique, reculons, presque pas servi, $3,500.00. Tél.:672-2345.

Quatre roues YAMAHA 200cc 1985, excellente condition, faut voir, prix à discuter. Tél.:547-5585.

Motoneiges à vendre(36)

COUGAR ARTIC-CAT 1987, 3,000 kilomètres, état neuf. Tél.:373-2359.

SKI-DOO SAFARI 447, 1985, acheté printemps 1986, 3,000 kilomètres, avec porte-bagages, housse, poignées chauffantes, $2,900.00. Tél.:699-3144, jour, 668-5529, après 5h00.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS autos pour pièces si complet, Gilbert Autos Inc., 543-8361.

PIECES D'AUTOS usagées, pneus usagés toutes grandeurs. Récupérons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Tél.:543-1718, 543-3083.

QUATRE PNEUS avec jantes, grandeur: 155-80R13, très bon prix. Tél.:696-1863, après 18h00.

Remorques(38)

REMORQUE double 8x5, pneus 8 pouces, bonne condition, $275.00. Tel.:544-3942.

REMORQUE 6 pi.car., avec boîte 4'haut, très bon ordre. Tél.:678-9500.

Roulottes à vendre(39)

ROULOTTE APALACHE 1984, auvent télescopique, antenne télévision, chambre, état neuf. Tél.:548-7415.

ROULOTTE Fifthwheel PROWLER, 25 pieds, ainsi que Camion Ford 1980, prêt à voyager, équipement complet pour le grand voyage, parfaite condition. A visiter au 1093, 1ère rue, La Baie, le tout $15,500.00, tél.:544-4060, 544-1267.

Roulotte BON-AIR 1986, 32½ pieds, état neuf, modèle spécial, grand luxe, toiles vénitiennes, recouvrement en velours rose, n'a jamais voyagé, à voir, acheteur sérieux seulement, tél.:544-4321.

Tracteurs à vendre(42)

ATTENTION spécial pour la saison hivernale, tracteur de ferme avec chargeur double action, pour gravier ou neige, cabine universelle, prise de force arrière 3 points, double action, sortie hydraulique, Bellarus 1978, (seulement 1,200 heures), avec calcium dans les pneus arrières. Tél.:543-3794, Bertrand Mécanique Service Inc, rés.:543-8271, 545-6167.

SOUFFLEUSE Craftman 10-32, prix: $600.00 à discuter. Tél.:542-6975.

Véhicules divers(43)

VEHICULE tout-terrain, trois roues, marque Honda, 1983, 200cc, ainsi que la remorque, aubaine: $900.00. Tél.:696-1451.

Enseignement Cours(50)

COURS DE PEINTURE, pour adulte et enfant. Inscriptions jusqu'au 21 septembre, tél.: 549-1103 Françoise Tremblay.

COURS de: couture industrielle, dessin de mode, confection et gradation de patron, couture domestique débutant et avancé. Tél.:543-6892, 545-3570.

COURS de français de première à secondaire II. Tél.:545-6231.

COURS de guitare et d'orgue. Tél.:696-0762.

COURS de natation pour débutants, adultes et enfants, Route 170, Chicoutimi, tél.:549-8401.

COURS de piano privés, certifiés par l'Académie de Musique du Québec. Méthode pédagogique efficace. Professeure qualifiée. Tél.:549-3914.

Cours privé ou semi-privé pour enfant du niveau pré-scolaire et primaire ayant besoin de renforcements au niveau des pré-requis ou de rattrapage en français et mathématique, tél.:696-5027.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISE D'APPAREILS EN OPERATION A VENDRE. TERRITOIRE EXCLUSIF, LIGNE EXCLUSIVE. POSSIBILITE DE REVENU ILLIMITE, LEGER CAPITAL REQUIS. INF.:696-2278.

PERSONNE sérieuse pour prendre en charge la concession bar-restaurant chez Exact Air à l'aéroport de St-Honoré. Tél.:696-1551, Pierre Desbiens.

Offre de service(52)

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme ou femme. $10.00 à $40.00. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

AIMERAIS garder enfants (2 à 13 ans), à la journée ou la semaine. Inf.:Lucette 696-1315 après 17h00. Quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin.

ATTENTION: nouveaux propriétaires pour vos travaux de terrassement, escompte 10% au comptant, sur les heures et le matériel. Tél.:545-3064.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: conception et réalisation de plans de maison pour constructions neuves et rénovations. Conseils d'ordre esthétique et technique. Aussi plan d'aménagement paysager. Tél.:543-5469, 542-0250.

COMPTABLE: pour tous genres de travaux, 20 ans d'expérience, confidentialité assurée, attention camionneur, artisant, propriétaire de taxi ou P.M.E.. Inf.:678-2712.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, SECRETARIAT EXPERT: 696-2959.

DAME garderait enfant entre 2 et 5 ans, à son domicile, rue Delisle. Tél.:545-9705.

DAME garderais des enfants, au domicile de l'employeur, quartier des Ecrivains. Tél.:696-1321.

DAME offre ses services pour garder 1 enfant (1 an à 4 ans), de jour, sur semaine. Tél.:549-0758, 549-4813.

DESSINATEUR avec expérience, plans de maison, multiplex, etc... Serge Gagnon, tél.:543-1574.

...DIFFICULTES FINANCIERES... Si vous avez besoin de conseils budgétaires, négociations, recherche de crédit pour refinancement ou consolidation, n'attendez pas qu'il soit trop tard... Références sur demande. Tél.:543-3137 Michel.

EBENISTERIE-MENUISERIE, finition de sous-sol, préparation pour l'hiver. Tél.:673-3429.

FABRICATION, rénovation, maison, armoires, meubles, patio, remise, balançoire, cloture et décapage. Estimation gratuite. Tél.:549-4935, 549-9459.

GARDERAIS enfants, à la semaine ou à la journée, à la maison. Tél.:543-4047.

GARDERIE FAMILIALE LES PETITS OURSONS, LA OU NOUS ATTENDONS VOS PETITS DU LUNDI AU VENDREDI, $13.50 PAR JOUR, A RIVIERE-DU-MOULIN. INF.:543-0857.

GARDERIE KIRI. Nous avons encore de la place, mes amis je vous attends. Temps plein ou partiel. Tarif très bas. Tél.:547-3159.

HOMME OFFRE SES SERVICES pour tous genres de menuiserie. Tél.:547-3329.

J'offre mes services pour garder un enfant à mon domicile, références fournies, tél.:545-0847, 545-0261, demandez Céline.

LES ARMOIRES GL INC.: armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

MENUISIER offre ses services pour travail général. Tél.:545-1334.

SPECIALITE: anti-rouille automobile, pour aussi peu que $30.00 pour automobile complète, tél.:549-2187.

Personnel demandé(53)

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Les candidats(es) doivent posséder une automobile, avoir une bonne instruction, une bonne réputation et le désir de réussir dans une nouvelle carrière. Pour entrevue, 543-0185.

AIDE-MENAGERE demandée, 4 jours-semaine, sachant cuisiner, faire le ménage et prendre soin des enfants (2), salaire à discuter, 2265, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.:545-6393.

Avez-vous du mal à joindre les deux bouts? Nous offrons un horaire flexible, revenu possible à temps partiel entre $100.00 et $250.00 par semaine. Il faut posséder une auto. Pour le secteur Jonquière ou les environs, tél.:547-7002.

CONSULTANT(E) couleur et style demande(e), belle personnalité, connaissances en couture et en anglais sont un atout. Tél.:545-6827.

Demande Timberjack pour faire de la slash et aussi équipe d'hommes pour défrichage, tél.:673-7620.

GARDIEN(NE) demande(e) à temps partiel, quartier des Oiseaux. Tél.:549-0843.

GARDIEN(NE) demande(e), 3 jours semaine, 2 enfants, (3 mois, 2 ans). Tél.:548-1244.

GARDIEN(NE) demande(e), domicile de l'employeur, 3-4 jours-semaine, devra se voyager, secteur Rivière-du-Moulin. Tél.:544-8473, 696-5178.

JOCUS. LES CONSEILLERS EN JOUETS. Le développement de l'enfant par le jeu vous intéresse. Vous avez le sens de l'organisation. Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée... Devenez conseiller(ère) en jouets. Inf.: sans frais 1-800-361-3161 ou 668-7317.

Livreur(euse) demande(e) avec petite voiture pour maison Chatelaine, tél.: jour entre 9h00 et 14h00, 543-2254.

NOUVEAU! Revenu illimité. Postez des circulaires chez-vous, à temps plein ou partiel. Pour détails envoyer $1.00 pour frais de poste et manutention à: S.B., 1822 de Frontenac, Jonquière, P.Q., G7X-4W4.

PERSONNE demandée pour garder 2 enfants (18 mois, 3 ans), chez l'employeur, lundi au vendredi, fumeur s'abstenir. Tél.:547-5345.

PROGRAMME DE CADRE-STAGIAIRE. Grande compagnie d'appareils ménagers en expansion. Nous recherchons dans le cadre de notre programme de stagiaire, 3 individus intéressés à faire carrière. Les responsabilités comprennent l'embauche et la formation du personnel, la commercialisation de nouveaux produits et l'élaboration de nouvelles stratégies de vente. Nous sommes prêts à vous former si vous nous faites bonne impression. Si vous vous qualifiez, vous participerez à un programme de formation. Posez votre candidature, faire parvenir curriculum vitae: Service du Personnel, 3691, boulevard Harvey, Jonquière, G7X 3A8.

RECHERCHE bucherons avec machine, travail sur lots privés. Tél.:544-4546.

REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S, COMPAGNIE INTERNATIONALE, PURIFICATEUR D'EAU UNIQUE IMPORTE DE GENEVE, TRES BON REVENU, POUR PERSONNES SERIEUSES DANS LA REGION. ECRIRE A: INDUSTRADE INC., 1942 BOULEVARD MELLON, JONQUIERE, G7S-3H3.

René avait un bon emploi. René aimait son emploi. René n'a pas fait son travail. René a perdu son emploi. Qui veut l'emploi de René? Poste à combler le plus rapidement. Posséder une auto, personne dynamique et honnête pour travailler dans le domaine de la vente, tél.:547-7002.

SERVEUR(SE) demandé(e), avec expérience bar et table, pour restaurant-bar le 400 Coups. Tél.:542-0400.

SURINTENDANT GENERAL. Entrepreneur général en construction recherche surintendant avec expérience, pour surveiller des projets industriels et commerciaux et diriger les responsables à l'exécution pour Sorel et les environs. Les candidat(e)s devront posséder une expérience de plusieurs années. Salaire et avantages à discuter. Faire parvenir curriculum vitae à: PINCOR LTEE, 570 boulevard Fiset, Sorel, Québec, J3P-6A5. Toute demande sera traitée confidentiellement.

VENDEUR(SE)-REPRESENTANT(E) demandé(e) pour compagnie de chariots élévateurs (lift-truck), excellent entregent, expérience dans l'équipement, anglais serait un atout, auto nécessaire. Tél.:678-9630 pour rendez-vous.

A vendre ou à échanger(61)

EDIFICE A LOGEMENTS moderne, situé Chicoutimi, revenu possible $30,000.00 à $35,000.00, accepterais échange comme comptant. Tél.:545-6269, 549-4225.

POELE A BOIS ancien, Bélanger, rose saumon, très propre, $350.00 ou à échanger contre poêle combustion lente. Tél.:543-5663.

TOUR DMX, 62', à échanger contre C.B. de base AM-SSB. Tél.:543-5630.

Ameublement(62)

ACHAT ET VENTE poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours pièces et main-d'oeuvre. 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi, tél.:549-3721.

ACHAT ET VENTE de poêle, réfrigérateur, laveuse. Nous payons comptant et allons les chercher. TELE-REFRIGERATION 333 INC: 696-3537.

ACHAT cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Tél.:695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, $1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, $399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

Cuisinière électrique très propre, tél.:549-2298.

LITS superposés à tuyau blanc, état de neuf, $90.00. Tél.:549-3277.

MATELAS 39 avec sommier, petit pupitre avec chaise. Tél.:543-9874.

MENAGE neuf complet, à voir dans nouveau développement de la Caisse d'Etablissement, primé à l'exposition, en bloc ou séparément, mise de côté, aucun comptant. Rendez-vous seulement, 547-9524, Ameublement Capri.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MEUBLES usagés, tels que: poêle, réfrigérateur, mobiliers de salon, mobilier salle à manger, style colonial, style canadien. Tél.:662-2944.

MOBILIER de salon, 6 morceaux, en très bonne condition, prix intéressant. Tél.:545-1602.

MOBILIER de salon moderne, velours gris, 1 an d'usure, 2 tables de vitres, état neuf, valeur: $1,200.00, laissé: $800.00. Tél.:entre 17h00 et 19h00 548-4156.

MOBILIER de salon Elran avec 3 tables, deux mobiliers de chambre style moderne, gagnés lors d'un tirage. Tél.:696-2975.

MOBILIER salle à manger en orme massif sculpté (35 ans), 6 chaises, vaisselier, bahut, valeur appr. $5,800.00, pour $2,500.00. Tél.:542-9255, 542-4859.

MOBILIER salle à manger colonial, 6 chaises, $125.00. Tél.:549-4275.

Mobilier de cuisine en orme avec vaisselier, table ovale avec 4 chaises, excellente condition, tél.:543-3878, 674-2669.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire $695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux $795.00 mobilier de cuisine 5 morceaux $439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.:547-9524.

POELE au propane 4 ronds, four, chauffage combiné, parfait état, valeur: $1,200.00, prix: $600.00. Tél.:549-9325.

POELE 220 volts: $150.00, lay-z-boy: $100.00, lit 54: $100.00, t.v. couleurs 26 avec meuble, $150.00, frigidaire $250.00. Tél.:547-2313.

REFRIGERATEUR Kenmore jaune, 6 mois d'usure, état neuf. Tél.:544-4957.

Animaux(63)

Chiots BERGER ALLEMAND enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, avec garantie, tél.:677-2269.

Chiots race Coley non enregistrés, tél.:543-7043, 543-1898.

Dix SERINS mâles et femelles, belle couleur, volière $40.00. Tél.:548-9724.

HUIT CHIOTS boxer, pure race, prix: $200.00. Tél.:542-9892.

PERROQUET Grand Alexandre, âgé 1½ an. Tél.:542-9970.

SELLERIE GIRARD ENR.: tout pour les chevaux, équipement complet anglais et western. Vêtements, bottes, médicaments, harnais simple et double, etc. Nombreux spéciaux en magasin. 5059, rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.:696-1045.

Bois de chauffage(64)

BOIS VERT: 75% merisier, 25% bouleau, $33.00 la corde, livré, fendu, tél.: Jacques Boucher 696-3465.

BOIS DE CHAUFFAGE 16 rond, $28.00 la corde, fendu $33.00, en 8' $250.00 du camion de 12 cordes. Le tout livré. Tél.:545-6328, 672-4461, Alma: 343-2083. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS de chauffage à vendre, vert et sec. Tél.:696-2056.

BOIS BIEN SEC en 16, bouleau, érable et merisier, $47.00 la corde, livraison gratuite. Tél.:678-2353, 678-9614.

BOIS SEC et bois vert, à vendre, tél.:696-2056.

BOULEAU, érable mêlés, $45.00, tremble sec $30.00. Tél.:543-9416.

HENRI BERGERON commence ses activités en forêt: bois sec, bois vert. Tél.:547-3883.

MERISIER rond, $28.00, fendu, $33.00, livré. Vous pouvez le couper vous-même à $14.00, sur place, à 8 kilomètres de Laterrière. Tél.:548-2498 soir.

MERISIER, bouleau, semi-sec, mélangés, 16, fendu $39.00, sec $44.00, rond $34.00, livré, 12 cordes de 16 en 8 pieds, $300.00. Tél.:548-9158, 548-7809(jour); 678-9995(soir).

Camping(65)

ATTENTION CHASSEURS, réservez maintenant, tente-roulotte à louer, 6-places, tout équipée. Tél.:545-3639.

CAMPEUR VOLKSWAGEN Westfalia 1983, couleur brun, 46,000 kilomètres, conditon très très propre. Tél.:après 17h00, 547-3860.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1972, 8 places, poêle, réfrigérateur, chauffage propane, très grande cuisinette, très propre. Tél.:jour: 542-2616, soir: 548-7281.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, toit rigide, 6 places, $800.00; mobylette 1981, $200.00. Tél.:549-3569 après 17h00.

Tente-roulotte 6 places, avec cuisinette, $1,500.00, tél.:549-5485.

Tente-roulotte BON AIR 1000, 6 places, très propre, frigidaire, poêle, tél.:543-0421.

Demandé(67)

Achèterais lecteur usagé pour mini-cassette de marque Grundig, tél.:543-2721, jour ou 545-2254, soir.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6936.

Demandé(67)

DEMANDE à acheter carabine gros calibre pour chasse à l'orignal, en bonne condition. Tél.:547-5462.

Divers(68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assuré. Tel.:543-6487.

ANTENNE parabolique pouvant capter entre 12 et 99 postes, prix spécial. Tél.:543-6244.

ASPIRATEUR Raibow, complet, état neuf, $700.00, cause: déménagement. Tél.:544-8955.

ASPIRATEUR avec balai électrique, en excellent état, $150.00. Tel.:696-0236.

Aspirateurs usagés ELECTROLUX, avec balais électriques, $100.00 et plus, avec garantie, tél.:543-6244.

AUBAINE: 3 roues Suzuki, $500.00; niche à chien, $65.00; habit de cuir noir, veste et pantalon, $50.00 chacun; manteau de vison et mouton de perse, $200.00; tél.:544-2192.

BARILS de 45 gallons, $1.00 chacun. Tel.:545-0936.

BAS PRIX: remise, extérieur claboard massonite, couverture en bardeaux, grandeur: 8x12. Tél.:548-3097, 548-6955.

BLE-D'INDE frais, directement du producteur, en petite ou grosse quantité. Tél.:544-7236.

Boîte fibre de verre Séville avec support aluminium, pour petit pick-up, tel.:678-2440.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tel.:548-1018.

CAUSE: DEMENAGEMENT. Souffleuse à neige; tente de prospecteur 16x24. Tel.:545-6795.

A VOIR
DIRECTEMENT DU
MANUFACTURIER
Salle de demonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt - Chicoutimi
Stores verticaux mini
horizontaux et verticaux
Réparation de tous genres
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, pins rouges, terre noire en sac. S'adresser: 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tel.:674-2433.

CHALOUPE fibre de verre 12 pieds; bicyclette tandem CCM; poêle à bois de cuisine; climatiseur d'air 6,000 b.t.u.; tous en bon état, prix à discuter. Tel.:548-9838.

CHAUFFE-EAU au propane, pour piscine (en opération présentement), $600.00. Tel.:348-6331.

Deux toiles opaques 12'8 largeur par 8'10' longueur; convoyeur 75 pieds longueur; petit photocopieur à l'encre; mobilier de salon; air climatisé; mobilier de chambre à coucher; cuisinière électrique blanche; four encastré couleur or avec plaque couleur or; tél.:543-2201, jour, 696-1843, soir.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tel.:545-6091.

ENSEMBLE de cuisine, en érable rouge; 5 jantes 13 pour Toyota, 4 pneus d'hiver 185-60SR13, 1 pneu 4 saisons 185-80SR13. Tél.:542-7668.

ENTREPOSAGE de motos. PENSEZ-Y! Contactez Denys Bilodeau, Jonquière Marine Sports, tél.:542-7516.

FIBRE DE VERRE CROTEAU INC.: Fibre de verre à la verge, résine de polyester, résine époxie, peinture époxie, résine de coulée claire, 36 colorants, acétone, matériel pour planches à voiles, canot, bateaux, yatchs, planchers de galerie en fibre de verre. FIBRE DE VERRE CROTEAU INC., 195, 3ième avenue, Limoilou, Québec. Tel.:(418) 529-4403.

FOUR micro-ondes Toshiba, 720 watts, 1.3 pi.cu., 3 mois d'usage. Tél.:549-5535, midi et soir.

GRAVIER — SABLE — CONCASSE — TERRE JAUNE — TERRE NOIRE — Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travail avec bulldozer. PRIX COMPETITIF. Estimation gratuite. Tel.:543-9641.

HONDA TROIS ROUES, modèle 110. Poêle à bois. Tour à poterie. Réservoir eau chaude 100 gallons 500 volts. Bureau secrétaire. Souffleuse à neige 8 forces. Tel.:545-1705, 543-2430.

LE 31 AOUT. Ouverture de la Boutique P.B. Enr., 2838 rue Catilan, Jonquière, secteur Arvida. Laine, coton et matériel artisanal. 10% à 50% de rabais sur plusieurs items. Donnons cours de tricot, peinture à l'huile, abat-jour sur papier aquarelle et autres. Tél.:548-1885.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

LIQUIDATION d'ameublement de bureau; fluorescents 4', 8'; casiers et cases de rangement; cadres et portes métal et bois; fil Teck pour passer sous terre; panneau hydraulique pour camion; fer usagé et à armature de toutes sortes; poteaux de corde à linge; blocs en caoutchouc; câbles d'acier ½ pouce, rampe pour monter dans une van, corroyeur 14', barils de plastique, 3 fans pour installer sur toit, 3 treuils 2,000 lbs, treuil 6,000, feuilles de tôle 4x8 unies, rouleaux d'antidérapant largeur 6 pour marchepied, bois 2x8 usagé, traité, 8', 12'; planchers de douche aluminium; important lot de bolts, de la tôle. Tel.:695-9745 heures d'affaires et samedi avant-midi.

LIT DE BRONZAGE U.V.A., de marque Verryquart, avec 28 tubes de 165 watts maximum et 2 facials incorporés, 450 watts par côté, 1 an d'usage avec tubes neufs, valeur neuf: $9,000.00, laisse: $6,500.00. Tel.:547-3422, 547-7978.

LIT SOLAIRE, 20 tubes, très bon état. Tél.:544-9906, 544-6096.

MACHINE à coudre industrielle Singer 491-D-300-AA, parfait ordre, $500.00. Tel.:543-8906.

MAITENANT OUVERT Au Mouchet Enr., 2530 Mathias, Jonquière. Tel.:548-6260.

MANTEAU chat sauvage, pleines peaux, 14 ans, 2 ans d'usure, $1,200.00. FORD ESCORT 1981, familiale, $1,800.00, très propre. Tél.:549-5612 après 18h00.

NOUS ACHETONS tout ce qui peut se vendre dans un marché aux puces. Ouvert 7 jours par semaine. Tel.:674-9137.

ORGUE électrique Lowrey, état de neuf. Peintures Albert Rousseau 8x20, Ange-Emile Ouellet 24x32, Hélène Beck 10x12. Meuble de système de son. Chaise vieux rose (la-z-boy berçant). Tel.:547-9666.

PELOUSE à vendre, livrée ou non. Tél.:543-5773.

PELOUSE à vendre, livrée ou non. Tél.:543-5773.

Poêles au gaz propane blanc, 4 ronds et four, idéal pour chalet, tél.:672-2293.

REMISE en bois, 8x8, isolée, $275.00. Tel.:543-3821.

REMORQUE SIMPLE pour motoneige, 4x8, roues 8. VERCHERE 13', état neuf. Tel.:547-4554, après 16h00.

SET DE CHAMBRE 5 morceaux, style espagnol, en très beau bois massif; cuisinière électrique Inglish beige, avec portes noires, récent modèle, très propre; avion ultra-léger Rotec Rallye-II, 1 place, avec flotteurs, skis, roues, vraie aubaine, valeur: $8,000.00, laissé: $2,500.00; radio-cassettes avec 2 haut-parleurs pour auto, $600.00, laissé à $250.00; radio C.B. amateur avec antenne amovible, valeur: $450.00, laisse: $100.00; hotte de cuisine, $50.00. Tel.:662-5233.

SUPER VENTE DE GARAGE: moteur de chaloupe, télévision, poêle, douche, meubles, quincaillerie neuve, 303, Pasteur, Chicoutimi-Nord, 12-13, 19-20 septembre, tel.:545-6453.

Table de billards ardoise 4x8, avec équipement, bas prix, tél.:545-4686.

TERRE VEGETALE AU CENTRE BONNE TERRE, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tel.:549-4245.

800 BALLES de foin; canot de rivière en toile 18'; deux selles western. Tel.:275-0414, 275-5825.

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT de restaurant complet, au propane, 52 chaises en cuirette, 14 tables, vendu en lot. Tel.:343-2626, 343-2810.

LITS DE BRONZAGE, 20 et 26 tubes, facial, etc. Tel.:545-0880.

Musique et accessoires(71)

AMPLI de guitare Fender, de luxe Reverb-II, moitié prix. Tel.:543-6603.

CONSOLE amplifiée Yamaha PM-300, 12 chanels, 140 watts R.M.S. stéréo. Vente rapide. Tel.:544-2023.

GROS PIANO DROIT, en très bon état, $1,500.00. Tel.:547-4154.

GROS PIANO droit Willis, très bonne condition, $1,500.00. Tel.:549-6013.

ORGUE Hammond 124 XL, état de neuf. Tel.:543-8091.

ORGUE Hammond 124-XL, état de neuf. Tel.:549-4417.

PIANO électrique Wurlitzer, $350.00. Tel.:547-6375.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTEZ LE NOUVEAU MICRO 2001, compatible, IBM PC XT, turbo, 640K, 2 lecteurs, garantie un an, $975.00. Volumes français traitants et logiciels populaires tels: Lotus, MSDOS, MSWORD, etc... ORDINA-CHIC INC., 162, Bosse-ouest, Chicoutimi. Tel.:696-4280.

Photos et vidéos(74)

CAMERA VHS RCA avec vidéo portatif Sanyo, le tout $550.00. Tel.:549-2019, demandez Rémi.

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou évenements de tous genres. Pour informations, tél.:696-1294.

S.L. VIDEO: pour filmer mariages, baptêmes ou toute autre circonstance, transfert films super huit sur V.H.S. avec titres. Tél.:547-5265 demandez Serge.

Sports, chasse et pêche(76)

BROSSE de curling en nylon. Equipement complet de hockey (garçon 6-7 ans) incluant patins Bauer. Tél.:549-0370.

CAMP de chasse et pêche, 10'x10', sur Onatchiway est. Tél.:544-7273.

CONCOURS de call à l'orignal, samedi, les 12 et 19 septembre. Le gagnant aura un permis de chasse gratuit. Tel.:545-9165, Bar Chez Bonhomme.

PATINS Bauer grandeur 5, patins Daoust grandeur 3, équipement complet pour jeune hockeyeur 9-10 ans; bottes équitation grandeur 5, bottes ski fond, grandeur 7. Tél.:549-4277.

SKIS SKIS: achat et vente d'équipement usagé. BELLEY NAN SPORTS, tel.:673-3318.

ATTENTION
CHASSEURS OU PECHEURS
PICK-UP FORD SUPER CAB 1979, avec campeur. Equipé au propane.
Tél.: 545-0567
(après 17h00)

Vacances, voyages(77)

FLORIDE (Naple): 3½, meuble, très propre, câble t.v. fourni. Tel.:548-8838.

Vêtements(78)

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER. Vêtement de cuir dernir cri, coupe exclusive, différents motifs, directement du fabriquant, sans intermédiaire au prix du fabriquant. Tel.:547-8101, Serge, 542-3379, Real.

Manteau de vison taille 12-14 avec chapeau, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:548-2100, 542-2149.

ROBE de mariée grandeur: 9-10, nouveauté 1987, modèle spécial, faut la voir. Tél.:547-5321.

APPARTEMENT A LOUER
JONQUIERE: 4½ pièces, chauffé, éclairé. Appartement repeint à neuf. Conciergerie à plein temps.
$375.00 par mois
Téléphoner en tout temps: 695-2062
Heures de bureau:
542-8127 — 542-8129

SEARS
MISE AU POINT
Dans la circulaire «Soldes de Quincaillerie» en vigueur jusqu'au 26 septembre insérée dans le Progrès-Dimanche du 13 septembre, **en page 10,** veuillez noter que les illustrations des deux chaînes stéréo sont inversées et que malheureusement, la marchandise n'est pas disponible. A la même page, concernant l'offre du lecteur de disque compact à $164.99 on aurait dû lire: 9 programmes au lieu de 20 programmes. **En page 12,** concernant l'offre de la couette Durafil, veuillez noter que les prix de $79.99 - $114.99 seront les prix ord. en vigueur après les soldes soit le 28 septembre et que le rabais 40% n'aurait pas dû paraître.
NOUS NOUS EXCUSONS DE CE CONTRETEMPS

AIDE-CUISINIER(E)

La Brasserie du Royaume de Chicoutimi est à la recherche d'une personne dynamique pour combler un poste d'aide-cuisinier(e).

— Expérience nécessaire
— Salaire au-dessus de la moyenne
— Avantages sociaux
— Temps plein permanent

Les personnes intéressées doivent se présenter à la Brasserie ou communiquer avec:

Christian Tremblay: 545-3523

VILLE D'ALMA
140, rue St-Joseph sud
Alma, Qué., G8B 3R1

APPEL D'OFFRES
CHLORURE DE SODIUM

La ville d'Alma demande des prix pour l'achat d'environ trois mille (3,000) tonnes métriques de chlorure de sodium en vrac (sel à chemin), pour l'entretien des rues pour l'hiver 1987-88.

Les devis, formules de soumission et autres informations peuvent être obtenus au bureau de l'acheteur de la ville d'Alma, situé au 900, rue Bombardier, parc industriel, Alma.

Les soumissions déposées dans l'enveloppoe fournie à cette fin et cachetées seront reçues au bureau du greffier de la ville d'Alma situé au 140, rue St-Joseph sud, Alma, **jusqu'au JEUDI, 1er OCTOBRE 1987 à 10h00,** pour y être ouverte au même jour et à la même heure.

La ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

RAYMOND FORTIN, greffier,
Ville d'Alma.

Donné à Alma, le 15 septembre 1987.

[redacted]

DIRECTEUR DES VENTES

Le Progrès du Saguenay division du Groupe Unimédia Inc. éditeur des journaux, Le Quotidien, le Quotidien Extra et le Progrès-Dimanche recherche un(e) professionnel(le) de la vente afin de prendre en charge l'une de ses équipes de représentants publicitaires.

La personne recherchée doit être en mesure de nous démontrer par les résultats obtenus qu'elle possède les qualités requises pour exceller dans ce domaine très compétitif. Une bonne formation de base en marketing et plusieurs années d'expérience dans un poste similaire ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais seraient des atouts.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 septembre 87 à:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division Groupe Unimédia Inc.
A l'attention de Jean Simard
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN — LE QUOTIDIEN Extra

[redacted]

Décès

WILKINSON (M. Robert) — Est décédé le 15 septembre 1987, à Métabetchouan, à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. Robert Wilkinson (Roby), époux de dame Jeanne-Berthe Gervais, demeurant au 216, Route Rurale 2, Delisle. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620 boulevard Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi, le 18 septembre, à 11h00, en l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne et les cendres seront déposées au columbarium Bérubé & Fils Inc.. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Raynald (Ghislaine Plourde), Normand (Andrée Renaud), 6 petits-enfants, un arrière-petit-fils, ses deux soeurs: Maggie (Roland McCarrick), Eva Capla, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



SIMARD (Mlle Christine) — Est décédée le 16 septembre 1987, à Chicoutimi, à l'âge de 23 ans et 11 mois, Mlle Christine Simard, fille de M. Ronald Simard et de feue Dame Gisèle Gaudreault, demeurant au 100, R.R. 4, St-David. La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Emery Gravel, au 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire), face à l'église Ste-Claire et les funérailles auront lieu vendredi, 18 septembre 1987, à 14h00, en l'église St-David et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle était la soeur de Martin (Suzanne Tremblay), Dominique (Nathalie) et Raynald, elle laisse aussi ses oncles et tantes des familles Gaudreault et Simard ainsi que Mme Louisette Bouchard et son fils Jean-Marc. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., de Chicoutimi (Nord).



ADAMS (M. Lawrence) — Est décédé à Chicoutimi le 16 septembre 1987 à l'âge de 36 ans 6 mois, M. Lawrence Adams, époux de dame Guylaine Caron, demeurant au 952, Ringuette Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 septembre 1987 à 14h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi, les cendres déposées au Colombarium. Il était à l'emploi de la Cie Alcan, pendant près de 15 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Steeve, Julie et Kevin, sa mère: Mme Bella Therrien (M. Wallace Adams), ses beaux-parents: M. Gilles Caron (Reine-Aimée Gauthier), ses frères et soeurs: Betty Adams, Claudette Adams (Germain Villeneuve), René Adams (Nicole Boily), Nancy Adams (Alain Rhainds), ses beaux-frères et belles-soeurs: France Caron (Michel Bernard), Julien Caron, Diane Caron, Luc Caron, Hugues Caron, Micheline Caron, ainsi que ses neveux et nièces, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



FLAMAND (M. Gérard) — Est décédé au centre de l'université Laval de Québec, le 15 septembre, à l'âge de 72 ans et 5 mois, M. Gérard Flamand, époux de dame Thérèse Cloutier Therriault, demeurant au 1560 Marie-Victorin, Longueuil, antérieurement de la rue de Montfort à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970 de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 19 septembre, à 10h00, en l'église St-Georges et l'inhumation au cimetière St-Dominique. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Réal (Isabelle Caron), Maurice (Louise Hamel), Guy (Nicole Chartrand), Louise (Jean Frechette), Hortence (Mario), Chantal (Carol Richer), ainsi que 8 petits-enfants, sa soeur: Anne-Marie Trépanier, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.



RATTE (Mme Marguerite Savard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 15 septembre 1987 à l'âge de 65 ans 11 mois, dame Marguerite Savard, épouse de M. Léo-Paul Ratté, demeurant au 1121, Joseph-Dandurand, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysees, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 septembre 1987 à 11h00 en la Cathédrale de Chicoutimi, les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Catherine Ratté, Jacinthe Ratté (Rene Tremblay), feu Arlene Ratté, Gilles Ratté, Gilbert Ratte, ses petits-enfants: Marie-Josee Potvin, Sophie et Charles Tremblay, Guillaume et Annie Ratté, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société d'Alzeimer Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltee.



TREMBLAY (M. Jean-Marc) — Est décédé à sa résidence, le 16 septembre, à l'âge de 60 ans 5 mois, M. Jean-Marc Tremblay, époux de dame Marie-Marthe Riverin, demeurant au 3566 rue Guy, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi, le 17 septembre, à 16h00, en l'église Ste-Cécile. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Jean Hamel), Denis (Hélène Lamontagne), Denise (Gilles Fortin), Roch (Patricia Girard), Nicole (Luc Lapointe), Claire (Langis Lapointe), Gilles (Louise Cormier), Line (Alain Fortin), Mona, ainsi que 14 petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leur don à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.



TREMBLAY (Paul-Henri) — Est décédé subitement le 13 septembre 1987, à Chicoutimi, à l'âge de 59 ans, M. Paul-Henri Tremblay, époux de feue Candide Loubier, demeurant au 1349, Hélène-Boulé, à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire et les funérailles auront lieu vendredi, 18 septembre 1987, à 11h00, en l'église Ste-Claire. Il était le père de Mario (Marie-Andrée Belley), Lili (Daniel Siminski), Hélène (Julien Fortin), Véronique (Alain Savard), il laisse aussi ses petits-enfants: Nadia, Jimmy, Candy, LinJsay, sa mère: Mme Joseph Tremblay (Lésée Lavoie), ses soeurs et frères: Simone, Antoinette, Rosaire, Joseph, Willie et Jean-Marie. Pour les personnes qui désirent offrir des dons, il sera possible de le faire au salon en faveur de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



GOUDREAULT (M. Henri) — Le service anniversaire de M. Henri Goudreault, époux en 1ères noces de feu Dame Guilda Bouchard et en 2ièmes noces de Dame Adéla Imbeault, demeurant au 380, rue Hôtel-Dieu, app. 36, Chicoutimi, sera chanté vendredi, le 18 septembre 1987 à 19h15 en la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

Rendez-vous

ADOPTION INTERNATIONALE

— Invitation aux parents intéressés à adopter par l'Adoption internationale.

Réunion vendredi soir, à 19h30, au sous-sol du restaurant Benji, Rivière-du-Moulin. Inf.: 543-5636 ou 542-7115.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Mécanicien(ne) machine fixe (entretien)

No offre: 374 8584-122 3542
Lieu: La Baie
Traitement: $8.57 à l'embauche
Conditions: 8 à 12 mois par année
Exigences: Minimum 5 ans d'expérience et avoir bonne connaissance dans les domaines suivants: électricité 110, 220 à 550 volts, machinerie de fabrication automatique, système hydraulique et pneumatique, soudure.

Barbier (homme ou femme)

No offre: 672 C 9712 6143-114
Lieu: Jonquière
Traitement: $4.35/hre + commission
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Possibilité de partir à son compte et/ou association

Rembourreur (homme ou femme)

No offre: 751 B 6213 8562-174
Lieu: Jonquière
Traitement: $6.00/hre et +
Conditions: Perm. plein temps
Exigences: 5 ans d'expérience

Pressier (homme ou femme)

No offre: 340 9512-172 2819
Lieu: La Baie
Traitement: $10.00/hre et +
Conditions: Perm.
Exigences: Exp. de 5 à 6 ans sur presse Abédick ou presse Offset

Jardinier(ère) d'enfants

No offre: 8700-464 2731-117 864
Lieu: Roberval
Traitement: $7.00/hre
Conditions: Perm. temps partiel
Exigences: DEC en garderie ou éducation spécialisée, ou BACC en enseignement préscolaire primaire

Agent de sécurité (homme ou femme)

No offre: 1041 7791 6115-138
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $7.00/heure
Conditions: 6 à 9 mois, 15 à 20 heures/semaine
Exigences: Avoir déjà fait du Service militaire
Fonctions: Surveillance d'établissement

Ingénieur(e) génie civil

No offre: 1040 7759 2143-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $27,000 et + /année selon expérience
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: 3 ans d'expérience en génie civil ou en génie unifié avec maîtrise en géo-technique ou génie civil
Fonctions: Responsable de la gestion des projets. Rédiger rapports techniques. Etude du sol

Educateur(rice) spécialisé(e)

No offre: 1044 8649 2795-114
Lieu: Laterrière
Traitement: $250.00/semaine
Conditions: 27 semaines, 35 hres/semaine
Exigences: DEC en techniques d'assistance sociale ou en éducation spécialisée ou en Techniques de loisirs ou un Certificat en animation
Fonctions: Avoir été sans emploi depuis 24 des 30 dernières semaines. Une bonne expérience auprès des jeunes adolescentes peut remplacer la formation

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Lors du décès de

Monsieur J.-Albert Lapointe
de Chicoutimi

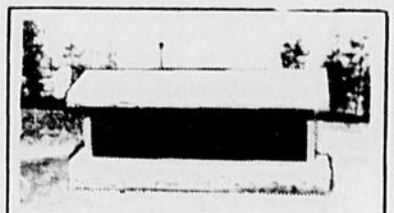


Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

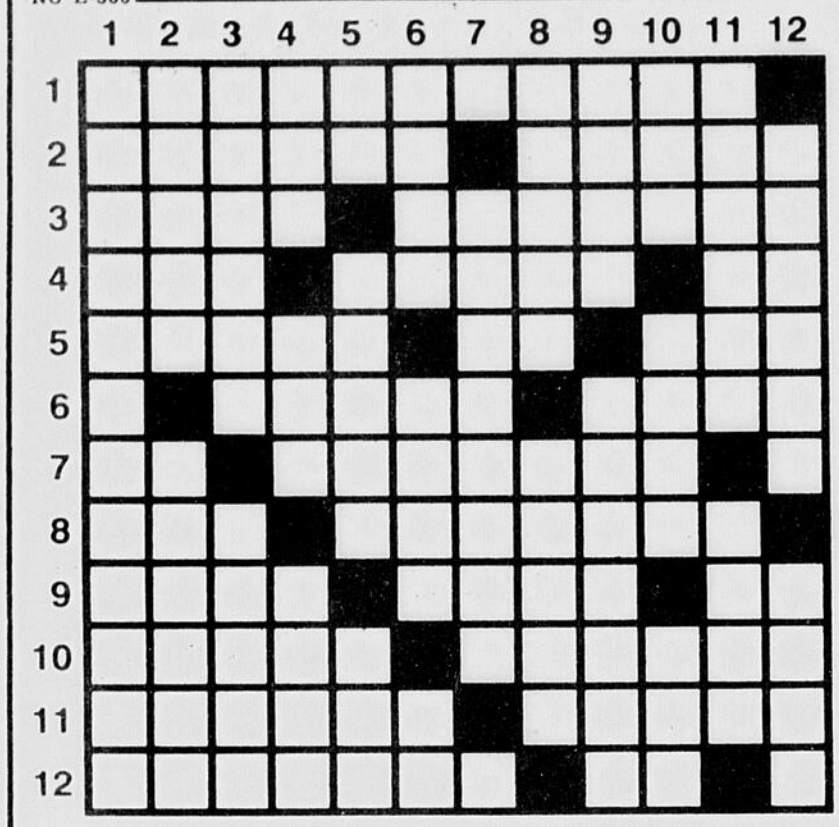
— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
— D'éviter aux proches des décisions difficiles.
— De procurer une tranquilité d'esprit.
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés

NO E-500



HORIZONTALEMENT

1—Drague à vapeur (2 m.).
2—Femelle de l'âne. — Sans vitesse.
3—Chimère. — Comm. du Pas-de-Calais.
4—Terme latin. — Continuation d'une oeuvre écrite. — Mont.
5—Exprime la totalité, fém. — Double règle. — Trois fois.
6—Manoeuvrer une rame. — Nom des dieux protecteurs du foyer domestique.
7—Note de musique. — Qui peut avoir des suites fâcheuses.
8—Grande chanteuse française. — Raconter en détaillant les circonstances.
9—Posa des mines. — Nom donné à des cassiers. — Fille d'Inachos.
10—Couvrit d'encre. — Grands filets de pêche triangulaire.
11—Ver marin vivant dans la vase. — Géomètre hollandais (1591-1626).
12—Arranger en tresse. — Indique la liaison.

VERTICALEMENT

1—Comme des époux.
2—Point culminant des Pyrénées. — Imbiber un tonneau de vin.
3—Qui se complait dans des pensées vagues. — Pièce d'horlogerie.
4—Baie des côtes d'Honshu. — Accumulation d'objets. — Dieu grec de la Guerre.
5—En matière de. — Couvrir, parsemer. — Planche de bois.
6—Époques. — Pron. pers.
7—Composés organiques.
8—Oeuf du pou. — Général portugais né en 1935.
9—Retranchée. — Syn. de progestérone.
10—V. de Bolivie. — Prix fixé par les pouvoirs publics. — Propre.
11—Amincir par l'usage. — Métis canadien.
12—Plat servi avant la viande. — Cap. de la Norvège.

SOLUTION DU PROBLÈME E-499

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	R	A	C	I	N	E	M	E	N	T
2	N	O	I	R	E	S	■	L	I	M	E	R
3	Q	U	E	■	M	O	L	L	E	■	V	A
4	U	S	N	E	E	■	I	E	■	H	E	P
5	I	■	S	A	N	T	E	■	C	O	U	P
6	Q	I	■	U	T	R	E	C	H	T	■	E
7	U	R	E	■	E	U	■	H	U	E	R	■
8	I	R	I	S	■	C	L	E	T	■	A	A
9	N	I	D	I	F	I	E	R	■	T	I	R
10	E	T	E	■	E	D	I	T	E	R	■	A
11	■	E	R	N	E	E	■	E	M	O	I	S
12	E	R	S	E	■	R	A	S	S	U	R	E

Bridge

2631

UN PROBLÈME DÉFENSIF

Vous êtes en Ouest, tous vulnérables. Quelle est votre entame après les enchères indiquées?

Ouest
♠ 8 7
♥ 10 5
♦ A 10 4 3
♣ V 10 7 5 4

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	—	1 ♣
P	1 ♥	P	1 ♠
P	2 ♠	P	4 ♠
P	P	P	

La suite

Supposons pour un instant que vous avez entamé du 8 de pique. La situation est la suivante:

Nord
♠ R 6 5 2
♥ V 4 3 2
♦ D V 9 2
♣ 8

Ouest
♠ 8 7
♥ 10 5
♦ A 10 4 3
♣ V 10 7 5 4

Un petit pique est appelé du mort, Est joue le valet et Sud gagne de l'as. Celui-ci continue avec un petit carreau que vous laissez filer et le mort gagne du valet, Est jouant le 6. Le déclarant appelle un petit carreau du mort et monte du roi, alors qu'Est a joué le 7. Que faites-vous maintenant?

Historique

Quand cette main fut jouée, Ouest, après avoir gagné l'as de carreau, retourna un atout, ce qui rendait le déclarant fort aise.

Voyons les quatre jeux:

Nord
♠ R 6 5 2
♥ V 4 3 2
♦ D V 9 2
♣ 8

Ouest
♠ 8 7
♥ 10 5
♦ A 10 4 3
♣ V 10 7 5 4

Est
♠ D V 4
♥ A R 9 8 6
♦ 8 7 6
♣ 9 2

Sud
♠ A 10 9 3
♥ D 7
♦ R 5
♣ A R D 6 3

Le déclarant en effet appela le roi de pique, défaussa un coeur sur l'autre honneur de carreau, puis se mit à jouer les trèfles pour limiter ses pertes à 1 atout, 1 coeur et 1 carreau.

La solution suggérée

Avec un carreau maître au mort, Ouest aurait évidemment dû retourner un coeur à la quatrième levée.

Revenons maintenant à l'entame. Même si cela aurait pu ne rien changer ici, je n'aime pas tellement l'entame d'un atout. Est, en effet, aurait pu avoir la dame, mais non le valet. De toute façon, Ouest est long à trèfle, derrière Sud qui a gagé cette suite, ce qui place fort possiblement Est en position de surcoupe.

Par ailleurs, puisque l'entame d'un trèfle ou celle d'un carreau ne semblent guère attrayantes ici, à tout considérer j'aurais probablement penché vers l'entame du 10 de coeur.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

8 lettres	Le mot clé: Le goût

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Avec	Castor	Inanité	Mignon	Pécore	Ronge	Tamil
	Cèpe	Intérêt	Mordu	Pédant	Rumex	Tard
Baser	Chah			Poireau	Rutabaga	Titre
Berbère	Crins		Naïf	Pont		
Berner		Laiche		Prao	Sarrasin	
Bluet	Décrue	Laps	Obtus		Scille	
Bruyère		Lèvre	Ourdou	Rave	Shah	
	Guarani	Liseron		Ravier	Splendide	
Cadogan		Lord	Panache	Redan	Staroste	
Cardinal	Hindi	Lupin	Pape	Riant	Suzerain	

Solution du problème précédent: Flèche

E	P	E	C	O	R	E	R	V	E	L	L	I	C	S
E	U	R	C	E	D	E	R	D	V	O	H	T	T	S
E	T	E	R	E	T	N	I	S	A	R	R	A	S	L
H	N	Y	I	E	A	D	A	V	R	D	R	M	H	I
C	A	U	N	V	N	G	N	S	A	O	E	I	O	S
A	D	R	S	E	A	R	T	U	S	R	S	L	N	E
N	E	B	L	B	L	U	E	T	F	I	A	N	I	R
A	P	P	A	N	E	R	E	B	R	E	B	O	A	O
P	S	T	I	G	T	L	U	O	A	R	P	N	R	N
O	U	P	H	I	U	T	A	R	R	O	N	G	E	A
R	U	E	T	I	N	A	N	I	I	O	C	I	Z	G
L	D	R	P	E	N	R	R	R	C	H	T	M	U	O
A	R	E	D	A	N	D	E	A	A	H	R	S	S	D
P	O	T	N	O	P	A	I	H	N	C	E	V	A	A
S	M	X	E	M	U	R	L	A	N	I	D	R	A	C

Qui suis-je?

INDICE NO 4

Affrontera notamment deux noms débutant par la lettre.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



le QUOTIDIEN SPORTS

Les Expos bafoués 10-0

Gooden a su très bien se ressaisir

MONTREAL (PC) — Certains diront que le moment était mal choisi pour accorder à Charlie Lea son premier départ en trois ans dans les grandes ligues; d'autres ajouteront que celui-ci n'était tout simplement pas prêt à effectuer un retour dans les ligues majeures.

Quoi qu'il en soit, les Expos auraient fait ressusciter alter Johnson expressément pour le match d'hier que cela n'aurait rien changé à son résultat.

Assomé par les Cardinals de St. Louis à sa dernière sortie, Dwight Gooden s'est drôlement ressaisi pour limiter les Montréalais à trois maigres simples et les Mets l'ont aisément emporté 10-0.

Les Mets se sont ainsi maintenus à leur retard d'un match et demi derrière les Cardinals de St. Louis, mais les Expos,



Daniel Caza

eux, sont retournés à une différence quatre parties.

Ayant officié pendant seulement deux manches contre St. Louis (la plus courte sortie de sa carrière), samedi dernier, Gooden semblait avoir réservé son surplus d'énergie aux Expos.

Onze frappeurs sont tombés sous les tirs de "Doctor K", dont Andres Galarraga, trois fois, et Mitch Webster, à deux reprises.

Gooden (14-6) a alloué deux buts sur balles.

Des trois simples, deux ont été obtenus au champ intérieur. Seul le coup sûr de Casey Candaele, à la huitième manche, a résulté d'un élan franc et solide.

Cette fois, un échec

Si la direction des Expos a eu la main heureuse lorsqu'elle a misé sur Dennis Martinez et Pascual Perez pour raviver une équipe en panne sèche, l'expérience s'est avérée cette fois un piètre échec dans le cas de Lea.

Le vétéran âgé de 30 ans n'a jamais été l'ombre du grand lanceur qu'il était avant d'être sérieusement blessé à l'épaule.

Dès la manche initiale, les Mets ont pris les devants 3-0. Len Dykstra, qui avait ouvert le bal en acceptant un but sur balles, a marqué à la suite d'un mauvais lancer.

Puis, après un retrait, Darryl Strawberry a produit deux points en claquant son 36e circuit de la saison.

A la deuxième manche, un double de Tim Teufel, combiné à une erreur du voltigeur de centre Herman Winningham et au deuxième mauvais lancer de Lea ont haussé l'avance des Mets à 4-0.

Un simple de Gooden devait chasser Lea du match.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Lea a eu raison lorsqu'il a prédit, mardi, que son départ d'hier allait constituer "une véritable aventure".

Lea peut toutefois se consoler à l'idée que son successeur au monticule, Joe Hesketh, n'a guère mieux paru.

Si au moins Hesketh avait donné la chance aux Mets de mettre la balle en jeu... Mais ses tirs ont tellement manqué de précision que ceux-ci n'ont pas eu besoin de s'élancer pour inscrire leurs cinquième et sixième points: trois buts sur balles et un mauvais lancer ont suffi.

Sebra, pendant quatre manches

Pendant que Lea et Hesketh cherchaient désespérément le marbre, le gérant des Expos devait déjà songer à se remettre à la recherche d'un cinquième partant.

De la quatrième à la septième manche, il a dû croire à une solution: Bob Sebra.

Relégué au rang des oubliés depuis quelques semaines, Sebra a eu les allures de Gooden pendant ces quatre manches. Il a même été parfait, retirant les 12 frappeurs à lui faire face.

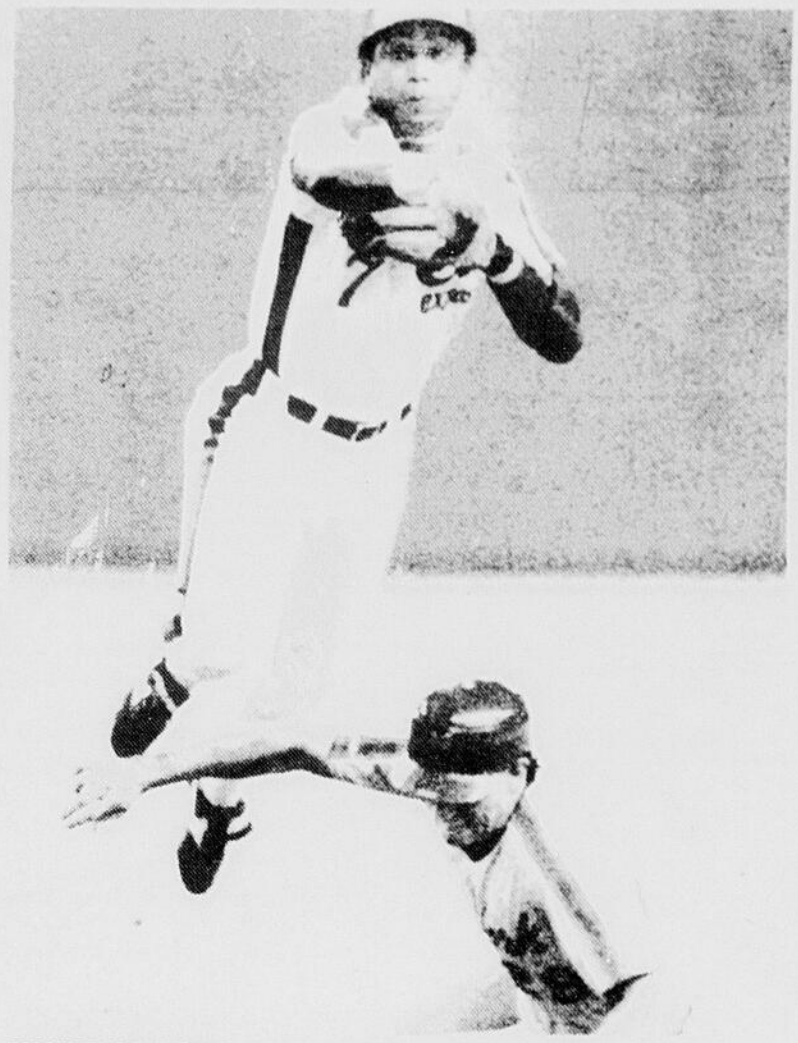
Mais à la huitième manche, le toit du stade s'est effondré sur sa tête.

Avant qu'il parvienne à enregistrer un retrait, Dykstra s'est payé le premier grand chelem de sa carrière à ses dépens.

Par la suite, on a revu Jay Tibbs...

Il a été efficace, bien sûr, mais les retraits qu'il a enlignés ne signifiaient plus rien.

Il faudra peut-être le lancer de nouveau dans la mêlée pour savoir si son stage dans les ligues mineures lui a été bénéfique.



HUBIE BROOKS...lance rapidement au premier coussin pour compléter le double jeu en deuxième manche du match d'hier. Ce fut le seul vrai beau coup des Expos, dans cette dégelée face aux Mets.

(Laserphoto PC)

Personne n'en voulait à Lea

MONTREAL (PC) — Bryn Smith l'a accueilli dans l'abri des joueurs avec des mots d'encouragement et une petite tape sur l'épaule.

Auparavant, la foule a salué sa sortie du terrain avec des applaudissements presque aussi nourris que lorsqu'il s'est présenté au monticule, au début du match.

Charlie Lea a été incapable d'inscrire un retrait à la deuxième manche, après avoir traversé une première tortueuse et, pourtant, personne ne lui en a voulu.

En fait, si l'on a montré autant de compassion à son endroit c'est que tout le monde espérait bien fort son succès.

A sa première présence en trois ans dans les grandes ligues, Lea a franchi la manche initiale de peine et de misère, avant d'être retiré des hostilités sans avoir pu effectuer un seul retrait en deuxième manche.

"Je n'ai peut-être pas été juste à son égard, a déclaré le gérant Buck Rodgers au sujet de Lea qui, à son premier départ en trois ans dans les grandes ligues, a eu à affronter la puissante attaque des Mets de New York, dans une ambiance de course au championnat. Mais il reste que de la manière que s'est comporté Gooden, nous n'avons rien perdu à tenter l'expérience."

Courbes sans mordant

D'après Rodgers, la vélocité des tirs de Lea permet de croire qu'il est voué à des jours meilleurs.

"Sa pire balle rapide a atteint une vitesse de 85 milles à l'heure, ce qui s'avère la moyenne pour un lanceur des ligues majeures. La plupart du temps, il la lançait à 87 et 88 milles à l'heure et certaines ont même atteint les 90 milles à l'heure", a insisté le pilote.

"Lea a eu des ennuis parce qu'il a été incapable de servir de bonnes balles cassantes de façon constante, a-t-il ajouté. Le circuit de Strawberry a justement été réussi sur une courbe qui manquait de mordant."

L'instructeur des lanceurs, Larry Bearnarth, a confirmé les propos de Rodgers.

Il a par contre ajouté que tout semblait bien fonctionner pour le vétéran droitier durant la période d'échauffement.

"Comment expliquer qu'il ait perdu le contrôle de ses balles cassantes quand le match a commencé? Je ne sais pas. C'est peut-être en raison de la nervosité ou parce qu'il désirait trop bien faire."

Il a été impossible de recueillir les pensées de Lea à ce sujet ou au sujet du match. A l'arrivée des journalistes, il avait déjà quitté le vestiaire.

Quoi qu'il en soit, aucune décision concernant la possibilité de voir Lea entreprendre un autre match n'a encore été prise.

Rodgers et Bearnarth en discuteront aujourd'hui.

Rodgers, tel un philosophe

MONTREAL (PC) — "Peu importe le rendement de nos lanceurs ce soir (hier), le leur était trop fort."

Buck Rodgers a pris le cinglant revers de 10-0 des siens face aux Mets de New York tel un philosophe.

Plutôt que de lapider ses hommes de tous les torts imaginables, il a fait l'éloge de Dwight Gooden, "Doctor K".

"Je ne l'ai pas vu lancer de manière aussi efficace cette année, a-t-il dit. Nous avons obtenu trois coups sûrs, mais une seule balle a été frappée d'aplomb: le simple de Casey Candaele."

"C'est le meilleur match de ma carrière", a pour sa part déclaré Gooden aux journalistes newyorkais.

D'ailleurs, l'as-partant des Mets a égalé un sommet personnel cette saison, en retirant 11 frappeurs sur des prises.

"Il nous a tenus hors d'équilibre pendant toute la soirée", a indiqué Hubie Brooks, auteur d'un simple au champ intérieur, à la première manche.

Gooden a mystifié les Expos à ce point qu'on a vu Andres Galarraga, retiré trois fois sur élan soit dit en passant, tenter l'amorti.

"Nous aurions eu Bob Feller de notre côté que nous aurions perdu, a conclu Rodgers. Nous ne parvenions pas à mettre du bois sur la balle."

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

New York	**312 000 040—10 8 0**
Montréal	**000 000 000— 0 3 1**

Gooden (G,14-6) et Carter; Lyons (8), Lea (P,0-1), Hesketh (2), Sebra (4), Tibbs (8) et Reed; Santovena (9). **C**—NY — Strwaberry (36); Dykstra (10).

Milwaukee	**200 000 300—. 5 12 1**
New York	**101 011 000—. 4 . 6 1**

Higuera (G,17-8) et Schroeder; John; Stoddard (P,4-3) (7), Clements (7) et Cerone; Skinner (8). **C**—NY — Meacham (5); Mattingly (26).

St. Louis	**204 020 000—. 8 10 0**
Pittsburgh	**010 101 020—. 5 10 1**

Tudor (G,7-2), Dayley (8) et Pena; Drabek (P,8-12), Kipper (3), Jones (6), Gideon (8) et Ortiz. **C**—Pgh — Diaz 2 (15).

Houston	**100 000 000—. 1 . 4 1**
San Fran	**102 002 02x—. 7 . 5 0**

Scott (P,15-12), Mallicoat (6), Meads (8) et Ro. Reynolds; Dravecky (G,10-10) et Melvin. **C**—Hou — Young (1); SF — Milner (4); Aldrete (8); Clark 2 (31).

Chicago	**000 220 001—. 5 11 1**
Phila	**000 100 70x—. 8 . 9 0**

Lancaster, Noles (7), DiPino (7), Smith (P,4-10) (7), Hall (7) et J.Davis; Toliver, Ritchie (5), Frohwirth (5), Maddux (G,2-0) (6), Tekulve (8), Bedrosian (VP,37) (9) et Parrish. **C**—Chi — Mumphrey (13).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
St. Louis	85	59	.590	—
New York	84	61	.579	1 1-2
Montréal	81	63	.563	4
Philadelphie	73	72	.503	12 1-2
Chicago	70	74	.486	15
Pittsburgh	69	76	.476	16 1-2

Section Ouest

San Francisco	80	66	.548	
Cincinnati	72	73	.497	7 1-2
Houston	71	74	.490	8 1-2
Atlanta	62	81	.434	16 1-2
Los Angeles	61	83	.424	18
San Diego	59	85	.410	20

Mercredi

New York 10, Montreal 0
St. Louis 8, Pittsburgh 5
Philadelphie 8, Chicago 5
San Francisco 7, Houston 1
Atlanta a San Diego

Jeudi

Chicago à Philadelphie
Houston a San Francisco
Atlanta a San Diego
Cincinnati à Los Angeles, 2, S
New York à Montréal S
St. Louis à Pittsburgh S

LANCEURS PREVUS

Chicago (Moyer 11-13) à Philadelphie (Carman 10-10), 1:35 p.m.

Houston (Darwin 8-9) à San Francisco (Reuschel 12-7), 4:05 p.m.

Cincinnati (Rasmussen 2-1 et Power 10-11) à Los Angeles (Valenzuela 12-13 et Welch 11-9), 2, 7:00 p.m.

New York (Cone 5-3) à Montréal (Perez 3-0), 7:35 p.m.

St. Louis (Mathews 10-9) à Pittsburgh (Dunne 11-5), 7:35 p.m.

Atlanta (Z.Smith 15-8) à San Diego (Show 7-16), 10:05 p.m.

Vendredi

Philadelphie à Montréal S
New York à Pittsburgh S
San Diego à Houston S
Chicago à St. Louis S
Atlanta à Los Angeles S

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	141	536	113	199	.371
Raines, Mtl	**120**	**463**	**105**	**152**	**.328**
Guerrero, LA	135	488	80	158	.324
Galraga, Mtl	**129**	**491**	**69**	**157**	**.320**
James, Atl	119	442	75	137	.310
Hatcher, Hou	123	499	88	153	.307
Clark, SF	132	477	76	145	.304
Davis, Cin	122	449	116	136	.303
Thompsn, Phi	132	478	80	145	.303
Wallach, Mtl	**132**	**521**	**83**	**158**	**.303**

Au bâton (435 apparitions)
— Gwynn, San Diego, .371; **Raines, Montréal, .328**; Guerrero, Los Angeles, .324; **Galarraga, Montréal, .320**; James, Atlanta, .310.

Points
— Davis, Cincinnati, 116; Gwynn, San Diego, 113; Coleman, St. Louis, 109; **Raines, Montréal, 105**; Samuel, Philadelphie, 105.

Points produits
— Dawson, Chicago, 121; **Wallach, Montréal, 112**; Clark, St. Louis, 106; McGee, St. Louis, 99; Davis, Cincinnati, 97; Schmidt, Philadelphie, 97.

Coups sûrs
— Gwynn, San Diego, 199; Coleman, St. Louis, 165; McGee, St. Louis, 164; Doran, Houston, 161; Smith, St. Louis, 161; Samuel, Philadelphie, 161.

Doubles
— **Wallach, Montréal, 39**; **Galarraga, Montréal, 38**; Smith, St. Louis, 35; Gwynn, San Diego, 34; McGee, St. Louis, 34.

Triples
— Samuel, Philadelphie, 13; Gwynn, San Diego, 12; Coleman, St. Louis, 9; Thompson, Philadelphie, 9; McGee, St. Louis, 9.

Circuits
— Dawson, Chicago, 44; DMurphy, Atlanta, 40; Davis, Cincinnati, 36; Clark, St. Louis, 35; Strawberry, New York, 35.

Buts volés
— Coleman, St. Louis, 100; Gwynn, San Diego, 53; Davis, Cincinnati, 49; Hatcher, Houston, 49; **Raines, Montréal, 44**.

Lanceurs
— Leach, New York, 11-1, .917, 3.38; **Martinez, Montréal, 9-3, .750, 3.38**; Dunne, Pittsburgh, 11-5, .688, 2.86; Gooden, New York, 13-6, .684, 3.31; Rawley, Philadelphie, 17-8, .680, 3.95.

Retraits
— Ryan, Houston, 235; Scott, Houston, 214; Valenzuela, Los Angeles, 172; Welch, Los Angeles, 170; Darling, New York, 167; Hershiser, Los Angeles, 167.

Victoires protégées
— Bedrosian, Philadelphie, 36; LeSmith, Chicago, 34; Worrell, St. Louis, 29; Franco, Cincinnati, 26; DSmith, Houston, 23; McDowell, New York, 23.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Baltimore	**000 000 000—. 0 . 6 0**
Toronto	**120 103 00x—. 7 11 2**

Boddicker (P,10-9), DeLeon (6) et Rayford; Key (G,17-6), Musselman (8), Henke (9) et Whitt, Myers (9).

Cleveland	**000 101 010—. 3 . 9 2**
Seattle	**021 000 002—. 5 . 6 0**

Farrell, Stewart (P,4-2) (9) et Allanson, Bando (9), Campbell, Reed (7), Wilkinson (G,3-3) (9) et Narron. **C**—Cle — Butler (7); Sea — Quinones (11).

Oakland	**000 010 000—. 1 . 3 1**
Texas	**000 201 01x—. 4 . 5 0**

Stewart (P,19-11) et Tettleton; Hough (G,17-11) et Petralli. **C**—Tex — Porter (6); Parrish (31).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Toronto	88	57	.607	—
Detroit	88	57	.607	—
Milwaukee	81	65	.555	7 1-2
New York	80	65	.552	8
Boston	69	75	.479	18 1-2
Baltimore	62	83	.428	26
Cleveland	56	91	.381	33

Section Ouest

Minnesota	77	70	.524	—
Kansas City	73	73	.500	3 1-2
Oakland	73	73	.500	3 1-2
Californie	70	76	.479	6 1-2
Texas	70	76	.479	6 1-2
Seattle	68	77	.469	8
Chicago	64	81	.441	12

Mercredi

Toronto 7, Baltimore 0
Seattle 5, Cleveland 3
Milwaukee 5, New York 4
Texas 4, Oakland 1
Detroit 4, Boston 1b
Chicago 13, Minnesota 10
Californie 6, Kansas City 4

Jeudi

Toronto a New York
Seattle a Chicago
Californie a Kansas City

LANCEURS PREVUS

Toronto (Cerutti 10-4) a New York (Filson 0-0), 7:30 p.m.

Seattle (Bankhead 9-8) à Chicago (Long 8-8), 8 p.m.

Californie (Witt 15-12) a Kansas City (Leibrandt 15-10), 8:35 p.m.

Vendredi

Toronto à New York S
Milwaukee à Detroit S
Seattle à Chicago S
Boston à Baltimore S
Cleveland au Minnesota S
Oakland à Kansas City S
Californie au Texas S

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	141	535	106	195	.364
Trammell, Det	133	528	98	176	.333
Mattingly, NY	124	497	88	165	.332
Puckett, Min	141	566	89	185	.327
Fernndz, Tor	**138**	**549**	**84**	**178**	**.324**
Seitzer, KC	144	571	93	185	.324
Evans, Bos	136	483	97	154	.319
Tabler, Cle	139	531	66	168	.316
Franco, Cle	119	466	79	146	.313
Bell, Tor	**138**	**539**	**106**	**168**	**.312**

Au bâton (435 apparitions)
— Boggs, Boston, .364; Trammell, Detroit, .333; Mattingly, New York, .332; Puckett, Minnesota, .327; **Fernandez, Toronto, .324**; Seitzer, Kansas City, .324.

Points
— Boggs, Boston, 106; **Bell, Toronto, 106**; Whitaker, Detroit, 104; Trammell, Detroit, 98; Evans, Boston, 97.

Points produits
— **Bell, Toronto, 122**; Evans, Boston, 113; Joyner, Californie, 107; McGwire, Oakland, 107; Sierra, Texas, 103.

Coups sûrs: Boggs, Boston, 195; Puckett, Minnesota, 185; Seitzer, Kansas City, 185; **Fernandez, Toronto, 178**; Trammell, Detroit, 176.

Doubles
— Boggs, Boston, 38; Evans, Boston, 36; Molitor, Milwaukee, 36; PBradley, Seattle, 36; Mattingly, New York, 35; Sierra, Texas, 35.

Triples
— Wilson, Kansas City, 13; PBradley, Seattle, 10; Polonia, Oakland, 9; Yount, Milwaukee, 8; 4 à égalité à 7.

Circuits
— **Bell, Toronto, 45**; McGwire, Oakland, 45; Evans, Boston, 33; Hrbek, Minnesota, 33; Pagliarulo, New York, 32.

Buts volés
— Reynolds, Seattle, 54; Wilson, Kansas City, 48; Redus, Chicago, 47; Molitor, Milwaukee, 40; PBradley, Seattle, 33.

Lanceurs
— **Musselman, Toronto, 11—4, .733, 4.18**; **Key, Toronto, 16—6, .727, 2.85**; **Cerutti, Toronto, 10—4, .714, 4.16**; John, New York, 12—5, .706, 3.93; Guetterman, Seattle, 9—4, .692, 3.98.

Retraits
— Langston, Seattle, 231; Higuera, Milwaukee, 217; Clemens, Boston, 212; Hough, Texas, 194; Stewart, Oakland, 184.

Victoires protégées
— **Henke, Toronto, 32**; Righetti, New York, 28; Reardon, Minnesota, 26; Plesac, Milwaukee, 23; Howell, Oakland, 16; Mohorcic, Texas, 16.

Hockey

MIDGET «AAA»

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Estrie	2	2	0	0	13	9	4
LLL	3	2	1	0	17	15	4
Montréal-Bourassa	1	1	0	0	10	2	2
Richelieu	2	1	1	0	13	12	2
Lac St-Louis	2	1	1	0	13	13	2
Ste-Foy	2	1	1	0	8	8	2
Outaouais	2	0	2	0	8	13	0
Sag. Lac St-Jean	2	0	2	0	4	14	0

Dimanche
Montréal-Bourassa 10, Sag. Lac St-Jean 2
Richelieu 6, Ste-Foy 4
Estrie 6, LLL 3
Lac St-Louis 7, Outaouais 6

Mardi
Lac St-Louis à Montréal-Bourassa

JUNIOR MAJEUR

Série finale
Quatre de sept
Jonquière-Ste-Foy

Jeudi
Ste-Foy à Jonquière, remis, pluie

Vendredi
Ste-Foy 3, Jonquière 6
(Série égale 1 à 1)

Samedi
Jonquière à Ste-Foy, remis, pluie

Dimanche
Ste-Foy à Jonquière, remis, pluie

Lundi
Jonquière à Ste-Foy, remis, terrain humide

Mardi
Jonquière 13, Ste-Foy 3
(Jonquière mène 2-1)

Mercredi
Ste-Foy à Jonquière, remis, pluie

Jeudi
Ste-Foy à Jonquière

Football

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Est

	MJ.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Winnipeg	11	8	3	0	347	240	16
Hamilton	10	6	4	0	282	264	12
Toronto	11	5	5	1	294	300	11
Ottawa	10	2	8	0	252	361	4

Section Ouest

C.-B.	10	7	3	0	308	179	14
Edmonton	11	7	4	0	384	280	14
Calgary	11	4	7	0	229	363	8
Sask.	10	2	7	1	222	331	5

Vendredi
Ottawa à Calgary S

LES MENEURS

	T.	Tr	Pl.	S.	Pts
Fenerty, Tor	9	7	2	0	0	54
Reaves, Wpg	9	7	2	0	0	54
Stapler, Ham	8	0	8	0	2	50
Kelly, Edm	8	0	8	0	0	48
Zachary, Ham	7	6	1	0	0	42
D. Smith, Tor	7	0	7	0	0	42
Boyd, Wpg	7	0	7	0	0	42
Murphy, Wpg	6	0	6	0	0	36
Sandusky, C.-B.	6	0	5	1	0	36
Minter, Ott	5	5	0	0	0	30
Petros, Cal	5	5	0	0	0	30
D. Allen, Edm	5	5	0	0	0	30
Willis, Cal	5	0	5	0	0	30
S. Jones, Edm	5	0	5	0	0	30
M. Jones, Edm	4	2	2	0	0	24
Crouse, C.-B.	4	1	3	0	0	24
Alphin, Ott	4	0	4	0	0	24
Joiner, Tor	4	0	4	0	0	24
Tuttle, Wpg	4	0	4	0	0	24
Richards, Edm	4	0	3	1	0	24
Williams, Edm	4	0	0	4	0	24
Mohr, Ott	3	0	3	0	2	20
R. Johnson, Cal	3	3	0	0	0	18

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine
Section Est

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
Nouvelle-Angleterre	1	0	0	28	21	1.000
NY Jets	1	0	0	31	28	1.000
Buffalo	0	1	0	28	31	.000
Indianapolis	0	1	0	21	23	.000
Miami	0	1	0	21	28	.000

Section Centrale

Cincinnati	1	0	0	23	21	1.000
Houston	1	0	0	20	16	1.000
Pittsburgh	1	0	0	30	17	1.000
Cleveland	0	1	0	21	28	.000

Section Ouest

Denver	1	0	0	40	17	1.000
Kansas City	1	0	0	20	13	1.000
LA Raiders	1	0	0	20	00	1.000
San Diego	0	1	0	13	20	.000
Seattle	0	1	0	13	20	.000

Conférence nationale
Section Est

St. Louis	1	0	0	24	13	1.000
Washington	1	0	0	34	24	1.000
NY Giants	0	1	0	19	34	.000
Dallas	0	1	0	13	24	.000
Philadelphie	0	1	0	24	34	.000

Section Centrale

Tampa Bay	1	0	0	48	10	1.000
Minnesota	1	0	0	34	19	1.000
Chicago	1	0	0	34	19	1.000
Detroit	0	1	0	19	34	.000
Green Bay	0	1	0	00	20	.000

Section Ouest

Nouvelle-Orleans	1	0	0	28	21	1.000
Atlanta	0	1	0	10	48	.000
LA Rams	0	1	0	16	20	.000
San Francisco	0	1	0	17	30	.000

Lundi
Chicago 34
New York Giants 19

Dimanche
Denver vs Green Bay, à Milwaukee
Houston à Buffalo
Miami à Indianapolis
Nouvelle-Orléans à Philadelphie
Pittsburgh à Cleveland
San Francisco à Cincinnati
Tampa Bay à Chicago
Washington à Atlanta
Kansas City à Seattle
Dallas à NY Giants
Minnesota à LA Rams
Detroit à LA Raiders
St. Louis à San Diego

Lundi, 21 sept.
Nouvelle-Angleterre à NY Jets S

NEW YORK 10 — **LIGUE NATIONALE** — **MONTREAL 0**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Dykstra cc	3	2	1	4	Raines cg	3	0	0	0
HJohsn ac	4	1	1	1	Romano cg	0	0	0	0
KHrndz 1b	3	0	0	0	Webster cd	4	0	0	0
Mazzilli 1b	1	0	0	0	Brooks ac	3	0	1	0
Strwbry cd	2	1	1	2	Rivera ac	1	0	0	0
MWilsn cd	2	0	0	0	Wallach 3b	3	0	0	0
McRylds cg	3	0	0	0	Tibbs l	0	0	0	0
Carreon cg	1	0	0	0	WJhnsn fs	0	0	0	0
Carter r	4	0	0	0	Galarrg 1b	3	0	0	0
Lyons r	1	0	0	0	Engle 1b	1	0	0	0
Magadn 3b	4	0	2	0	Foley 2b	3	0	0	0
Milr cs	0	1	0	0	Winghm cc	3	0	1	0
Almon ac	0	0	0	0	Reed r	3	0	0	0
Teufel 2b	3	3	1	0	Santoven r	0	0	0	0
Gooden l	4	2	2	0	Lea l	0	0	0	0
					Hesketh l	0	0	0	0
					Dghrt fs	1	0	0	0
					Sebra l	1	0	0	0
					Candael 2b	1	0	1	0
Totaux . .		**35**	**10.**	**8. 7**	**Totaux . . .**		**30.**	**0.**	**3. 0**

New York . . . . . 312 000 040—10
Montréal . . . . . 000 000 000—. 0

E—Winningham, LSB—New York 8, Montréal 5, 2B—Teufel, Magadan, C—Strawberry (36), Dykstra (10), BV—Raines (45), S—Gooden.

	ML	. .	CS	.	P	PM	BB.	RB
. New York								
Gooden G,14-6	9	3	0	0	211			
. Montréal								
Lea P,0-1	1	4	4	4	2	1		
Hesketh	2	2	2	2	3	1		
Sebra	4	2	4	4	1	3		
Tibbs	2	0	0	0	2	1		

Lea a lancé à 2 frappeurs en 2e manche; Sebra a lancé à 4 frappeurs en 8e manche. Atteint—Strawberry par Hesketh. ML—Lea 2, Hesketh. Feinte illégale—Gooden. D—2:48. A—31,859.

BALTIMORE 0 — **LIGUE AMERICAINE** — **TORONTO 7**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Stanick 2b	4	0	0	0	Liriano 2b	5	2	3	0
RWshtn 3b	3	0	0	0	Moseby cc	4	2	2	2
Dwyer fs	1	0	0	0	Ducey cc	0	0	0	0
Lacy cd	4	0	1	0	Fernndz ac	4	1	3	3
Murray 1b	4	0	1	0	Lee ac	1	0	0	0
CRipkn ac	3	0	2	0	GBell cg	3	0	1	2
Knight fd	3	0	0	0	Thortn cg	0	0	0	0
Sheets cg	3	0	1	0	Whitt r	2	0	0	0
Rayford r	3	0	1	0	Myers r	0	0	0	0
Hart cc	2	0	0	0	Barfield cd	4	0	1	0
MYoung cc	1	0	0	0	CMoore cd	0	0	0	0
					Mullnks 3b	3	1	0	0
					Gruber 3b	0	0	0	0
					Upshaw 1b	4	1	1	0
					Leach fd	4	0	0	0
Totaux . . .		**31.**	**0.**	**6. 0**	**Totaux . .**		**34.**	**7**	**11. 7**

Baltimore . . . . . 000 000 000—0
Toronto . . . . . 120 103 00x—7

PPV—GBell (14).

E—Mullniks, DJ—Toronto 3, LSB—Baltimore 4, Toronto 8, 2B—Sheets, 3B—Liriano, BV—Moseby (30), BS—Moseby.

	ML	. .	CS	.	P	PM	BB.	RB
. Baltimore								
Boddicker P,10-9	5	1	3	1	0	7	7	4	4
LDeLeon	2	2	3	1	0	0	0	2	
. Toronto								
Key G,17-6	7	6	0	0	0	4		
Musselmn	1	0	0	0	0	0		
Henke	1	0	0	0	0	1		

D—2:23. A—29,353.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	357	47	88	48	11	4	.246
Candaele	428	61	119	22	1	7	.278
Dougherty	5	0	0	1	0	0	.000
Engle	78	7	18	13	1	1	.231
Fitzger	252	28	65	34	3	3	.258
Foley	250	34	77	28	5	6	.308
Galarr	494	69	157	83	12	6	.318
WJohnson	75	5	18	12	1	4	.240
Law	404	51	114	54	12	8	.282
Nichols	125	22	35	20	4	1	.280
Raines	466	105	152	63	17	45	.326
Reed	188	11	38	18	1	0	.202
Rivera	30	0	4	1	0	0	.133
Romano	1	0	0	0	0	0	.000
Wallach	524	83	158	112	23	8	.302
Webster	526	85	148	54	12	31	.281
Winning	312	33	74	39	4	25	.237

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	7	0	14	82.2	11	16	45	1.20
Fischer	0	1	0	13.2	13	5	6	8.60
Heaton	12	8	0	178.1	92	34	104	4.64
Hesketh	0	0	1	20.2	8	12	22	3.50
Lea	0	1	0	1.0	4	2	1	36.00
Martinez	9	3	0	127.2	48	37	71	3.39
McClure	6	1	5	48.0	19	19	28	3.56
McGaffi	5	2	10	104.2	26	34	87	2.24
Parrett	5	5	5	53.2	26	25	50	4.37
Perez	3	0	0	35.1	9	11	28	2.29
Sebra	6	14	0	167.2	78	63	145	4.19
Smith	9	7	0	133.0	66	29	83	4.47
Sorensen	3	4	1	47.2	25	11	21	4.73
StClaire	3	3	6	57.2	28	17	34	4.38
Tibbs	4	4	0	78.0	43	32	47	4.96
Youmans	9	7	0	116.1	60	47	94	4.64

Les Jays prennent la mesure des Orioles

Key ne permet que six coups sûrs

TORONTO (PC) — Jimmy Key n'a permis que six coups en sept manches et Nelson Liriano et Tony Fernandez ont dirigé l'attaque des Blue Jays de Toronto en obtenant trois coups sûrs chacun, hier, dans un gain de 7-0 sur les Orioles de Baltimore.

Key, 17-6, a retiré quatre frappeurs sur des prises, n'a pas accordé de but sur balles et a forcé les frappeurs des Orioles à se commettre dans trois doubles jeux. Jeff Musselman et Tom Henke ont lancé une manche chacun pour préserver le blanchissage. La victoire permet par ailleurs aux Jays de conserver à tous le moins une égalité au premier rang de la section Est de l'Américaine. Le match opposant les Red Sox de Boston aux Tigers de Detroit avait commencé avec près d'une heure et demie de retard.

Les Jays ont d'autre part établi un record d'assistance hier en accueillant 29,353 amateurs au stade de l'Exposition. Ce nombre indique que les Jays ont maintenant attiré 2,493,343 amateurs depuis le début de la saison, pour abaisser l'ancienne marque de 2,468,925 réalisée en 1985.

Il reste encore sept rencontres à domicile au calendrier des Jays d'ici la fin de la saison. Quatre de ces matchs le seront contre les Tigers et les trois autres opposeront l'équipe torontoise aux Brewers de Milwaukee.

Les Jays ont marqué trois points à la sixième manche contre Mike Boddicker, 10-9, pour se donner une avance de 7-0.

Liriano a obtenu un simple et s'est rendu au troisième coussin sur le simple de Lloyd Moseby. Ce dernier a ensuite réussi son 30e larçin de la saison et les deux coureurs ont touché à la plaque grâce au simple de Fernandez.

George Bell a ensuite récolté son 124e point produit de la saison, un sommet dans les ligues majeures, contre le releveur Luis DeLeon, et s'est rendu au deuxième coussin sur le relais au marbre.

Boddicker a accordé 10 coups sûrs et sept points mérités en cinq manches et un tiers tandis que les Orioles ont encaissé leur neuvième défaite consécutive.

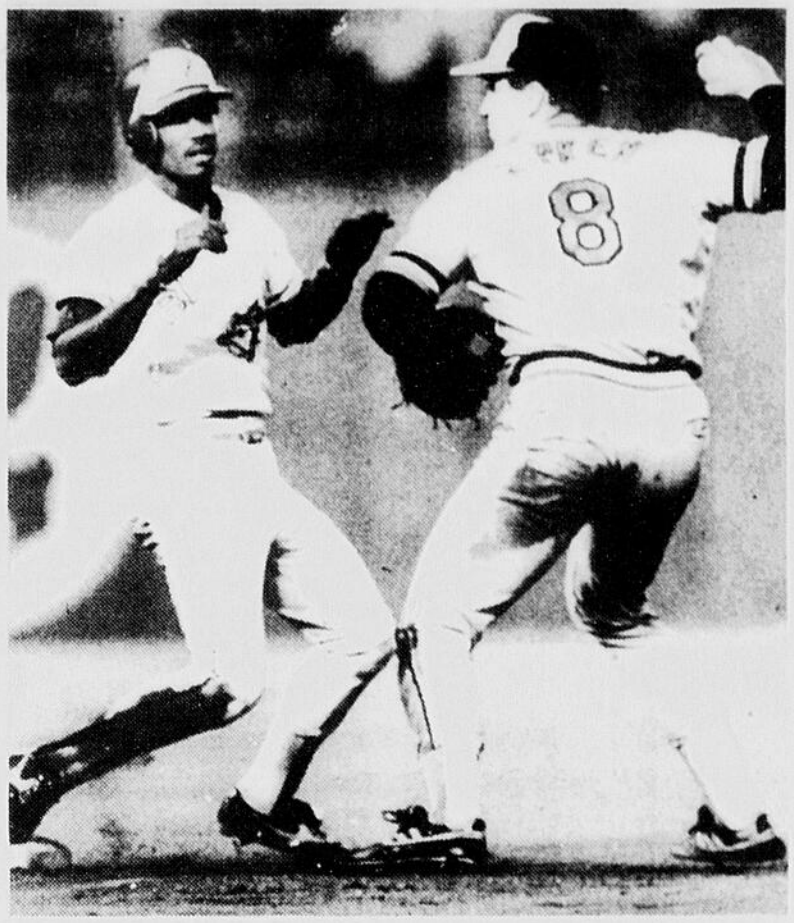
Les Jays ont par ailleurs marqué 48 points au cours de leurs cinq dernières rencontres.

Liriano a cogné un triple après un retrait à la quatrième et a marqué sur le ballon sacrifice de Moseby.

A la deuxième, un retrait à l'avant-champ de Moseby et un simple de Fernandez ont valu deux autres points aux Jays.

Bell avait produit le premier point du match avec l'aide d'un sacrifice à la première manche.

Après le retrait au champ extérieur de Fernandez à la quatrième, les Orioles ont demandé à ce que son bâton soit examiné. L'arbitre derrière le marbre, Larry Barnett, a acquiescé à la demande et le bâton de Fernandez sera radiographié aujourd'hui.



DAVE NELSON... est retiré sur un choix de lancer alors que Cal Ripken, des Orioles, se prépare à lancer au premier coussin. Ca se passait en troisième manche du match d'hier à Toronto, match gagné facilement par les Jays.

(Laserphoto PC)

Tigers 4
Red Sox 1

DETROIT (AP) — Jack Morris a lancé un match de trois coups sûrs et Alan Trammell a produit deux points au moyen d'un circuit et un double dans une victoire de 4-1 des Tigers de Detroit aux dépens des Red Sox de Boston.

Les Tigers ont ainsi balayé la série de trois matches contre les Red Sox, ce qui leur permet de demeurer à égalité avec les Blue Jays de Toronto en tête de la Division Est.

Morris, 18-8, qui n'a pas concédé un coup sûr lors des premières cinq manches et un tiers, n'a finalement permis qu'un seul point non mérité, donné deux buts sur balles et retiré quatre frappeurs sur des prises. Il a réussi son 12e match complet de la saison.

Le perdant Jeff Sellers, 7-8, a donné trois points sur sept coups sûrs en plus de cinq manches au monticule.

Giants 4
Astros 1

SAN FRANCISCO (AP) — Dave Dravecky a lancé un match de quatre coups sûrs et Will Clark a frappé deux circuits, hier, pour mener les Giants de San Francisco à une victoire de 7-1 aux dépens des Astros de Houston.

Il s'agissait d'une cinquième victoire consécutive pour les Giants, qui détiennent maintenant une priorité de sept matches demi sur les Reds de Cincinnati en tête de la Division Ouest, et de huit matches et demi sur les Astros.

Dravecky, 10-10, a concédé trois simples et le premier circuit dans les majeures de Gerald Young. Depuis qu'il a été acquis des Padres de San Diego le 4 juillet dernier, Dravecky a remporté sept de ses 10 décisions.

Chez les Astros Mike Scott, 15-12, a donné trois circuits en un peu plus de cinq manches au monticule.

Yankees 4
Brewers 5

NEW YORK (AP) — Glenn Braggs a produit le point gagnant avec un triple à la septième manche et Ted Higuera a remporté sa sixième victoire consécutive lorsque les Brewers de Milwaukee ont eu raison des Yankees de New York par le pointage de 5-4.

Braggs a réussi son triple aux dépens du releveur Tim Stoddard, 4-3, couronnant ainsi une poussée de trois points en septième.

La saison de Floyd Youmans est terminée

MONTREAL (PC) — La saison du lanceur Floyd Youmans est virtuellement terminée.

Victime d'un accident de la circulation au volant de la Corvette appartenant à Tim Raines, lundi, Youmans serait fort mal en point.

"Je lui ai téléphoné aujourd'hui (hier) et il avait de la difficulté à parler, a révélé l'instructeur des lanceurs, Larry Bearnarth. D'après ce que j'ai pu comprendre, il rencontrerait un spécialiste en chirurgie plastique demain (aujourd'hui).

"Floyd a dit qu'il avait encore mal partout, a-t-il poursuivi. Je ne sais donc pas quand il sera en mesure de recommencer l'entraînement."

Youmans a été blessé au visage et il a perdu quelques dents lors de l'accident.

Le gérant Buck Rodgers a pour sa part indiqué que son puissant droitier représentait un "cas douteux, accident ou pas", d'ici à la fin de la saison.

Mais Rodgers s'est gardé une porte de sortie, dans la perspective ou Charlie Lea n'aiderait pas les Expos autant qu'il l'anticipe.

Avant l'exercice au bâton, hier, Vance Law et Bob Sebra se sont adonnés à une confrontation classique: le bon contre le mauvais, ou encore le Boy Scout versus le Hell's Angel, sur une distance d'un mille environ (quatre tours du terrain).

Une quinzaine de coéquipiers se sont rassemblés pour encourager celui sur qui ils avaient probablement parié.

C'est finalement l'athlète mormon du Utah qui l'a emporté en cinq minutes et 13 secondes sur le Texans au passé qui, semble-t-il, n'a pas toujours été reluisant.

Les Mets ont entrepris le match d'hier sans les services de leur joueur de deuxième but régulier, Wally Backman.

Celui-ci s'est blessé au poignet droit en glissant au deuxième but lors du match de mardi contre les Cubs de Chicago et il pourrait également devoir rater la partie de ce soir.

Pour sa part, le joueur de premier but Keith Hernandez a été utilisé hier soir, même s'il était encore incommodé par une blessure à une cheville.

Chaque fois qu'un joueur des Mets claque un circuit, il améliore le record d'équipe de 148 établi l'an passé.

Les frappeurs newyorkais totalisaient déjà 172 circuits avant la rencontre d'hier, y compris 35 lors de leurs 28 derniers duels.

Tim Raines célébrait hier son 28e anniversaire de naissance.

Pascual Perez (3-0) sera le partant des Expos, ce soir, lors du deuxième et dernier match de cette mini-série.

Perez n'a jamais inscrit de victoires en quatre décisions face à cette équipe. Il en sera à sa première présence contre elle depuis 1985.

Les Mets, eux, feront confiance à la recrue David Cone (5-3).

Tournoi Rég. Wally-Ball
18-19-20 septembre
Club Racquetball de Chicoutimi

18-19 septembre
Centre Price Jonquière
BOXE OLYMPIQUE
Nouvelle-Eceosse vs Québec

19 septembre
Soirée Fin de Saison
Ligue Balle-Lente St-Ambroise

19 septembre
Soirée Fin de Saison
Ligue Royale Jonquière

Bière O'Keefe Ale
O'Keefe Légère
Sport O'Keefe

REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

La Coupe Canada aux Canadiens

La victoire du «guts» et de la fierté

HAMILTON (PC) — Wayne Gretzky et Jean Perron ont bien résumé la vicoire des Canadiens en finale de la Coupe Canada.

"Ce fut la victoire du 'guts' et de la fierté", a commenté Gretzky.

L'expression anglaise 'guts' n'a pas vraiment d'équivalent en français. Elle réunit les notions de courage et de détermination, de hargne aussi, devant l'adversité. L'entraineur Mike Keenan en a aussi parlé, comme presque tous les joueurs: comme en 1972, lorsqu'elle avait dû remporter trois victoires en URSS, Equipe-Canada a dû se relever du plancher à plus d'une reprise, dont lors du dernier match, quand elle a surmonté un déficit de 3-0.



Guy Robillard

Gretzky et les siens ont aussi mentionné que l'équipe canadienne a dû compléter le tournoi avec seulement 18 joueurs en plus ou moins bonne santé.

Cette supériorité dans les moments difficiles, le degré d'intensité que peuvent atteindre les joueurs, le désir féroce de vaincre sont des avantages que possèdent toujours les joueurs canadiens sur leurs grands adversaires soviétiques et que Jean Perron expliquait l'autre jour par l'importance du rôle joué par des leaders dans un système "capitaliste" plus axé sur les individus.

Il n'empêche que de l'avis de tous, les équipes nationales canadiennes et soviétiques sont pratiquement d'égale force: un match nul suivi de trois décidés par un point, dont deux en prolongation, semblent le confirmer.

Gretzky, Lemieux et les autres

"Ca, on le savait, a déclaré Perron. Ce qu'il faut retenir de ce tournoi, c'est que Wayne Gretzky et Mario Lemieux forment la meilleure combinaison qui n'a jamais existé sur la scène du hockey international. C'est incroyable toutes les émotions que ces deux-là nous ont fournies pendant le tournoi", a-t-il ajouté.

Et ils ne furent pas les seuls: les Fuhr, Krutov, Rochefort, Fetisov, Messier, Makarov, Gartner, Kasatonov, etc. ont tous mis la main à la pâte pour fournir un spectacle qu'on n'est pas prêt d'oublier, probablement le plus grand de l'histoire du hockey.

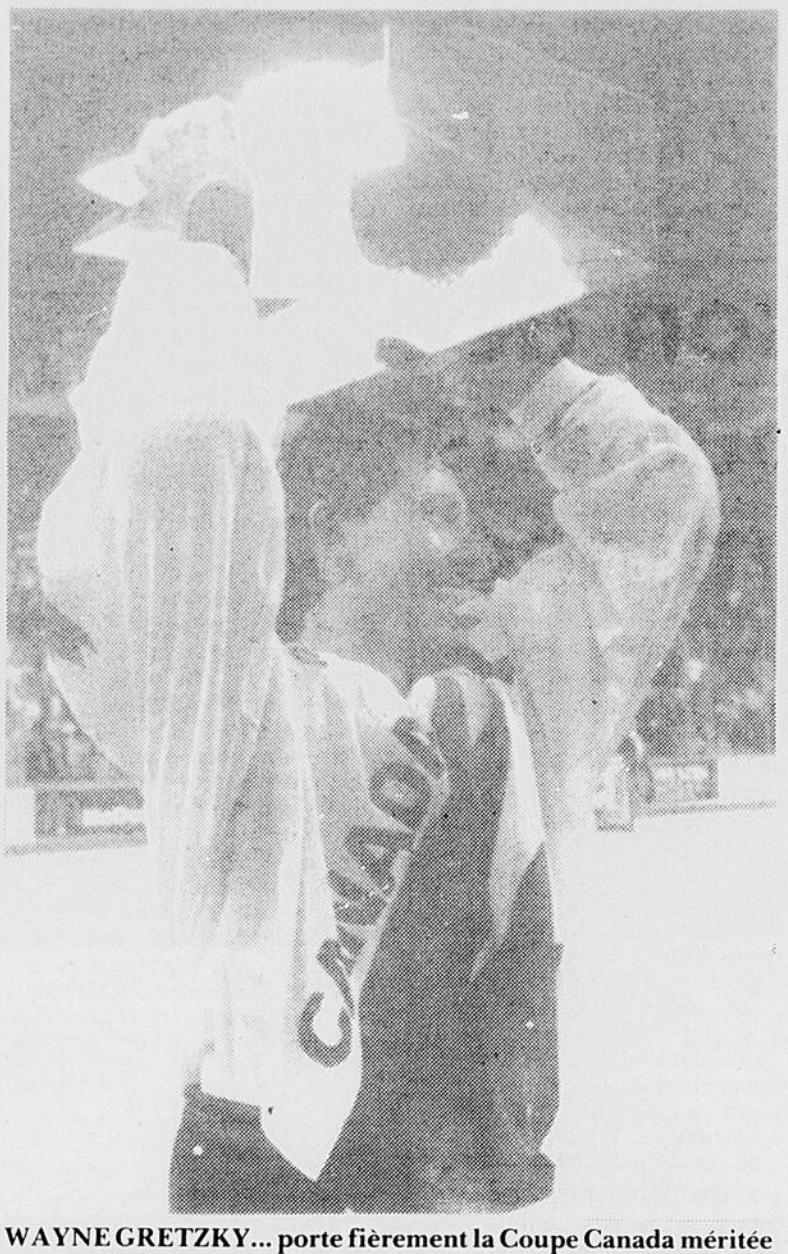
"On n'a plus qu'une fraction de seconde pour décider quoi faire avec la rondelle", s'est ébahi le Soviétique Sergei Svetlov.

Du hockey au sommet

Si la victoire canadienne ne fut peut-être pas plus émotive que celle de 1972, le calibre de jeu fut beaucoup plus relevé, ayant atteint son sommet lors du deuxième affrontement. Les Soviétiques ont appris à tirer plus souvent au but, mais ils ont toujours des carences dans leur jeu défensif. Avec eux, et pour le grand plaisir du pubic, les matches de 6-5 l'emportent sur ceux de 2-1.

Autre chose: les joueurs canadiens (et leurs partisans) peuvent être fiers puisque cette fois ils ont battu leurs formidables adversaires grâce à leur talent, sans avoir à les assommer ni à leur casser les chevilles.

Vite qu'arrive le tournoi de huit matches entre les deux équipes nationales qu'Alan Eagleson compte organiser en 1990. Pour faire plaisir à Gretzky, prétend-il, mais il fera aussi le bonheur de tous les amateurs de hockey.



WAYNE GRETZKY... porte fièrement la Coupe Canada méritée par son équipe, mardi. Il a notamment parlé de fierté suite à ce gain ultime.

(Laserphoto PC)

Chez les Soviétiques

Des lacunes

HAMILTON (CP) — Quelques secondes après le but victorieux de Mario Lemieux, mardi soir, lors du troisième match de la finale de la coupe Canada, remporté 6-5 par Equipe-Canada, l'entraîneur soviétique Viktor Tikhonov enguirlandait déjà les coupables de la bévue en zone offensive: ses deux défenseurs.

Les Soviétiques avaient déjà lancé la serviette.

Il faut dire qu'il est effectivement très rare de voir trois Soviétiques étendus sur la glace en même temps, sans raison apparente. Puisque les Soviétiques venaient de perdre le tournoi de façon in extremis et par la plus infime marge, l'assistant-entraîneur Igor Dmitriev ne voulait pas admettre si les mêmes joueurs qui composaient la formation seraient de retour pour les Jeux olympiques d'hier, à Calgary, en février prochain.

"C'est difficile à dire", a cependant avoué Dmitriev, étonnamment tiré à quatre épingles en comparaison aux autres membres de la délégation. C'est trop difficile."

Dmitriev a souvent été pointé du doigt comme le successeur éventuel de Tikhonov. D'ailleurs, la succession de l'entraîneur soviétique a été le sujet de nombreuses conversations, encore plus depuis que les Soviétiques n'ont pu conserver leur titre de champion mondial au printemps dernier.

Le bateau coule

Malgré le haut niveau de hockey disputé au cours des trois dernières rencontres, des signes éminents tendent à démontrer que les Soviétiques commencent à presenter des lacunes, qu'il sont "mortels".

Evgeny Belosheikin était d'une part considéré à titre de remplaçant du grand Vladislav Tretiak, mais il n'a rien prouvé à ce jour. Ni Sergei Mylnikov, qui était dans les filets pour les première et troisième rencontres.

"Nous pensions qu'il (Mylnikov) pouvait faire face à la pression", a avoué Dmitriev, haussant les épaules.

A la défense comme à l'attaque, les Russes peuvent souvent se rapprocher à ce qu'il y a de plus parfait sur une patinoire. Leur jeu de passes et leur coup de patin vaut bien souvent le prix d'entrée.

Cependant, il appert que le vétéran Vladimir Krutov et Tikhonov n'ont pas grand chose en commun, qu'il ne sont pas souvent sur la même longueur d'onde. On pouvait les voir, lors de la dernière rencontre, s'engueulant, gesticulant de part et d'autre pour exprimer un dépit certain.

Une autre interrogation s'impose dans le cas d'Igor Larionov, dont on a peu vu les qualités d'excellent hockeyeur lors des trois matchs de la finale. Sa présence à Calgary est douteuse...

Les nouveaux venus Valeri Kamensky et Viacheslav Bykov possèdent pour leur part la vitesse et la finesse pour assurer la relève au sein de la formation, celle de Larionov par exemple. Ils sont sans contredit les prochaines vedettes de l'équipe soviétique.

Les profits dépasseront le $1,5 million prévu

HAMILTON (PC) — Si la finale de la Coupe Canada entre les Soviétiques et les Canadiens a donné lieu à du jeu endiablé et a fourni du hockey de très fort calibre, elle aura aussi contribué à gonfer le fonds de pension des joueurs de la Ligue nationale.

Même si les derniers chiffres ne sont pas encore disponibles, le principal organisateur du tournoi, Alan Eagleson, a mentionné que les profits dépasseront la somme de $1.5 million prévue au début.

"Nous aurons de bien meilleurs profits, a déclaré Eagleson. Nous pourrons annoncer les derniers chiffres dans deux semaines environ."

Eagleson s'attend même à des profits de l'ordre de $1.9 million.

Hockey Canada retirera quelque $600,000 du tournoi et le reste sera versé au fonds de pension des joueurs.

Le match de mardi a apporté des profits de l'ordre de $380,000. Les revenus de télévision étaient fixes et ils étaient de $4 millions.

Les deux derniers matches de la série finale ont été disputés devant des salles combles de 17,037 spectateurs à Hamilton.

"Les amateurs de Hamilton ont été formidables, a dit Eagleson. Nous avons eu de bonnes assistances. Mais je n'en reviens pas du fait que 30,000 spectateurs ont assisté au match des Blue Jays de Toronto mardi. Ces gens doivent être fous. Ils ont manqué le meilleur tournoi de hockey depuis la Série du siècle en 1972.

Nous avons vu des matches très éqxilibré. Ce fut sans doute le meilleur des quatre tournois de Coupe Canada."

Le prochain tournoi de la Coupe Canada est prévu pour 1992.

En bref

HAMILTON (PC) — La rue King s'est endormie tard hier matin à Hamilton.

Longtemps après le but de Mario Lemieux, les fêtards traînaient sur la rue et les conducteurs faisaient résonner leurs klaxons.

Plusieurs, voire la majorttd des observateurs, estiment que Normand Rochefort aurait dû être préféré à Raymond Bourque au côté de Viacheslav Fetisov au sein de la première équipe d'étoiles du tournoi.

Bourque n'avait pas été sur la glace pour un seul but à forces égales au cours du tournoi à la ronde.

Il y a peu à redire par contre sur la sélection des Grant Fuhr, Wayne Gretzky.

Il veut être échangé dans les plus brefs délais

Ogrodnick blâme Maurice Filion

QUEBEC (PC) - Ceux qui croyaient que John Ogrodnick était revenu à de meilleurs sentiments peuvent aller se rhabiller.

L'ailier gauche de 28 ans a réitéré, hier, sa forte intention d'être échangé à une équipe américaine dans les plus brefs délais. Ogrodnick a signifié qu'il se présentait à Québec avec beaucoup d'amertume et sans aucun enthousiasme. "Ma famille et moi avons connu un été difficile en raison du différent qui existait avec les Nordiques. Et je dois dire que les choses ne vont guère mieux dans le moment", a fait savoir l'auteur de onze buts en 32 matchs avec les Nordiques la saison dernière.

L'athlète originaire de la Saskatchewan a mentionné qu'il était sorti de son terroir



Mario Leclerc

de l'état de New York, mardi, après avoir su que les Nordiques négociaient activement avec d'autres formations de la Ligue nationale.

"J'ai décidé de reprendre l'entraînement pour favoriser le climat. Et j'espère que certaines formations cogneront bientôt à la porte de Maurice Filion lorsqu'elles s'apercevront de leur faiblesse en attaque", a franchement soutenu le principal intéressé.

Il blâme Filion

Ogrodnick a poursuivi en prétendant qu'il aurait été échangé peu avant la séance annuelle de repêchage des joueurs amateurs si le directeur-gérant des Nordiques n'avait pas été si gourmand.

"Je crois que Maurice est trop exigeant pour concrétiser une transaction dans laquelle je serais impliqué. Peu de temps avant le repêchage, une équipe a offert un marché très intéressant mais les Nordiques ont refusé. J'ai été très déçu de cela", a-t-il opiné. On sait que Maurice Filion a toujours avancé qu'il demandait un choix de première ronde en retour d'Ogrdonick, ou un des quatre meilleurs joueurs de la formation avec laquelle il transigerait.

Selon toute vraisemblance, Ogrodnick commande un salaire de près de $400,000 US par année. C'est donc dire qu'au moment de la signature de son contrat, il se considérait comme l'un des meilleurs joueurs du circuit. Il est lié par contrat pour encore trois autres saisons avec les Nordiques.

Ogrodnick refuse de jouer à Québec pour des raisons familiales, dit-il. Son épouse, semble-t-il, ne peut s'acclimater à l'environnement francophone dans la ville de Québec et elle ne veut absolument pas revenir dans la Vieille Capitale. "Plutôt que de passer un hiver loin de ma famille, je préfère mettre un terme à ma carrière", a-t-il sèchement laissé tomber.

Filion furieux

Débordant d'optimiste, la veille, lors de l'annonce du retour de son ailier gauche au camp d'entrainement, le directeur-gérant, Maurice Filion était dans tous ses états, hier matin. Filion venait d'apprendre qu'Ogrodnick le considérait trop gourmand pour bâcler une transaction. "Des gens imbéciles, il en existe partout sur la terre", a-t-il vociféré. "Si John Ogrodnick est déçu par notre attitude, nous le sommes également vis-à-vis lui. C'est tout ce que j'ai à dire pour maintenant", a terminé Filion.

Climat malsain

QUEBEC (PC) - Même si les joueurs ne veulent pas trop se mêler du différent Ogrodnick-Nordiques, il est maintenant clair que cette situation est en train d'envineminer le climat au sein de la formation québécoise.

Ogrodnick a répété qu'il n'existait aucune animosité entre les joueurs des Nordiques et lui-même, hier, mais la réflexion de Maurice Filion, qui a catalogué Ogrodnick au rang des "imbéciles", a fortement contribué à refroidir l'atmosphère.

De plus, le pilote André Savard y est allé d'une réflexion qui ne laissait aucun doute quant aux intentions des Nordiques envers John Ogrodnick. Savard, tout en espérant aligner son vétéran ailier gauche cette saison, est demeuré réaliste en souhaitant que les autres formations de la Ligue nationale "cognent plus souvent à la porte des Fleurdelisés dans un avenir rapproché."

"J'ai discuté avec lui ce matin et nous savons exactement ce qu'il veut. C'est un joueur d'une grande valeur qui commande un autre joueur talentueux en retour", a signifié Savard.

Ce dernier a ajouté qu'il tenterait l'impossible pour aider les Nordiques et Ogrodnick à en venir à un règlement satisfaisant. "Je suis prêt à le faire jouer régulièrement en parties hors-concours de façon à ce qu'il prouve sa valeur aux autres formations. De cette façon, les deux parties pourront s'aider en autant que John produise sur la patinoire", a précisé l'entraîneur.

Savard a même prédit que Johnny "O" se produirait avec le centre Jason Lafrenière. Ces deux joueurs ont connu passablement de succès ensemble lors des séries éliminatoires de l'an dernier. Pour un, Ogrodnick avait recueilli neuf buts en 13 matchs, soit deux de moins qu'au cours des 32 matchs disputés en saison avec les Fleurdelisés.

Savard a soutenu qu'il n'avait fait aucune demande précise à Maurice Filion pour améliorer les faiblesses de l'équipe.

Au filet

QUEBEC (PC) - Comme 33 autres de ses "coéquipiers", John Ogrodnick s'est entraîné, hier matin, sur la glace du Colisée. L'ailier gauche était visiblement en retard sur ses compagnons. "C'est la première fois que je chausse les patins depuis l'an dernier. C'est pourquoi le synchronisme n'y est pas", a expliqué le joueur récalcitrant des Nordiques.

De son côté, André Savard a constaté qu'Ogrodnick n'affichait pas une bonne forme physique. "Il est définitivement en retard dans sa préparation physique", a indiqué Savard.

Les Nordiques ont été soumis à un long exercice d'une heure et demie, hier, en plus d'une demi-heure d'exercices hors-glace. André Savard a commandé des patrons de jeu comme si on avait été en plein milieu de la saison. Les joueurs se sont aussi soumis à des exercices de patinage éreintants. "A partir d'aujourd'hui, je veux préparer mon club le plusadéquatement possible pour le début de la saison", a commenté Savard.

Le Suédois Tommy Albelin est entré à Québec en après-midi seulement, hier. Il ne s'est donc pas entrainé avec l'équpie hier matin. Le grand défenseur sera sur la glace avec ses coéquipiers ce matin à compter de 9 h 30.

Scott Gordon, Richard Sévigny et Mario Gosselin ont participé à l'exercice des Nordiques, hier matin, alors que Ron Tugnutt et Mario Brunetta se retrouvaient avec les joueurs de l'Express de Fredericton à 12 h 30. Brunetta et Tugnutt alterneront avec Gordon et Sévigny au cours des entrainements des Nordiques et de l'Express jusqu'à ce que cette dernière équipe quitte pour les Maritimes, samedi.

Normand Rochefort a bien fait rire ses coéquipiers lorsqu'il a mentionné, mardi soir, sur les ondes du réseau Quatre-Saisons: "Salutations aux gars de Québec. Je m'en viens vous "woir" bientôt". Rochefort était euphorique à l'issue de la victoire du Canada face à l'Union soviétique.

Jean-Marc Routhier était absent de l'entrainement, hier, en raison de malaises à l'épaule et à une cuisse. David Latta, qui souffre d'une séparation de l'épaule gauche, est retourné chez lui, à North Bay, dans la journée d'hier. Sa blessure le mettra à l'écart du jeu pour une période de six semaines.

De plus en plus à Québec, on commence à croire que Marc Fortier ou Joe Sakic pourrait entreprendre la saison avec les Nordiques. Dans le cas ou Max Middendorf et Trevor Stienburg ne pourraient se tailler un poste avec l'équipe, André Savard utiliserait Alan Haworth sur le flanc droit, ce qui laisserait une ouverture au centre. Mais, il faut concéder que Stienburg et Middendorf connaissent jusqu'ici un bon camp d'entrainement.

Bonne affaire pour Hamilton

HAMILTON (PC) — Le tournoi de la Coupe Canada aura été une bonne affaire pour Hamilton, le hockey en général, et les amateurs gâtés par un calibre de jeu exceptionnel, peut-être le plus relevé de l'histoire du sport.

Pour Alan Eagleson, il aura aussi constitué un succès financier.

Sur le plan personnel, les grands gagnants de ce côté-ci du mur de Berlin sont, pas nécessairement dans l'ordre: Wayne Gretzky, Mario Lemieux, Normand Rochefort et Mike Keenan, qu'on l'aime ou pas.

Mark Messier et bien d'autres ont joué à la hauteur de leur talent, mais celui-ci était connu.

Celui de Gretzky aussi, évidemment, mais ce diable d'homme a réussi à en rajouter, en offrant ses meilleures performances sur la scène internationale. Parmi les meilleurs et face aux meib!tusé l la été le meilleur.

Le cas Lemieux

Peut-être a-t-il été aiguillonné par Mario Lemieux. Et sans doute a-t-il lui-même aiguillonné ce dernier. Mais le joueur de centre des Penguins de Pittsburgh aura convaincu les sceptiques de son talent supérieur, qui le met dans une classe à part.

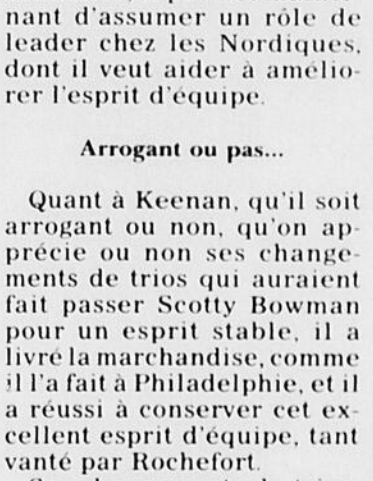
"Il est pas mal défensivement pour un gars qui n'était pas supposé être capable de mettre sa mère en échec", a lancé Jean Perron, en faisant sans doute référence à Don Cherry.

Le problème avec Lemieux maintenant qu'on ne doute plus de son talent, c'est que dorénavant, dès qu'il ne semblera pas à la hauteur, on dira sans doute qu'il est paresseux. Et à Pittsburgh, à ses côtés, il retrouvera des Randy Cunneyworth et Warren Young à la place des Gretzky et Michel Goulet ou Brian Propp.

Lemieux, qui passait pour un grand fabricant de jeu, a démontré des talents de marqueur exceptionnel qui en font un grand joueur complet.

Rochefort, la découverte

Le cas Rochefort est différent, puisqu'il n'est pas de la race des super-vedettes. A la Coupe Canada, il s'est d'abord fait un nom, à partir d'une réputation qui ne dépassait pas Québec... et encore.



Alan Eagleson

Rochefort ne s'est pas gêné pour remercier publiquement les dirigeants du... Canadien, Serge Savard et Jean Perron, ceux qui, croit-il, se sont battus pour lui. Et il a lancé quelques pointes à la direction des Nordiques pour n'avoir jamais mousse sa publicité.

Rochefort a répété à plusieurs reprises qu'il savait au fond de lui-même être capable de tenir son bout parmi les plus grands. Imbu de confiance, il promet maintenant d'assumer un rôle de leader chez les Nordiques, dont il veut aider à améliorer l'esprit d'équipe.

Arrogant ou pas...

Quant à Keenan, qu'il soit arrogant ou non, qu'on apprécie ou non ses changements de trios qui auraient fait passer Scotty Bowman pour un esprit stable, il a livré la marchandise, comme il l'a fait à Philadelphie, et il a réussi à conserver cet excellent esprit d'équipe, tant vanté par Rochefort.

Ses changements de trios, Keenan les a justifiés en disant qu'il devait faire le travail d'un ordinateur à partir de données qu'il connaissait sur chacun de ses joueurs.

Et il a eu le courage de retrancher son capitaine, Dave Poulin, d'oublier son propre gardien, Ron Hextall, et de faire réchauffer le banc à un autre de ses joueurs à Philadelphie, Brian Propp.

Tout en utilisant tout son monde, il n'a pas craint de se servir à profusion des talents supérieurs de Wayne Gretzky et Mario Lemieux, et il a tout gagné.

Finale de la Coupe Canada

Gainey tient des propos pondérés

MONTREAL (PC) — Bob Gainey, comme toujours, a émis des commentaires pondérés sur la finale de la Coupe Canada, mais il n'a pu cacher son admiration pour Wayne Gretzky.

Le capitaine refuse de joindre le clan des excessifs qui prétendent que l'on a assisté entre le Canada et l'URSS aux plus beaux affrontements de l'histoire du hockey.

"Beaucoup d'autres matches peuvent se qualifier comme étant les plus beaux jamais disputés, estime Gainey. Je pense à celui que nous avions remporté (3-2 en prolongation) contre les Soviétiques en 1984. Celui de 3-3 entre le Canadien et l'Armée rouge fait aussi partie du groupe, convient-il, mais il y en a d'autres encore, notamment des matches des séries éliminatoires."

"Je suis content que le Canada ait gagné, dit-il encore, mais je ne crois pas que l'on verra de nouveau un pays dominer complètement la scène internationale. C'est la Suède qui a gagné le championnat du monde et la Finlande est championne junior."

Gainey reconnait cependant que le Canada et l'URSS apparaissent comme les deux puissances mondiales, et il croit que les deux victoires à Hamilton ne peuvent que servir la réputation de la Ligue nationale.

"Environ 40 pour cent des joueurs inscrits au tournoi provenaient de la Ligue nationale, note-t-il; c'est très bon pour notre ligue. Je pense que nous avons réalisé des progrès."

Gretzky et Lemieux

Gainey n'a pu cacher son admiration pour Wayne Gretzky, autant pour son jeu défensif que pour ses prouesses à l'attaque. Convenant qu'il vient de disputer ses plus grands matches internationaux, Gainey estime que "il n'y a pas de mots pour le décrire, il est incroyable".

A propos du duo qu'il composait avec Mario Lemieux, Gainey affirme que leur jeu était "magnifique".

"Ils s'entendent tellement bien, a-t-il constaté; ils se devinent sur la glace et ils ont les talents pour compléter leur jeu."

Mais pour cet attaquant qui a presque inventé l'art du jeu défensif, s'il fallait que ces deux-là jouent pour la même équipe, "il y aurait toujours un moyen" de les ralentir.

Gainey croit que Gretzky et d'autres comme Mark Messier, Dale Hawerchuk et Brent Sutter pourront avoir eu une influence bénéfique sur Lemieux.

"Un hockeyeur de cette qualité se doit de jouer avec des joueurs de cette trempe pour être motivé, explique-t-il. Ainsi, s'il a parfois de la difficulté à conserver sa motivation au maximum, il peut se rappeler leur exemple."

Et Rochefort?

Quant à Normand Rochefort, la découverte du tournoi, Gainey reconnaît en lui un joueur "très constant" et dont les talents plus strictement défensifs sont moins bien perçus par la masse. Encore hier cependant, un quotidien lui consacrait une pleine page, remplie à moitié par sa photo.

Gretzky lui-même, qui l'affronte au moins une dizaine de fois par année, affirme ne pas le connaître beaucoup.

"Nous ne jouons pas du même côté, ce qui fait que je ne le vois pas beaucoup", explique-t-il.



GUY CARBONNEAU... a jeté un coup d'oeil furtif sur les installations du Cirque de Moscou avant de quitter le Forum pour l'aréna de Verdun où s'entraînait le Canadien, hier.
(Laserphoto PC)

Au filet

Par GUY ROBILLARD

MONTREAL (PC) - Le Canadien a poursuivi son entrainement hier à l'aréna de Verdun.

La seule nouveauté, c'est que l'entraineur Jean Perron était sur place, de retour du tournoi de la Coupe Canada. Il a pris place dans les estrades et a beaucoup jasé avec les journalistes.

Il a notamment relevé qu'une des bonnes leçons qu'il a tirée d'une compétiton comme celle de la Coupe Canada est l'importance de la communication.

Autant avec les joueurs qu'entre entraineurs. Même avec Mike Keenan, c'est tout dire.

Il croit que tout cela ne peut qu'aider à faire de lui un meilleur entraîneur.

Après Jean Perron, c'est Mats Naslund qui rejoindra ses coéquipiers à l'entrainement aujourd'hui.

Un autre Suédois, Tommy Albelin, avait choisi de se balader à New ork avant de rejoindre les Nordiques.

Les Soviétiques, eux, passaient deux jours à Toronto, à faire du 'shopping', surtout électronique, avant de partir pour Moscou ce soir, via Londres.

Leur place au Forum était prise par le cirque de Moscou, qui sera bientôt à Hamilton d'ailleurs.

Bientôt un pilote en piste

La formule Un ne fait plus peur à l'URSS

PARIS (AFP) - Un pilote soviétique, sur une monoplace soviétique, vainqueur d'un Grand Prix de Formule 1. Devant les Piquet, Prost, Senna et Mansell. Les Lotus et les McLaren à moteur Honda, les Williams. Ce ne sera peut-être bientôt plus de la F1 fiction.

En lançant une campagne pour la réalisation d'une monoplace et la formation de pilotes, le très sérieux quotidien du parti communiste soviétique, la Pravda, dans son numéro de mercredi, confirme l'intérêt de l'URSS pour la discipline reine du sport automobile. Un intérêt déjà manifesté ces derniers mois par la volonté de vouloir organiser un Grand Prix après l'immense succès de la Hongrie, l'année dernière et par la présence en août dernier de la télévision soviétique sur l'Hungaroring, à Budapest.

La F1, sport spectacle, signe extérieure de richesse du capitalisme occidental, ne fait plus peur à l'URSS. Au contraire. Il semble que les soviétiques aient compris tous les aspects positifs d'une épreuve devenue aujourd'hui un formidable banc d'essai de la technologie moderne. Tant au plan de la motorisation que des matériaux composites des coques des voitures.

Au moment même où l'Europe baisse pavillon, avec les abandons de Renault l'année dernière, de Porsche à la fin de cette saison, où les grands constructeurs renoncent à relever le défi lancé par les Japonais et Honda en particulier, l'Union Soviétique parait décidée à démontrer ses capacités dans le domaine automobile. Un challenge à suivre avec attention.

Lada déjà

Car l'arrivée des soviétiques dans le concert international pourrait être plus proche que l'on serait tenté de le penser. La mobilisation entreprise par la Pravda mercredi n'a pas été faite à la légère. Un prototype d'une Lada-F1 n'apparait-elle pas en couverture du magazine automobile Za Rulyem (au volant) de septembre ?

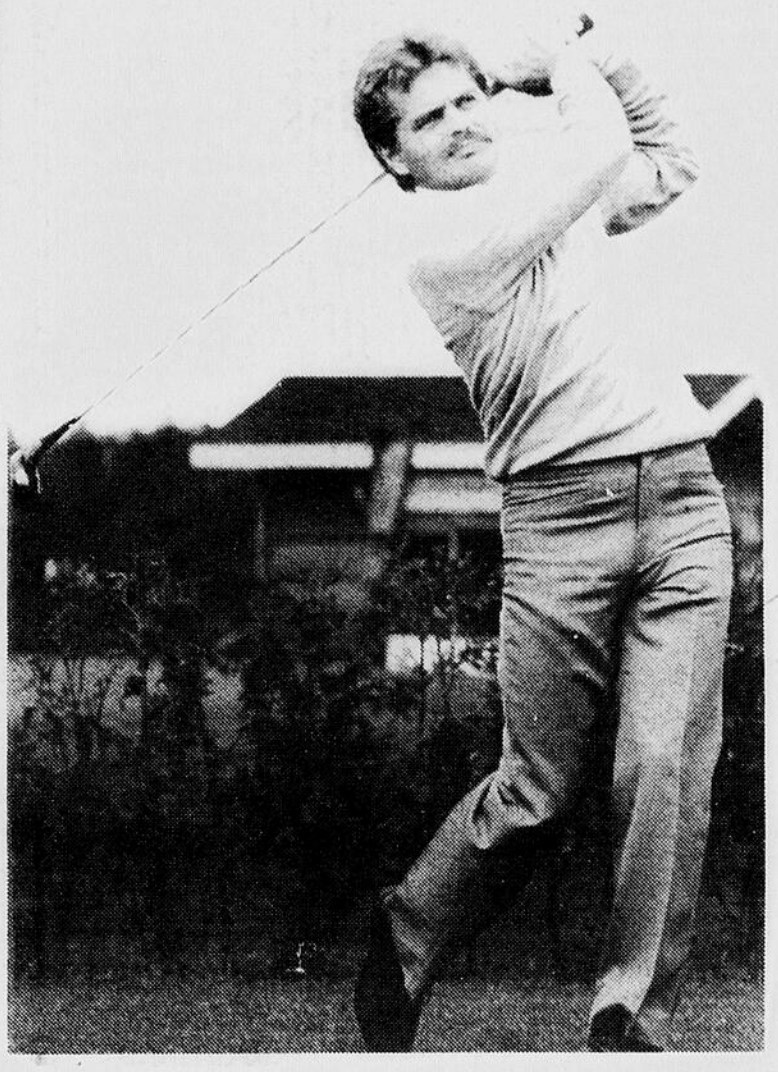
Tout comme les structures semblent avoir déjà été mises en place avec l'annonce par le quotidien de la création d'un championnat national de Formule 1 dont les meilleurs seraient sélectionnés pour participer au rendez-vous mondial. Existence ou construction en cours de nombreux circuits en Lettonie, Lithuanie, Ukraine, Georgie et Bielorussie, l'URSS dispose des moyens pour faire de la F1 une affaire d'état. Imposer l'image de marque soviétique aux quatre coins du monde. Une démarche qui n'a rien d'étonnant chez le porte-drapeau des pays socialistes contaminé à son tour par la Formule 1.

Une démarche susceptible de faire réfléchir les grands constructeurs mondiaux à l'heure du choix. Tous ceux qui, avec le changement de la réglementation en matière de moteur, l'abolition de la technique du suralimenté dès 1989, le retour de l'atmosphérique à 3,5 litres de cylindrée, se demandent si le lourd investissement nécessité par une présence en F1 est bien rentable.

Avec Chrysler, par Lamborghini interposé, qui a déjà décidé de rejoindre Ford et FIAT (Iyrrari) pour s'opposer à Honda, voilà maintenant l'Union soviétique qui envisage sérieusement de se mettre sur la grille de départ.

Circuit de golf La Sauvegarde

La première ronde à Daniel Talbot



SERGE THIVIERGE...a dû se contenter de la deuxième place, à l'issue de la première ronde du championnat de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, hier à Valleyfield. Son score lui permet toutefois de s'installer au premier rang du classement cumulatif. (Photo Le Quotidien)

VALLEYFIELD (PC) — La première ronde de l'omnium de Valleyfield, cinquième et dernière étape du circuit La Sauvegarde, a été dominée par Daniel Talbot, hier, grâce à un pointage de 67.

Mais cette ronde a aussi permis à Serge Thivierge, le champion en titre, de prendre la tête du classement cumulatif grâce à une carte de 68, deux sous la normale.

Son pointage d'hier a valu 15 points au golfeur de Laval-sur-le-Lac, qui avait accumulé 54 points jusque-là. Son cumulatif passe ainsi à 69.

Thivierge a réussi un eagle au quatrième trou, un coup peu commun: frappée à partir de l'allée et à proximité du vert, la balle est tombée à une trentaine de centimètres de la cible, mais l'effet de recul l'a fait pénétrer dans la coupe. Il a ensuite obtenu trois birdies sur des normales quatre et cinq.

Professionnel depuis une douzaine d'années, Thivierge a donc réussi à doubler Yvan Beauchemin, professionnel du club de Cowansville, qui détenait la première place après les quatre premiers tournois du circuit.

"La ronde de demain (aujourd'hui) sera décisive, a dit Thivierge, âgé de 31 ans. Si je parviens encore à me classer parmi les trois ou quatre premiers, ma victoire sera presque officielle, à moins qu'André Raymond n'obtienne la meilleure carte en deuxième ronde."

Pour l'instant, Serge Thivierge n'a pas à trop craindre Raymond. Celui-ci a terminé le parcours en 74 coups, et passe ainsi de la troisième à la cinquième position au classement, son total de 50 points n'ayant subi aucun changement.

Le meilleur score

Daniel Talbot, du champ d'exercice Trans-Canada à Boucherville, avait par contre des raisons de se réjouir de sa performance, une carte de 67, trois sous la normale, soit le meilleur score de cette première ronde. Il a réussi trois birdies, dont un au huitième trou, une normale quatre qui lui a semblé particulièrement difficile.

"J'ai bien frappé la balle, mes coups de départ étaient bien exécutés, a-t-il dit. C'est bon signe, parce que c'est justement avec le bois que j'éprouvais des difficultés depuis quelque temps."

Trois autres compétiteurs ont cependant obtenu le même résultat, 67. Il s'agit de Benoit Boudreault, du Royal Québec, qui avait récolté 19.50 points avant le parcours d'hier; Don Hachey, du club de Beaconsfield (12 points au cours des quatre premiers tournois); et Christian Lauzon, du club Hillsdale, qui avait accumulé 17 points avant la ronde d'hier. Boudreault affiche maintenant un total de 40 points, pour la 11e place, tandis que Hachey est à 32.50 et Lauzon à 37.50.

A 68, en compagnie de Thivierge, on retrouve Brian McDonald, de Saint-Lambert, qui passe de 17 à 32 points, pendant que Benoit Morin, de Pinegrove, voit sa marque cumulative grimper à 43.88 et que Raymond Richer, du club Hillsdale, revendique maintenant 57.50 points, pour la troisième place. Duke Doucet a lui aussi terminé le parcours en 68 coups. Sa carte en a d'ailleurs surpris plus d'un, puisque le golfeur de Summerlea n'avait récolté que 4.50 points lors des quatre premiers tournois du championnat de La Sauvegarde.

La course impl quera donc Thivierge, Beauchemin et Richer, qui occupent respectivement les première, deuxième et troisième places. Mais Mario Forget, à 52.50 points, de même que Raymond et Talbot, pourraient leur réserver quelques surprises lors des rondes d'aujourd'hui et de demain.

Mentionnons enfin qu'en ce qui concerne les représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean à cet omnium de Valleyfield, François Tremblay, de Chicoutimi, a présenté une carte de 73, alors que Rémy Houde, du club Saguenay, terminait cette première journée avec un compte de 79.

Ligue nationale de football

Une grève est «plus que possible»

— Jack Donlan

NEW YORK (AP) — Le négociateur en chef pour le compte des propriétaires de la Ligue nationale de football, Jack Donlan, qualifiant les dernières propositions faites par l'Association des joueurs de "très, très décevantes", a déclaré hier que sans la médiation, une grève des joueurs "est plus que possible" au lendemain du match du lundi soir.

Donlan, le directeur exécutif du conseil de direction de la LNF, a ajouté hier en conférence de presse que les plus récentes propositions présentées par l'Association des joueurs mardi, coûteraient $200 millions de plus que la dernière offre faite par les propriétaires. Et ce, a précisé Donlan, sans compter les demandes de l'AJLNF à propos de l'autonomie des joueurs.

Donlan a également exprimé le voeu que se poursuivent les négociations, mais seulement avec l'aide d'un médiateur ou lors d'un face à face avec le président de l'Association, Gene Upshaw.

Le conseil de direction de la LNF a également dévoilé qu'elle avait placé, auprès du Bureau national des relations de travail, une plainte contre l'Association à propos d'une pratique illégale dans les négociations, les accusant de ne pas vouloir négocier de bonne foi.

Mardi, l'AJLNF avait présenté une contre-proposition aux propriétaires, dans laquelle elle avait modéré ses demandes à propos de l'autonomie des joueurs. Upshaw avait alors déclaré qu'il s'agissait "d'un pas en avant dans les points-clés de la négociation qui pourrait, selon nous, amener une conclusion rapide des discussions et une entente".

Mais Donlan a rejeté en bloc cette contre-proposition, prétextant qu'elle était légèrement différente aux demandes originales de l'AJLNF, remise le 20 avril.

"Un coup d'oeil rapide sur ces nouvelles demandes nous indiquent qu'ils ont réitéré leurs premières demandes avec quelques changements sur la présentation, a dit Donlan. C'est très décevant. En termes d'avocats, c'est une chose cynique."

Interrogé si la menace de grève était maintenant réelle, Donlan a déclaré que "c'était très probable".

En bref

Johnson Lewis

LAUSANNE, Suisse (AFP) - Le Canadien Ben Johnson et l'Américain Carl Lewis pourraient se rencontrer à trois reprises avant les Jeux olympiques de Séoul, a indiqué Charlie Francis, l'entraîneur de Johnson, avant de quitter Lausanne, où les deux champions ont participé mardi soir à des épreuves distinctes lors de la réunion internationale locale.

Les tractations sont en tout cas en cours, qui tourneraient autour du programme suivant : une rencontre sur 60 m en salle, que Johnson aurait toutes les chances de gagner, une autre sur 200 m, qui reviendrait très probablement à Lewis, la belle ayant lieu sur 100 m. Il y aurait un demi-million de dollars à gagner, ces trois rencontres sensationnelles étant organisées par un promoteur canadien et retransmises en exclusivité par une chaîne de télévision américaine. Lewis aurait donné son accord de principe, à condition que cela ne serve pas seulement les intérêts de la télévision mais contribue également au renom de l'athlétisme.

Le 30 août dernier, à Rome, lors de la finale des II-èmes championnats du monde, Johnson a gagné le 100 m en 9 sec. 83100, nouveau record du monde, devant Lewis, 9 sec. 93100. Mardi soir, à Lausanne, Lewis a gagné le 100 m en 10 sec. 11100 et le 200 m en 20 sec. 02100, Johnson enlevant pour sa part un...60 m en 6 sec. 56100.

Solution adéquate

LA HAVANE (AFP) - Le chef de l'Etat cubain, M. Fidel Castro, a envoyé un message au président du Comité international olympique, M. Juan Antonio Samaranch, lui demandant "d'éviter des décisions irréversibles" qui empêcheraient "une solution adéquate" pour le partage des épreuves des Jeux olympiques d'été de 1988 entre la Corée du Sud et la Corée du Nord.

Dans sa lettre, rendue publique hier, Fidel Castro a indiqué que tous les "pas nécessaires doivent être accomplis pour que l'on ne manque pas ce qui est jusqu'à présent possible d'obtenir, c'est-à-dire une coorganisation des prochains 24-èmes Jeux olympiques" par les deux Corées.

En cas d'échec, "l'olympisme aura fait un grand pas en arrière", a ajouté le président cubain, évoquant "l'absence d'un nombre de pays que nul ne peut prévoir".

Quinzième saison des Comètes de Chicoutimi

Blackburn ne craint pas le défi

CHICOUTIMI -- Le passage à une catégorie d'âge supérieure n'inquiète pas le patineur Frédéric Blackburn, qui a fini la dernière saison en remportant, comme juvénile, le championnat nord-américain de patinage de vitesse à l'intérieur.

Cette année, Blackburn, un adolescent de 14 ans, exercera son talent en classe junior en compagnie de son compère des Comètes, Sylvain Champagne. Aux derniers championnats canadiens, Blackburn et Champagne ont respectivement fini second et troisième à leur dernière année juvénile.

«Je m'attends à ce que ça soit plus dur mais je suis en super-forme. Je vise une grosse saison; j'aimerais aller au canadien et au nord-américain», affirme, un sourire au coin des lèvres, le jeune Blackburn.

Christian Simoneau en est un autre qui était heureux de remettre ses patins à longues langues cette année. Tenu à l'inactivité la saison dernière à la suite d'une maladie, Simoneau revient à la compétition pour compléter son stage en classe juvénile. Mais c'est loin d'être facile, il est le premier à l'admettre: «C'est surtout l'endurance qui me manque. Pour la technique, ça va; même que je me suis amélioré. Pour la volonté, il n'y a pas de problème, je veux; c'est la jambe qui ne veut pas suivre», souligne l'adolescent, qui se donne jusqu'au milieu de décembre pour retrouver son efficacité.

Plus tôt cette semaine, Blackburn, Champagne, Simoneau et compagnie s'entraînaient, sous l'oeil attentif de Justin Rochefort, entraîneur du groupe A des Comètes. Cette saison, ils seront une quinzaine formant la classe d'élite du club de Chicoutimi, qui célèbrera son quinzième anniversaire. Il faudra surveiller aussi les David Hébert, Josée Boivin, Marc Gagnon et Chantale Gagnon.

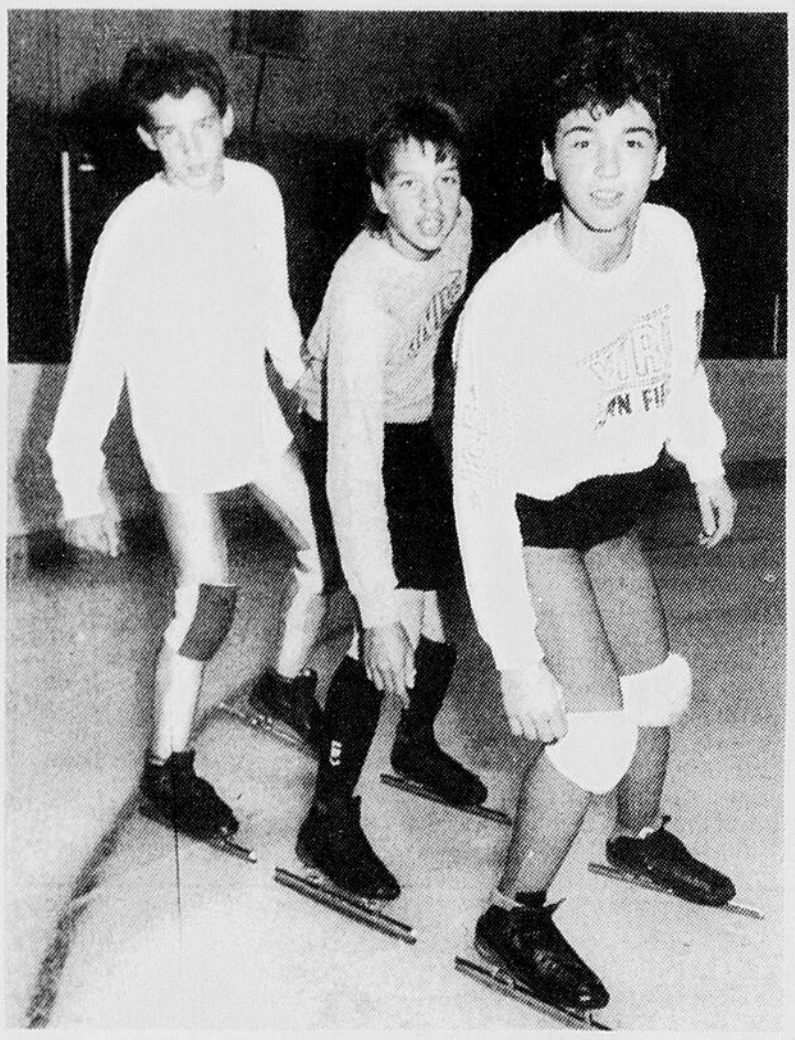


Benoît Munger

Dans le groupe B, où les patineurs compétitionnent aussi au niveau provincial, l'entraîneur Wilbrod Champagne s'occupe également d'une quinzaine d'athlètes: «La relève est très très bonne dans le B», dit-il, misant particulièrement sur Patrice Lapointe et Valérie Morin, deux benjamins qui montrent un fort potentiel. A telle enseigne, qu'ils seraient des candidats au surclassement, une mesure que Champagne hésite à prendre.

Nouveau président des Comètes, Denis Lapointe s'attend à ce qu'environ 175 jeunes fassent partie du club lorsque la période d'inscription aura été complétée. Treize entraîneurs s'en occuperont. Il s'agit d'un nombre qui respecte la moyenne des quatre dernières années: «Pourtant, on s'attendait à une baisse, à cause du ski alpin. Mais la tendance se maintient. Le patinage de vitesse est en bonne santé», souligne celui qui a succédé à Monique Hébert.

Pour les patineurs de l'élite, la saison commencera véritablement à la fin d'octobre, lorsque sera présentée, à Chicoutimi, la première tranche de la coupe Lactancia du Québec.



TRIO — Christian Simoneau, Sylvain Champagne et Frédéric Blackburn, trois des protégés de Justin Rochefort.

(Photo Jeannot Lévesque)

Sport en bref

Direction de la FQHG

Voici les dirigeants de la section régionale de la Fédération québécoise de hockey sur glace pour la saison 1987-88. Le groupe est toujours présidé par Réal Bouchard. Celui-ci travaillera en compagnie de Jean Pellerin (vice-président et responsable du comité «arbitre» et des championnats régionaux), Doris Tremblay (directrice régistraire), Thomas Boudreault (trésorier et responsable des tournois), Francisca Côté (secrétaire et responsable du hockey de développement), Robert Thériault (instructeur-chef et président du comité de discipline) et Guy Hébert (arbitre en chef). La Fédération n'a toujours pas d'entraineur-chef mais un comité voit à la bonne marche de ce secteur.

Stages d'accréditation

Plusieurs stages d'accréditation seront présentés par la Fédération régionale de hockey sur glace au cours des prochaines semaines. Un stage pour instructeurs de niveau I sera offert à Jonquière les 12 et 13 septembre. Ceux du niveau II ont rendez-vous les 18 et 19 septembre au même endroit. Le niveau I sera aussi en vedette les 19 et 20 septembre, à Métabetchouan, et les 3 et 4 octobre, à Chibougamau. Le secteur Lac-Saint-Jean recevra un stage du niveau II les 26 et 27 septembre. Les entraîneurs et officiels auront aussi leur tour. Les lieux et la plupart des dates restent à préciser.

Journaliste pris à partie

Un rédacteur du quotidien L'Equipe, Michel Nat-Chellal, qui se trouvait dans la cour des vestiaires du stade de Bordeaux à l'issue du match de Coupe d'Europe Bordeaux-Berlin, a été violemment pris à partie par le président des Girondins de Bordeaux Claude Bez.

Celui-ci, en apercevant le journaliste de L'Equipe s'est écrié devant une cinquantaine de témoins: virez moi cette salope. Deux membres du service d'ordre du club ont alors entraîné brutalement M. Nat-Chellal vers la sortie, obligeant des policiers en tenue à s'interposer. Un second journaliste de L'Equipe, Eric Bilderbaan, a également été pris à partie et expulsé sans ménagements de la salle de presse.

Concidence? Ce mercredi après-midi, un procès opposant L'Equipe au club bordelais se plaidait devant le tribunal de grande instance de Paris. L'affaire remonte à octobre 1986, quand L'Equipe avait reproché à M. Bez d'avoir lancé un appel pour le boycott de ses éditions.

Deux victimes

Le Suédois Joakim Nystroem et le Français Henri Leconte, respectivement têtes de série no 2 et 3, ont été les deux principales victimes, mercredi, du 2-ème tour du tournoi de tennis de Genève, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de 231.000 dollars. Nystroem a été battu par le Suisse Claudio Mezzadri, vainqueur en trois sets, 3-6, 6-2, 6-3, tandis que Leconte s'est incliné face à l'Argentin Horacio De La Pena 7-6 (7-4), 4-6, 2-6.

Ouverture de la saison de boxe à Jonquière

Un préambule très consistant

JONQUIERE (DB) - C'est une carte très consistante qu'offre le club de boxe de Jonquière comme préambule à sa saison débutant demain



Denis Bouchard

et samedi par une rencontre inter-provinciale Québec-Nouvelle-Ecosse. Le match est présenté au centre Price, à 20 h 30 mn, demain et se poursuit à 19 h 30 mn, samedi.

Le retour d'un des favoris des amateurs jonquiérois, Emile Fortin, et la présence des champions canadiens, Christian Gagnon et Stéphane Ouellet, sont en quelque sorte le plat de résistance de ce menu élaboré.

Fortin, Ouellet et Gagnon, en finale, seront tous en action demain, dans la seconde partie. L'équipe de la Nouvelle-Ecosse s'amène à Jonquière avec 15 pugilistes.

Celui qui risque de passer les moments les plus chauds du week-end est sans doute le Néo-Ecossais David «Tex» McLeod. Il livrera d'abord la finale à Christian Gagnon, demain, avant de croiser Stéphane Ouellet, le lendemain.

McLeod est âgé de 17 ans, mesure six pieds, est un styliste et gaucher. Gagnon est champion canadien juvénile depuis deux ans et n'a pas perdu un combat l'an dernier. Sa fiche est de 44 gains et huit revers. Il a déjà été vaincu par McLeod, mais a eu la chance de se venger par après.

Ouellet, 42-10, sera opposé à Charly Beales, un sénior de 21 ans, de petite taille, mais très musclé. Ouellet est aussi champion canadien juvénile depuis deux ans et a une séquence victorieuse de 17 combats. Il devra travailler pour ne pas se retrouver le menton sous les poings de Beales.

Emile Fortin, qui a fait vivre de bons moments à ses admirateurs, rentrera contre Steeve Weir, un boxeur de 10 combats, âgé de 24 ans. Samedi, Fortin a une plus grosse commande face à Laurie Grosse, un senior classe ouverte.

Ces trois combats sont importants pour les locaux, considérant leur démarche respective. Dans le cas de Ouellet, il s'agit d'une évaluation d'une main droite qui inquiète son entourage.

Un autre combat qui risque de produire des flamèches est celui de Pierre Girouard, de Montréal, et Ryan Downy, de la Nouvelle-Ecosse. Girouard est un élève du directeur technique de la Fédération québécoise de boxe amateur, Yvon Michel.

Dans les préliminaires, six autres athlètes locaux paraderont. Il s'agit (avec leur adversaire entre parenthèses) : de Hugo Tremblay (Jean Lebleu), Frédéric Poirier (Dominic Théoli), Dave Michaud (Gregg Perryz), Clément Bolduc (Jason Moyer), Patrick Moreau (Trevor Perry) et François Brassard (Jody Upshaw). Il y aura également les Montréalais, Claude Lambert (John McDonald) et Martin Laflamme (Chris McCormick).

Samedi, Richard Gauthier, de Chicoutimi, et Jean-Luc Morin, de La Baie, pourraient entrer dans la ronde s'il est possible de leur trouver des adversaires. La majorité des gars qui auront boxé vendredi reviendront samedi.

Pour Jean-Marc Tremblay, du club de boxe de Jonquière, hôte de la compétition, il s'agit d'une carte «qui veut garder les partisans chauds».

«Nous promettons une très belle saison jusqu'à la tenue des championnats canadiens juvénile et les qualifications olympiques senior, présentés en mai», note Tremblay très confiant à l'aube de cette nouvelle saison.

GP de Montréal

La bataille reprend

MONTREAL (PC) — Le promoteur du grand prix de Formule un, Jack Long, a demandé hier à la Cour supérieure d'amener le conseil municipal de Montréal à adopter l'entente de juillet dernier qui lui permettrait de tenir la course à l'île Notre-Dame l'été prochain.

Le Californien et sa firme, Long-Dilamarter inc., qui serait commanditée pour cet événement par la Brasserie Molson, reprend donc la bataille qui l'oppose depuis l'an dernier à la Brasserie Labatt.

Les tribunaux avaient obligé plus tôt cette année la ville de Montréal à respecter l'entente qui la liait à cet égard à Labatt, qui exercera son droit de premier refus.

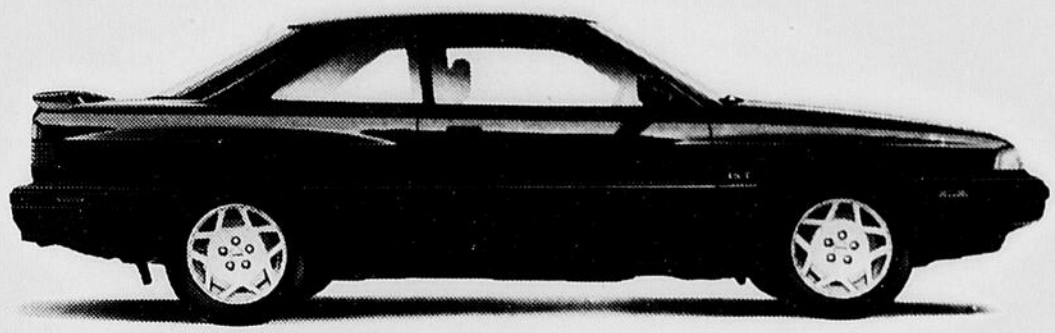
La bataille judiciaire de l'an dernier avait finalement fait perdre à Montréal la possibilité d'y tenir la course.

Long a réussi à obtenir l'accord du comité exécutif de la ville de Montréal en juillet pour organiser la course de l'an prochain. Reste à la faire entériner par le conseil dès que sonnera l'échéance du droit de refus de Labatt.

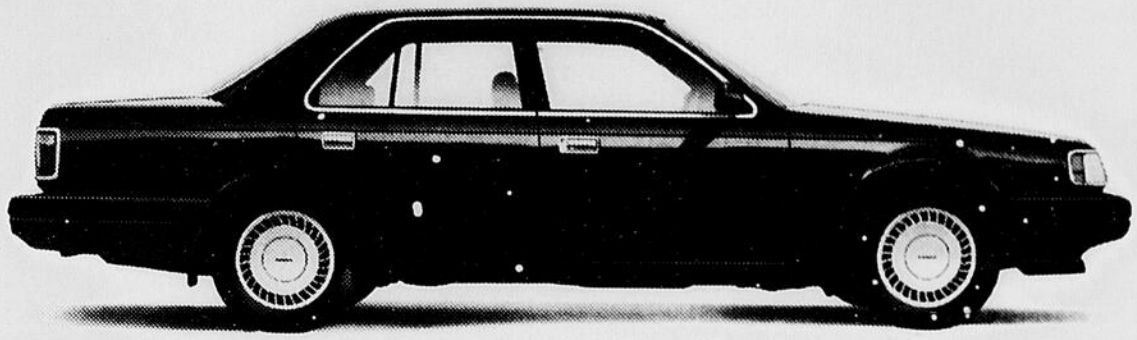
Long fait valoir qu'il est le seul à avoir obtenu toutes les autorisations (exclusives) nécessaires pour présenter le Grand Prix, en particulier les droits émanant de la Fédération internationale du sport automobile, de Paris, et de l'Association des constructeurs, de Londres.

LES MAZDA 1988

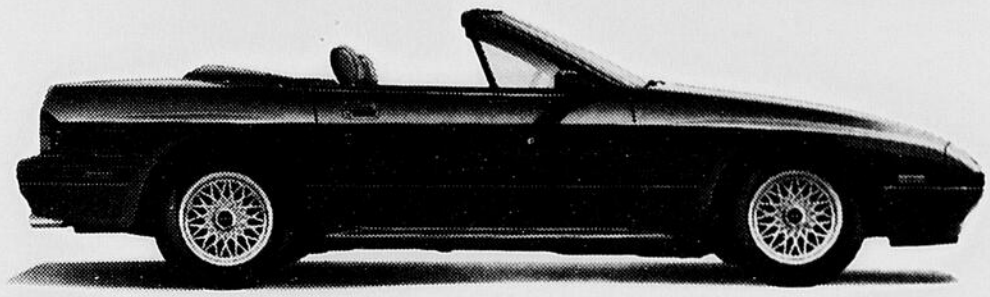
VOICI LES VOITURES DE L'ANNÉE!



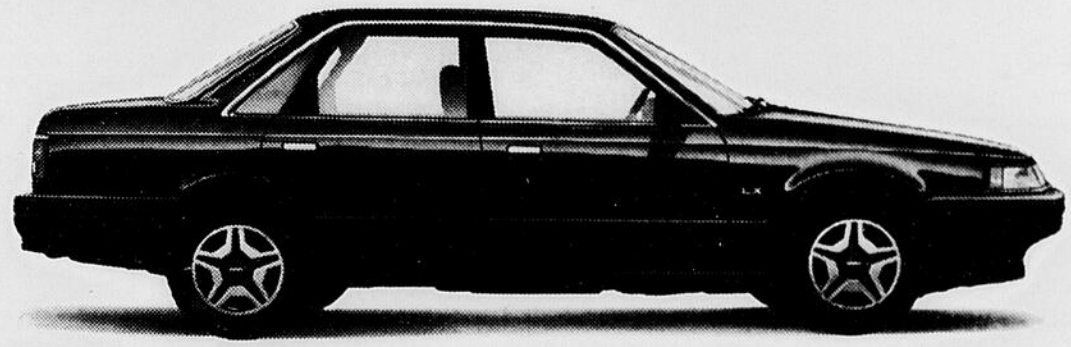
VOICI LA TOUTE NOUVELLE MAZDA MX-6 GT. Une routière de classe mondiale



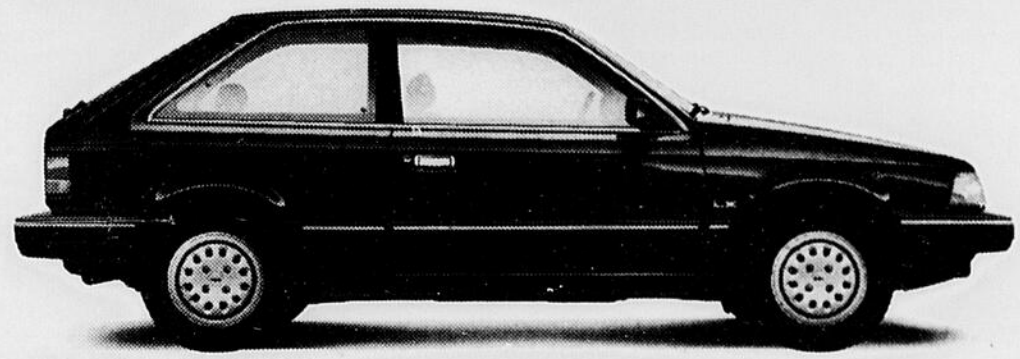
VOICI LA TOUTE NOUVELLE MAZDA 929 BERLINE GRAND LUXE. Performance V6, espace et confort exceptionnels



VOICI LA TOUTE NOUVELLE MAZDA RX-7 DÉCAPOTABLE. Une expérience nouvelle en voiture sport



VOICI LA MAZDA 626 1988. La voiture familiale qui est aussi une routière de classe mondiale



VOICI LA MAZDA 323 1988. La grande routière des petites voitures

C'EST LA MANIÈRE MAZDA.

La Manière Mazda est une philosophie qui vise la satisfaction totale de chacun de nos clients. Elle constitue notre engagement à vous assurer la crème de ce qui fait l'expérience de conduire. Chacune des composantes de nos véhicules, chaque aspect de nos opérations sont révisés et renouvelés à la lumière de cette philosophie. Mazda vous propose pour 1988 une gamme complète de véhicules uniques. Chacun a été conçu en vue de votre satisfaction, selon la Manière Mazda.

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.

Un des éléments de la Manière Mazda est la garantie Leadership Mazda. Une nouvelle garantie pare-chocs à pare-chocs de 3 ans ou 80 000 km et qui couvre toutes les pièces principales pour 5 ans ou 100 000 km. C'est une garantie transférable, sans franchise et sans coût additionnel. Voyez les concessionnaires Mazda pour les détails. La garantie Leadership Mazda, la meilleure garantie de l'industrie. Un reflet de la Manière Mazda.

LA GARANTIE mazda 5/100 LEADERSHIP

mazda

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. – 234 Racine Est, 545-6555
Jonquière – **Garage Bouchard Et Frères Enr.** – 2036 St-Dominique, 547-6624

Fortier et Richard échappent à la première guillotine

«Je suis capable de faire mieux»

— Marc Fortier

QUEBEC (SE) - Marc Fortier et Jean-Marc Richard ont échappé au premier coup de guillotine, mardi, au camp d'entraînement des Nordiques de Québec.

La formation professionnelle a frappé durement en retranchant 26 patineurs.

Fortier et Richard, deux anciens des Saguenéens de Chicoutimi, sont toujours à Québec et devraient au moins participer à quelques matches hors-concours.



Serge Emond

«J'espère avoir la chance de jouer des matches hors-concours, indique Fortier. C'est dans ces occasions que tu peux gagner des points. Si je peux produire un peu dans les matches hors-concours, ça va m'aider.»

Lorsqu'il parle de ses premiers jours au camp des Nordiques, Marc Fortier fait preuve d'une satisfaction mitigée. Il est reconnu pour ses débuts de saison plutôt tranquilles.

«Ca ne va pas mal mais je suis capable de faire mieux, explique-t-il. Ca ressemble à mes débuts de saison habituels.»

«J'ai joué de bons matches (intra-équipe). J'ai mes chances de compter mais je n'en profite pas.»

Selon les calculs de Fortier, les Nordiques ont encore sept joueurs de centre à l'entraînement. Devant lui se trouvent des hockeyeurs comme Peter Stastny, Jason Lafreniere, Alan Haworth et Paul Gillis, qui ne jouera pas avant le début de la saison.

«Il y a également Joe Sakic et Ken McRae. Les deux peuvent être retournés à leur club junior», mentionne encore Marc Fortier.

«En fait, si on oublie les vétérans et les joueurs qui peuvent retourner à leur club junior, il ne reste pratiquement que Jean-Marc et moi au camp. C'est quand même encourageant.»

Fortier caresse toujours un seul objectif, passer la saison 1987-88 dans l'uniforme des Nordiques.

Il a fait un pas dans la bonne direction en connaissant un bon pré-camp. Selon Ron Lapointe, entraîneur-chef de l'Express de Fredericton, Fortier a été le deuxième meilleur centre du camp réservé aux recrues.

«Je ne l'avais pas vu jouer depuis deux ans, a rappelé Lapointe. Il a beaucoup amélioré son coup de patin.»

Richard reprend le travail

Après avoir raté quelques journées d'entraînement en raison d'une blessure au dos, le défenseur Jean-Marc Richard a repris le travail au camp des Nordiques.

L'arrière de 21 ans semble destiné à se présenter un jour ou l'autre à Lapointe et l'Express.

«Je pense qu'ils (les Nordiques) ont dit à Jean-Marc qu'il jouera quelques matches hors-concours avant de se retrouver avec l'Express, précise Marc Fortier. Il a joué de bons matches au cours des derniers jours.»

Les Nordiques affronteront les Maple Leafs de Toronto, demain, et le Canadien de Montréal, samedi. Fortier et Richard ne sauront qu'aujourd'hui s'ils auront la chance de se frotter à ces formations.

«Donnez 20 heures au hockey mineur»

La fédération a besoin de beaucoup de bénévoles

par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Pour pleinement profiter des programmes de développement mis sur pied au cours des dernières années, la section régionale de la Fédération québécoise de hockey sur glace a besoin de bénévoles.

Sous la thème «Donnez 20 heures au hockey mineur», la Fédération régionale a lancé sa nouvelle saison, hier soir.

Au fil des années, la section régionale a donné suite aux programmes d'enseignement de la FQHG. Maintenant que la page est tournée, elle a besoin de monde pour bien servir sa clientèle.

«Nous devons trouver plus de bénévoles et faire connaître encore mieux nos programmes», a signalé Réal Bouchard, président régional de la Fédération, hier soir.

Pour arriver à ses fins, le groupe régional lance un concours. Toutes les personnes qui s'impliqueront auront la chance de gagner un voyage à Miami.

Pour avoir la possibilité de mettre la main sur le prix, l'intéressé devra être accrédité officiellement par la FQHG en qualité d'entraîneur-chef d'une équipe affiliée, d'entraîneur-adjoint, d'instructeur à la Méthode d'apprentissage du hockey sur glace (MAHG) ou d'enseignant au programme de développement.

«Nous mettrons en circulation des coupons de participation, a ajouté Bouchard, en conférence d'information. Nous avons choisi cette méthode pour essayer d'attirer les gens.»

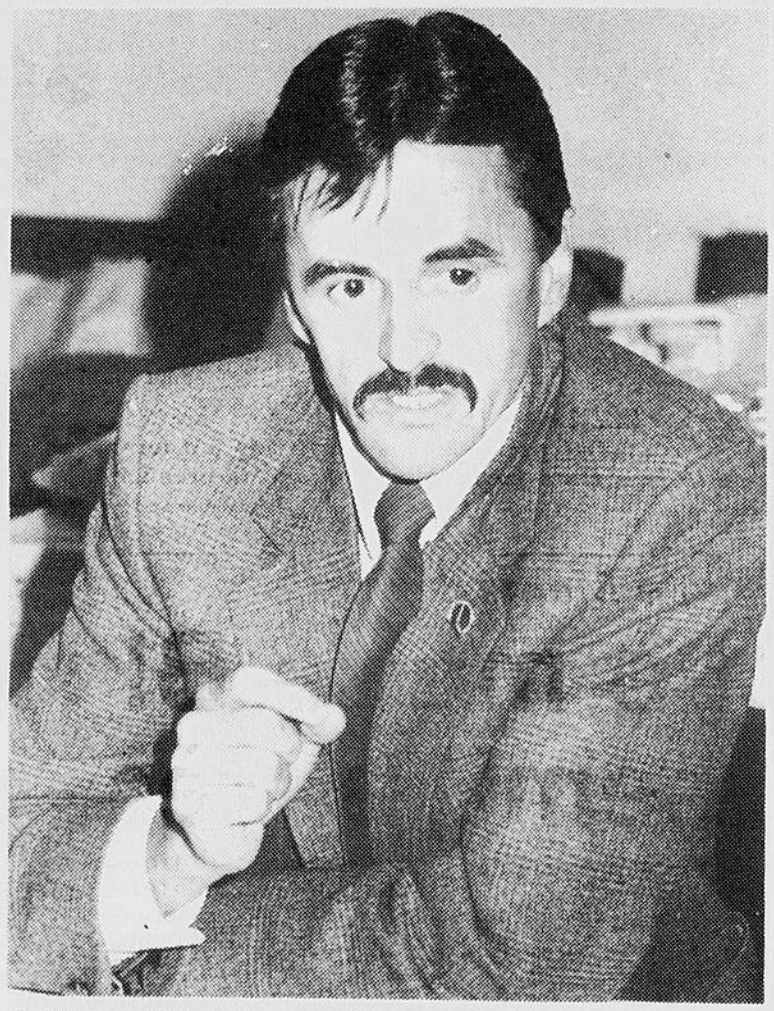
Les programmes

La Fédération québécoise de hockey sur glace offre plusieurs programmes d'enseignement aux jeunes adeptes de cette discipline. Ceux-ci touchent deux niveaux: l'initiation et le hockey de développement.

La Méthode d'apprentissage du hockey sur glace a subi certaines modifications, cette année. Touchant l'initiation, la MAHG consacrera du temps au côté tactique comme technique.

«C'est une année de transition, a pour sa part indiqué Robert Thériault, instructeur-chef et président du comité de discipline. Nous offrons cinq programmes d'initiation pour les jeunes de 5 à 9 ans. Ils débutent en octobre et prennent fin en décembre.»

Le hockey de développement occupe toujours sa place. En 1987-88, il est sous la responsabilité de Francisca Côté.



REAL BOUCHARD... mentionne que la fédération doit trouver plus de bénévoles et faire connaître encore mieux ses programmes.

(Photo Jeannot Lévesque)

Tous les niveaux sont touchés

Un rapport sur l'arbitrage

JONQUIERE (SE) - Les dirigeants de la section régionale de la Fédération québécoise de hockey sur glace ont profité d'une rencontre de presse, hier, pour présenter un rapport sur l'arbitrage au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le document a été réalisé par les membres d'un comité qui a été chargé d'étudier la situation.

«Le but de ce rapport est d'améliorer la qualité de nos arbitres à tous les niveaux de la région», a expliqué Réal Bouchard, président de la Fédération régionale de hockey sur glace.

Le rapport en question touche tous les points qui concernent la relation entre la FQHG et ses officiels. Ils consacrent quelques paragraphes à l'accréditation, la formation, la supervision, l'appointage et le code de discipline.

L'accréditation est un point qui intéresse particulièrement Réal Bouchard. Au cours des dernières années, certains officiels ont facilement gravi les échelons. Un peu trop facilement...

«Nous voulons appliquer les programmes d'accréditation comme ils sont sont faits par la Fédération, a poursuivi Bouchard. Un code d'éthique pour les officiels sera également mis en application.»

«Au niveau de l'appointage, on définit un responsable. Pour la supersision, on détermine qui supervise qui?»

Tous les niveaux de l'arbitrage sont touchés dans le rapport.

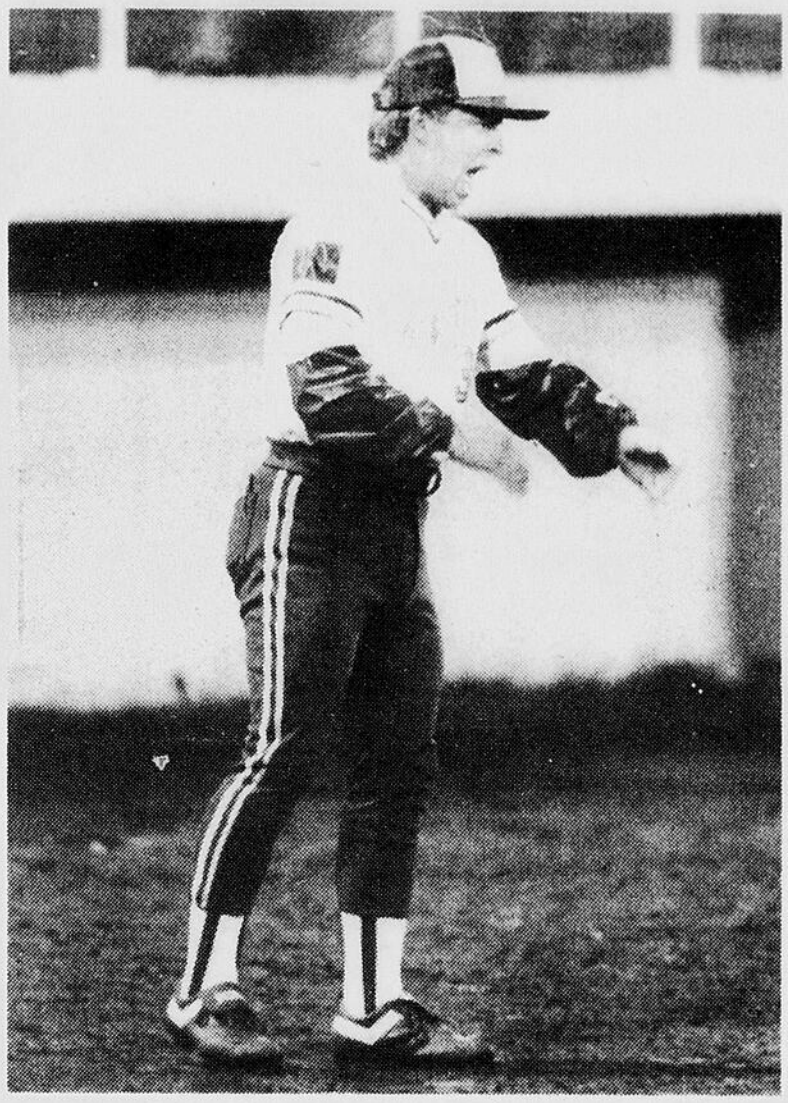
Par exemple, les responsables signalent que 102 officiels de niveau III sont accrédités au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Ce nombre est beaucoup trop élevé pour les besoins du hockey de développement, écrivent-ils. Un personnel efficace devrait se situer entre 20 et 30 officiels.»

Le rapport du comité sur l'arbitrage servira d'outil de travail aux dirigeants régionaux de la FQHG au cours de la prochaine saison.

Une équipe méconnaissable

Belzile attend ses vrais Patriotes



SYLVAIN BELZILE...estime que ses joueurs ont affiché un excès de confiance parce que les Voyageurs ont terminé au quatrième rang alors que les Patriotes ont fini premiers.
(Photo Le Quotidien)

SAINTE-FOY (DB) - Le jeune entraineur Sylvain Belzile a peine à reconnaître ses Patriotes, qui tirent de l'arrière deux matchs à un, en finale de la Ligue de baseball junior majeur Elite du Québec, face aux Voyageurs de Jonquière.



Denis Bouchard

Hier, pour une sixième foix en neuf jours, le duel Patriotes-Voyageurs a été forcé de prendre une pause et Belzile en a profité pour psychanalyser ses joueurs, qui ne sont plus l'ombre d'eux-mêmes.

Au lendemain d'une tenue lamentable, le jeune entraîneur fidéen avait déjà retrouvé ses sens et tenait un langage plus positif. «Ca va être long comme nous l'avions prévu et ça nous forcera à en gagner une à Jonquière, ce qui n'est pas facile en raison de l'ambiance qui règne là-bas. On se rend les choses difficiles, mais non irréalisables», dit-il dans un premier souffle.

La contre-performance de ses hommes depuis le début des séries l'a ramené à réviser sa théorie relative à la pause de trois semaines entre la demi-finale et la finale. «C'est vrai que j'ai dit qu'on ne peut pas perdre en trois semaines les aptitudes gagnées en huit mois. Toutefois, je me rends compte que le manque de compétition affecte mon équipe», a reconnu Belzile.

Ce dernier croit aussi que ses joueurs ont affiché un excès de confiance parce que les Voyageurs ont terminé au quatrième rang alors que les Patriotes ont fini premiers. «Nous savions que les Voyageurs avaient eu une saison couci-couça», a-t-il noté.

Les deux éléments pré-cités peuvent expliquer la transfiguration à l'envers subie par ses hommes. Entre autres, son joueur d'arrêt-court Jean-François Landry, qui n'a commis que trois erreurs en 42 parties de la saison régulière en a autant en trois parties éliminatoires, tous très coûteuses.

Jeu audacieux

Même chose pour son lanceur Eric Naud qui a opté pour un mauvais jeu, mardi, dans la défaite de 13-3, en huit manches. La décision de Naud de tenter un double-jeu avec les buts remplis a ouvert la porte aux Voyageurs. «Lancer au deuxième-but au lieu du marbre, explique Belzile, obligeait les gars à réussir le double-jeu, ce qu'ils n'ont pas fait.»

Quant à l'idée d'affronter les deux meilleurs lanceurs disponibles de l'adversaire (Langevin et Godin), Belzile ne s'en fait pas trop. «Nous sommes capables de vaincre n'importe lequel lanceur, nous l'avons prouvé pendant la saison, c'est une question d'attitude», estime-t-il.

Les Patriotes sont loin d'avoir abandonné la course et misent toujours sur leurs cracks, Cardinal, Tupper et Bédard, pour sortir de leur torpeur. «Nous vivrons ou mourrons avec nos réguliers», conclut Belzile.

Rapido

Curling à Kénogami

Le club de curling de Kénogami ouvrira ses portes au grand public à partir de lundi prochain et ce jusqu'au cinq octobre. Les visiteurs pourront fouler les glaces, prendre des informations et même s'inscrire aux activités de la prochaine saison. L'horaire des cliniques pour les débutants sera aussi disponible. Le numéro de téléphone du club est 547-2456 et d'autres détails peuvent être fournis par André Brassard, à 542-5994.

Bousculades

Le lanceur de relève Jose Nunez, des Blue Jays de Toronto, a piqué une crise mardi soir dans le vestiaire de l'équipe après avoir été victime d'une blague qu'il n'a pas appréciée.

En mettant ses souliers, Nunez s'est aperçu qu'on les avait remplis de crème à barbe. Il a alors glissé, est tombé et s'est blessé légèrement au coude. Le tout s'est passé quelques instants après la victoire de 6-2 des Blue Jays contre les Orioles de Baltimore.

Le droitier a saisi un bâton et s'est présenté devant le casier de George Bell, pensant que c'était lui le coupable, et a tout fracassé. C'est l'instructeur au premier but Billy Smith qui l'a finalement arrêté.

En appel

Les Rangers du Texas en appeleront de l'amende de $250,000 que leur a imposée le commissaire Peter Ueberroth pour avoir promu le lanceur Steve Howe aux ligues majeures sans son consentement.

Par ailleurs, l'Association des joueurs des ligues majeures instituera une enquête pour clarifier toute la situation entourant cette affaire.

Howe, qui a déjà remporté le titre de recrue par excellence dans la Ligue nationale, a été congédié tour à tour par les Dodgers de Los Angeles et les Twins du Minnesota à la suite d'histoires de drogues. Il a même été suspendu par des équipes des ligues mineures.

Cet été, il a signé un contrat des ligues mineures avec les Rangers du Texas et a évolué avec la filiale d'Oklahoma City. Il a été rappelé par les Rangers trois semaines seulement après la signature du contrat.

Le commissaire a imposé l'amende parce que les Rangers n'ont pas respecté l'entente non-écrite des 60-90 jours, qui veut qu'une équipe doive attendre entre 60 et 90 jours avant de rappeler un joueur qui a connu des problèmes de drogue.

"Nous irons en appel, a dit Tom Stone, président des Rangers. J'imagine que notre cas sera entendu au début de l'automne."

Les dirigeants des Rangers ont mentionné que personne ne les avait prévenu de cette loi non-écrite quand ils ont mis Howe sous contrat.

Coupe Memorial

Le maire Blackburn semble très ouvert

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Le maire Ulric Blackburn voit d'un très bon oeil la venue du tournoi de la coupe Memorial à Chicoutimi, en mai 1988.

«Ca va donner l'occasion à la population de voir du bon hockey et ce sera également bon pour l'image de la ville», signale le premier citoyen de Chicoutimi.

Les autorités municipales seront bientôt sollicitées par ceux qui parrainneront l'organisation de la coupe Memorial à Chicoutimi.

Gratien Maltais, président et gouverneur des Saguenéens de Chicoutimi, a déjà clairement indiqué que l'une des premières démarches à faire sera de rencontrer les dirigeants de la ville.

A première vue, le maire Blakcburn est très ouvert.

«Ils vont certainement avoir des demandes à formuler, par exemple pour la location du centre Vézina, ajoute Ulric Blackburn. Nous allons attendre leurs demandes avant d'aller plus loin.»

Le maire Blackburn a déjà eu un premier contact avec le sujet. Lorsque Jean-Guy Maltais a monté le dossier qu'il devait éventuellement présenter à Sarasota, il a demandé et obtenu une lettre d'appui des responsables municipaux.

«Selon ce que je sais, Jean-Guy Maltais a déjà une organisation prête à fonctionner, rappelle encore le maire de Chicoutimi. Selon ses prévisions, la présentation de la coupe Memorial ne devrait présenter aucun véritable problème financier. La coupe devrait se financer assez facilement.»

La ville de Chicoutimi sera gâtée au début de 1988, en recevant le Brier Labatt et la coupe Memorial en l'espace de quelques semaines.

«Tout ça va tomber avec les fêtes du 150e anniversaire de la région», conclut Ulric Blackburn.

Index-sport

- Les Expos humiliés — Page 45
- Ogrodnick blâme Filion — Page 49
- Thivierge en tête — Page 51

FIN DE SAISON
LIGUE DE
BALLE-LENTE
ST-HONORE
Centre communautaire
Samedi, le 19 septembre

MOLSON
Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay

Etes-vous PRET...

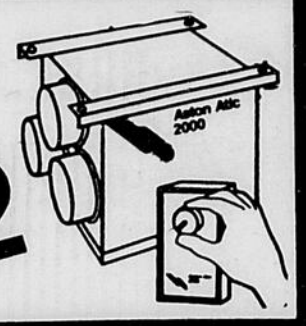
LA TGS 172
Scie combinée portative

Elu

Scie à table/
scie à onglets
en
une seule
machine



Aston Atic 2000
$222

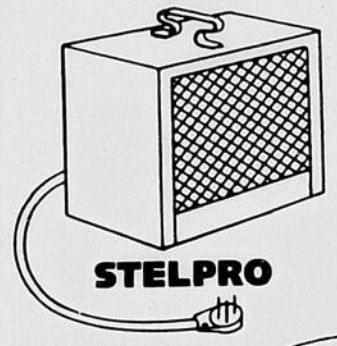


Ensemble de coupe-froid R.C.R.

DE PORTE EN ALUMINIUM ET VINYLE
No.: 10070
$6.48

DE PORTE A RESSORTS AJUSTABLES
Disponible en beige, brun et blanc.
No. 10695
$9.88

POUR SEUIL DE PORTE
aluminium et vinyle
36" de long
No. 10190
$2.88



STELPRO

Chaufferette de construction
portative série «OCC»
— Aucun entretien requis
— 4,800 watts, 240 VAC alimenté à 208 volts
Cet appareil dissipe 3 600 watts
$79.88



Avec la S-2100
"on ne joue pas avec le feu"

Garantie
Cheminées Sécurité Ltée garantit sa cheminée préfabriquée, modèle S-2100, en acier inoxydable pour une période de 10 ans à partir de la date d'installation.

UL ULC



STEL PRO Radiateurs
de plinthes électriques

500 W.	$16.88	1,500 W.	$29.88
750 W.	$21.88	1,750 W.	$42.88
1,000 W.	$23.88	2,000 W.	$45.88
1,250 W.	$26.88	2,250 W.	$47.88
		2,500 W.	$49.88



Fil électrique de cuivre
14/2, rouleau de 75 m.
15 amps., 110 V
$27.88

Thermostat
mural HONEYWELL
Unipolaire, boîtier plastique. C.S.A.
10 à 30 degrés
$8.88



GSW
Poêle à bois

GSW incluant: pare-étincelles, ventilateur électrique, tisonnier et pelle à cendre.



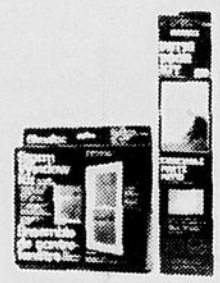
PRIX SPECIAL: **$538**

Ensemble de contre-fenêtre

No 12782
76"x86"
$4.38

No 12783
64"x210"
$9.38

Contre-fenêtre
avec film transparent
42"x64"
No. 12781
$2.78



PRIX PAYEZ ET EMPORTE PAR LE CLIENT

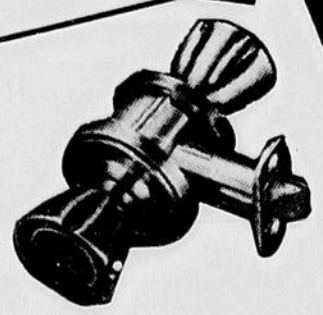
Valide jusqu'au 23 septembre 1987

Nouveau service en décoration
Vos propres couleurs recréées par ordinateur!

TRÈS BIENTÔT

CROWN DIAMOND

Serrure Weslock no SV640
$19.88



dismat LE CENTRE DE LA RENOVATION

Potvin Bouchard inc.

3900, rue Saint-Jean
Jonquière
547-4751

790, Alma
Chicoutimi
549-4600

50, des Pins
Alma
668-3027

VISA MasterCard

Henkel

Mousse universelle Sista
mousse isolante pour cavités et joints
500 mL
$9.38



Nous nous reservons le privilege de limiter les quantites.